CINQUANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 15891 - 7 F

JEUDI 29 FÉVRIER 1996

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JEAN-MARIE COLOMBANI

Le redressement des comptes du Crédit lyonnais est plus difficile que prévu

LE REDRESSEMENT du Crédit lycomais est plus difficile que prévil De nouvelles pertes sont appartes dans des filiales coropéennes. La baisse des taux complique le financement du plan de sauvetage. La direction de la banque éprouve en outre des difficultés à dynamiser ses équipes. Les dysfonctionnements à la tête de l'établissement n'ont pas totalement dispara. Des remaniements sont attendus dans l'état-major et les nouvelles instances, comité exécutif et comité des risques et des comptes, ne fonctionnent pas comme prévu. La CFDT, la CGT et la CFTC ont assigné la banque devant le mbusal de grande instance de Paris, pour l'em-pêcher de déclencher un troisième plan social. L'affaire Tapie comaîtrun nouveau rebondissement, avec l'action engagée auprès du tribunal de

commerce de Paris par les deux liqui-

L'économie française donne quelques signes de reprise

Ce frémissement succède à un recul de 0,3 % du PIB fin 1995

mestre 1995, Féconomie française bénéficie d'une meilleure conjoacture. Les derniers indicateurs disponibles pour le début de l'aunée laissent percer une embellie, encore fragile mais incontestable. Les signes de frémis-sement se multiplient : hausse de la consommation des ménages en janvier et bonnes perspectives pour les investissements. La dernière étude de conjoncture de la Banque de France fait apparaître une progression de la production industrielle et un net redresse ment de l'activité commerciale. Ce regain d'activité, de l'avis des économistes, constitue plus qu'un simple rattrapage des pertes enregistrées au cours des mois précédents. Le bilan de l'année écoulée est

en effet médiocre. Selon les comptes nationaux publiés, mercredi 28 février, par l'Insee, le produit intérieur brut (PIB) a diminué de 0,3 % au cours du quatrième trimestre. Attendu, ce recul de l'activité a été accentué par le conflit social des mois de



consommation des ménages a baissé de 0,3 % et les exportations ont reflué de 1,4 %. An total, la croissance en 1995 s'avère plus faible que prévu. Alors qu'à l'automne, le gouver-

décembre. La nement comptait sur une hausse de 2.9 % de la richesse nationale. celle-ci n'a finalement atteint que 2,4%, après un accroissement de

Bonn et Paris relancent la réforme de l'Europe

Le PS propose une fédération d'Etats-nations

PARIS ET BONN ont arrêté, mardi 27 février, une position commune sur l'un des principaux aspects de la réforme de l'Union européenne, cehi de la politique étrangère (PESC). Les thèses françaises ont prévalu. La France, qui n'est pas favorable à une évolution trop « fédéraliste » dans ce domaine, a imposé le principe se-lon lequel les décisions de politique extérieure de l'Union doivent continuer d'être prises par consensus entre les gouvernements européens. Bonn a aussi accepté la proposition française de confier à une personnalité le soin de représenter la politique extérieure de l'Union, sans que cette nouvelle fonction ait encore été précisément définie

entre les deux pays. C'est cette position que défen-dront la France et l'Allemagne lors des négociations à quinze qui doivent s'ouvrir le 29 mars à Turin. Français et Allemands partaient de points de vue assez éloignés. Il leur reste à rapprocher leurs positions sur d'autres aspects de la réforme, tel que l'élargissement et les affaires de police et de justice. Au même moment, le Parti socia-

qui sera discuté, et sans doute amendé, lors d'un conseil national le 2 mars, avant d'être envoyé aux militants puis ratifié par une convention nationale les 30 et 31 mars. Sans remettre en cause le calendrier et les critères de la monnaie unique, le texte souhaite que l'Union européenne place l'emploi au premier rang de ses objectifs. Dans la version présentée au bu-reau national, le document des socialistes prône une fédération d'Etats-nations et la mise en place d'un gouvernement économique européen, ce qui conduirait à revaloriser le rôle du conseil des ministres par rapport à la Commission

liste, engagé dans une rénovation

de ses idées, entend réaffirmer son

Lire pages 3 et 6 et notre éditorial page 16

Une actrice de raison et sentiments

dateurs du groupe Tapie.

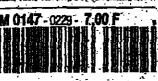


LA RÉCOMPENSE suprême attribuée par le Festival de Berlin à Roison et sentiments couronne moins son realisateur, Ang Lee, qu'Emma Thompson, scénariste, interprête principale et véritable initiatrice du film. Cette comédienne, née en 1959, venue des grandes scènes britanniques au cinéma dans le sillage deson mari d'alors, Kenneth Brannagh, a imposé une personnalité séduisante et riche, dépassant la seule qualité de son jeu. Depuis son ascension au sommet de l'affiche avec Dead Again, de Brannagh (1992) - Où elle rencontre la productrice de Raison et sentiments, qui lui propose l'adaptation du roman de Jane Aus-ten –, Retour à Howard's End (qui lui vant un Oscar), Les Vestiges du jour et Carrington ont consacré un talent sur lequel repose souvent tout le poids des films.

La semaine est également marquée par la sortie de la comédie noire Journal du séducteur, du film de fiction L'Armée des douze singes, et par la deuxième réalisation de Jodie Foster, Week-end en famille. A lire également : l'ouverture d'une rétrospective du cinéma japonais avec Barberousse, chef-d'œuvre de Kurosawa, et le bilan du Festival de

Lire pages 27 à 30





Comment transformer des journalistes en espions de la CIA

de notre corres Lorste is ont besoin d'une « couverture » à Pétranger, les esplons n'hésitent pas à se faire-passer pour des journalistes, ou à en recruter. John Deutch, directeur-de la Central Intelligence Agency, vient de reconnaître qu'il y avait fà une pratique commode, dont il est dif-La franchise de l'aveu a désarçonné les

membres de la commission du Sénat pour le renseignement. C'est que, normalement, une telle « relation contractuelle » est interdite par une loi de 1977 : la CIA n'a pas le droit de recruter des journalistes, des membres du Peace Corps ou des représentants d'organisations religieuses. Mais un discret post-scriptum (largement ignoré) figure dans ce texte. Il permet des exceptions à la règle, avec l'approbation expresse du Director of Central Intelligence, John Deutch. Or il semble bien que, depuis dix-neuf ans, les exceptions n'alent pas été si rares. Pourquoi, dès lors, ne pas purement et simplement supprimer cette législation hypo-

être placée sous tutelle pendant

vingt-cinq ans, jusqu'à ce que la gé-nération actuelle de politiciens ait

disparu. Ce sont des incapables ou

des corrompus, seulement intéressés

par leurs petits problèmes sectaires

et non par l'avenir de nos enfants. »

Ce cri de colère d'un catholique du

Nord marié à une protestante peut

paraître caricatural, mais il reflète les frustrations d'une population lasse à la fois de la violence et des

querelles de clocher sans fin entre

partis unioniste et nationaliste et

même au sein de chaque commu-

nauté. Seule peut-être la personna-

lité de John Hume, chef des natio-

nalistes modérés du SDLP, dépasse

der de trop d'optimisme sur un re-

tour rapide au cessez-le-feu,

chaque camp avançant ses pions

sans guère se soucier des autres, ni des risques que font courir à la paix

les machinations partisanes. Ja-

mais sans doute la classe politique d'Irlande du Nord n'a été aussi

éloignée des préoccupations des gens, qui ont pris goût à la paix retrouvée pendant dix-sept mois

d'une trêve proclamée par l'Armée républicaine irlandaise et confirmée par les loyalistes protestants.

Dans ce contexte, il faut se gar-

la médiocrité ambiante.

Douloureuses relations

anglo-irlandaises

«L'IRLANDE du Nord devrait Des préoccupations qui se sont ex-tre placée sous tutelle pendant primées, dimanche 25 février, dans

vers toute Pile.

des manifestations pacifistes à tra-

S'ils veulent la paix, les Irlandais

du Nord ne s'accordent pas sur les

moyens d'y parvenir. Les catho-

liques en particulier, minoritaires

et longtemps traités en citoyens de

seconde classe, ne voient pas d'un bon œil l'élection d'une Assemblée

locale qui leur rappellerait l'ancien Stormont dominé par les protes-

tants; même si la réunification de

Pile ne les enthousiasme pas tou-

jours. L'évolution démographique inquiète par ailleurs la communau-

té protestante (56 % contre 41 % en

1992); il y a en effet plus d'enfants

catholiques que protestants en-

Sinn Fein poursuit sa stratégle

d'unification de l'Irlande sans

comprendre qu'il faudra plus que

des mots pour rassurer les unio-

nistes. Parmi ceux-ci, le pasteur lan Paisley, chef du Parti démocratique

unioniste (DUP), continue sa croisade anti-papiste et anti-irlan-

Patrice de Beer

Lire la suite page 16

Branche politique de l'IRA, le

trant à l'école aujourd'hui.

es relations étrangères, un centre d'étude privé qui publie la revue Foreign Affairs, pour qui les Etats-Unis peuvent difficilement « s'offrir le luxe » de ne pas employer des journalistes pour des missions d'espionnage. Les partisans d'une telle clarification expliquent que la fin de la guerre froide a obligé les espions à concentrer leurs efforts sur la menace du terrorisme international, pour laquelle la «couverture » habituelle (celle de diplomate) a fait long feu. Nombre de pays ne se demandent plus pourquoi certains consulats américains ont besoin de dizaines de diplomates pour délivrer un nombre très limité de visas...

Une telle suggestion a provoqué une levée de boudiers : Louis Boccardi, le président de l'agence Associated Press, a estimé que le mélange espion-journaliste devait être interdit « absolument », et Tom Johnson, le président de CNN, a souligné qu'en accréditant une telle ambiguité on fait planer un réel danger sur tous les journalistes, particulièrement ceux envoyés dans des pays qui ne cachent pas leur haine envers les Etats-Unis. Au Proche-Orient,

C'est la question que pose le Conseil pour | a confirmé Terry Anderson, ancien otage au Liban, où il était correspondant de l'agence Associated press, la « sagesse conventionnelle » veut que la plupart des journalistes américains travaillent – aussi – pour la CIA.

John Deutch comprend que la presse souhaite éviter la confusion des genres. Il pense cependant que la question centrale est de savoir comment protéger des agents du gouvernement américain qui se livrent à des activités clandestines à l'étranger. Il persiste donc à penser que la CIA ne doit pas s'interdire, dans des situations exceptionnelles, d'emprunter la profession des journalistes ou de recruter ceux-ci. Par exemple lorsqu'il s'agit d'infiltrer un groupe de terroristes qui détient des Américains, ou lorsqu'un pays est susceptible d'uti-

liser des armes de destruction massive. Sous l'impulsion de M. Deutch, les agences de renseignement américaines, particulièrement la CIA, subissent une cure de « transparence » sans précédent. Mais il y a des postscriptum discrets qui ont la vie dure.

Laurent Zecchini

Chargeurs se coupe en deux

Le groupe de Jérôme Seydoux, qui a perdu 575 millions de francs en 1995, se réorganise autour de deux pôles ; communication et transports. p. 18

Shimon Pérès menace

Alors que Yasser Arafat rencontrait le chef d'état-major de l'armée israélienne, M. Pérès a menacé le président de l'Autorité palestinienne de retarder le retrait de ses troupes de Hébron, s'il n'agit pas contre les intégristes. p. 4

■ Les vingt ans de la République sahraouie

La République arabe sahraouie, créée par les indépendantistes du Polisario, a fêté son vingtième anniversaire le 27 février.

■ Sacha et Duran, Serbes ennemis

Deux Serbes de Croatie avaient choisi des camps opposés. Histoire de deux ennemis, guerriers de l'absurde. p. 13

■ Le dépistage de la trisomie 21

Les femmes pourront bénéficier d'une prise en charge du dépistage de la trisomie 21 dès 35 ans.

■ L'ordinateur à petit prix

De nouveaux ordinateurs peu chers, spécialisés dans les connections Internet, concurrencent les PC.

 _	
International2	Agenda
France6	Abounceses
Société9	Hétéorologie
Carnet12	Mots croisés
Herizons	Annonces classics
Entreprises 17	Colone
Financesimarchis??	Commentation
AUJOUT 6 343	Radio-Télévision
	. —

-EDITIONS-

Vos Dictionnaires SE BONIFIENT AVEC LE TEMPS. l'une mise à jour régulière : tables et bullatins d'actua Vos auvrages sont facjours à jour. Tél (1) 40 92 68 68

: 2 ancy, 46, Tou-hans-35, pinal : 19, 1; 21

rich al-

gional. L'enjeu est de taille : la plus grande région d'Espagne est aussi le principal bastion du PSOE, et risque pour la première fois de basculer à liste. L'Espagne a changé de visage droite, • ALORS QUE LE CHÔMAGE et sa population de mode de vie,

pèse sur le débat électoral, l'écono-miste Ramon Tamames dresse le bilan de treize ans de gestion socia-

mais la modernisation ne suffira pas à compenser dans l'opinion l'effet des affaires de corruption.

A LA TÉLÉVISION, le grand face-à-face es-péré entre les champions des deux

camps, Felipe Gonzalez et José Maria Aznar, n'a pas eu lieu. Faute de yrai débat, ce sont les « Guignols » du Canal Plus espagnol qui se sont

Bastion du socialisme, l'Andalousie est tentée par l'alternance

Le Sévillan Felipe Gonzalez essaie d'empêcher la principale place forte du PSOE de basculer à droite lors des élections régionales et législatives du 3 mars. Les sondages laissent pourtant prévoir une victoire du Parti populaire de José Maria Aznar

SÉVILLE de notre envoyée spéciale

Qui gagne en Andalousie gagne les élections espagnoles. C'est vrai au moins depuis ce 23 mai 1982 où le Parti socialiste ouvrier espagnol (PSOE) a remporté sa première victoire électorale en terre andalouse, avant de s'imposer, le 28 octobre de la même année, sur l'échiquier national. L'Andalousie : réservoir de pauvres, réservoir de voix pour la gauche. L'ancien Parti communiste, fondu dans Izquierda unida, y fait ses meilleurs scores d'Espagne, approchant les 20 %. Mais c'est surtout le socialisme qui y est fort : jusqu'aux législatives de 1993, le PSOE pouvait compter sur la majorité absolue des voix en Andalousie, une contribution décisive à sa victoire nationale. Le chef du gouvernement, Felipe Gonzalez, et ses plus fidèles lieutenants sont sévillans et, avec environ 88 000 militants. le socialisme andalou représente presque le quart des forces du PSOE. Cette implantation ne donne que plus de poids à l'événement historique que tous les sondages laissent prévoir : le 3 mars. le Parti populaire (PP, conservateur) pourrait devenir la première force politique d'Andalousie.

Cette immense région, comparable par ses dimensions à bien des pays européens (7,3 millions d'habitants, 87 000 km²), ouverte sur deux mers et deux continents, est un enjeu électoral majeur, puisqu'elle envoie à elle seule 62 députés aux Cortès. Mais elle est peut-être un peu plus encore, un trésor de symboles espagnols qui ne sont pas uniquement des clichés: l'« Andaluz tan fiero » mourant sous la come du taureau tel que dépeint par Federico Garcia Lorca, le grave flamenco gitan, les Vierges pleurantes des processions, le souvenir chatoyant de la splendeur arabe et la misère infinie des paysans sans terre. C'est peut-être ce qui, ici, donne à la campagne électorale son ton étrange, mělant fierté « andalousiste » et complexes d'infériorité. rhétorique technocratique et accents populistes. Aucune région d'Europe n'a changé de visage aussi vite que le Grand Sud espagnol, avec ses réseaux d'infras-

tructures tout neufs et son agriculture de pointe, mais aucune n'aligne pareille armée de chómeurs: ils sont près de 900 000, jeunes pour la plupart, soit 34 % de la population active. Et, pour la première fois depuis des siècles, l'émigration n'est plus la solution le solde migratoire est devenu

Le 28 février est le « jour de l'Andalousie », en mémoire de l'autonomie proclamée en 1981 par les élus andalous réunis à Cordoue. Felipe Gonzalez, l'enfant du pays, a décidé d'en faire un temps fort électoral, d'autant plus que le scrutin andalou est double : législatives nationales et élection anticipée du Parlement régional. Il devait donc tenir meeting à Cadix mercredi soir, en compagnie de Manuel Chaves, l'actuel président socialiste de la Junta de Andalucia, et de ses deux prédécesseurs à la tête du gouvernement andalou. Les connaisseurs savourent cette belle unanimité, en se souvenant que Rafael Escudero avait été éjecté de la présidence en 1984 par José Rodriguez de la Borbolla, puis ce dernier par Manuel Chaves en 1990, chaque fois pour la même raison: avoir déplu à Alfonso Guerra, le redoutable numéro

M™ le maire de Cadix, Teofila



poigne qui montent dans les rangs du Parti populaire, a décrété que la sécurité ne pouvait être assurée lors du meeting adverse que pour 3 400 personnes au maximum, alors que le PSOE en espérait 7 000. Mesquin ? C'est que, du côté de l'opposition aussi, on mesure l'enjeu. En face du socialiste Manuel Chaves, ancien ministre du travail et compagnon de toujours de Felipe Gonzalez (à vingt ans, membres du ciné-club de l'univer-

sité de Séville avec Alfonso Gerra. ils rebâtissaient le monde), les autres partis ont aligné des personnalités de calibre national : le PP présente Javier Arenas, jeune avocat de trente-huit ans, sénateur et ancien vice-secrétaire général du parti; Izquierda unida (IU) est défendue par Luis Carlos Rejon, son numéro deux national; seuls les « andalousistes » du Partido de Andalucia sont représentés par un politicien local, le maire de

majorité absolue. Pris en tenaille entre la droite et Izquierda unida, il n'a pas réussi à faire adopter un seul projet de loi sur les quatre cents qu'il a soumis depuis 1994 à l'Assemblée anda-

Jerez, Pedro Pacheco, qui ne peut

nal. Manuel Chaves n'a pas la

tâche facile. Ce spécialiste du droit

social, sérieux, un peu terne, a été réélu en 1994 à la tête de l'exécutif

autonome, mais sans obtenir la

louse. La région est sans budget depuis deux ans et c'est ce blocage qui l'a obligé à dissoudre le Parlement autonome, au moment le plus défavorable pour les socialistes. « C'est un problème de gouvernabilité », explique-t-il inlassablement, accusant IU d'avoir fait le jeu de la droite, voire passé des accords secrets avec le PP. Ce que dément son adversaire Javier Arenas – qui sait qu'il risque de se retrouver exactement dans la même situation après le 3 mars, c'est-àdire à la merci des « communistes » avec lesquels il a semblé jusqu'ici fort bien s'entendre. D'ailleurs, il affime n'être « pas de droite, mais du centre. La droite ne peut pas

COUP DE POUCE La politique d'Izquierda unida, qui entend punir le PSOE d'avoir trahi les idéaux de la gauche, a été diversement comprise par les Andalous : selon les sondages cité par El Pais du 25 février, IU gagnerait des voix et des sièges aux élections législatives, mais en perdrait au scrutin régional, sans doute parce que les électeurs n'ont pas apprécié sa stratégie de blocage du gou-

gouverner en Andalousie, le centre,

Madrid a donné un sérieux coup de pouce au candidat Manuel Chaves en signant le 22 février un accord sur le transfert immédiat à l'autonomie andalouse de 20 000 millions de pesetas (près de 900 millions de francs), au titre de la « dette historique »: il s'agit en fait de compenser l'état moins avancé des services publics en Andalousie que dans le reste de l'Espagne. Javier Arenas, tout en admettant que «tout argent qui arrive est le bienvenu», dénonce

sont des milliards qui n'existent pas, puisque le budget national n'a pas été voté pour 1996 . »

Mais les deux adversaires savent bien, au fond, que l'élection ne se joue pas là Le PP compte asseoir sa victoire sur la nouvelle classe movenne née des deux activités dynamiques de la région, le tourisme et l'agriculture de pointe les fleurs et les primeurs d'Almeria, la fraise de Huelva, désormais plus importante dans la balance commerciale que le vin de Jerez.

L'enjeu de l'emploi rural

Ils cuellent ici les olives, là les oranges, aillenrs les asperges. Aldant aux moissons et aux vendanges, les journaliers itinérants sont des dizaines de milliers en Andalousie, région qui compte encore 28 % de population agri-cole. Un filet de sécurité a été créé pour eux : le plan de empleo rural (PER). C'est une indemnité de chômage qui est accordée à partir d'un certain nombre de journées travaillées, normalement quarante dans l'année. Deux cent cinquante mille Andaious ont touché le PER en 1995, ce qui a côuté 680 millions de francs. La droite critique ce système qui favorise le cilentélisme, crée une mentalité d'assistés et donne lieu à des fraudes. Mais le PER est indispensable pour bien des families, et Manuel Chaves, le président andalon, tient un argument très fort quand il accuse ses adversaires de vouloir y e**mettre fin**azonamy z na s po

Mais, au dernier moment combien d'Andalous éprouveront une réticence insurmontable à voter à droite ? Manuel Chaves a fait mouche, lors d'un long entretien télévisé, il y a quelques jours : « On veut nous faire croire que la droite a disparu, qu'il n'y a plus qu'un centre. Mais nous savons hien qu'elle existe toujours, la droite traditionnelle, pure et dure. Pourquoi le Parti populaire en a-t-il honte? Est-ce que j'ai honte d'être de gauche, moi?»

Sophie Gherardi

ស្រែង="

出りなり 二

18 to 1

(在::::

in the

4

DE3. ___

(EE.

188 2 12 C 4 C

Les « Guignols » s'emparent du débat électoral

de notre correspondant Le grand débat a finalement eu lieu. José Maria Aznar et Felipe Gonzalez ont pu s'expliquer face à face, pendant dix minutes et par marionnettes interposées aux « Nouvelles du guignol » sur Canal Plus Espagne. Le président du Parti populaire avait refusé ce duel au sommet, exigeant au préalable un débat à trois avec Julio Anguita, le dirigeant communiste. Felipe Gonzalez avait à son tour rejeté cette condition et cette tactique de « la tenaille » souvent reprochée à ses deux adversaires de sensibilité politique opposée. La marionnette Felipe n'a pas manqué de demander à son vis-a-vis où était « son acolyte ».

Ils n'étaient donc que deux avec leurs tics et leurs mimiques. « Par consequent », répétait sans arrêt Fe-lipe Gonzalez en demandant que, comme Miguel Indurain, les électeurs lui fassent confiance pour un cinquième tour, parce que, depuis le temps, il fait partie

de la famille et qu'on ne chasse pas un membre de la famille. « Oha, Oha, Aznar à la Moncloa » (siège du gouvernement), répliquait José Maria Aznar, se demandant ce que son adversaire pouvait offrir de nous'exprimait « en toute clarté ». « Vous n'avez pas de propositions », a lancé Felipe Gonzalez, alors que son challenger fouillait dans sa boîte à réformes ou de-

mandait conseil à son attaché de presse par téléphone. Tout y est passé. Aznar s'est moqué en racontant qu'il avait appris le demier scandale par la presse, comme Felipe Gonzalez. Ce dernier s'est à son tour gaussé du manque de relief européen de son interlocuteur. Tous deux ont finalement refusé de se soumettre à l'épreuve du détecteur de mensonge, tandis que Aznar déroulait le scénario d'une Espagne idyllique et que Gonzalez exposait celui des catastrophes en cas de victoire de la droite.

M. B.-R. une manœuvre électorale : « Ce

Ramon Tamames, économiste

Après treize ans de gouvernement Gonzalez, « le pays s'est transformé, les Espagnols vivent mieux »

de notre correspondant Ramon Tamames, soixante-deux ans, docteur en droit et sciences économiques, est professeur à l'université autonome de Madrid Ancien député communiste, membre du club de Rome, il est l'auteur d'une vingtaine d'ouvrages, dont le dernier s'intitule : L'Economie espagnole, 1975-1995 .

« Après treize ans de régime socialiste, quelle est la situation de l'économie espagnole ?

- En plus de la réforme de la place boursière qui fut décisive, il y a eu toute une série de réformes importantes dues à l'Union européeane (UE). Celle-ci a eu un rôle capital au cours des années 1984-1987. C'est ce que j'appelle l'« effet Europe ». D'énormes investissements en capitaux, l'arrivée de multinationales, tout cela crée une impression d'enrichissement, et c'est ce qui explique le « boom » des années 1985-1990 . La reprise que nous connaissons en ce moment est une reprise « triste », c'est ainsi qu'on l'appelle. La hausse des salaires a été freinée, et cela permet aux entreprises d'enregistrer des bénéfices suffisants. Les investissements se poursuivent, ce qui favorise la croissance. En revanche, la consommation ne décoile pas, car les gens restent très prudents. La réforme du marché du travail a créé une certaine crainte de perdre son emploi. On épargne davantage. Dans le do-

sés, au cours des quinze dernières années, de trois millions d'ouvriers à un peu plus de deux millions. Mais, en même temps, notre production industrielle est passée de l'Indice 100 à 250. Un chiffre impressionnant, dù pour l'essentiel à l'UE. - Peut-on dire qu'il y a une désindustrialisation du pays?

- En termes de population active, oui. En termes de production globale, non. La part de l'industrie dans le PIB est passée de 26% à 23 %. Les services représentent maintenant 62 % du PIB, contre 52 % il y a dix ans. Pourquoi ? Parce que la population s'est urbanisée. Plus de 70 % des Espagnols habitent dans les villes. Et les entreprises liées au tourisme et aux loisirs se sont beaucoup développées. Nous en sommes actuellement à 64 millions de touristes par an, qui dépensent environ 30 milliards de dollars. Ce chiffre représente la moitié des exportations du pays. Les activités de service qui ont le plus augmenté sont surtout liées à l'éducation, aux loisirs, à la santé et à la sécurité. Enfin, reste l'économie souterraine. Elle pourrait représenter 25 % du PIB. C'est sûrement le taux le plus élevé d'Europe avec l'Italie.

- Les chiffres du chômage correspondent-ils à une réalité?

- Ils diffèrent également beaucoup selon ce qui est pris en compte : I'INEM [l'ANPE espagnole]

recense 2,4 millions de chômeurs, l'enquête de population active les situe à 3.5 millions. Beaucoup de sans-emploi ne s'inscrivent nas à l'INEM. Donc, les chiffres du chômage, personne ne les connaît exactement en raison de cette économie souterraine. Ce qui est sûr, c'est que les chiffres officiels dépassent la réalité, sinon ce serait un véritable volcan social. Les chômeurs touchent 24 mois de chômage, à 60% de leur salaire antérieur, et 24 mois d'aliocations supplémentaires réduites au salaire minimum (65 000 pesetas, soit 2 600 francs). Mais cela représente quand même quatre ans pendant esquels on peut rester sans travail-

« L'économie souterraine représenterait 25 % du PIB »

- Le système de retraites, dont les socialistes sont si flers, va-t-il vers une faillite?

 Lorsqu'ils sont arrivés au pouvoir, l'âge de la retraite était à 70 ans. Ils l'abaissèrent à 65 ans. Et maintenant avec la reconversion industrielle et autres réformes, nous sommes à 63 ans. Or. au cours des

vingt dernières années, nous sommes passés d'une espérance de vie de 70 à 77 ans. Par conséquent, de 63 ans à 77 ans, cela fait quatorze ans pendant lesquels les gens vivent sans travailler, et cela provoque une distorsion des comptes publics. Le Parti socialiste a dû faire marche artière. Et il est prévu qu'il

faudra prochainement repousser l'age de la retraite. Au cours de ces treize années, quels ont été les points po-

- Le pays s'est transformé. Les Espagnols vivent mieux. Le pays est plus connecté à l'économie mondiale, et les infrastructures ont fait un saut important avec le réseau d'autoroutes, les aéroports, les chemins de fer, avec notamment l'AVE (le TGV Madrid-Séville), et les télécommunications . La Telefonica,

bie depuis trois ans, est devenue l'une des entreptises les plus dynamiques d'Espagne et du monde. - Les Espagnols ont-ils perdu le contrôle de leur économie ? - Non, je ne crois pas. Le contrôle

grâce à la concurrence qu'elle a su-

de l'économie passe par le budget, par les relations internationales. L'arrivée des multinationales n'est pas récente. Dans l'industrie de l'automobile, une partie de l'industrie électronique, elles étaient présentes déjà depuis longtemps. Il y a un esprit de modernisation dans le domaine commercial et industriel

les journaux parlent plus du GAL et de la corruption. Mais le pays a réellement connu un change impressionnant. Il faut le reconnaître. Et le PSOE ne va pas perdre ces élections à cause de l'économie, mais à cause de la corruption, du gaspillage d'argent, parce que les gens ont l'impression que le gouvernement a trahi ses en-

- Le thème de la campagne du Parti socialiste est « Espona en positivo », pensez-vous que cela corresponde à la réalité ?

- Moi, je dis que c'est « Espagne en séropositif ». Le corps est infecté de nombreux maux : la corruption, le mépris de l'Etat de droit, l'arrogance. Ils pensaient qu'ils pouvaient faire tout ce qu'ils voulaient. Enfin, beaucoup de services publics marchent mal. De nombreuses réformes qui auralent dû être réalisées ne l'ont pas été, notamment celle de l'administration publique, du système financier et fiscal. Il y a presque un million de fonctionnaires supplémentaires. Les budgets n'out trop souvent pas été respectés. S'ils l'avaient été, la dette publique serait de plus de la moitié

inférieure. - Pensez-vous que José Maria Aznar va ponvoir créer des em-

plois? - Je le crois. Le climat économique va beaucoup s'améliorer. Le

chés manciers montrent un soulagement énorme. Les investissements, la monnaie, tout cela va mieux déjà. Et ensuite, ils vont faire des réformes et le climat pent s'améliorer encore. S'ils dressent un calendrier de réformes fiscales et av'ils négocient des réformes sur le marché du travail avec les syndicats, qu'ils libéralisent le fonctionnement du système économique pour qu'il soit moins intervention-

- Dans quelle situation économique la droite va-t-elle trouver l'Espagne ?

- Assez bonne. Bien meilleure qu'en 1993, qui fut une année de récession. La croissance a repris, et, avec quelques réformes, la situation peut s'améliorer notablement. En plus, après cinq années de sécheresse, la pluie est revenue cet hiver. José Maria Aznar a donc de la chance et beaucoup d'atouts en

- Quels sont les points faibles?

- Le problème est que tout cela, sauf miracle syndical, ne peut se faire qu'avec les syndicats. Or anivera un jour où les syndicats diront: «Nous ne voulons pas signer cela », et la réforme s'arrêtera à michemin. Et cela même si les syndicats, eux aussi, out changé. *

> Propos recueillis par Michel Bole-Richard

or or easy

ಿ ಇವರ ಕೃತ್ತಿ

12000

grant.

Part Partie Contract

 $\mathcal{V}_{\mathcal{A}_{i}}^{(k)} = \psi_{i} + \psi_{i}$

المراجعة شهران وأفيط

高高等。

RE CANAL

A Service

and the second

e e e

grand of the

₽ 2700 € 11

walle in the

danity i

EAR VE

KASE STATE OF

Bet and the second

25 - 85 m s

A Commence of the Commence of

 $(2^{k+1})^{k+1}$

P ...

parties and

and the state of

we c

L'exode des Serbes de Sarajevo s'intensifie

Les aides humanitaires se révèlent trop tardives

de notre envoyé spécial Sur la route entre Sarajevo et Pale, la « capitale » des Serbes de Bosnie, les camions, les bus, et les voitures particulières surchargées encombrent le trafic. Depuis plus d'une semaine, l'exode des populations serbes de la capitale bosmaque ne cesse de s'amplifier. Au point que la force multinationale (IFOR) a récemment autorisé les

dirigeants de Pale à utiliser des camions militaires pour effectuer le transport des réfugiés, à la condition que les engins solent conduits par des personnes en civil et non armées. L'IFOR organise d'autre part la circulation des convois de l'exode sur des axes, nouvellement ouverts, qui traversent par endroits le territoire bosniaque. Cette attitude de l'IFOR, qui vise,

selon l'un de ses porte-parole, «à faciliter, pour d'évidentes raisons humanitaires, le départ de gens que l'on ne peut empêcher de partir », a provoqué une vive polémique avec le Haut-Commissariat pour les réfugiés (HCR). Le HCR, explique Chris Janowski, son porte parole, se refuse « à faire le jeu des autorités de Pale qui j'ont pression et menacent les Serbes de Sarajevo pour qu'ils quittent la ville ».

«Le simple fait que des camions militaires arrivent sur les lieux, assure une représentante du HCR. constitue déjà un moyen de pression sur la population. Et ces convois servent aussi souvent au pillage organisé des administrations pu-

DES FAUROURGS DÉVASTÉS vaines, si l'on en juge par la déter-

serbes de Sarajevo à passer sous leurs propres réfugiés que sur le autorité bosniaque – la plupart des plan du rétablissement de leur au-habitants ont déjà fuit le plus touté sur ces zones. Ces trois faubourgs sont auà la hâte, au grand dam des Bos-12 et le 19 mars (Ilidza et Grbavica). giés. de nombreuses personnes ont aussi commencé à organiser leur départ, et, à Ilidza, l'hôpital a déjà

færmé ses portes. haut représentant pour les affaires civiles en Bosnie, estimant au dément doit être inversé», tespolice internationale (IPTF) qui de- Bosnie. ~ (AFP.)

vait être déployée dans ces quar-tiers aux côtés de la police bosniaque est en sous-effectif notoire : sur les 1700 policiers internationaux prévus initialement dans le cadre de l'accord de Dayton, moins d'un quart sont actuellement en fonction. «Les populations des quartiers serbes de Sarajevo sont inquiètes et leurs dirigeants les incitent à partir. Il aurait fallu s'y prendre beaucoup plus tôt pour les convaincre qu'elles n'avaient rien à crainare », résume un observateur.

Les rares associations serbes, comme celle de Maxime Stanicic à Ilidza, qui tentent de rassurer la population et de « permettre à ceux qui le veulent de rester et aux autres d'organiser la protection de leurs biens » arrivent aussi trop tard, malgré le soutien que leur accordent plusieurs organisations in-

PROBLÈMES D'INFRASTRUCTURE De multiples centres d'accueil, disséminés en «République serbe de Bosnie », hébergent « plusieurs milliers » de réfugiés, assure Sandro Barana, porte-parole du Cominé international de la Croix-Rouge à Pale. « Dans certaines villes, comme Visegrad, dit-il, la population a doublé par rapport à la période d'avant-guerre, avec des problèmes d'infrastructure importants, comme la distribution d'eau. »

Mais ces départs massifs, condamnés ou regrettés par les uns, provoqués ou aidés par d'autres, arrangent en fait tout le discussions à quinze. monde. Les autorités de Pale ne se privent pas de montrer les images de cette « migration de martyrs ». Ces discussions sont assez Les autorités bosniaques ne cachent pas que ces départs leur oination de la population concer- facilitent la gestion de ces quartiers tive, prise de décisions à la majorit née. A Vogosha, comme à Ilijas ou dans un proche avenir, tant en ce Hadzici - les premiers quastiers qui concerne le relogement de

sonvent par leurs propres moyens L'IFOR, pour sa part, peut se et dans des conditions précaires, concentrer sur les aspects militaires de l'accord de Dayton et aura jourd'hui pratiquement déserts et moins à se soucier de liberté de cirdévastés. Portes, fenêtres et autres culation ou des problèmes de séaccessoires ont parfois été arrachés curité entre les différentes communautés. Cela dans le contexte de la niaques qui possédaient là des lo- course contre la montre qu'impose gements avant la guerre et la perspective de son retrait dans commencent à s'enquérir de leur moins d'un an. Un raisonnement état. Dans les autres quartiers, assurément à courte vue et qui fait dont le transfert est prévu entre le bien peu de cas du sort des réfu-

Denis Hautin-Guiraut

■ Radovan Karadzic, le chef des Les déclarations de Carl Bildt, Serbes de Bosnie, réclamé par le Tribunal pénal de La Haye pour génocide, se trouvait mardi 27 février but de la semaine que « l'exode des dans le même immeuble que le Serbes de Sarajevo aboutit à une sé hant représentant civil, Carl Bildt. paration etimique dont le mouve- M. Bildt rencontrait des responsables bosniaques et serbes bossemblent à des vœux pieux. La miaques à Banja Luka, au nord de la

Paris et Bonn s'entendent sur l'un des chapitres de la réforme de l'Europe

L'Allemagne fait des concessions sur la politique étrangère

Les responsables français et allemands ont arrê-té, mardi 27 février, une position commune sur l'un des principaux aspects de la réforme de l'Union. La formule adoptée va dans le sens voulu à Paris, où l'on ne souhaitait pas une évo-lution trop « fédéraliste » dans ce domaine. (Lire de l'Union. La formule adoptée va dans le sens aussi notre éditorial page 16.)

La future politique étrangère et adopté mardi. de sécurité européenne (PESC) ne fera pas l'objet d'une intégration maximale entre les quinze pays

membres de l'Union. Le principe du consensus, et non celui du vote à la majorité, devrait continuer à prévaloir pour les grandes décisions extérieures de l'Union euro-péenne. Mais la solidarité entre les Etats membres devrait être renforcée au niveau de la mise en œuvre des décisions. Telles sont les orientations adoptées par les respon-sables français et allemands réunis

Brisgau (Bade-Wurtemberg). Les ministres des affaires étrangères Hervé de Charette et Klaus Kinkel, ainsi que ceux des affaires européennes Werner Hoyer et Michel Barnier, s'étaient retrouvés à Pribourg pour leur second « séminaire » consacré à l'élaboration d'une position commune en vue de la conférence intergouvernementale qui doît s'ouvrir le 29 mars

mardi 27 février à Fribourg-en-

FRIBOURG-en-BRISGAU

de notre envoyé spécial

Même si le texte de Fribourg, exclusivement consacré à la politique étrangère et de sécurité (PESC), n'est encore qu'une liste d'« orientations » de cinq pages, et même si les deux capitales cherchent à ne pas donner l'impression qu'elles imposent leur volonté à leurs partenaires, la position franco-allemande devrait influencer de manière non négligeable les

« Différenciation entre les décisions politiques de principe et les décisions d'application, mention dans le traité pour le domaine de la PESC du principe d'abstention construcqualifiée au stade de la mise en

« Renforcer l'osmose »

Des «Assises de la coopération franco-allemande » devraient avoir lieu prochainement « dans une grande ville de l'ouest de la France ». Ainsi en ont décidé les ministres des affaires étrangères de Paris et de Bonn, marði 27 février à Fribourg. Ces assises réuniront des responsables politiques, économiques, sociaux des deux pays, qui jouent, à un titre ou à un antre, un rôle dans la relation

Il faut tout faire pour renforcer, selon Hervé de Charette, P « osmose franco-allemande » non senlement au niveau des villes jumelées, mais aussi, par exemple, au niveau des leaders du monde culturel ou des dirigeants syndicaux. Les assises franco-allemandes verront-elles Marc Blondel siéger aux côtés de Klans Zwickel, leader du puissant syndicat IG Metall?

s'ouvrent d'après le document Français et Allemands

envisagent d'insérer, à terme, l'UEO dans les Quinze

Les dirigeants français et allemands réaffirment fermement la * primauté* du Conseil européen en politique étrangère, qui s'exercera vis-à-vis de la Commission mais aussi du Parlement européen (« une procédure sera mise en place permettant de s'assurer que la Commission formule en temps voulu les propositions qu'impliquent les décisions du Conseil relatives à la PESC », dit le texte). Mais ils n'ont pas encore réussi à s'entendre sur les attributions précises d'un « Haut représentant ». Ils se transmettre leur philosophie de la contentent de parler d'une « nou- neutralité aux autres pays velle fonction qui contribue à une membres. L'identité européenne de

ceuvre»: telles sont les pistes qui meilleure visibilité et à une meilleure cohérence de la nolitique étrangère commune ». Le gouvernement allemand, pour une fois moins « intégrationniste », ne veut pas confier trop de compétences à ce « Mon-

> Par ailleurs, une « cellule de prévision et d'analyse » devrait, selon les Français et les Allemands, être rattachée au Conseil eumpéen de manière à renforcer la « cohérence » de l'action extérieure de Pilnion.

En matière de défense, les ministres français et allemands envisagent de renforcer la capacité d'action européenne en insérant, à terme, l'UEO (Union de l'Europe occidentale) dans l'Union européenne. « Une clause de solidarité politique pour tous les Etatsmembres » devrait être inscrite dans le Traité de Maastricht, afin d'harmoniser les points de vue des Quinze, alors que certains d'entre eux, qui ne sont ni membres de l'OTAN ni de l'UEO, risquent de défense devrait se traduire par « un soutien politique et le cas échéant une forme de solidarité financière » de la part des Etats membres qui ne dées par la majorité.

Afin de permettre aux Européens de mener des actions militaires éventuellement sans le secours des Etats-Unis, «l'UEO, à la demande de l'Union européenne, pourra mener des actions pour le compte de l'UE, y compris compris en ce qui concerne les missions de Petersberg ». La déclaration de l'UEO de Petersberg, adoptée à Bonn en juin 1992, prévoyait des actions de maintien de la paix européennes,

à-vis de l'OTAN. Sur d'autres sujets, comme ceux qui relèvent de l'élargissement de l'Union, du rôle respectif des Parlements nationaux et du Parlement européen, ou du «troisième pilier » (politique intérieure et justice), les positions françaises et allemandes doivent encore être

Lucas Delattre



Centrais Elétricas Brasileiras SA

CONSEIL-EXPERT POUR LA RESTRUCTURATION DU SECTEUR ELECTRIQUE BRESILIEN

ELETROBRÁS, Société d'état du Brésil, vient de commencer un programme d'adjudication pour des services de conseil/expert afin d'assister le Ministère des Mines et de l'Energie dans la restructuration du secteur électrique.

Les services d'assistance - conseit seront financés par la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, sujet, cependant; à la signature d'un Terme Additif à l'emprunt 3376-BR.

Le processus suit les normes de la Banque applicables aux adjudications du type "Limited International Bidding".

On a choisi à l'ayance les compagnies suivantes invitées à présenter des propositions:

BOOZ ALLEN & HAMILTON Cleveland, Ohio - EUA

COOPERS & LYBRAND London - R.U. **ERNST & YOUNG** Washington D.C. - EUA NATIONAL ECONOMIC **RESEARCH ASSOCIATES** Washington D.C. - EUA PRICE WATERHOUSE London - R.U. **PUTNAM, HAYES & BARTLETT** Washington D.C. - EUA

La diffusion des compagnies choisies a pour but d'offrir aux compagnies internationales et brésiliennes spécialisées de participer aux travaux à travers une association ou consortium avec les firmes ci-dessus mentionnées.

L'ampleur et la complexité des travaux exige une spécialisation confirmée ainsi qu'une disponibilité de cadres dans les domaines suivants:

Expérience internationale:

Restructuration des secteurs d'énergie électrique, organisation de marchés d'énergie électrique compétitifs pouvant attirer l'intérêt du capital privé, évaluer les risques d'investissements et des marchés "spot";

Economie du secteur de l'énergie électrique, coûts d'expansion, financement, fixation des prix, modèles de commercialisation et échanges, "pools", contrats d'approvisionnement et fournitures ainsi que des modèles tanfaires:

Elaboration des règlements, organisation et formation téchnique de l'Organe Normatif. Systèmes d'évaluation des concessionnaires;

Engénierie du système électrique, planification de l'expansion et opération des systèmes reliés, où prédominent les systèmes hydroélectriques avec la participation de l'énergie thermoélectrique, optimisation de la production, accès à l'usage des systèmes de transmission et distribution ainsi que les méthodologies respectives de tarification.

Experience au Brésil:

Droit constitutionnel, sociétaire, droit du travail, des services publics et législation sectorielle, avec une forte expérience et perception des changements en cours sur le marché de l'énergie électrique;

Economie du secteur de l'énergie électrique, coûts d'expansion, financement, détermination des prix, modèles de commercialisation et échanges, "pools", contrats de fournitures et approvisionnement, structure des coûts des concessionnaires et système tarifaire pratiqué au pays.

Engénierie du système électrique, systèmes et procédures opérationnelles et de planification du secteur d'énergie électrique. Direction de projets d'usines et transmission ainsi que leurs aspects écologiques. Organisation d'adjudications et connaissance d'inventaires hydroélectriques déjà réalises.

Antonio José Imbassahy da Silva

Président

Adresse: Av. Presidente Vargas, 642 - 10° andar - FAX (021) 233.3248 CEP: 20,079-900 - Rio de Janeiro - RJ - Brasil - Caixa Postal 1639

L'enseignement francophone en Belgique est paralysé par la grève

BRUXELLES de notre correspondant Après un début d'année marqué de nouvelles grèves aggravent le désordre dans les lycées et collèges francophones du royaume. Malgré de nombreux concerta- nophones. tions pendant le congé de Carnaval, les cours n'ont pas repris dans DUPLICATIONS de nombreux établissements de grande manifestation de profes-

phone, est en charge des divers ment plus nombreux (56 %) dans établissements scolaires et uni- l'enseignement religieux. région bruxelloise, majoritaire- l'exécutif francophone va à démission des parents dans leur ment francophone. Or, cet exé- l'enseignement, Celui-ci coûte rôle d'éducateurs. cutif connaît de graves difficultés. 216 000 francs. belges budgétaires, malgré le transfert (36 000 francs français) par élève

d'une partie des impôts perçus et par an la présidente de l'exé-par l'Etat fédéral pour financer cutif francophone, la socialiste l'enseignement. Cela se fait en Laurette Onkelinx, a donc établi par de nombreux arrêts de travail, fonction du nombre d'élèves et un plan d'économies comportant étudiants inscrits chez les francophones, les néerlandophones et, accessoirement, chez les germa-

Dans le réseau francophone, et confessionnel confondus. Bruxelles et de la Wallonie pour la la multiplication des filières a rentrée du lundi 26 février. Une : considérablement alourdi la charge salariale. Certaines opseurs était prévue pour mercredi à tions comportent moins de cinq situde se fait sentir devant une Bruxelles. élèves par établissement. A cela Depuis 1970, l'enseignement s'ajoutent les duplications créées n'est plus de la compétence de par l'existence d'un réseau cat-PEtat fédéral, mais de celle des holique et d'un réseau laïque, fi-de mercredi. En fait, c'est le règne communautés linguistiques. nancés par les fonds publics sur du non-dit. Les familles s'in-L'exécutif de la communanté dite un suict pied d'égalité, au prorata quiètent des conséquences de ces «française», c'est à dire franco- des élèves, ceux-ci étant légère-

versitaires de la Wallonie et de la Plus de 85 % du budget de ciles, les professeurs évoquent la

notamment la suppression rapide de quelque 3000 emplois (sur 42 000) et un contrôle plus strict des congés de maladie. C'est contre ce plan que les enseignants se sont moblisés, réseaux laïque

Jusqu'à présent, une partie des familles s'étaient jointes à diverses manifestations. Mais la lasagitation endémique depuis plusieurs années. Il n'y aura pas de grèves à répétition sur la formation de leurs enfants. Confrontés à des classes de plus en plus diffi-

Jean de la Guértvière

suite des événements, le Hamas

étale en public, pour la première

fois, ses divisions. Expert reconnu du monde arabe et vedette de la

télévision publique, le journaliste

israélien Ehoud Yari a brandi, mar-

di, au iournal télévisé, un tract au-

thentifié et signé des brigades Ez-

zedine El Qassam, qui nient toute

responsabilité dans le double at-

tentat de dimanche. «La scission

au sein du Mouvement est très, très

profonde », a expliqué le journa-

liste, indiquant que les organisa-

teurs des dernières attaques

avaient apparemment agi sans

ordre de la direction politique du

■ La police israélienne privilégie

maintenant la thèse de l'attentat à

propos de l'accident automobile

du 26 février au cours duquel un

Palestinien a été tué, à Jérusalem,

par des civils armés après avoir

percuté un groupe de personnes

qui attendaient un bus. Une pas-

sante avait été tuée par la voiture.

La police, qui a hésité entre la

thèse de l'accident et celle de l'at-

tentat, affirme disposer à présent

d'assez d'éléments pour retenir la

seconde explication. - (AFP.)

Patrice Claude

M. Arafat refuse de céder aux exigences d'Israël à l'encontre des islamistes du Hamas

Shimon Pérès envisage de retarder l'évacuation partielle d'Hébron

pour le moment, de donner suite aux injonctions israéliennes lui demandant de frapper durement présailles, le premier ministre israélien envisage le Mouvement de la résistance islamique (Hade le résistance de retarder l'évacuation partielle d'Hébron. rès après les deux attentats meurtriers du 25 fé-

TÉRUSALEM

vrier. Le chef de l'Autorité palestinienne refuse,

de notre correspondant Les deux kamikazes palestiniens suspectés d'avoir perpétré le double attentat de dimanche 25 février à Jérusalem et à Ashkelon ne sont pas venus de l'une des neuf enclaves autonomes contrôlées par Yasser Arafat et l'OLP. Selon des sources proches des milieux israéliens de la sécurité nationale citées par la télévision publique, les deux hommes résidaient dans le camp de réfugiés de Fawwar, près d'Hébron, dernière grande zone urbaine palestinienne des territoires encore occupée par

Majdi Abou Wardeh, dix-neuf ans, et Ibrahim Abou Fahraneh, vingt-cinq ans, avaient tous deux disparu de leur domicile vendredi. Le premier y avait laissé un cliché de lui accompagné de quelques mots - « Je vais devenir un martyr. Adieu » - et signé « Majdi, brigades Ezzedine El Qassam », la branche armée du Mouvement de la résistance islamique (Hamas). Une partie de la famille d'Abou Fahraneh a été arrêtée, dans la nuit de lundi à mardi, par les soldats israéliens.

Informé de ces développements dans la matinée, M. Arafat, qui sous la pression conjuguée des

Etats-Unis et d'Israel a delà fait arrêter, depuis dimanche, près de 130 militants islamistes à Gaza et dans les autres enclaves autonomes qu'il contrôle, a annulé, en début d'après-midi, le rendez-vous qu'il avait préalablement accepté avec le chef d'état-major israélien, Amnon Shahak.

UNE RENCONTRE « ORAGEUSE »

« Fatigué, selon son entourage, de jouer les boucs émissaires pour chaque défaillance des services de sécurité israéliens », le chef de l'Autorité autonome, après avoir reçu quelques communications téléphoniques insistantes, s'est finalement rendu auprès du général Shahak qui, en compagnie des chefs du Shin Beth et des renselgnements militaires. l'attendait depuis une beure au point de passage d'Erez, entre Gaza et Israël De bonne source, la rencontre fut « orageuse », le général menaçant M. Arafat de stopper le processus de paix si « les terroristes potentiels » qui résident dans les enclaves autonomes n'étaient pas livrés à israël.

Pour la première fois depuis qu'il assume les responsabilités supremes du pouvoir, M. Pérès a laissé entendre que si « Arafat ne rem-

plit pas son rôle, nous devrons envisager beaucoup de choses. peut-être même la date du redéploiement de nos troupes à Hébron ». Théatre d'affrontements quasi quotidiens entre une partie des 120 000 Palestiniens de la cité, l'armée et certains des 450 colons iuifs intégristes installés au cœur de la ville. Hébron doit en principe être évacuée par Tsahal à la fin du mois de mars ou au début d'avril, excepté une petite troupe chargée

de protéger les colons.

En dépit de la menace, le chef de l'OLP aurait rejeté l'essentiel des exigences israéliennes. Rappelant qu'il n'était responsable de la sécurité ni à Hébron ni à Jérusalem. et moins encore à Ashkelon, il a en substance indiqué que, même si ses « partenaires de paix » étaient en période électorale, ce n'était pas à lui de régler l'addition politique du massacre de dimanche. Il a aussi rappelé à ses interiocuteurs que le bouclage de nouveau imposé pour « une durée indéfinie » dans les territoires ne pouvait qu'aggraver la pauvreté et jeter les Palestiniens qui soutiennent, dans leur immense majorité, le processus de paix, dans les bras du radi-

Développement capital pour la

dénonce la torture au Sénégal ÉVOQUANT À LA FOIS le recours à la torture comme moyen d'investi-

gation policière et les violences - sévices, enlèvements, emprisonnements et exécutions arbitraires - commises par l'armée contre les populations de Casamance, Amnesty International estime, dans un rapport publié mercredi 28 février, que « la torture continue d'être répandue au Sénégal » et qu'elle y est « officiellement tolérée ». L'organisation dont le secrétaire-général, Pierre Sané, est sénégalais affirme que les personnes emprisonnées - pour des affaires à connotation politique ou de droit commun - sont souvent torturées immédiatement après leur acrestation. En Casamance, les violences sont le fait aussi bien de l'année que des maquisards indépendantistes du Mouvement des forces démocratiques de Casamance (MFDC). Selon Amnesty International, les deux parties font « très peu de prisonniers » et s'en prement également aux

Amnesty International

■ AFRIQUE DU SUD: le mandat à confier à la Commission européenne pour négocier un accord de libre-échange avec l'Afrique du Sud sera vraisemblablement adopté, en mars, lors du prochain rendez-vous des Quinze. Hervé de Charette a présenté, lundi 26 février, l'affaire comme pratiquement acquise.- (Corresp.) ANGOLA: sept personnes out été tuées, mardi 27 février, lorsque

leur avion s'est écrasé dans la province diamantifère de Lunda Norte. Le gouvernement a affirmé que l'appareil avait été abattu alors qu'il survolait une zone sous contrôle des forces de l'Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola (UNITA) de Jonas Savimbi. - (AFP.) ■ MAROC : les six enfants du général Mohamed Oufkir ont de nouveau réclamé, lundi 26 février, à Rabat, le droit de voyager et de travailler librement. A l'occasion de l'anniversaire de leur libération, en 1991, la famille Ouficir a souligné que « cinq années de démarches écrites, orales, par voies officieuses et officielles, n'ont donné aucun résultat ». Le général Oufkir, ancien ministre de la défense, s'était officiellement suicidé, en 1972, après une tentative de coup d'Etat contre le roi Hassan II. - (AFE) RWANDA : l'ancien ministre de l'intérieur, Seth Sendashouga, limogé en août 1995, a été blessé par balle, lundi 26 février, à Nairobi, où il vit en exil. D'origine hutue et membre du Front patriotique rwandais

Twagiramungu. – (AFP)

■ COLOMBIE : le président Ernesto Samper a lancé un appel personnel au président Clinton, lundi 26 février, pour que la Colombie ne se voie pas refuser le « certificat » de bonne conduite dans la lutte contre le trafic de drogue que décerne chaque armée Washington à certains

(FPR, presque exclusivement tutsi), il était sur le point de constituer une

nouvelle formation politique avec l'ancien premier ministre, Fanstin

■ HATTI: le Parlement a entériné, mardi 27 février, la désignation de Rony Smarth au poste de premier ministre. M. Smarth, agronome et économiste, avait été nommé par le président René Préval - (AFP)

CHINE : le général Ba Zhongtan, qui avait été rappelé de sa retraite en 1993 par le président Jiang Zemin pour diriger la tout-puissante Police armée du peuple (PAP), a été contraint de démissionner à la mifévrier, a-t-on appris mardi 27 février de sources chinoises. - (AFR) ■ NÉPAL : dix personnes au moins ont été tuées, mardi 27 féviler : après que la police eut ouvert le feu sur des militants d'extrême-ganche dans le district de Rukum (ouest), selon-des informations non-officielles. Le parti communiste népalais tendance maoiste (CPN-M) s'est lancé dans une campagne d'agitation depuis le 12 février.

■ BELGIQUE : le carambolage qui s'est produit, mardi 27 févder, sur l'autoroute qui relie Gand à Lille a fait neuf morts et 80 blessés, à indiqué, mercredi, un porte-parole du centre de crise installé sur place, révisant à la baisse un premier bilan de 15 morts. - (AFP.)

■ BIÉLORUSSIE : les présidents de Biélorussie et de Russie, Alexandre Loukachenko et Boris Eltsine, ont signé, mardi 27 février à Moscou, un accord portant sur l'annulation des dettes entre les dens pays et ont réaffirmé leur attachement au renforcement de « l'intégration » entre Minsk et Moscou. - (AFP)

■ IRLANDE DU NORD : les premiers ministres britannique et irlandais, John Major et John Bruton, devaient se rencontrer, mercredi 28 fevrier, à Londres. Selon un porte-parole de M. Major, les deux hommes se sont mis d'accord sur un plan de relance du processus de paix -

■ SERBIE : après l'interdiction de la Fondation Soros et les mesures prises récemment par les autorités de Belgrade contre des médias indépendants, le département d'Etat américain a dénoncé, mardi 27 février, « une compagne orchestrée » par le président serbe visant à limiter

PROCHE-ORIENT

IRAK : le ministre français de la défense, Charles Millon, a qualifié d'« événements dont l'horreur dépasse l'entendement » les exécutions survenues au sein de la famille du président Saddam Hussein. Elles « sont la pour confirmer la position française : (...)nous demandons l'applicution intégrale des résolutions des Nations unies », a ajouté M. Millon. mercredi 28 février, dans un entretien au quotidien arabe Al Hayat -

■ Le roi Hussein de Jordanie a déclaré, mardi 27 février, à Londres; que « selon certaines informations », « des enfants » des gendres du président Saddam Hussein, assassinés le 23 février à leur retour de Jordanie, auraient également été més.

■ La deuxième phase des négociations dites « pétrole contre nonri-ture » avec l'ONU devrait débuter le 11 mars à New York, a indiqué, mardi 27 février, un porté-parole de l'ONU. - (AFP.)

■ INDE: la croissance du produit intérieur brut devrait atteindre 6,2 % sur l'année budgétaire 1995-1996 (achevée au 31 mars), grâce au bond de plus de 10 % de la production industrielle, selon le rapport économique publié mardi 27 février. - (AFP.)

■ MEXIQUE : le produit intérieur brut a reculé de 6,9 % en 1995, tom-

bant à 212 milliards de dollar, selon l'Institut national de la statistique: le gouvernement avait tablé sur un recul de 5 %. La hausse des prix a atteint 51,97 % et, pour 19%, la Banque centrale a révisé ses prévisions d'inflation à 25 % au lieu de 20 %. - (AFP)

« Danger au-delà du 24º parallèle nord »

Voici un extrait des conversations entre les pliotes des MiG qui ont abat-tu les deux Cessua américains, samedi 24 février, et le contrôle cubain au Sol, tei que rendu public par les Etats-Unis mardi :

« La Havane : Monsieur, nous vous informons que la zone nord de La Havane est en alerte.(...) Danger au-delà du 24 parallèle nord. - Cessna : Nous savons qu'il y a du danger chaque fois que nous traversons le 24 parallèle vers le sud, mais nous voulons le faire en Cubains libres.

 MiG-23: Cible en vue. C'est un petit avion. Il est blanc. Donnez instructions. - MiG-29 : Je l'ai accroché. C'est un Cessna-337. -MiG-23 : Celui-là (criant)... donne:-le-nous... (juron)

- Contrôle au sol : Autorisés à détruire

- MiG-29 : Premier tir. On lui a enlevé les couilles (criant).

- MiG-23 : Attends, attends, regarde où il est tombé. Celui-là ne nous enaner-

Elections sanglantes en Sierra Leone

LA PLUS GRANDE confusion régnait en Sierra Leone, mardi 27 février, au terme d'une seconde journée électorale. Le scrutin initialement prévu lundi a été prolongé de vingt-quatre heures après de nombreux incidents. Seion des sources hospitalières, au moins vingt-sept personnes ont été tuées par balles depuis le début des élections.

Dès les premières heures du scrutin, la participation a été très forte. Très rapidement, des militaires s'en sont pris aux civils afin de saboter les opérations de vote. Lundi, en fin de journée, Freetown a été le théâtre d'affrontements qui ont fait une dizaine de morts. Les tirs les plus nourris ont éclaté près d'une caserne située à l'ouest de la capitale. Un ministre civil, Paul Kamarah, a été extrait de sa voiture par des hommes armés et blessé par balle. A Bo, la deuxième ville du pays, une attaque des rebelles du Front révolutionnaire uni (RUF) a tait au moins dix-sept morts.

La junte dirigée par le général Julius Maada Bio a alors décrété un couvre-feu et prolongé le scrutin, mais certains bureaux n'ont pas rouvert mardi.

Le report de ces élections multipartites - présidentielle et législatives - avait été évoqué par les militaires au pouvoir, et exigé par le RUF qui mêne depuis cinq ans une guerre civile meurtrière. Un tiers des 4.5 millions d'habitants sont déplacés. L'économie est en

Supervisé par 130 observateurs internationaux, le scrutin a mis aux prises treize partis pour le fauteuil de chef d'Etat et les 68 sièges de l'Assemblée nationale. De 1967 à 1991, la Sierra Leone a vécu sous le régime du parti unique. En 1991, après le déclenchement de la guerre civile, un coup d'Etat a porté au pouvoir une junte de jeunes officiers dirigés par le capitaine Valentine E. M. Strasser, chasse à son tour par le général Bìo, le 16 janvier.

Ces élections ont eu lieu au lendemain de la première rencontre entre des représentants du gouvernement et des rebelles, qui a été organisée, dimanche 25 février, à Abidjan en Côte-d'Ivoire. Le RUF a refusé la proposition de

Les deux parties devaient se retrouver, mercredi, à Yamoussoukro. - (AFP, AP, Reuter).

Un opposant tunisien passible de la peine de mort

DÉJÀ CONDAMNÉ à un an de prison ferme et à une lourde amende pour « infraction à la législation sur les changes », Mohamed Moada, président du Mouvement des démocrates socialistes (MDS), principal parti de l'opposition légale, devait de nouveau comparaitre, mercredi 28 février, devant le tribunal de Tunis. Poursuivi pour « atteinte à la sûreté extérieure de l'Etat », M. Moada est passible d'une peine allant de cinq ans de prison à la peine de mort.

M. Moada n'a jamais fait mystère de ses convictions panarabes. Les autorités out toléré, dans le passe, les donnes relations qu'il à longten nues avec la Libye voisine. Ce n'est qu'en mars 1994, lors de l'arrestation, à Tunis, d'un ressortissant libyen, accusé de trafic de drogue, que les déboires de M. Moada, soupçonné d'avoir reçu de l'argent de ce trafiquant, ont commencé. Une enquête fut ouverte contre lui - sans résultats immédiats. Quant au dénonciateur libyen, il réussit à prendre la fuite: condamné à trois ans de prison, il fut « libéré rapidement » et a « disparu depuis », rappellent les avocats de M. Moada. Disparition d'autant plus regrettable que l'accusation pesant sur le président du MDS serait exclusivement fondée sur ces « révelations » vieilles de deux ans -, et sur des documents que la police dit avoir découverts au domicile du prévenu,

mais que la défense considère comme « falsifiés ». Au-delà du cas Moada, personnalité controversée, le procès aura valeur de test politique. L'arrestation du président du MDS, le 9 octobre, trois jours après la visite d'Etat de Jacques Chirac, a en effet coincidé avec la publication d'un mémorandum que ce parti avait adressé, à la fin septembre, au président Zine El Abidine Ben Ali, dans lequel il dénonçait l'extension de la « corruption » et la dérive « autoritaire » du ré-

Dérive que la Ligue tunisienne pour la défense des roits de l'homme (Li DH) a o malgré les pressions dont elle fait l'objet. « La liberté d'opinion et d'expression est un des problèmes majeurs en Tunisie », souligne-t-elle dans son premier « rapport annuel », publié en arabe, à la fin de 1995. Et de dénoncer le très mauvais sort fait aux détenus, sympathisants supposés de la cause islamiste ou militants de gauche, comme l'avocat Najib Hosni, incarcéré depuis juin 1994 et condamné, en janvier, à huit ans de réclusion. Considérée comme l'un des « derniers bastions » de la liberté d'expression, la LTDH a été pratiquement la seule, en Tunisie, à faire preuve de vigilance dans l'affaire Moada.

L'ONU dénonce La Havane pour la destruction des deux Cessna américains par la chasse cubaine

LE CONSEIL de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) se réunira le 6 mars à Montréal, où se trouve son siège, pour examiner l'affaire de la destruction de deux avions civils américains par la chasse cubaine, samedi 24 février. Dans une déclaration adoptée à l'unanimité mardi à New York, le Conseil de sécurité de l'ONU a « vivement déploré » cette destruction et a demandé que l'OA-CI « fasse une enquête sur tous les aspects de cet incident », de manière à lui présenter un rap-

port « le plus tôt possible ». Les experts de l'OACI devront notamment déterminer si l'espace aérien cubain a été violé par les deux Cessna (les versions américaine et cubaine divergent sur ce point). En cas de violation, ces mêmes experts

Photos & coordonnées

Les cabinets

ministériels

de Juppé 2

Le 1er volume du Gulde du Pouvoir 98

Editions Jean-François Doumic

T° (1) 42 46 58 10

nationale d'interception d'avions civils.

NOUVELLES SANCTIONS

Un porte-parole de la Maison Blanche a indiqué que les Etats-Unis feraient vraisemblablement pression sur l'OACI pour obtenir une suspension de toutes les liaisons aériennes vers Cuba. A l'embargo économique imposé depuis 1960 à Cuba, Washington a ajouté lundi quatre nouvelles sanctions, comprenant notamment la suspension des vols charters entre les deux pays.

De son côté, le ministre cubain des relations extérieures, Roberto Robaina, a estimé que les mesures de rétorsion annoncées par le président Clinton

auront à se prononcer sur le étaient «injustes et cruelles », respect, par les chasseurs dans la mesure où elles sont cubains, de la procédure interprises contre «un pays victime dans la mesure où elles sont prises contre « un pays victime d'un embargo, d'actes terroristes, de violations répétées et chaque fois plus insolentes de son espace

aérien et maritime ». Hermanos al rescate (Freres du secours), l'organisation anticastriste de Miami à laquelle appartenaient les pilotes des deux Cessna détruits, a annoncé son intention d'envoyer samedi deux avions pour larguer des couronnes de fleurs sur le lieu de l'incident. Les autorités américaines ont renouvelé leurs mises en garde aux Frères du secours, priés de ne pas violer l'espace cubain, comme ils l'avaient déià fait à plusieurs reprises ces derniers mois. - (AFP. Reuter.)

Lire aussi page 16

sessions tout SALARIÉS au long de l'année Congé Individuel de Formation et suivez le

CYCLE DE MANAGEMENT SPÉCIALISÉ 3è cycle de l'Institut Supérieur de Gestion

CONTACTER MARION DE LA TAILLE : 8, RUE DE LOTA - 75116 PARIS - (16-1) 53 70 70 06 ETABLISSEMBLT D'ENERGEMENT SUPÉRIEM TECHNIQUE PRIVE RECORDI PAR

del...

ICE: -St.

٠ - عنجا

TCC≈-

92.TG

tes -

近:二、

base :

Progression du résultat par action : +57 % soit 20 F

De nouveaux

The same of the sa

Walter of Indiana

Street Street

Series Scales

La République sahraouie, otage de la rivalité algéro-marocaine

Le sort de l'ancienne colonie espagnole reste lié à un hypothétique référendum d'autodétermination, indéfiniment retardé par les désaccords entre Rabat et le Front Polisario sur l'identité des électeurs appelés à participer au scrutin

La République arabe sahraouie démocra- dont le centre et le nord ont été rétrocédes

septembre 1991, le projet d'un référendum « confirmatif » et consacrer, aux yeux du tique (RASD), créée en 1976 par les indéau Maroc, en 1975, après la spectaculaire
pendantistes du Polisario, a fêté, mardi
emprine verte » organisée par le roi Haspendantistes du Polisario, a fêté, mardi
emprine verte » organisée par le roi Haspendantistes du Polisario, a fêté, mardi
emprine verte » organisée par le roi Haspendantistes du Polisario, a fêté, mardi
emprine de l'ancien Sahara espagnol, Quatre ans après le cessez-le-feu, condu en procedum, dont le principe a été accepté
par Hassan II en juin 1981, ne peut être que dépendance garde la préférence. La déter-

monde, le caractère marocain du Sahara.

provoqué, en décembre 1995, la suspen sion du processus d'identification des élec-

LAÂYOUNE

mesty International

Sonce la torture au Sélé

de notre envoyée spéciale Oui a dit que les guerres font le malheur des hommes? Sürement pas un habitant de Lafyoune! Surgie des sables coloniaux, l'ancienne garnison espagnole a profiqui oppose, depuis deux décennies, le royaume du Maroc et les indépendantistes du Pront Polisario. Eau potable, electricité, habitations en dur, routes goudronnées et hôpitaux, sans oublier boutiques et souks, approvisionnés par les commerçants d'Agadir: les autorités n'ont pas lésiné pour faire de ce douar somnolent une coquette capitale saharienne.

On peut mourir d'ennui, à Laâyoune, plus difficilement de faim ou de soif. Grâce au statut de zone franche dont la région bénéficie, la plupart des produits de base s'y vendent moins cher qu'ailleurs. Quant à l'eau, bien des bidonvilles du royaume aimeraient en disposer en telle quantité.

Installée à une vingtaine de kilomètres de la ville, l'usine de dessalement d'eau de mer fournit déjà 80 litres d'eau potable à la . seconde et couvre l'essentiel des besoins de la population locale. D'ici à deux ans, assure-t-on, toute la région, de Dakhla à Tan-Tan; sera desservie. Extremement oné-



reuse pour les caisses de l'Etat, cette stratégie pouvait difficilement ne pas porter ses fruits. En quinze ans, le nombre d'habitants de Lagyonne est passé d'environ 80 000 a plus de 170 000 auiourd'bui. Dans une région où la puissance politique se mesure, avant tout, en termes démographiques, ces chiffres suffisent à témoigner de l'opiniâtreté du Maroc à ancrer le Sahara occidental dans le giron de la « mère patrie ».

Plantées à quelques mètres de grosses villas modernes, d'immenses tentes d'un blanc grisâtre, hérissées, cà et là, d'autennes paraboliques, abritent les populations sahraouies ralliées à Pétendard royal. Gratuitement nourries

et (presque) logées – quelques 5 000 logements sont en chantier elles sont censées fournir, demain, les bataillons d'électeurs du référendum d'autodétermination. Entre l'intégration au Maroc et l'indépendance, leur cœur a déjà choisi. Tel est le point de vue de Rabat : reporté depuis quatre ans, le référendum, si référendum il y a, ne peut être que « confirmatif ».

Péniblement mis sur rails en 1991, le processus d'identification des électeurs semble avoir fait long feu. Le coup d'arrêt qui lui a été porté en décembre 1995 a grippé, pour longtemps sans doute, la machine référendaire. A l'origine de ce nouveau blocage, expliquent les responsables onusiens : le reiet « catégorique » par le Front Polisario de 100 000 demandes « provenant de personnes qui vivent à l'extérieur du territoire, au sud du Maroc », et les « réserves majeures » exprimées au sujet de e certains groupements tribaux, également dans le territoire ».

PROROGATION

Enlisée dans les sables depuis près de cinq ans, la Mission des Nations unles pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (Minurso) a obtenu, en ianvier, du Conseil de sécurité, une nouvelle prorogation de son man-

dat jusqu'au 31 mai. Si aucun « progrès tangible » n'est constaté d'ici là, le Consell examinera alors l'éventualité d'un « retrait progressif » de la Minuso.

Cette perspective n'ébranle pas le représentant spécial par intérim du secrétaire général de l'ONU. «Entre 1993 et 1995, rappelle Erik Jensen, nous avons réussi à faire ce qui était considéré, il y a encore cessus d'identification. » Sur 234 000 * requérants », 77 000 ont été convoqués et plus de 62 000 entendus. Beau résultat, eu égard aux conditions kafkalennes imposées à la Minurso par les deux parties. Même son de cloche côté militaire: « Pas un seul coup de feu n'a été tiré, depuis 1991 », se félicite le général André Van Baelen, qui dirige la composante militaire de la Minurso, dont les quelque 240 officiers assurent le respect du cessez-le-fett.

Personne, pourtant, ne se fait d'illusions. Partagés entre l'amertume du devoir inachevé et la joie d'en finir avec les torpeurs sahariennes, la vingtaine de civils membres de la commission d'identification rêvent déjà du moment où ils plieront bagage. « Comment la Minurso peut-elle faire son travail d'arbitre si les joueurs refusent de

tendant, chacun occupe ses loisirs comme il peut. Tennis, lecture, partie de billard ou virée en boîte : les soirées à Lafyoune manquent singulièrement de saveur...

SOUS PERFUSION ÉTRANGÈRE

« Nous préférerions que le réféporte quel prix! », confirme le ministre marocain de l'intérieur, Driss Basri. Même détermination, côté Polisario: « Soit le secrétaire général de l'ONU fait preuve de res-ponsabilité et amène le Maroc sur la voie du dialogue, soit c'est la mort du processus de règlement avec tous les risques de reprise des hostilités », souligne le représentant du mouvement sahraoui en France, Mohamed Fadel Ismail. Aux veux du Polisario, si l'on est aujourd'hui « sur la voie de l'échec », la responsabilité principale en incombe à la Minurso, accusée d'agir aux « ordres des autorités marocaines ».

Militairement inoffensif, le Front Polisario ne doit sa survie qu'à l'active sympathie de l'Algérie et. accessoirement, de la Libye. « Nous aurons bientôt une devoième Palestine I », aurait lancé, en janvier 1977, le président Houari Boumediène devant des dirigeants maghrébins. En attendant, la population sahraouie installée

jouer? », résume l'un d'eux. En at- en « zone libérée » continue de vivre sous perfusion étrangère. Le Programme alimentaire mondial (PAM) assure l'essentiel de ses besoins alimentaires. L'Algérie, par son « soutien multiforme » aux Sahraouis, selon la pudique expression de M. Fadel Ismaīl, se charge du reste.

Bien qu'ayant fortement ralenti - cessez-le-feu oblige – ses fournitures d'armes et de munitions, l'Algérie reste le sanctuaire obligé du Polisario, auquel elle accorde formation militaire et carburant. Elle n'a sans doute plus guère d'espoir de disposer, un jour, via le Sahara occidental, de cette fenêtre sur l'Atlantique dont elle a si longtemps rêvé. Elle n'en reste pas moins résolue, par le biais de ce conflit, à maintenir une épine dans le pied du Maroc, soupçonné de vouloir imposer son « hégémonie » à l'ensemble du Maghreb.

Conscients du regain de tension que pourrait entraîner un retrait de la Minurso, les experts onusiens étudient la possibilité de formules moins brutales, qui permettraient de garder ouverte la porte du dia-

Indépendance, intégration, solution fédérale? Autant de questions, autant de mirages...

Résultats

1995: ELF sur une bonne trajectoire

7. · · · · · · · ·	
(V X	
20,0	12,7
107,5	93,9
208,3	207,7
15,5	1,1
15,5	11,1
5,0	(5,4)
53	3,3
-	24,4
20,0	21,1
26,0	28,0
-	6,5
38 %	46 %
	208,3 15,5 15,5 15,5 5,0 5,3 28,6 26,0

Commentant ces résultats, Philippe Jaffré, Président d'Elf Aquitaine, a déclaré:

"La seconde partie de l'exercice a été marquée par le fléchissement des tendances favorables enregistrées en début d'année dans la chimie. Les prix du pétrole ont continué de marquer une forte volatilité. Les marges de raffinage sont restées médiocres. Ces évolutions de nos environnements ne nous ont pas surpris.

Nous maintiendrons donc notre politique de gestion rigoureuse de nos actifs et de réduction de nos couts. Grace aux efforts de tout le personnel, elle a largement contribué à l'amélioration de nos résultats, que je considère encourageants mais encore insuffisants.

Elf Aquitaine a la capacité et la volonté d'accroître sa rentabilité en combinant rigueur de gestion et ambition dans le développement. Il est sur une bonne trajectoire.

Elf Aquitaine a retrouvé une dynamique de croissance saine autour de ses quatre métiers de base. Le travail accompli depuis deux ans permet de fixer de nouveaux objectifs pour le Groupe à horizon 1998 : retrouver, puis conserver une rentabilité des capitaux propres d'au moins 10 %. Porter au-delà de 30 % la part du résultat consolidé (y compris intérêts minoritaires) dans la marge brute d'autofinancement".

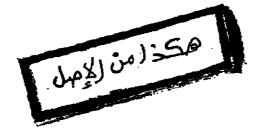
Késultats et commentaires. par secteur d'activité

Session organismes durant per session d'activité (cu adjuste dell'	1995	1994
Exploration-Production Raffinage-Distribution	8,0	6,9
et Commerce International	0,0	0,4
Chimie	5,0	1,8
Santé	2,5	2,0
TOTAL	15,5	11,1

- Exploration-Production: la progression de 8 % des prix moyens du baril de pétrole a été plus que contrebalancée par une baisse de 10 % de la parité moyenne du franc/dollar L'amélioration du résultat opérationnel courant provient donc essentiellement des efforts de productivité. La production d'hydrocarbures augmente de 8 %. Les réserves d'hydrocarbures se sont maintenues.
- 🏿 Raffinage-Distribution-Commerce International: malgré une chute de la marge brute moyenne de raffinage en francs par tonne de 20 % par rapport à 1994, le résultat opérationnel courant a pu être maintenu à l'équilibre grâce à une politique énergique et continue d'abaissement de son point mort. La pression de la concurrence des grandes surfaces est restée forte en France et s'est significativement accrue en Grande-Bretagne.
- Chimie: l'année 1995 a été favorable à la chimie. A périmètre comparable, le chiffre d'affaires progresse de 10 % à 55,6 milliards de francs. Un fléchissement des ventes a été observé en fin d'année, en raison principalement de la chute sévère des prix des matières plastiques. L'amélioration sensible du résultat opérationnel provient de la menée à bien des restructurations qui a permis d'accroître la composante récurrente du résultat. Elle provient également de la croissance des activités de spécialités et de la très bonne conjoncture des matières plastiques en début d'année.
- Santé: le chiffre d'affaires de l'exercice est en croissance de 1 % à périmètre comparable. L'activité pharmaceutique a bénéficié de la croissance vive des grands produits internationaux. La progression de la contribution de la branche au résultat opérationnel du Groupe résulte de la meilleure rentabilité moyenne des actifs liée aux restructurations et acquisitions réalisées pour l'essentiel en 1994.

Structure financière: la croissance de 17 % de la marge brute d'autofinancement à 28,6 milliards de francs et la baisse du ratio d'endettement à 38 % fin 1995 témoignent du renforcement de la solidité financière du Groupe.

Dividende : le Conseil d'Administration d'Elf Aquitaine proposera à l'Assemblée Générale du 5 juin 1996 de distribuer un dividende net de 13 francs par action payable en espèces.



FRANCE

RENOVATION Le bureau national du Parti socialiste examine, mercredi 28 février, le texte préparé par un groupe de travail présidé par Lio-nel Jospin sur « mondialisation, Eu-

rope, France ». ● PREMIÈRE ÉTAPE de la rénovation du PS, ce texte doit conseil national, avant d'être envoyé aux militants et ratifié par une

convention nationale les 30 et 31 mars. Les socialistes réaffirment leur engagement européen en plaidant pour l'affirmation d'un « modèle social français et européen » et

esquissent une nouvelle politique économique et sociale pour la France. • TROIS PETITS COURANTS la Gauche socialiste, la motion 2 d'Agir en socialistes et des ex-fabiu-

siens – ont déposé des contributions mais pourraient les retirer si M. Jospin accepte des amendements, notamment en vue d'un nouveau traité européen.

Le Parti socialiste joue l'Europe face à la mondialisation

Le bureau national du PS ouvre, mercredi 28 février, un débat qui conduira à une convention nationale, les 30 et 31 mars. Le texte d'orientation, susceptible d'être amendé, prône un « modèle français et européen » à travers un « nouveau contrat social »

EN CINQUANTE-SEPT PAGES. le texte d'orientation du groupe de travail sur « mondialisation, Europe, France », animé par Lionel Jospin et Pierre Moscovici, secrétaire national aux études, lève enfin le voile sur la première étape de la rénovation des idées entreprise par le Parti socialiste. Sous réserve d'amendements introduits dans les étapes suivantes, ce document, présenté au bureau national mercredi 28 février, permet aux socialistes de réaffirmer haut et fort. « dans l'après-Maastricht, pour le tournant du siècle », leur engagement européen. A l'opposé du modèle anglosaxon, il s'agit d'« affirmer un modèle social français et européen » à travers un «nouveau contrat social ». Il répond aussi en partie - et en partie seulement - à la demande de M. Jospin d'élaborer une nouvelle politique économique et sociale de gauche, se démarquant tant de la politique du gouvernement que de la « désinflation compétitive » de Pierre Bérégovoy. Cette nouvelle politique ne sera finalisée qu'au quatrième trimestre. lorsque le PS consacrera une nouvelle convention nationale à la redistribution.

Rédigé par M. Moscovici, mais inspiré par de nombreuses contributions, le texte prend acte de la mondialisation tout en mettant en cause l'affirmation de force des Etats-Unis. « Les socialistes, proclame-t-il, n'entendent pas pour au-

Le calendrier des débats

Après la présentation du texte sur la mondialisation au hureac national, mercredi, le document doit être discuté, et éventuellement amendé, avant d'être adopté par le conseil national samedi 2 mars. Publié par l'hebdomadaire Vendredi du 8 mars, il sera soumis au vote des militants dans les sections et les fédérations entre le 11 et le 22 mars.

Le 16 mars, le PS organise un colloque à la Mutualité, à Paris. Le matin, quatre « tables rondes » seront animées par des responsables socialistes: Elisabeth Guigou et Jean Poperen, Martine Aubry et Henri Weber, Catherine Trautmann et Jean-Luc Mélenchon, Dominique Strauss-Kahn et Jack Lang. L'après-midi, des dirigeants européens et des responsables de la gauche - Robert Hue, Dominique Voynet, Jean-Plerre Chevenement, Charles Fiterman, Jean-Michel Baylet, Philippe Herzog ~ interviendront. Le débat sur la mondialisation sera clos par une convention nationale les 30 et 31 mars à L'Hay-les-Roses (Val-



--- FT UNE FRANCE DE GAUCHE

DANS UNE EUROPE DE DROITE?

marchés ; ils refusent de la réduire à un processus abstrait, déconnecté des réalités sociales françaises, sur lequel il serait impossible d'agir ; ils refusent le nivellement par le bas du mode de vie des Français, la dilution de leur identité. » « Notre projet pour la France, souligne-t-il, passe par l'Europe et se veut ouvert au monde, il se veut à la fois national et

intitulée « Affronter et organiser la mondialisation », la première partie décrit longuement la mondialisation, y compris culturelle, en soulignant qu'elle « ne relève pas du libre choix de la France ». Jugeant « fortes et légitimes » un certain nombre de préoccupations sur la mondialisation (dégradation de l'emploi, délocalisations, ébranlement de la cohésion sociale), même quand elles sont « parfois exagérées », le document refuse tout fatalisme: « Nous ne pouvons pas croire que les dégâts sociaux de la mondialisation s'apaiseront d'euxmêmes, moyennant quelques mesures ciblées, ni rester silencieux sur l'absence d'un véritable système monétaire international ou sur les manques de la coopération internationale. La mondialisation est, à certains égards, un progrès. Mais elle fait aussi souffrir la France et l'Europe, fragilisées par le chômage. » Le texte préconise ainsi « une régulotion mondiale »: « Nous affirmons notre volonté de proposer un nouveau Bretton Woods, c'est-à-dire l'édification, la reconstruction d'un système économique et monétaire mondial autour d'institutions internationales fortes. » L'idée est d'« utiliser l'Union monétaire européenne comme un pole de stabilisation du

La proposition de M. Jospin, pen-dant la campagne présidentielle, d'instituer une taxe sur les transactions spéculatives est aussi reprise.

Considéré comme « un instrument irremplacable dans un contexte dominé par les tentations de repli ». l'ONU devrait être à la fois renforcée et réformée. Un conseil de sécurité économique pourrait être créé, la Chine, l'Inde, la Russie et les grandes organisations régionales rejoignant l'actuel G7. Le Conseil de sécurité lui-même devrait être

rénové. Une politique de « prévention des crises » devrait aussi être mise en place, « directement liée à

une politique d'intervention ». Sans sa deuxième partie -« construire un espace de civilisation pour la France dans une Europepuissance », le document souligne que « l'Union européenne est aujourd'hui en daneer », mettant en avant les réticences de l'opinion sur la monnaie unique. Toutefois, ajoute-t-il, « nous demeurons, qujourd'hui comme hier, des partisans engagés et enthousiastes de la cause européenne ». Si les « acquis immenses » de l'Europe sont valorisés, le modèle libéral d'une Europe « perçue comme le cheval de Troie d'une mondialisation sauvage » est clairement récusé. « Nous considérons que le traité de Maastricht n'a constitué qu'un moment et doit être dépassé. »

Passant en revue les stratégies possibles, le groupe de retient que « l'appui sur l'Europe ». « Mais nous ne voulons pas n'importe quelle Europe. Le modèle européen est le seul aui concilie démocratie, marché et cohésion sociale. Nous avons le devoir non seulement de le défendre mais aussi de l'exporter. Nous devons muscler l'Europe face à la mondialisation et non pas chercher à l'affaiblir. » Au-delà d'une relance concertée en Europe, d'un engagement pour la monnaie unique et de l'esquisse d'un projet français (lire

l'Europe sociale, l'Europe restant, malgré des avancées dont François Mitterrand est crédité, un « abjet social mal identifié ».

Les réformes suggérées seraient surtout institutionnelles. Ainsi « le vote à la majorité qualifiée doit être généralisé pour l'adoption des politiques communes» (législation sociale et fiscale, politique industrielle...). Le protocole social de Maastricht devrait être intégré au traité, mettant fin à l'exception britannique. La notion de service public devrait être inscrite « dans la Constitution européenne, c'est-à-dire dans le traité de l'Union », la prochaine conférence intergouvernementale (CIG) devant affirmer « le droit du service public comme un élément fondamental au modèle de société européen ». Ce modèle social pourrait être soumis à une convention européenne des socialistes et des mouvements syndicaux

UNE REVANCHE SUR L'EMPLOI » La majorité qualifiée devrait être étendue à la politique étrangère de sécurité. Le document soutient aussi « la voie d'une intégration des forces militaires, qui permette à l'Union de disposer des movens de sa politique ». Réclamant une CIG « ambitieuse », il estime que l'Union européenne doit afficher l'emploi comme priorité. Il se prononce aussi pour une fédération ci-dessous), le texte plaide pour d'Etats-nations - « des transferts de

dimension fédérale », mais « les Etats-nations, et notamment la France, n'ont aucunement vocation à disparairre » – et un renforcement de la démocratie communautaire. Après la CIG, et avant un élargissement bien accoeilli mais qui doit être d'abord « un enrichissement », « nous proposons que soit élaborée une véritable Constitution européenne, qui affirme les objectifs de l'Union et clarifie le rôle et les pouvoirs de ses instances ». « Soyons dairs : un élargissement bâclé après une CIG insuffisante sonnerait le glas d'une Europe puissante et généreuse telle que nous la voulons. »

En conclusion, le groupe revient sur la « refondation » du PS. « Nous avons la volonté de proposer à nos concitoyens une société plus juste, fondée sur un nouveau contrat social », affirment les rédacteurs en affichant « un modèle social français et européen, fondé sur la compétitivi-té dans la justice sociale, l'égalité et la solidarité ». Faisant écho à une déclaration de M. Jospin après la mort de François Mitterrand et au « droit d'inventaire » sur le double septennat, et relevant que pendant cette période les mégalités se sont accrues, ils concluent: «Les socialistes doivent une revanche aux Français sur l'emploi et les inégalités. Nous nous engageons à tout foire pour la leur donner. »

Michel Noblecourt

« La monnaie unique, un projet politique »

LE TEXTE D'ORIENTATION du groupe de travail du PS propose « une politique économique et sociale de gauche, pour la croissance et l'emploi en France et en Europe ». « Les socialistes renouvellent leur engagement en faveur de la monnaie



unique, dès 1999, non pas comme une fin en soi, mais comme projet politique. (...) Le débat sur la date et sur les critères n'a pas à être ouvert méme si, en pratique, les critères budgétaires et d'endet-

tement public pourraient être appréciés de façon politique, en tendance, conformément à une logique de zone de convergence. Il nous semble en revanche indispensable d'affirmer la priorité à accorder à l'emploi dans les objectifs de politique économique. (...) Nous proposoris que la mise en œuvre de l'UEM incorpore un objectif de création d'emplois, voire de retour ou plein emploi. »

Sans évoquer un nouveau traité le groupe préconise un « gouvernement économique européen soumis à un contrôle démocratique face à la Banque centrale européenne, et une définition précise des niveaux de compétence pour la conduite des politiques économiques ». Le conseil des ministres devrait donc être revalorisé.

Mais « un projet fort pour la France » reste essentiel : « Il s'agit à la fois, pour combattre les deux

déficits réals de notre économie, le déficit d'emplo et le déficit de croissance, d'augmenter la croissance potentielle de notre économie en utilisant et élargissant nos marges de manaeuvre et d'accroître substantiellement son contenu en emploi. » Il pro-

pose quatre pistes. Première piste: « une politique de création d'emplois ». Trois moyens sont mis en avant : une réduction du temps de travail qui, « pour créer des centaines de milliers d'emplois, devra être massive, négociée, régulée par l'État, sans perte de salaires » ; de « grands programmes pour l'emplai » (reconstruction des banlieues, logement social. services de proximité, etc.) ; une « relance concertée et nationale de la croissance » qui augmentera la demande de travail. L'objectif est de «fuire chuter le chômage français à 7 % de la population active (moins de 2 millions de chômeurs) en cinq

• Deuxième piste: « une politique monétaire rendue enfin contra-cyclique », par « une injection de liquidités sous des formes appropriées », les taux d'intérêt devant « tendre ou minimum vers les taux allemands ».

● Troisième piste : « mener une politique de l'investissement plutôt que de l'endettement ». Il s'agit à la fois de « faire aboutir l'initiative de croissance européenne », avec des grands programmes européens (financés par un emprunt de l'Union), et une politique budgétaire améliorant « l'efficacité

de la dépense publique, en privilégiant des objectifs prioritaires: l'intelligence (l'éducation, la recherche, les autoroutes de l'information), les villes, le logement, le BTP, la création d'emplois peu quali-

• Quatrième piste : « une relance salariale ». Le texte recommande une « hausse maîtrisée des salaires : à l'Etat de jouer, par une conférence des revenus, son rôle instituant avant une grande négociation sociale ».

« Ces orientations ne prendront toute leur force, poursuit le groupe, que si la réforme sociale accompagne le volontarisme économique. Nous savons ainsi qu'il faudra améliorer l'efficacité de l'Etat, celle des politiques de redistribution, renforcer les services publics et réformer en profondeur notre système de prélèvements obligatoires, à partir du constat d'une France divisée en trois : les plus favorisés, le groupe intermédiaire – la majorité des salariés –, qui se sent menacé par son environnement extérieur, qu'il perçoit comme de plus en plus déstabilisant pour ses intérêts, les exclus. Il s'agira donc de viser, dans toute la mesure du possible, une réduction du total des prélèvements obligatoires, de restructurer ceux-ci pour accroître la justice sociale, en arrêtant de privilégier le capital pour favoriser le travail, notamment non qualifié, et de pré-server une solidarité, aujourd'hui menacée, entre les générations. » Le but est de définir « un nouvel équilibre social et un nouveau contrat social ».

Une démarche « eurovolontariste »

GRAND ARCHITECTE de la rénovation du PS, et de la première des trois conventions, celle sur la mondialisation, Pierre Moscovici, secretaire national aux études, voit dans le texte qui va être débattu mercredi au bureau national, puis surtout samedi au conseil national. la marque de l'« eurovolontarisme » des socialistes. Si le document soumis au débat porte sa griffe, comme celle de Lionel Jospin, pourtant peu fédéraliste et donc encore un peu réticent sur l'idée d'une « fédération d'Etats-nations » pour relancer une Europe en panne, il a bénéficié de beau-

Le groupe de travail, installé le le février, a bénéficié des travaux

de la commission économique et il a intégré de nombreuses contributions, venant tant des auditions de personnalités extérieures - Emmamel Todd, Alexandre Adler, Alain Lipietz, Philippe Herzog, Hervê Hannoun - que des petits courants ou des fédérations. Jean Poperen a ainsi vu repris son plaidoyer pour un nouveau contrat social euro-

Au fil des travaux de ce groupe de cinquante et un membres - auquel Laurent Fabius, Michel Rocard et Martine Aubry se sont fait entendre par amis interposes, mais dont Jack Lang a été l'auditeur le plus assidu - s'est dégagée ce que Pierre Moscovici appelle « une intelligence collective », selon une ex-

pression reprise par le fabiusien Henri Weber. Pour autant, les concepteurs du texte sur la mondialisation ne sont pas au bout de leurs peines. Avant d'être envoyé aux militants en vue de la convention nationale des 30 et 31 mars, le document risque d'être beaucoup discuté et sensiblement amendé lors du conseil national de samedi 2 mars, les divergences se focalisant davantage sur l'Europe politique que sur la monnaie unique.

s'agisse du pôle rénovateur, des rocardiens, des fabiusiens ou même des emmanuellistes - n'a présenté de contre-texte, trois petites sensibilités se sont faites entendre. La Gauche socialiste fait de la remise

Si aucun grand courant - qu'il

Lionel Jospin a reçu les trois petits courants et souhaite une synthèse, comme apparemment Jean-Luc Mélenchon pour la Gauche socialiste. Le premier secrétaire pourrait donc accepter des amendements, se réservant visiblement une porte de sortie sur l'idée d'un « nouveau traité » qui n'est plus mentionnée dans le document du groupe de travail mais qui pourrait rallier l'ensemble des socialistes désireux de relancer la construction

politique et sociale de l'Europe.

en question des critères de conver-

gence de la monnaie unique «le

préalable d'un redéploiement de la

construction européenne » et de-

mande un nouveau traité. La mo-

tion 2 du congrès de Liévin se dis-

tingue par son mondialisme. Les

anciens fabiusiens, regroupés au-

tour de Régis Passerieux, maire

d'Agde (Hérault), et François Reb-

samen, conseiller régional de Bour-

gogne, demandent que la France

obtieme, avant la monnale unique,

des engagements de ses parte

naires sur l'Europe sociale.

Jacques Mellick devance la justice en renonçant à la mairie de Béthune

JACQUES MELLICK a adressé sa démission de maire (PS) de Béthune au préfet du Pas-de-Calais, a indiqué la préfecture mardi 27 févriet. Cette démission sera effective à partir de son acceptation par le préfet, qui devrait intervenir très rapidement. Jacques Mellick devrait ensuite abandonner son mandat de député du Pas-de-Calais.

Le maire de Béthune avait été condamné en première instance, en avril 1995, à six mois de prison avec sursis et à deux ans d'inéligibilité pour subomation de témoin sur la personne de son ancienne attachée parlementaire, Corinne Krajewski, dans l'affaire du march de football truqué VA-OM : il avait fourni un faux alibi à Bernard Tapie et avait été soutenu dans un premier temps par M™ Krajewski, Mais celle-ci était revenue sur son témoignage lors du procès et avait accusé son patron d'avoir exercé des pressions sur elle.

La cour d'appel de Douai avait M. N. confirmé l'inéligibilité et porté la peine de prison avec sursis à un an. La procédure de notification du jugement est en cours. Jacques Mellick, qui s'était pourvu en cassation, a renoucé à son pourvoi en janvier. L'ancien ministre a toujours nié l'accusation de subomation. Il a, en revanche, reconnu avoir menti en foumissant un alibi à Bernard Tapie. Il reste mis en examen à Valenciennes à ce titre pour « témoignage mensonges ».

Le remplaçant de Jacques Mel-lick au Palais-Bourbon sera élu à l'occasion d'une élection législative partielle. En effet, selon Particle LO 176 du code électoral, ce cas de figure n'est pas l'un de ceux qui entraînent le remplacement du député par son suppléant. Par allleurs, le conseil municipal de Béthune devra choisir dans ses rangs un nouveau maire. En se démettant des à présent de ses mandats, Jacques Mellick a pour objectif d'être à nouveau éligible lors des prochaines législatives, prévues en





DASSAU

3 ATOUTS POL

MYSTERE FALCON: N° 1 MONDIAL DES AVIONS D'AFFAIRES HAUT DE GAMME.



1160 MYSTERE FALCON livrés à ce jour dans 67 pays.



PARTICIPENT, EN FRANCE, AUX PROGRAMMES FALCON:

ABG-SEMCA - A.C.C. LAJONCHERE - ACTL - AMIO - AMP - AMPHENOL - ARNILLAS - ASTF - AUBERT ET DUVAL - AUXILEC - AVIA PEINTURES AVIAC TECHNOLOGIES - BERGER SANNOIS FRANCE - BERNAR S.A. - BLANC AERO INDUSTRIES - BROCHIER - CAZENAVE - C.C.A. - CEMA - CERTIM CHARRITON - CHATEAUROUX FONDERIE - CIRAL - COURTINE - CREUSET - DASSAULT EQUIPEMENTS - DEUTSCH - ECHEVERRIA - ERCA - E.S.M. ESKULANAK - EXAMECA AERONAUTIQUE - FIGEAC AERO - FILOTEX - FORGES DE BOLOGNE - FRAMATOME CONNECTORS FR - GLAUDE - L'HOTELLIER S.A. ESKULANAK - EXAMECA AERONAUTIQUE - FIGEAC AERO - FILOTEX - FORGES DE BOLOGNE - FRAMATOME CONNECTORS FR - GLAUDE - L'HOTELLIER S.A. INDRAERO - INTERTECHNIQUE - JANINI - JEHIER - LABINAL - LACROIX-LUCAERO - LATECOERE - LE JOINT FRANCAIS - MAM - MANOIR INDUSTRIES - MAP INDRAERO - INTERTECHNIQUE - AQUITAINE - MECAPROTEC - MESSIER DOWTY - MESSIER BUGATTI - MICROTURBO - MPL - MTL - PAULSTRA - PCC MECAERO - MECANIQUE AQUITAINE - MECAPROTEC - MESSIER DOWTY - MESSIER BUGATTI - MICROTURBO - MPL - MTL - PAULSTRA - PCC POTEZ AERONAUTIQUE - PRECI MECAN - QUETELOT - QUINSON - RAMBAULT S.A. - RATIER FIGEAC - REIMS AVIATION - SARMA - SERMATI - SFIB - SIMAG SECMA - SEFCA - SEGNERE - SEPS - SGI - SMLP - SOFRANCE - SOGITEC - SPECITUBES - STAERO - STEINER - STRATIVER - TECALEMIT TECHNIQUE ET FORMAGE - TECHNOFAN - TELEFLEX SYNERAVIA - T.M.E. - VIBRACHOC

L'ancien ministre de l'économie veut se poser en alternative à Alain Juppé

Dans la bataille qui l'oppose à François Léotard et à André Rossinot pour la présidence de l'UDF, Alain Mavallois-Perret a rassemblé plus de 2 500 personnes.

ALAIN MADELIN est en campagne. Une campagne, en principe, c'est pour une élection. Matignon ne s'obtient pas par une election. Alain Madelin fait tout de même campagne pour Matignon. Avec des jeunes, plein de jeunes, des tee-shirts pour « les jeunes avec Madelin ». des tracts. des spots, des sportirs, de la musique, des élus, un ministre, des hôtesses d'accueil, des sourires d'accueil, et même un service d'ordre empressé. Avec, surtout, des partisans. Beaucoup de partisans, même si, en dépit des quinze mille invitations lancées, ils ne parvenaient pas tout à fait à remplir, mardi 27 février, les trois mille places de la salle omnisports Marcel-Cerdan de Levallois-Perret. dans les Hauts-de-Seine.

Ils ont déjà une certaine idée de l'homme et ne demandent qu'à la conforter. Jacqueline est venue «l'écouter ». « Comme beaucoup de militants RPR, j'apprécie les idées d'Alain Madelin. Il est libéral, il n'a pas peur des réformes », assure-t-elle. Son amie Marie, qui l'accompagne, ajoute: « Les réformes sont un peu longues à venir. Moi, j'avais voté Chirac pour ses exidėes liberales. »

Nadim, lui, est tellement convaincu qu'il a adhéré à Idées-Action avant même sa majorité: « Ce qui me séduit, c'est le capitalisme. Le socialisme encourage les fainéants. » Deux jeunes militants RPR de Paris sont là « pour l'homme d'avenir ». « Madelin, c'est auelau'un aue l'on suit depuis la campagne de Chirac », précisent-ils. « Surtout qu'avec le gouvernement, on est un peu déçus », ose la ieune femme. « Ce n'est pas la auestion », coupe aussitôt son compagnon.

Sa décention. Françoise la porte avec autant de naturel que son collier de perles : « Il v en marre de cette droite qui se dit de droite mais qui ne l'est pas. Avec ce gouvernement, on a l'impression que l'on continue l'œuvre socialiste ». tranche-t-elle. Venue avec deux de ses amis de l'UNI, une association

nue pour l'abolition des privilèges. Surtout ceux des fonctionnaires. Il faut surmonter les rigidités », ditelle avant de tourner ses talons plats. Militant du Parti républicain depuis un mois, Jacques se dit déjà « convaincu à 80 % » par les idées d'Alain Madelin, « surtout sur l'Europe ». Entre François Léotard et l'ancien ministre de l'économie. son choix est fait. « Léotard, il est trop vieux dans la politique, il n'a plus d'idées nouvelles à proposer. Ce qu'il nous sert, c'est du rassis »,

La déception se ramasse à la pelle. Les adhésions à Idées-Action aussi. De grands registres ont été ouverts à cet effet. « Donnezmoi vos nom et prénoms. On va vous envoyer une documentation sur Idées-Action très vite », propose une militante. « Idées-Action, c'est l'UDF? », s'informe son jeune interlocuteur. « Non, c'est Madelin », lui répond-elle. « Mais alors, c'est l'UDF? », insiste-t-il. « Pas exactement. C'est Madelin », conclut-elle. Une femme d'age mur s'avance

savoir », de Iean Paul II, de la « démocratie à l'endroit » et de la politique à l'envers, de « la vérité qui ne vient plus d'en haut, mais d'enbas » et du ras-le-boi de ces « politiciens qui décident à votre place ». il emporte l'adhésion de la saile en célébrant « la France de l'initiative. du courage et du risque », « la France qui travaille dur », malmenée par ces élites qui « ont trop étudié l'économie politique et pas assez l'économie réelle » et qui « échappent aux règles de gestion ordinaire des Français ordinaires ». Il suscite moins d'enthousiasme en évoquant la fracture sociale, le drame du chômage et la « panne »

de l'ascenseur social. Rapidement, en passant, comme pour ne pas ennuver, à quelques phrases de sa conclusion, Alain Madelin parle de l'UDF. Une UDF qui est sa «famille » et qui a « vocation à diriger le changement ». Une UDF qui ne saurait, selon lui, être « le point d'arrivée de je ne sais trop quels accords entre appareils politiques »,

Le choix des Adhérents directs

Les Adhérents directs de l'UDF devaient se prononcer, mercredi 28 février, sur le candidat qu'ils soutiendront pour la présidence de l'UDF, soumise à élection le 31 mars. Pierre-André Wiltzer, délégué général des Adhérents directs, devait proposer à ses troupes d'appuyer la candidature de François Léotard, président du Parti républicain. Cette proposition, qui a reçu par avance l'appui de Shnone Veil, pourrait avoir les faveurs de la majorité des Adhérents directs. Elle ne devrait cependant pas faire l'unanimité: plusieurs membres de cette composante de l'UDF ont en effet d'ores et déjà pris publiquement fait et cause pour Alain Madelin. C'est notamment le cas de Charles Milion, ministre de la défense, et de Jean-Claude Lenoir, député de l'Orne. D'autres, comme Dominique Paillé, député des Deux-Sèvres, sont favorables à la candidature d'André Rossinot, président du Parti radical.

poliment : « Euh, je ne suis pas à l'UDF. Je peux entrer quand même? », s'enquiert-elle. « Bien sur, ce n'est pas un probleme », m dique la militante madeliniste.

L'UDF, au fait, on l'avait presque oubliée. Alain Madelin aussi. Dans son discours, il parle de la chute du mur de Berlin, d'Internet et des capitaux flottants, universitaire proche du RPR, une des OPCVM, de « ceux qui savent étudiante s'emporte : « Je suis ve- parce qu'ils ont été formés pour tout

ou se résumer, selon la terrible formule du général de Gaulle, à « un arrangement momentané Au fait, et ce n'est « pas par ambition personnelle » ni « par ambition partisane », précise-t-il, Alain Madelin est candidat à la présidence

> Cécile Chambraud et Pascale Robert-Diard

Marc Blondel défend fermement son bilan à la tête de FO

Les clivages entre partisans et adversaires du secrétaire général de Force ouvrière se sont affirmés dès l'ouverture du 18° congrès confédéral

LE TON aura été vite trouvé au 18º congrès de FO, qui s'est ouvert mardi 27 février. Marc Blondel n'a pas fait dans la dentelle, en présentant son rapport d'activité. Dans un discours fleuve de plus de deux heures, il n'a toléré aucune critique sur son bilan des trois ans écoulés depuis le congrès de Lyon et a prévenu qu'il n'accepterait « aucun procès d'intention, ni mise en demeure ». Souvent sec, parfois cassant, voire autoritaire, le secrétaire général s'est livré à une attaque en règle du comportement de Jacques Mairé, son rival. « Quand on est militant, attaché à son organisation, c'est à elle qu'on réserve ses déclarations, ses prises de position, ses annonces ou ses états d'âme. Ce n'est pas à l'extérieur de l'organisation, dans les médias, par exemple. »

محدد من الإمل

Les variations sur ce même thème se sont démultipliées, suscitant des applaudissements nourris de la majorité des 3 000 délégués réunis: « On ne peut pas passer sa vie sur le pas de la porte et être d'accord uniquement quand ça arrange. Militer, mes chers camarades, c'est aussi accepter la rèvie du jeu, c'est-à-dire la démocratie interne à l'organisation syndicale ». Balavant d'un revers de main les accusations de « personnalisation outrancière » du pouvoir à FO, les soi-disant « écaris médiatiques » et les « les pesanteurs démocratiques », M. Blondel a indiqué qu'il « n'a pas de lecon à recevoir, en terme de démocratie et de tolérance ». « Que ne ferait-on pas ou ne dirait-on pas au nom d'une pseudo-modernité? », a-t-il

conchi, assassin, sur le sujet. M. Blondel a tenu à répondre à toutes les accusations dont il a été l'objet et a justifié sa manière d'être: « je n'ai pas l'habitude de parler soft, dans le style consensuel ou ». Keveda le mouvement de novembre et décembre 1995, il a indiqué en être «fier». Niant le rapprochement avec la CGT, il a expliqué que les deux organisations n'ont pas « défilé bras dessus, bras dessous », mais « parallèlement », contre le plan Juppé sur la sécurité sociale.

De même, sans citer les trotskistes, dont le poids croissant dans l'apparell est dénoncé par ses adversaires, il s'est prononcé contre une « chasse au sorcières ».

Mais à frapper d'entrée de jeu trop dru, on finit par assommer son auditoire, et c'est dans une salle quasi-anesthésiée que s'est poursuivi le discours du secrétaire général. Deux réformes ambitieuses - un nouveau découpage des fédérations d'industrie, pour mieux répondre aux mutations économiques, et un développe-ment de la présence locale de FO dans le secteur des PMI-PME sont ainsi restées lettre morte.

« Marc, tu te trompes. Tu n'arriveras pas à plumer la volaille communiste! »

M. Blondel a amorcé une justification plus générale de son action. « Nous défendons les intérêts des salariés, chômeurs et retraités. Nous ne défendons pas l'intérêt général. Nous sommes un syndicat, pas un parti, même un parti pris de la solidarité », slogan adopté par la CFDT, lors de son 43º congrès, FO se veut un syndicat « réformiste ». mais à l'opposé de la conception défendue par M= Notat. FO reste le syndicat de la feuille de paie.

M. Blondel a fustigé une période où « les clichés du type café du commerce ont la vie dure : vous fumez un cigare, vous êtes un capitaêtes un patron. Vous mettez un polo, vous faites dans l'ouvriérisme. Par tions chômage, vous êtes qualifié de courageux et de réaliste ». Enfin, pour justifier sa prise de distance avec André Bergeron, son prédécesseur à la tête de FO, absent du conquête de la société », a-t-il soucongrès et dont nombreux sont nostalgiques, M. Blondel a expliqué que « le grain des 30 glorieuses

est moulu, il faut vivre avec son époque ».

C'est dans une veine similaire au discours de Marc Blondel que s'est engagée la discussion sur le rapport d'activité, qui donnera lieu à un vote jeudi. « La politique du secrétaire général me fait penser à ces fleuves africains, immenses et tumultueux, qui n'arrivent jamais à la mer, car entre-temps, ils se sont perdus dans les sables », a expliqué, un brin provocateur, Luc Martin-Chauffier (Banque). Avec une alternance presque parfaite entre partisans et adversaires de M. Blondel, les débats se sont vite

Les reproches adressés à la confédération ont porté sur l'infinence trop grande des trotskistes au sein de l'organisation et les tentatives de rapprochement avec la CGT. « Marc, tu te trompes. Tu n'arriveras pas à plumer la volaille communiste! », a crié Pierre Gendre (Banque), estimant que les salariés « préféreront toujours l'original à la copie ». Pour Gérard Fossé (Agriculture), « ce n'est pas d'un sauveur suprême dont on a besoin. mais d'un secrétaire général de FO».

Plusieurs délégués du secteur privé ont dénoncé l'absence de réaction de la confédération, lors de l'allongement de la durée de la retraite en juillet 1993, avec le passage de 37.5 à 40 années de cotisations, face à la levée de boucliers. lorsque le gouvernement a voulu aligner les fonctionnaires sur le même régime. Michel Huc (métalkuzie) a plaidé pour un un rééquilibrage du privé dans les instances et les structures de FO. Alors que la phipart des interventions ont été prononcés sous les sifflets et liste. Vous mettez un costume, vous les huées, les quelques prises de parole qui se sont placées au delà des clivages ont rencontré un (PTT) a pourtant déploré que FO « soit une organisation qui vive trop repliée sur elle-même, qui manque d'audace». «Il faut partir à la

Alain Beuve-Méry

Iean-Marie Le Pen invite les retraités à « sonner la charge »

IL Y A QUELQUES JOURS, Jean-Marie Le Pen, président du Front national, déclarait, dans un entretien accordé au Figaro, que c'était dans les rangs « des décus de la majorité actuelle » que le FN avait le plus de chance de recruter. « Il faut dire, ajoutait-il, que le fossé qui existe entre les promesses electorales du président et leur réalisation par le gouvernement Juppé nourrit puissamment cette déception. C'est le cas dans le domaine de l'Europe, mais aussi de la fiscalité. »

Mardi 27 février, le Cercle national des prétetraités et retraités, (CNPR) association satellite du Front national, organisait un meeting à Paris sur le thème de «la protection sociale des Français », avec pour invité à la tribune, aux côtés du secrétaire général du FN. Bruno Gollnisch, et de Jean-Marie Le Pen, Alain Dumait, ex-UDF-PR,

conseiller de Paris (div. d.), maire adjoint du 2 arrondissement, président d'une association intitulée Les contribuables associés, qui re-

vendique 85 000 adhérents. C'est sur ce thème de la fiscalité que M. Dumait est intervenu. Ne se privant pas de dénoncer les « excès de dépenses publiques entrainant un excès de dépenses obligatoires », cet « extrémiste de la liberté » – comme il se qualifie lui-mème - a, devant un public enthousiaste d'environ 1 200 personnes, fustigé la politique gouver-

En juillet 1995, M. Dumait avait été l'instigateur d'un rapprochement avec le FN quand il avait essayé de créer un groupe d'élus indépendants au Conseil de Paris avec Benoite Taffin, maire UDF dissidente du 2 arrondissement. Georges Mesmin (UDF), JeanPierre Reveau (FN) et Jean-Philippe Hubin (RPR), qui s'est désisté au demier moment. Puis, lors des élections sénatoriales à Paris, en septembre, il avait accueilli un représentant du FN, Jean-Baptiste Biaggi, sur la liste qu'il conduisait. M. Dumait n'a donc pas oublié son rôle d'avant-garde d'une alliance potentielle des déçus de la droite avec les ultra-nationalistes: il a invité, avec lyrisme, les retraités à utiliser leur bulletin de vote pour « soutenir l'autre politique, celle de i'anti-fisca!isme, celle que proposera demain aux Français l'alliance des nationaux et des libéraux ». Une al-

Cloturant le meeting, Jean-Marie Le Pen s'est montré soucieux de se démarquer des propos ultra-libéraux de l'invité du CNPR . « Nous sommes au FN des défenseurs du

liance qu'il estime « nécessoire et

marché, c'est-à-dire d'une liberté et d'une concurrence : mais il n'est aucun système qui soit idéal et dant l'application pure et simple assurerait le triomphe et le succès », a-t-il précisé, en ajoutant: «Il est bien évident que l'excès, même dans les doctrines les plus remarquobles, est

M. Le Pen ne s'est pas davantage privé de mettre discrètement des bémols aux prises de position de M. Dumait en faveur d'un système de retraite par capitalisation: « Nous ne devons pas être prisonniers de dogmes : capitalisation ou répartition. Il n'y a pas de système idéal et, de toute façon, le passage de l'un à l'autre demandera des années », a-t-il souiigné,

DÉDIABOLISATION »

Symbole d'une volonté d'ouverture, peut-être aussi étape dans la campagne de « dédiabolisation », cette soirée du CNPR à la Mutualité répondait aussi à la préoccupation du FN d'occuper un champ social où il est défaillant. Après avoir longuement vilipendé M. Juppé, qu'il accuse de refuser « d'aborder franchement certains tabous » comme, précise-t-il, « le lien de la question des retraites avec celle de l'immigration » et « l'ouverture sans mesure des frontières », M. Le Pen a déclaré vouloir « faire cesser les distorsions qui existent entre les retraites des secteurs public et privê ».

Enfin, le président du Front national s'est prononcé pour « une responsabilisation des citayens avec la liberté dans le choix des organismes de retraite », avant de lancer un tonitruant « retraités de tous les pays, unissez-vous, cessons de sonner la retraite, sonnons la charge » .

Christiane Chombeau

Sondages: M. Chirac progresse le premier ministre stagne

AMORCÉ DEPUIS LA FIN DE 1995, le redressement de Jacques Chirac dans l'opinion publique se confinme. Selon l'enquête réalisée les 23 et 24 février auprès d'un échantillon de 957 personnes par Gallup pour L'Express (daté 29 février-6 mars), le président de la République recueille 43 % d'opinions favorables (+ 3 points par rapport à janvier), contre 50 % d'avis contraires. Cette tendance est confirmée par une autre enquête, réalisée les 23 et 24 février auprès de 1 002 personnes par CSA pour *La* Vie (daté 29 février-6 mars), selon laquelle la cote de confiance du chef de l'Etat progresse de 2 points en février (43 % de satisfaits) tandis que 43 % de personnes interrogées ne lui font pas confiance (-4 points). En revanche, la cote de confiance d'Alain Juppé stagne dans ces deux enquêtes. Pour Gallup, le premier ministre recueille, comme en janvier, 32 % de bonnes opinions, contre 63 % de mauvaises opinions (+3 points). Pour CSA, M. Juppé recueille, comme en janvier, 34 % d'opinions favorables contre 59 % d'avis négatifs.

DÉPÊCHES

■ DÉPUTÉ : Patrick Herr (UDF-FD) est devenu le nouveau député de la première circonscription de la Seine-Maritime en remplacement de Jeanine Bonvoisin, décédée le 25 février, dont il était le suppléant depuis mars 1993. Né le 21 mai 1945 à Rouen, officier ministériel, M. Herr a adhéré au Centre démocrate de Jean Lecanuet en 1965. Membre du conseil municipal de Rouen de 1977 à 1995, M. Herr est conseiller régional de Haute-Normandie depuis 1995 et conseiller général de Seine-Ma-

PARTI COMMUNISTE : la visite en Israël du secrétaire national du PCF, Robert Hue, a été reportée, « d'un commun accord avec les représentants des autorités israéliennes », en raison de l'annonce des élections législatives anticipées à la Knesset, le 29 mai. M. Hue, qui souhaite effectuer une tournée au Proche-Orient (Liban, territoires autonomes), se rendra en Israël après ces élections.

FINANCES LOCALES: Argenteuil devrait augmenter ses impôts locaux de près de 30 % en 19%, a annoncé le conseil municipal, mardi 27 février. Cette ville du Val-d'Oise doit en effet combler un « trou » de 125 millions de francs, pour un budget proposé de 770 millions. Cette situation est due, selon la nouvelle équipe, à la baisse des dotations de l'Etat et à l'héritage de l'ancienne municipalité dirigée par le communiste refondateur Robert Mondiargent. Malgré l'annonce de quelques me sures d'économies et une première estimation de la hausse de la pression fiscale de 15 %, le nouveau maire, Roger Ouvrard (PC), a estimé qu'il manquait encore 43 millions pour boucler le budget, qui sera voté le 29 mars. Le conseil municipal a démandé une subvention exceptionnelle d'équilibre à l'Etat pour éviter une nouvelle augmentation des impôts. MENA: le conseil d'administration de l'Association des ancien élèves de l'ENA a élu à sa présidence Guy Berger, conseiller-maftre à la Cour des comptes, mardi 27 février, M. Berger succède à Raphaël Alomar, qui, au terme de quatre mandats, n'a pas souhaité se représenter

dt 242.500

rain and

Ness -

. - نــ البيالة

de 204.4.

A 1967.1 4 A

mark of the

REC:

La prise en cha.

LES PROCESSALES PRINCE AND A decision 7.1 WITE TO CO. terse a serie. economic_n. 2672 ---igaset, it Paul 7 602 × Jr 1 - - 2 -J. v. hi ang 2 --- -de regione : . .

Eis. -PET Y Best State of the For gran St. St. ÚC.V W. REC. GC 2- 3 DE2: :--

point & Commercial

decement

King year

OUBLA PORTER

LE COLLÈGE DES HAUTES ÉTUDES DE L'ENVIRONNEMENT (C.H.E.E.) ouvre sa 2ème session le 21 mars 1996

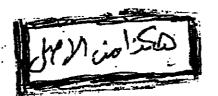
Le C.H.E.E. s'adresse à des responsables de haut niveau relevant de toute organisation, entreprise ou collectivite, publique ou privée. La diversité de leurs origines professionnelles enrichit le réteau qu'ils consutuent.

L'objectif de la formation est d'amener les "auditeurs" à une meilleure compréhension des enjeux de l'environnement et des stratégies développées par les différents acteurs. Il s'agit de les aider à mieux apprécier l'impact de l'environnement et d'y préparer leur propre organisation aux niveaux politique et stratégique.

Les entergrements repotient sur les témoignages de personnalités, d'experts et de praticiens. lis sont conque par des "coordonnateurs". eux-mêmes experts et enseignants, du apportent références et compléments de connaissances dans une perspective internationale.

La participation à une session est compatible avec l'exercice des responsabilités professionnelles. L'enseignement qui est réparti en séances dirigées et conférences est principalement dispensé la jeud (10h30 - 16h) et ponatué de sérmaires mensuels de deux jours.

Pour tout renseignement, et pour se produrer un dossier complet, s'agresser à . l'Institut de l'Environnement Leonard de Vinci - 92316 Paris la Défense Cedex - Tel. 11, 41, 16, 73, 23 - Fax . (11, 41, 16, 73, 28,



léfend fermement

Marie and Assess

B. Mildering Dr. Congress

Railer ministration

Mary 11 than

- Berlin G

la tete de FO

MÉDECINE Le secrétariat d'Etat à mie 21. Certains examens, dont l'am-la santé et à la Sécurité sociale devrait niocentèse, seront remboursés aux nombre d'enfants trisomiques n'a pas la santé et à la Sécurité sociale dévrait niocentèse, seront remboursés aux prochainement annoncer de nouvelles mesures visant à renforcer les contre trente-huit ans aujourd'hui, dispositifs de dépistage de la triso-

diminué, du fait notamment du nombre croissant de femmes enceintes entre trente-cinq ans et trente-

sept ans et qui ne peuvent bénéficier de la prise en charge d'une amniocentèse. • EN DISCUSSION depuis quatre ans, ces mesures devraient permettre

rapport aux autres pays développés. L'extension de la politique de dépis-tage permettra également d'offrir de meilleures garanties sur la fiabilité des

La prise en charge du dépistage de la trisomie 21 va être étendue

Le nombre des naissances d'enfants atteints de cette malformation chromosomique majeure n'a pas diminué depuis dix ans. De nouvelles mesures devraient être adoptées, dont le remboursement de certains examens chez les femmes âgées de moins de trente-huit ans

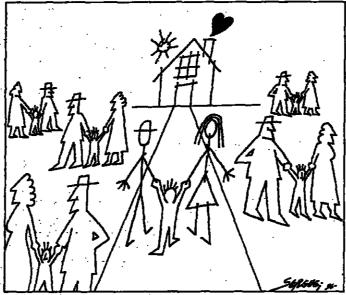
gouvernementales étudient au- somie 21 se fait par l'analyse du jourd'hui les mesures qui doivent patrimoine chromosomique (ou être prises pour améliorer l'efficacité du dépistage anténatal de la trisomie 21, cette malformation chromosomique majeure dont la tique (amniocentèse) à partir de la collectivité cherche – depuis qu'on dix-huitième semaine de grosa identifié ses bases biologiques à réduire la fréquence. Sous Pégide de l'association Saint-Vincent-de- L'AGE CROISSANT DE GROSSESSE Paul Prénatal, les responsables du registre des malformations congé-nitales de Paris, dirigé par Jeanine Goujard, vienment de rappeler les charge que pour les femmes de termes de cette problématique et plus de quarante ans. En 1980, une Gonjard, vienment de rappeler les les solutions déjà adoptées dans convention nationale ramena plusieurs pays européens.

ner naissance à un enfant trisotrente-quatre aus, puis à 1 sur 270 cas pour 10 000 naissances en 1981, entre trente-cing et trente-neuf il se sinue aujourd'hui à 9 cas pour ans. Au-delà, il est de l'ordre de 1 10 000. sur 60. Depuis la mise en place, au milieu des années 70, des premiers éléments de dépistage prénatal, on a assisté à la diffusion des mé-cinq ans et trente-sept ans. Selon thodes permettant de mieux anti- les dernières données disponibles

LES AUTORITÉS sanitaires et .. confirmation du diagnostic de tricaryotype) du foetus, ce qui impose le prélèvement de cellules tique (amniocentèse) à partir de la

Mis en place en 1973, le diagnostic anténatal de la trisomie 21 ne fut dans un premier temps pris en cette limite à trente-huit ans. De-La trisomie 21 affecte en puis, le nombre des amniocentèses moyenne un fœtus sur 600 ou 700. et des caryotypes fœtaux n'a cessé de croître, passant de 2 800 en 1980 à près de 25 000 en 1990. Pourtant, mique est très différent selon l'âge. de manière paradoxale, le nombre Il passe de 1 sur 1 500 avant trente des naissances d'enfants trisoans à 1 sur 750 entre trente et miques 21 n'a pas diminué : de 11

Ce phénomène tient pour l'essentiel au nombre croissant des femmes enceintes entre trenteciner l'existence d'une trisomie. La de l'Insee, cette simation repré-



sente 11 % de l'ensemble des grossesses et 19 % des cas de trisomie. Or ces femmes qui ont un risque accru de donner naissance à un enfant trisomique ne peuvent bénéficier de la prise en charge par la collectivité d'un amniocentèse. Cette situation est d'autant plus incohé-

rente que de nouvelles techniques diagnostiques (remboursées par la Sécurité sociale) leur permettent d'être informées de l'existence de possibles malformations fortales. Ces techniques sont de deux ordres : Jes examens échographiques – de plus en plus performants - du contenu utérin et le dépistage dans le sang maternel de présence témoigne d'une augmentation du risque.

ARALYSE SANGUINE

← La France reste actuellement l'un des rares pays où le seuil d'âge maternel pour la prise en charge financière des actes de dépistage reste fixé à trente-huit ans. La possisemble se heurter à des contingences d'ordre politique et économique », écrivait, il y a peu, M™ Goujart. On indique toutefois, de bonne source, que les recommandations des spécialistes médicaux, prises en compte par la direction générale de la santé et Comité national d'éthique. Tout par la commission de la nomencia- en s'opposant à un programme de ture, vont rapidement trouver une traduction officielle. Ces recommandations consistent schématiquement à proposer aux recoure à des dosages biologiques », femmes enceintes, à partir de ce comité expliquait alors ne pas trente-cinq ans, une analyse sanguine des substances (hCG et alpha-fœto-protéine) reflétant un risque potentiel supérieur à la normale. Cette analyse pourrait être faite avant la dix-huitième semaine de grossesse.

mées de manière précise sur la va-« marqueurs », substances dont la leur diagnostique de la méthode et sur ses limites. Ces dosages peuvent en effet conduire à la réa-lisation d'amniocentèses qui ne conclueront pas à l'existence d'une trisomie, alors même que ce prélèvement n'est pas toujours inoffensif. En cas de résultats positifs du dosage des marqueurs, l'amniocentèse pourrait être proposée bilité d'un abaissement de ce seuil à partir d'un risque supérieur à 1 sur 250. Dans le cas où la femme accepte l'amniocentèse, cet exa-

men serait pris en charge. Contrairement à certaines interprétations, cette mesure n'est pas en opposition avec l'avis qu'avait rendu sur ce thème, en 1993, le Comité national d'éthique. Tout santé publique visant à « un dépistage de masse systématique de la trisomie 21, qu'il soit direct ou qu'il voir d'objection à « un programme visant à affiner les indications médicales par utilisation, chez les femmes qui le désirent, des tests biologiques sanguins. »

Iean-Yves Nau

Quatre années d'attente et de controverses

décision politique. Ja France est un pavs où les femmes ne bénéficient pas de dispositions équivalentes à celles en vigueur dans de nombreux pays économiquement comparables. « Les pouvoirs publics ont été saisis de cette question des 1992 par le collège national des gynécologues-obstétriciens, rappelle le professeur Michel Tournaire (hôpital Saint-Vincent-de-Paul, Paris). Bernard Kouchner avait alors demandé un avis au Comité national d'éthique. Cet avis a été rendu en juin 1993. Il s'agissait d'un texte quelque peu alambiqué qui donna lieu à de mauvaises interprétations. Par la suite, Philippe Douste-Blazy avait donné son accord de principe avant de quitter le ministère de la santé et Elisabeth Hubert, qui lui succéda, n'eut pas le temps de prendre une décision. »

RENFORCER LA FLABILITÉ DES RÉSULTATS

Pour le professeur Tournaire, la situation actuelle est, à de nombreux égards, injuste: « Aujourd'hui, un couple aut souhaite un dévistage sanguin de la trisomie 21 peut faire pratiquer des dosages pris en charge par les caisses d'assurance-maladie, explique-t-Il. Mais, en cas de risque élevé, le caryotype foetal n'est pas pris en charge si la femme n'a pas trente-hult ans. » Or le coût de ce caryotype se situe à près de 2 500 francs. Par ailleurs, la situation actuelle n'est pas satisfaisante d'un point de vue médical et scientifique. Plusieurs spécia-

LES PROCHAINES MESURES visant à élargir le dépistage anténatal de la trisomie 21 mettront un terme mise en œuvre des dosages biologiques par des laboà une controverse vieille de plusieurs années. Faute de ratoires non spécialisés, et dont les informations erropenvent aisément conduire la femme à deman der une interruption de grossesse alors même que l'enfant qu'elle porte n'est pas trisomique.

La mise en place d'une extension de la politique de dépistage auténatal de la trisomie 21 bénéficiera grandement, à cet égard, des récentes dispositions législatives de bioéthique concernant l'agrément des laboratoires de génétique. Outre les garanties offertes dans la fiabilité des résultats, ce nouveau maillage devrait permettre de formir aux couples concernés la meilleure information possible sur un sujet dont on mesure à quel point il peut être sensible et douloureux. La décision d'élargir ce diagnostic conduit immanquablement à relancer le débat sur l'interruption de grossesse, le statut de l'enfant trisomique et l'eugénisme.

«On peut bien évidemment s'interroger sur le pro-blème de fond d'une politique qui conduit à élargir le nombre de propositions d'interruption médicale de grossesse et donc de réduire le nombre des enfants trisomiques, fait valoir le professeur Tournaire. Mais dans ce cas il faut se demander pourquoi le dépistage est remboursé après trente-huit ans et pas avant. Quel responsable politique oserait, aujourd'hui, revenir sur une mesure qui, à l'époque où elle a été proposée, n'a pas suscité de polémique? »

« Une histoire d'amour, pas une bonne action »

Hubert, en banlieue parisienne, est cond qui tarde à venir. Cathy se lique est arrivée le 14 décembre encombrée de jeux, d'une impres-croit devenue stérile, ce que dé-1991, à peine âgée de trois mois. sionnante collection de Schtroumpfs, de reliquats de bricolage électronique entravant la marche... Les fautifs? Deux garcons de vingt et douze ans, Gaëtan et Damien. Et une petite puce de quatre ans qui se construit une maison sur le tapis du salon, en empilant patiemment des morceaux de bois. Eve-Angélique a de longs cheveux blonds, une frange qui s'ouvre sur des yeux clairs et une robe de velours vext, avec une oie sur la poche. Elle est trisomique mais n'a rien, pour ses parents, d'un accident de la nature.

La « princesse de la maison » aboutissement désiré d'un « long cheminement de dix ans », a été adoptée en décembre 1991 par ce couple de quadragénaires « ni héros ni bariots ». « On ne s'est pas levé un beau matin en se disant qu'on allait adopter un enfant trisomique! ». lance Hubert. L'histoire de Cathy et d'Hubert commence de J.-Y. N. manière beaucoup plus banale. Un

laquelle il a déjà été acquitté ou

condamné par un jugement défini-

tif ». Ils demandent donc l'annula-

La seconde mise en examen du

doctent Garretta, qui avait provo-

qué l'étonnement des juristes, avait

suscité une vive controverse parmi

les magistrats, tant sur le principe

de la double poursuite que sur la

mettre un terme à cette discussion.

En mai 1995, le premier président

de la haute juridiction. Pierre Drai,

avait indiqué qu'il n'hésiterait pas,

dans ce dossier, à saisir l'assemblée

plénière, « comme chaque fois que

se pose un problème particulière-

ment sensible et quand l'application

d'une règle de droit importante de-

mande une réponse claire, nette et

précise ».

Seule la Cour de cassation pourra

qualification d'empoisonnement.

tion de la procédure.

LA PETITE MAISON de Cathy et premier enfant, en 1976, et le se- « accroche le cœur ». Eve-Angémentira la naissance de Damien. «L'idée d'adopter nous est venue très naturellement. Enfant biologique ou adoptif, peu nous importait. » Mais les démarches qu'ils entament alors les déroutent. Déjà parents, ils n'ont aucune chance d'adopter un enfant français. Une adoption internationale? « On nous demandait 20 000 francs pour un Coréen, 30 000 pour un Indien... Nous n'avions pas les moyens! l'avais envie de leur demander si un enfant sans jambes serait moitiéprix! », se rappelle Cathy.

« On espère la rendre aussi heureuse qu'elle nous rend heureux »

L'association Terre des hommes

leur donne alors le contact de l'association Emmanuel, qui se bat pour l'adoption des enfants trisomiques. « Ce qu'ils faisaient nous a semblé magnifique. Mais c'était nécessairement chez les autres, pas chez nous, poursuit Cathy. Face à un handicap physique, à la rigueur, on trouve toujours des solutions, mais le handicap mental me tétanisait. Pour moi, un trisomique était un extraterrestre. » Sans trop de remords, la réponse envoyée à l'assoclation est donc négative. « On s'était trouvé des tas de bonnes excuses »... que deux événements viendront balayer. Cathy, victime d'un accident d'autocar en compagnie de son fils, gravement touché. se retrouve dans un service de neurochirurgie à jouer avec des enfants « ou crâne rosé ». « Je me suis dit que les enfants malades, qui en plus avaient subi les traumatismes de l'abandon, étaient sans doute ceux qui avaient le plus besoin de nous. > La décision d'adopter un enfant handicapé physique est prise. Le couple fait alors la connaissance d'une famille qui a accuelli en son sein une petite fille trisomique, Anais. Et celle-ci leur

■ Quand on I'a tenue pour la première fois dans les bras, on s'est dit qu'on avait vraiment été crétins d'attendre aussi lonetemps avant de se décider (» Protestants, très croyants. Hubert et sa femme ont d'abord le sentiment que cette adoption est un « accomplissement de leur foi ». « Nous avons ressenti un appel. La preuve aue Dieu nous a fait signe. » « Pour moi. estime Hnbert, adopter Eve-Angélique, c'est un peu plus intelligent que d'aller tout casser dans les services où l'on avorte... Parce que si nous avions eu un enfant trisomique lorsque nous étions plus jeunes, je ne sais pas ce que nous aurions fait. On n'a pas le droit de juger tant qu'on a pas été confronté à cette situation. »

Le couple insiste sur le fait qu'une telle adoption ne doit en aucun cas être un pis-aller : « Ce ne doit pas être une bonne action mais une histoire d'amour. » Cathy, qui ne donne que quelques heures de cours par semaine et peut demeurer à la maison le reste du temps, évoque en vrac les couches, encore indispensables, les premiers pas vers trois ans seulement, la parole, si longue à venir, la nécessité de stimuler Eve-Angélique en permanence pour qu'elle fasse des progrès. « Elle a le sens de l'humour, commente Cathy, un don pour saisir ce au'il v a de drôle dans la vie. Elle est terriblement câline et puis, tout passe, elle comprend tout. > « Si elle est triste ou gaie, c'est pour de vrai », ajoute Hubert.

Son avenir? Le couple se garde, semble-t-il, d'y trop penser. Cathy craint que l'école maternelle ne fasse davantage ressentir à sa fille son handicap. Quant au long terme... « Ce qu'elle aura eu, tout cet amour, on ne le lui reprendra pas. Elle est et restera trisomique, n'entrera pas à l'Académie française, ne fondera pas de famille. Mais on espère lui donner un peu d'autonomie, lui apprendre à lire et à écrire. La rendre aussi heureuse qu'elle nous rend heureux. »

Pascale Krémer

La chambre d'accusation de Paris examine le dossier du sang contaminé

OUVERT À NOUVEAU en 1994 sous la qualification d'empoisonnement, le dossier du sang contaminé par le virus du sida n'en finit pas d'être instruit. La commission d'instruction de la Cour de justice de la République examine depuis septembre 1994 l'éventuelle responsabilité de trois anciens ministres : Laurent Fabius, Edmond Hervé et Georgina Dufoix.

Paralièlement, treize personnes ont été mises en examen par le juge parisien Marie-Odile Bertella-Geoffroy: quatre salariés du Centre national de transfusion sauguine - Michel Garretta, Jean-Pierre Allain, Bahaman Habibi et Gérard Jacquin -, cinq collabora-

membres de la direction générale de la santé (DGS). Les mises en examen pourraient

se poursuivre dans les autres secteurs ayant participé à la diffusion des lots contaminés, tels que les centres de fractionnement et les médecins prescripteurs. Mais, ce dossier n'ayant jamais fait bon ménage avec la logique, il semble bien difficile de prévoir l'issue d'une anssi laborieuse instruction, d'autant que sont venus s'v greffer des éléments concernant le cas de certains transfusés et la mise en place des tests de dépistage. Le magistrat instructeur semble

vouloir recentrer son dossier en écartant certaines constitutions de teurs des ministres et quatre parties civiles qui ont fait appel de

l'ordonnance, les déclarant irrecevables. Cet appel sera examiné, mercredi 28 février, par la chambre d'accusation de Paris. An-delà de cette étape procédu-

rale, les personnes mises en examen soulèvent une foule de nullités qui seront examinées par la chambre d'accusation dans le courant du mois de mars. Les conseils de l'un des membres de la DGS. Marie-Thérèse Pierre, demandent ainsi l'annulation de la procédure en observant que leur cliente ne sait toujours pas ce qu'on lui reproche, ce qui constitue une violation de la loi française et de la vention européenne des droits

De leur côté, les défenseurs de Michel Garretta estiment que le principe de l'« autorité de la chose ugée » a été violé, puisque, en 1993, leur client a été condamné pour les mêmes faits, qualifiés à l'époque de tromperie, à quatre ans de prison par la cour d'appel de Paris. Les avocats, qui constatent que l'instruction en cours correspond exactement à l'ancien dossier, rappellent que l'autorité de la chose jugée est consacrée à la fois dans la loi nationale et dans la convention européenne, qui déclare que « nul ne peut être poursuivi ou puni pénalement par les juridictions du même Ptat en raison d'une infraction pour

Maurice Peyrot



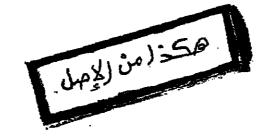
RARISSIME Librairie de livres anciens (6°)

la première dans sa spécialité

A VENDRE

Solide fonds de clientèle Important potential

Tel.: M. Huret - Bur.: 42-88-58-06



10/LE MONDE/JEUDI 29 FÉVRIER 1996

La justice fiscale

un sujet inaccessible? un objectif impossible?

Le Syndicat National Unifié des Impôts répond NON!

■ Des injustices aujourd'hui mesurables par tous

La TVA

Première recette fiscale, la TVA devrait rapporter 761 milliards de francs en 1996.

Elle a augmenté de 10,8 % le 1-08-95. Or, c'est l'impôt le plus injuste, le plus inégalitaire.

La TVA frappe proportionnellement plus les détenteurs de petits revenus - qui consomment l'essentiel de leurs ressources que les titulaires de hauts revenus qui affectent une partie de ces derniers à

Percevant le SMIC, votre salaire sera amputé d'environ 8% par la TVA alors que si vous gagnez 100 000 F bruts par mois vous ne consacrerez que 4,8 % à cet impôt.

La TVA ne tient compte ni de votre capacité contributive ni de votre situation familiale. Non identifiée lors de son paiement par le consommateur - réputée indolore - elle est ainsi, malgré son caractère injuste, bien

L'Impôt sur le Revenu

Deuxième recette fiscale, l'impôt sur le revenu rapporte depuis longtemps deux fois moins

Sa structure progressive - plus le contribuable devrait être forte - est pourtant plus juste que celle de la TVA. De multiples possibilités permettent cependant à certains revenus d'échapper à la progressivité et en limitent donc la justice.

Ainsi, du fait des exonérations, des prélèvements libératoires, des abattements, seulement 10 % des 488 milliards des revenus de l'épargne financière mesurés en 1992 par la Comptabilité Nationale étaient effectivement imposés à l'impôt sur le revenu.

De la même manière, les nombreuses « réductions » visant à favoriser certains secteurs économiques ou certains types de revenus ont perverti au fil du temps la neutralité de l'impôt sur le Revenu avec un impact économique incertain.

L'Impôt sur les Sociétés

Troisième recette fiscale, l'Impôt sur les Sociétés rapporte près de 5 fois moins que la

De 1986 à 1993, son taux a été abaissé de 50 à

Cette mesure normalement destinée à favoriser l'emploi n'a pas eu l'effet attendu. Elle n'a d'ailleurs profité qu'aux seules entreprises taxables, celles ayant un bénéfice. Elle a encore réduit la contribution des entreprises à l'effort de solidarité nationale.

Au total, les « cadeaux » fiscaux et allègements sociaux profitant aux entreprises se sont élevés, en dix ans, à plus de 180 milliards de francs.

Les récentes mesures (transmission des entreprises, plan PMI/PME, exonérations liées

Sans portée économique réeile et démontrée. elles rompent un peu plus la notion d'égalité et

L'Impôt de Solidarité sur la Fortune

Le symbole de la fiscalité française rapporte

Entre l'Impôt sur les Grandes Fortunes de 1985 et l'Impôt de Solidarité sur la Fortune, pour une structure presque identique, le nombre de redevables et le produit de cet impôt ont pourtant doublé. La crise n'a pas dû toucher

Ce ne sont pas les surtaxes de 10 % d'ISF ou d'IS votées dans le collectif budgétaire 95 qui inverseront ces proportions!

gros de l'effort fiscal. De la même manière, ils contribuent toujours à l'essentiel du financement de la protection

■ Des principes de réformes compréhensibles par tous

Diminuer le poids de la TVA

Pour plus de justice, il faut réduire la part de la TVA dans les recettes fiscales de l'Etat. Une double mesure le permettrait : la diminution du taux normal - qui concerne 80 % de la consommation - et la création d'un taux zéro sur les produits de consommation courante.

Pour être efficaces, ces mesures devraient être réellement répercutées sur les prix. Il faut, en effet, se rappeler que la suppression définitive du taux majoré de 33 %, en 1992, n'a pas eu d'effet pour le consommateur.

Redonner une place prépondérante à l'impôt direct progressif

Une réforme du seul impôt sur le revenu ne modifierait pas la structure profondément inégalitaire du système fiscal français.

Pire, un élargissement de son assistte couplé avec une nouvelle réduction du nombre de tranches et l'introduction de la déductibilité de la CSG limiteraient la contribution des hauts

Pour plus de justice, il faut associer une diminution du poids de l'impôt indirect à un renforcement de l'Impôt sur le Revenu dont la progressivité ne doit pas être édulcorée.

Equilibrer la contribution des différents revenus

Pour plus de justice, et toujours dans le même contexte, il faut s'employer à faire participer de manière plus équitable les revenus des entreprises, du capital, de l'épargne et du travail.

l'ISF, la suppression des mesures exonérant ou limitant la taxation des revenus de capitaux doivent contribuer à diminuer le « poids » de l'imposition portant sur les revenus du travail. Ce rééquilibrage ne doit pas s'arrêter aux recettes fiscales, il doit viser l'ensemble des prélèvements fiscaux et sociaux, notamment par une modification de l'assiette des cotisations

OUI, il est avjourd'hvi urgent

de conjuguer

JUSTICE FISCALE
JUSTICE SOCIALE



SYNDICAT NATIONAL UNIFIÉ DES IMPÔTS 80-82, rue de Montreuil - 75011 PARIS - Tél.: 44-64-64-44 Les domaines d' ontévolué

teste de la

seale it in the

d acionata



s Impôts ond NON!

Liberal de Soldan ិសា នៃនិង**កើ**ញក្នុ properties of the same of the same

Contract of the second

SCALE CIALE

été mené à bien par le directeur de l'évaluation et de la prospective (DEP) du ministère de l'éducation nationale, Claude Thélot. Pourquoi avoir choisi les années 20? Les archives scolaires de cette époque sont rares, mais la découverte, par un chercheur en sciences de l'éducation, de séries complètes de copies du « certif » des années 1923, 1924 et 1925 dans la Somme a créé l'occasion. En juin dernier, deux échantillons d'un peu moins de trois mille élèves chacun, un pour la Somme un pour le reste de la métropole, ont donc repassé les épreuves de certificat d'études primaires, qui

français et de calcul proposées au couronnait à l'époque une scolarité de bon élève. Précisément parce qu'il ne s'agissait que des bons élèves, la DEP n'a pas toujours comparé l'ensemble de l'échantillon, mais plutôt sa « meilleure moitié ». C'est en effet dans cette proportion (55 %) que les élèves de ` l'école primaire étaient présentés au certificat d'études, avec la quasi-certitude d'être reçus (90 % Force est de constater que, sur

les quatre épreuves retenues – rédaction, dictée, questions sur le texte de la dictée, problème –, seule la rédaction tourne nettement à l'avantage des collégiens

Les domaines de compétence des élèves ont évolué depuis les années 20

Meilleurs en rédaction, les jeunes collégiens se révèlent moins bons en orthographe

La direction de l'évaluation et de la prospective du ministère de l'éducation nationale a fait passer à des collégiens âgés de douze à guatorze

C'ÉTAIT UNE IDÉE intéres-

comparer, dans des conditions peu

ou prou équivalentes, les perfor-

mances d'écoliers des années 20,

âgés de douze à quatorze ans, can-

didats au certificat d'études, et de

collégiens d'aujourd'hui (Le

Monde du 10 juin 1995). Ce projet a

ans des épreuves du certificat d'études des an-nées 20. Les élèves de 1995 sont meilleurs en ré-daction mais plus mauvais en orthographe. Ils Pour le reste des qualités évaluées en rédaction, les deux générations se tiennent: vocabulaire, plan,

syntaxe suscitent les mêmes per-

formances. Les candidats des an-

nées-20 maîtrisent cependant mieux Pemploi des temps. A soixante dix ans de distance, les élèves butent sur la même difficulté dans la production d'un texte: seuls 57 % en 1923, 1924 on 1925 et 59 % autourd'hui disposent d'un vocabulaire « riche et varié ». Selon Claude Thélot, la relative avance dont disposent les élèves de 1995 tient au fait que la rédaction a pris une place beaucoup plus grande dans la scolarité d'aujourd'hui. Les enfants des années 20 n'y étaient guère préparés, alors que les maîtres mettaient un

point d'honneur à leur inculquer

, Manque d'Entraînement

La dictée, voilà l'affaire. Dans ce domaine, les collégiens de 1995 ne supportent guère la comparaison. Les candidats au certificat d'études étaient cinq fois plus nombreux (25 %) à maîtriser parfaitement Porthographe (0 ou 1 faute) que les élèves d'aujourd'hui. Neuf fois plus d'élèves en 1995 qu'en 1920 commettent 5 fautes et plus. Les sons, homonymes grammaticaux tels «ces» et «ses»). 60% des candidats au CEP faisaient 0 ou 1 faute due à la grammaire, contre 23 % pour les enfants d'au-

«Ce sont surtout les erreurs concernant l'application mécanique de règles d'accord qui ont augmenonstate la DEP, en se deman-

ment entraînes. Selon cette dernière, le constat sévère en grammaire, dil à la perte d'automatismes, doit être tempéré par le fait que les fautes de langue ont diminué, preuve de « discernement et d'esprit d'analyse ». Les fautes de langue consistent essentiellement à ne pas identifier les mots, et donc à les tronçonner ou à les coller à d'autres, faisant perdre

tout sens à la phrase.

Peu désireux de voir renaître l'éternelle querelle de l'orthographe, Claude Thélot constate que les domaines dans lesquels les élèves accomplissent de moins bonnes performances qu'autrefois sont ceux où ils ne sont pas entraînés. Si un exercice comme la dictée a perdu son rôle vedette au profit de la formation d'une culture, par exemple, M. Thélot n'y voit que le reflet des pratiques de la société et de la considération portée aujourd'hui à l'orthographe. « L'élite fait 2,5 fautes là où l'élite de 1920 en faisait 0,5. Est-ce grave? La société a répondu non »,

Ainsi, plutôt que de se focaliser sur un discours du retour nostalgique au temps de la dictée systématique, M. Thélot estime qu'il vaut mieux s'interroger sur le socle de connaissances que l'école doît transmettre. On a valorisé d'autres fonctions que la perfection mécanique, juge le directeur de l'évahation et de la prospective. Faut-il s'en plaindre ? Cependant, et la véritable inquiétude est sans doute on constate que près de 40 % des élèves de l'échantillon (pris dans la «meilleure moitié») ont fait à leur dictée 10 fautes et plus

En mathématiques, les techniques opératoires montrent une réussite analogue, sauf pour la multiplication, qui est moins bien maîtrisée qu'autrefois. En revanche, en ce qui concerne la résolution du problème, la DEP ne peut que constater un effondrement: 80 % des élèves de 1920 le résolvaient totalement ou partiellement ; ce n'est le cas que de 53 % des élèves de l'échantillon d'au-

calculent presque aussi bien, mais se révèlent

médiocres dans la résolution des problèmes

La différence entre les filles et les garçons, enfin, recèle peu de surprises: elles sont plutôt meilleures que les garçons en français, et ce dans les années 20 comme anjourd'hui. Leur supériorité s'est accrue en dictée et en questions. A l'inverse, les garçons sont mellleurs en mathématiques aux deux dates, Pécart s'étant toutefois un pen réduit.

Dans un pays qui s'est fait une spécialité de la querelle sur le niveau des élèves et où l'usage de l'orthographe suscite encore des débats passionnés, ces nouvelles statistiques ne manqueront pas et des autres. Mais il n'est pas dit que les tenants du niveau qui monte » et ceux du niveau qui « baisse » aient toujours raison. Cette nouvelle étude tend à démontrer que, comme les monnaies, il fluctue. Ainsi, alors que d'importants progrès en orthographe ont été accomplis entre 1875 et 1920, celle-ci s'est dégradée entre 1920 et 1995, mais sans revedébuts de la III République.

Deux enfants périssent au cours d'une randonnée

A L'EST D'ALBI (Tam), deux enfants de six et huit ans ont trouvé la mort, mardi 27 février, au terme d'une tragique randonnée à ski avec leurs parents dans les monts de Lacaune. Cette famille albigeoise de cinq personnes était partie faire une excursion de ski de fond lundi dans l'après-midi alors que les conditions atmosphériques étaient mauvaises. Elle s'était égarée à plus de mille mètres d'altitude avant

d'être surprise par la nuit. Au petit matin, le père, Bruno Chabbert, trente-sept ans, instituteur à mi-temps et professeur de musique, avait réussi à rejoindre seul Lacame, qu'il avait atteint vers 13 heures. Les recherches aussitôt engagées par la gendarmerie permettaient de retrouver la mère et ses trois enfants, mais seul l'ainé, âgé de dix ans, avait survécu à l'épreuve du froid. Sa mère était évacuée dans un état critique, mais ses jours ne paraissaient plus en danger. - (Corresp.).

DÉPÊCHES

■ COLLÈGES: sur réquisition du parquet de Bobigny (Seine-Saint-Denis), environ 300 jeunes, pour la plupart des collégiens, ont fait l'objet, mardi 27 février, de contrôles d'identité avec palpation de sécurité à proximité de quatre établissements scolaires. Quatre groupes d'une dizaine de policiers avaient été mobilisés aux arrêts de bus à Saint-Denis, Aubervilliers, Bagnolet et Montfermeil L'opération a permis de saisir une matraque, un pistolet à billes, deux cutters et trois bombes lacrymogènes. Les mineurs trouvés en possession d'armes feront l'objet d'une convocation au tribunal de Bobigny.

Charles Pasqua, président (RPR) du conseil général des Hautsde-Seine, a annoncé, mardi 27 février, que les vingt collèges les plus exposés à la violence sur les cent vingt-six que compte le département accueilleront, dès le 18 mars, des « médiateurs éducatifs ». Ces jeunes, au nombre de quarante, seront chargés de surveiller les entrées, les récréations et les restaurants scolaires. Ils devront effectuer un travail d'animation et de dialogue. Le département consacrera 5 millions de francs par an à ce dispositif. – (Corresp.).

B JUDAISME: Joseph Sitruk, grand rabbin de France, rappelle,

dans une interview à Tribune juive qui sera publiée jeudi 29 février, que la halakha (loi julve) ne tolère pas les rapports en dehors du mariage ni avec des partenaires multiples et qu'elle interdit l'usage du préservatif. Toutefois, en cas de risque de transmission d'une maladie, il estime que s'impose la consultation d'une autorité rabbinique. POLICE: deux policiers affectés à l'aéroport d'Orly ont été mis en examen par le juge Eric Halphen, chargé d'instruire à Créteil (Valde-Marne) un dossier relatif à une filière d'immigration clandestine ayant facilité l'entrée en France de plusieurs dizaines d'Algériens dépourvus de visa au cours des derniers mois. L'un des deux fonctionnaires a été placé sous mandat de dépôt.

CORSE: huit personnes soupçonnées d'appartenir au milieu du banditisme ont été placées en garde à vue par les enquêteurs du SRP) d'Ajaccio, mardi matin 27 février, dans le cours de l'enquête sur un vol commis dans une banque, le 19 juin 1995, à Montfavet (Vaucluse), par quatre hommes. Dans le même temps, sept personnes soupçonnées d'appartenir à la même bande de maifaiteurs ont été placées en garde à vue par les policiers du SRPJ de Montpellier.

I IMMIGRATION : une Guinéenne de vingt-sept aus, mère de

trois enfants, Mariama Toure Conde, a été condamnée, mardi 27 février, par la cour d'appel de Lyon, à sept mois de prison pour s'être violemment opposée à une mesure de reconduite à la frontière. Le 5 janvier, sous le coup d'une interdiction définitive du territoire, elle avait mordu un policier à l'aéroport de Satolas.

La Cour de cassation met un terme définitif à la procédure Schuller-Maréchal

LES ÉTONNANTES péripéties du dossier Schuller-Maréchal sont désormais closes : en validant, mardi 27 février. l'arrêt de la cour d'appel de Paris qui annulait la quasi-totalité de la procédure, la Cour de cassation vient de mettre un terme à un dossier qui avait suscité, il y a un an, une tempête politico-judiciaire. Le dossier d'instruction sur la « souricière » de Roissy, au cours de laquelle Didier Schuller avait remis 1 million de francs an docteur Maréchal, est désormais réduit à néant : le rapport de synthèse d'enquête préliminaire, les procès-verbaux des « écoutes téléphoniques » entre les deux hommes, le flagrant delit de Roissy, le réquisitoire introductif, la mise en examen du psychiatre et son placement sons contrôle judiciaire sont définitivement annulés.

Le 15 décembre 1994, Didier Schuller, conseiller général (RPR) des Hauts-de-Seine, contacte le directeur central de la police judirecteur de la bestantina ciaire. Il affirme que le beau-père du juge Halphen, le docteur Maréchai, hi propose, moyennant « dédommagement », d'intervenir auprès de son gendre dans le dossier des fausses factures d'Ile-de-France qui menace plusieurs élus francliens du RPR. Deux jours plus tard, Didier Schuller demande à des fonctionnaires de police d'enregistrer une conversation téléphonique avec le docteur Maréchal. Apposée au combiné, une « pastille » enregistre, à l'insu du psychiatre, une longue discussion au terme de laquelle rendez-vous est pris à Roissy pour la remise de

1 million de francs. Cette valise de billets vaudra au docteur Maréchal une mise en examen pour trafic d'influence et extorsion de fonds, mais les pratiques de Dicier Schuller et des policiers seront sévèrement critiquées par la cour d'appel de Paris. « Face à un interlocuteur au départ peu loquace, hésitant et apparemment préoccupé par des problèmes d'ordre personnel, notait-elle le 8 février 1995, [M. Schuller] a dirigé la conversation, abordé le premier la question financière, foé le montant du "biscuit" et provoqué un rendez-vous en vue de la remise des fonds ... » Selon la cour, la police a prêté « de manière active son assistance à une provocation organisée par le plaignant», destinée à « inciter un delinquant en puissance, inactif depuis deux mois, contre lequel il n'avait pas cru devoir à l'époque porter plainte, à (...) organiser une souricière ».

Devant la cour d'appel, le débat juridique portait essentiellement sur la légalité de l'enregistrement téléphonique de MM. Schuller et Maréchai effectué par les policiers pendant l'enquête préliminaire. Le code de procédure pénale est en effet très clair: dans son article 100, il réserve au juge d'instruction, et à lui seul, le droit d'ordonner des écoutes. « En manière criminelle et correctionnelle, si la peine encourue est égale ou supérieure à deux ans d'emprisonnement, le juge d'instruction peut, lorsque les nécessités de l'information l'exigent, prescrire l'interception, l'enregistrement et la transpar la voie des télécommunications. Ces opérations sont effectuées sous son autorité et son contrôle. »

La cour d'appel de Paris « a fait l'exacte application des textes » sur les écoutes téléphoniques '

Le parquet général de Paris affirmait que l'enregistrement de la conversation entre Didier Schuller et Jean-Pietre Maréchal n'était pas une écoute puisqu'il avait été réalisé avec l'accord de M. Schuller. Cet étrange raisonnement avait été vigoureusement réfuté par la cour d'appel « Toutes interceptions de correspondances émises ou reques sur un appareil téléphonique entrent dans le champ de [l'article 32 dn code des postes et télé-

communications], notait-elle. Il s'ensuit que les enregistrements par des fonctionnaires de police, agis-sant en enquête préliminaire, de conversations par apposition d'un dispositif relié au combiné de l'appareil, même réalisés avec l'accord. de l'un des correspondants, constituent une écoute illicite et sont done, ainsi que leur transcription, entachés de nullité. » Par ricochet, la quasi-totalité de la procédure avait été annulée.

Didier Schuller et le parquet général de Paris avaient tous deux formé un pourvoi en cassation. Dans son arrêt, la chambre criminelle de la Cour de cassation, pré-sidée par Christian Le Gunéhec, estime que la cour d'appel de Paris « a fait l'exacte application des textes » sur les écoutes téléphoniques. « Les articles 100 à 100-7 du code de procédure pénale confèrent au juge d'instruction le pouvoir exclusif d'ordonner que soit pratiquée l'interception des correspondances émises par la voie des télécommunications, ce pouvoir n'étant en aucun cas attribué aux officiers de police judiciaire agissant, comme en l'espèce, en enquête préliminaire et accomplissant les actes de la procé-Les annulations de pièces pro-

noncées par la cour d'appel de Paris – qui comprennent notamment le réquisitoire introductif, ce que l'avocat général près la Cour de cassation estimait injustifié - sont elles aussi validées, ce qui anéantit définitivement la procédure me-née il y a un an à l'encontre du docteur Maréchal. « C'est un grand arrêt », a noté l'avocat du psychiatre, M. Charles Choucroy, soulignant qu'« il π'y avait plus rien contre son client ». Jean-Pierre Maréchal s'est d'ailleurs déclaré « très content et satisfait », soulignant qu'il s'était « toujours tenu à la disposition de la justice ». Une claire allusion à la fuite de Didier Schuller, qui a quitté la France le 9 février 1995. L'ancien conseiller général des Hauts-de-Seine est sous le coup d'un mandat d'arrêt inter-

Anne Chemin



Peut-on être géant mondial incontesté et interlocuteur local privilégié ?

Résolument innovant, le groupe ABB développe dans le-monde entier une vision industrielle ambitieuse et prospective. De la maîtrise technologique à l'expertise d'application, ABB conçoit et réalise les systèmes et équipements les

plus performants, en particulier dans la production et la distribution d'énergie, l'industrie du transport et la protection de l'environnement. En consacrant 14 milliards de francs chaque année à la recherche et au développement, ABB relève au quotidien les défis technologiques et écologiques de demain. Avec plus de 200 000 collaborateurs répartis dans 140 pays, ABB, géant de l'ingénierie électrotechnique mondiale, transfère sur le plan local les technologies testées et appliquées par le groupe à l'échelle internationale. Penser globalement pour agir localement est le leitmotiv constant d'ABB et la satisfaction de ses dients son objectif permanent.

Oui, et nous le ferons ensemble.

Assa Brown Boveri S.A. 5 bis, place de la Défense 92974 Paris La Défense

ABB

François Chaumette

L'une des figures les plus populaires de la scène et de la télévision

LE COMÉDIEN François Chaumette, sociétaire honoraire de la Comédie-Française, est mort le mardi 27 février, à Paris, des suites d'un cancer. Il était âgé de soixante-douze ans. C'est son ami de longue date, l'acteur Michel Piccoli, qui a annoncé son décès dans la nuit à l'Agence

L'un des derniers rôles de François Chaumette dans la troupe de Molière est de ceux qui marquent une carrière et la mémoire des spectateurs. Le 9 inillet 1993, en ouverture du Festival d'Avignon, on retrouvait François Chaumette dans la Cour d'honneur Commandeur à la table de Dom Juan, dans une nouvelle mise en scène de Jacques Lassalle. Splendidement caparaconné dans un costume de pierre imaginé par Rudy Sabounghi, il essayait de raisonner une dernière fois l'inquiétant séducteur peint par Molière. Et tout l'art de François Chaumette, l'un des comédiens français les plus populaires, était dans ces retrouvailles avec le Festival d'Avignon qu'il avait servi aux premiers temps aux côtés de Jean Vilar : la clarté de l'expression, la gravité et le velours de la voix, la haute tenue de sa silhouette, ce qu'on appelle une présence immédiate et immédiatement évidente. Il devait être de la troisième reprise de ce Dom Juan d'exception. fêté par le public, le 29 février à la Comédie-Française, et aussi de la tournée qui doit emmener le spectacle en avril prochain à New York. Son ombre, seule, sera du voyage et

aussi la mémoire de son talent. Né à Paris le 8 septembre 1923, François Chaumette est le fils d'un petit commerçant et d'une secrétaire qui, installés à Clermont-Ferrand, le pousseront jusqu'au baccalauréat de philosophie. Mais il a déjà choisi d'être acteur. Il commence par être figurant dans Les Visiteurs du soir, le film de Marcel Carné, en 1942. L'année suivante, il fait ses débuts au théâtre, aux côtés d'Edwige Feuillère et de Gérard Philipe, pour la création. de Sodome et Gomorrhe, de Jean Giraudoux, au Théâtre Hébertot. Il faut attendre la fin de la guerre pour que le soldat Chaumette entre au Conservatoire national d'art dramatique (dans les classes de René Alexandre et d'André Brunot), où il travaille avec Michel Vitold. Il n'y reste pas longtemps tant il a envie de continuer sa carrière d'acteur, ce qu'il fait avec Jean Vilar à Avignon tandis que sa sœur Monique est déjà de la troupe du Théâtre national popu-

Jusqu'en 1957, François Chaumette est de diverses aventures théâtrales, au Babylone et aux Noctambules, salles aujourd'hui disparues, à la Huchette, à l'Atelier, à la Michodière... avant que la Comédie-Française ne lui propose son premier contrat de pensionnaire. Il en deviendra sociétaire en 1960, sous le mandat d'un ami, Maurice Escande. Il y restera de plein droit jusqu'en 1987, année de son limogeage sous le mandat de Jean Le Poulain, qu'une nomination au titre de « sociétaire honoraire » – « ил sucre d'orge », dira-t-il au Monde – ne parviendra pas à camou-

Mais la troupe de Molière restera la grande aventure de sa vie. « C'est un très beau théâtre, confiait-il au Monde en 1987. Il m'a offert la possibilité de travailler avec des hommes qui, tous, ont apporté une éthique nouvelle, aussi différents que fean-Marie Serreau, Michel Vitold, Jacques Mauclair, Antoine Vitez, Jorge Lavelli, Luca Ronconi... », soit plusieurs des figures marquantes du demi-siècle théâtral. Son regard noir vaut à François Chaumette d'incarner souvent les rôles les plus sombres, qui installent une image de « méchant » - elle triomphera dans un Belphégor qui appartient à la légende de la télévision -, qu'il serve Calderon, Molière, Racine, Victor Hugo, Henry Becque, Paul Claudel, Eugène Ionesco ou Samuel Beckett.

En 1967, il fait ses débuts de metteur en scène à la faveur d'un spectacle Romain Rolland avant de diriger et d'interpréter, deux ans plus tard, Un imbécile et La Volupté de Phonneur, de Luigi Pirandello. Mais la mise en scène, particulièrement au Français, n'est pas sa discipline de prédilection : « Il faudrait que les comédiens de la troupe fassent taire le goût du pouvoir personnel. Je n'approuve pas, et on me le reproche assez. que certains fassent des mises en scène, parce qu'à ce moment, par la force des choses, le pouvoir, on l'a sur ceux qui travaillent avec soi, et ça fausse les rap-

A la télévision, du temps du service public tenté par les grandes aventures dramatiques, il fera triompher son personnage, melant l'humour à la malice, voire à la fourberie. Sous les caméras de Claude Barma, Jean Kerchbron, Jean-Paul Carrière, Pierre Badel, Marcel Bhiwal, Stellio Lorenzi ou Serge Moati, et souvent en direct, son visage rond encadré par deux grosses pattes et barré d'une moustache noire s'inscrit dans la mémoire des téléspectateurs, qu'il soit héros de

JOURNAL OFFICIEL

23 février 1996 sont publiés :

Au Journal officiel du vendredi

• Sécurité sociale : une loi

tragédie, comme dans Les Perses, d'Eschyle, ou tant de personnages dans les émissions populaires que sont « En votre âme et conscience », «Là caméra explore le temps» ou « Enigmes de l'Histoire ». Sur le petit écran toujours, il défend les plus grands auteurs, tels Shakesoeare (La Nuit des rois, Le Roi Lear, Antoîne et Cléopatre), Dumas (D'Artagnan) ou Georg Büchner (Wayzeck). Il est encore le héros de nombreux feuilletons regardés par la France entière, comme Le Chevalier de Maison-Rouge, Belphégor ou Les Illusions per-

Le cinéma n'aura pas offert à François Chaumette l'occasion de compléter sa panoplie d'acteur. Il se contentera, selon ses propres termes, de « paraître » dans quelques films comme Le Chemin de Damas (1952), Galia (1963), La Belle Captive (1983) ou Quelques jours avec moi (1988). Comme l'expliquait cet acteur qui fut de toujours le compagnon de route de la gauche française au journal L'Humanité en 1983, « il est très diffi-

• Collectivités locales: une loi

relative à la partie législative du code général des collectivités terri-

toriales. Cette partie législative du

code fait l'objet d'une pagination

spéciale, annexée au journal officiel.

nouvelles modalités ainsi que le ca-

lendrier des élections des représen-

tants des étudiants aux conseils

d'administration des Centres régio-

naux des ceuvres universitaires et

scolaires (Crous). Ces élections au-

· Emploi: trois décrets, relatifs

au contrat de qualification, au

contrat d'orientation et au contrat

Au Journal officiel du dimanche

• Réforme de l'Etat : un décret

ront lieu entre le 25 et le 29 mars.

• CROUS: un arrêté fixant les

alle de viser à la fois une carrière d'acteur de théâtre et de cinéma. J'ai beaucoup d'admiration pour ceux qui y parviennent, comme Michel Piccoli, par exemple. Le hasard du métier a fait que lorsque j'ai dû choisir entre ces deux possibilités, j'ai choisi l'aventure

Dans le même entretien, François Chaumette, qui avait signé au début des années 80 l'Appel des cent pour la paix, ajoutait: « Même si je suis quelque peu désabusé sur l'avenir et les possibilités de la démocratie, je suis convoincu qu'il faut dire non à la guerre, et exprimer sa volonté de paix. » C'était avant l'effondrement du mur de Berlin, avant la guerre du Golfe et les massacres dans l'ex-Yougoslavie, autant d'événements dramatiques qui autont convaincu Francois Chaumette que son métier d'artiste, à un niveau d'exigence exceptionnel, était le plus beau des moyens de dire le vrai, de dire le

tion des collaborateurs du

Commissariat à la réforme de

l'Etat, ainsi qu'un arrêté fixant le

montant et les modalités d'attribu-

• Police: un arrêté portant ré-

partition des sièges des représen-

tants du personnel au comité tech-

nique paritaire central de la police

• Environnement : plusieurs

Au Journal officiel daté lundi 26-

• Transports: une loi relative

aux transports. Ce texte concerne

le transport maritime, le transport

• Electricité : un arrêté relatif au

aérien, la sécurité routière et le

mardi 27 février sont publiés :

décrets portant classement de fo-

tion de leurs indemnités.

rêts dans le Haut-Rhin.

transport fluvial.

prix de l'électricité.

Olivier Schmitt

rences à l'Institut d'urbanisme de Paris, a été élue, jeudi 15 février, présidente de l'université Paris-Valde-Marne (Paris-XII). Elle remplace Bernard Dizambourg, nommé directeur des bibliothèques, des technologies nouvelles et de l'information scientifique et technique au ministère de l'éducation nationale. INée le 10 décembre 1948 à Lyon, Hélène La-

NOMINATIONS

Pierre-Mathieu Duhamel, directeur adjoint du cabinet du premier

ministre, a été nommé, par le conseil des ministres du mercredi 21 février, directeur général des douanes (Le

ancien élève de PENA, Pierre-Mathien Duhamei

est affecté à la direction du budget en 1981, où il

demense jusqu'en 1985. Il devient ensuite direc-

teur général adjoint des services du département

des Hauts-de-Seine, puis, deux ans plus tard,

conseiller technique au cabinet d'Aiain Juppé,

aiors ministre délégué au budget. En 1988, il re-

tourne dans les Hauts-de-Seine, auprès de

Charles Pasqua. En 1991 il est nommé directeur

adjoint du cubinet de Jacques Chirac à la Maisse

de Paris, prois en mai 1992, directeur général des

affaires économiques et des finances de la Ville. Il

avait été nommé directeur de la comptabilité pu-

blique en décembre 1994, et directeur adjoint du

Enseignement superieur

Hélène Lamicq, maitre de confé-

le"

10.0

 $1 \cdot 10^{-1}$

125 012

T. -- ...

i= :---

-

10 a a

5.

744

u.

Olivier -

988

ME III

28255 ...

m: ⊃ √ •

1222 %

Peut :

a eta t ?

ment to the con-

Red Control

7.... BLANCE ... Zazar i . . .

more in the contract of

BW C

A RECEIPT OF

quat_ : .

areas --

Diag.

Or : ...

क्षेत्रस्य र

D

(<u>a -</u>- ·

يجت:۱۳

die ...

建造物。

Mr.

edi:

Cross_len_

Ce star

gen dele_{ser}

CONTRACTOR CO en (2 1) 2 ...

Photography is a

DE

ac: 57. 1. 1.

Pate 1

been a

B2:

No. -

₫ij,=:

30 A.S.

L p22 T :

an deficition.

2012

cabinet d'Alain Juppé en mai 1995.]

Monde des 21 et 22 février). [Né le 17 novembre 1956 à Boulogn court, diplômé de l'Institut d'études politiques,

DOUANES

mico, docteur en géographie, a été nommée maître de conférences à l'institut d'urbanisme de Paris à l'université Val-de-Manne (Paris-XII) après um détaithement au CNRS de 1983 à 1986. Elux au Conseil national des universités, elle a exercé des fonctions au sein de la direction de l'université. Depois 1994, elle était chargée de mission auprès de la Conférence des présidents d'université (CPU) chargée des questions de recherche et ement du termioire.

Bruno Schuster a été nommé directeur adjoint de l'Opéra national de Paris. Il remplace Thierry Fouquet, appelé en mission à Bordeaux pour y restructurer l'activité lyrique et notamment celle du Grand-Théâtre. Sa mission à l'Opéra de Paris, identique à celle de son prédécesseur, est la coordination des questions artistiques.

[Agé de trette-quatre ans, dipibulé de HEC, Bruno Schuster a été, de 1986 à 1996, adminis trateur, puis directeur, de l'Ensemble vocal et ins

constitutionnelle instituant les lois de financement de la Sécurité so-

• Transports: un décret instituant une taxe parafiscale en vue du développement de la formation professionnelle dans les transports.

• Agriculture : un décret relatif à la fixation des cotisations au régime de protection sociale des personnes non salariées des professions agricoles dans les départements d'outre-mer pour

• Don de corps : un décret relatif au transport de corps vers un établissement de santé.

Au Journal officiel du samedi 24 février sont publiés :

relatif aux conditions de rémunéra-- M^a Lydie Lanier,

Ratapoil et Georges Jouffrey,

M. Edmond LANIER,

chargé de mission à la Fédération

a rejoint le Parfait Silence, le 23 février

Il était un humaniste généreux de son travail et de sa culture, bienveillant et

ntègre, refusant tout sectarisme ou

dispersion de ses cendres au lardin du

Une seule fleur.

32 bis, rue Sorbier, 75020 Paris.

- M^{er} Claude Legand, Marie-France Lorène,

ont le regret de faire part du décès de

dans sa soixante-dix-neuvième année

M. Jacques LEGAND,

Et toute sa famille

25 février sont publiés:

d'adaptation à un emploi.

M. Michel MOREL,

ancien Elève de Saint-Cloud.

survenu à Frelinghien, le 26 février 1996,

-- Francine Wachtel,

o épouse, Claire Laurence et François Guyomard,

ont la tristesse de faire part de la lisparition du

croix de guerre, médaille de la Résistance,

Remerciements

~ Porto-Vecchio (Corse). Les familles Andreani-Taddei. Parents, amis et alliés, ofondément touchés par les ma

- M™ Thérèse Le Forestier, Françoise et Luc Rosenzweig, Catherine Blanchet-Le Forestier

Jeanine et André Jochem, Et leurs familles, emercient avec chaleur toutes celles et tous ceux qui les ont soutenus par leur présence et leurs témoignages de

Anniversaires de décès

~ Il y a cinq ans Colette de THÉ,

nous quittait, mais elle continue à vivre inténsément dans nos cours. Que tous ceux qui l'out connue et simée sient un pensée pour élle.

Guy de Thé. Ses enfants et netits-enfants. 14, rue Le Regrattier.

75004 Paris. - En ce 29 février

Pierre

mrait ou quarante ans.

Cor. I ch. 15.

devard de la République 92210 Saint-Cloud.

Communications diverses

- Les Anciens des Chantiers de la

Jemesse rancaise et leurs amis sont invi-tés à se rendre à l'assemblée générale de la délégation IIe-de-France de l'Associala délégation lie-de-France de l'Associa-tion nationale des anciens des Chantiers de la leunesse française et les Anciens-Combattants des Chantiers le jeudi 7 mars 1996, au cercle de l'UAG, 49, rue Blanche, 75009 Paris. (Messe II heures, repas 12 h 30, réunion 15 heures). Pour tous renseignements : R.-J. Bernard, Tél.: 46-67-96-94.

Soutenances de thèse

- Renée-Lactitia Richand a le plaisir de vous informer qu'elle a soutenu le 24 février 1996, une thèse de psychologie clinique devant l'université Paris-VII: Une maleutique du sujet pensant; Approche clinique; L'Art, l'Ado-lescent et son thérapente. TEL: 64-28-60-90.

CARNET DU MONDE 15. rue Felguière, 75601 Cedex 15

40-65-29-94 ou 40-65-29-96

Télécopleur : 45-66-77-13 Tarif de la ligne H.T.

Abonnés er actionneires dons diverses ___110 F

AU CARNET DU « MONDE »

Michèle HOUX Hugues BOLLOCH

<u>Naissances</u>

le 27 tévrier 1996, à Paris.

10, rue de Marseille, 75010 Paris.

> <u>Décès</u> Gilles de Robien, président du groupe

Et les membres du groupe UDF, ont la tristesse de faire part de la dispuntion de leur collègue et amie Jeanine BONVOISIN,

député de la Seine-Maritime.

le 25 février 1996.

Une cérémonie religieuse a son

- M™ Guy Bronner, Et ses amis. font part du retour au Père de

Guy BRONNER, receveur des finances honoraire. décédé à Chambéry, le 26 février 1996.

Les obsèques auront lieu le jeudi 29 février, à 9 h 30, en l'église du Sacré-Cœur, à Chambéry.

Une absoute aura lieu à 15 heures, l même jour, en l'église Notre-Dame, à Valréas (Vaucluse).

Les Charmettes ».
 Chambéry.

- Le 16 février 1996 disparaissait

Jean-Louis FOUNEAU.

A tous ceux qui l'ont connu et aimé. Sa mère et toute sa famille

Le Monde

JAPON, LA FIN DE L'EXCEPTION

La période de prospérité économique et de stabilité politique que l'archipel a connue depuis les années 60 paraît s'achever. Un sentiment de malaise s'installe dans la population, traumatisée par l'attentat de la secte Aum et les carences révélées par le tremblement de terre de Kobé.

LA RÉGULATION ÉCONOMIQUE **EN PANNE**

Faute de volonté collective, la société française, ses élites, comme ses représentants, s'est laissé gangrener par le châmage, l'exclusion et les restructurations, révélant ainsi un paysage social catastrophique et des acteurs impuissants.

MARS 1996

UNE PUBLICATION DU « MONDE » CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX.

- M™ Christiage Clerc. son épouse, M. et M™ Thierry Clerc, M. Benoît Clerc,

M. Jean Clerc, Ses enfants, Florence et Nicolas Clerc ses petits-enfants, Toute la famille et tous ses amis,

ont la donteur de faire part du décès de

André CLERC,

ingénieur civil des Mines de Saint-Etienne 1947 (er).

survenu le 26 février 1996, à l'âge de soixante-dix ans.

Priez pour lui

Une cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 1º mars, à 15 h 30, en l'église

9. rue Kilford, 92400 Courbevoie.

- On nous prie d'annoncer le decès du

docteur Léon Paul DURAND, chevalier de la Légion d'honneu croix de guerre 1939-1945, médaille de la Résistance,

croix de combattant volontaire de la Résistance ancien député de l'Assemblée nationale algérienne. 2. Cien vice-présiden

et du syndicat des médecins d'Oran. citayen d'honneur président d'honneur de Rhin-et-Denube du Tarn,

dans sa quatre-vingt-treizième annee a Massaguel Tarril, le 12 février

Il a été inhumé le samedi 24 fevrier, accompagné par les prières des représen-tants des religions juive, chrétienne et

De la part de Mª Paule L.P. Durarsd.

M. et Mª Jacques Rousset et de leurs enfants Du professeur et de MT Luc Durand

VL et M= Gilles Durand et de leturs enfants M. et M. Maurice Molozay et de leurs enfants. M. et M" Jean Roustant, M= Jean Durand.

de ses enfants et petits-enfant M™ Julien Durand, de ses enfants et petits-enfants Des familles parentes. alliecs et amies.

Dar es-Salam. Massa zuel. 81110 Dourgne. - Florence, Agnès, Marie-Pierre et

ont la douleur de faire part du décès de

Ses funérailles civiles auront lieu

Cet avis tient lieu de faire-part.

24, avenue Paul-Doumer,

Les obsèques auront lieu en l'église Notre-Dame-du-Rosaire, place des Marronniers, à Saint-Maur, le jeudi 29 lévrier, à 15 h 30. 5, rue Viala, 94210 La Varenne.

- On nous prie d'annoncer le décès de

M. Jean MANGIN, nieur général de l'amnement, officier de la Légion d'honneur La cérémonie religieuse aura lieu le vendrelà le mars, à 15 h 30, en l'église Saint-Saturain, à Antony (Hauts-de-

De la part de Marie-Noëlle Mangin, née Saulgeot, son épouse,

Christine et Denis Laville, Brigine et Yves Lefrançois, Jean-Noël et Nathalie Sauvagnac, Anne Catherine et Pascal Raffard, Blandine et Etienne

Sauvageot, es enfants, Jéremy et Floran ; Cédric, Gaëlle et Elodie; Lou; Soline et Martin; Charotte. M= Pierre Mangin.

ses filles, Toute sa famille,

professeur agrégé de mathématiques spéciales au lycée Faidherbe à Lille,

our, à 15 heures, au cimetière de teleu-Lambersart (rue A.-Boute)

civiles. Elles auront lieu au crématorism du Père-Lachaise, le lundi 4 mars, à 12 h 15. L'incinération sera suivie de la

Brigitte Wachtel et Jean Paul Marchi, Vanessa, Lara, Jesseica,

docteur Léon WACHTEL, médecin honomire des hôpitant,

le 26 Février 1996.

Les obsèques auront lieu le jeudi 29 février, à 11 beures, au cimetière de

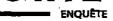
ue qui ont été exprimées lors du

Charly ANDREANL vous adressent leurs très sincères

Yacine, Judith, Yann, Alexis, Josephin.

sympathie lors du décès de Paul LE FORESTIER,

des famil de Sa





Les guerriers de l'absurde

Le conflit dans l'ex-Yougoslavie a déchiré des familles et fracturé des communautés. Destins croisés de Sacha et Dusan, deux Serbes qui avaient choisi chacun leur camp, l'un croate, l'autre serbe

rée de partout; son éclatement était inscrit dans les programmes nationalistes en vogue à Belgrade, Zagreb, Ljubljana. Un match de football désénère en bagarre avec les policiers, brocardés aux cris de « Retirez votre étoile rouge » (yougoslave). Petit chef de bande d'un quartier d'Osijek, ville des confins orientaux de la Croatie, bagarreur au point de s'être fait videur de boîte de nuit à quinze ans, habitué à prendre des coups, Sacha est en première ligne. Il envoie un policier à l'hôpital. Bilan : mineur de dix-sept ans, il encourt une peine d'un à cinq ans de prison. Il ne fera que trois mois de détention. Car, en mai 1991, à la faveur d'une brève permission de sortie, il se précipite à l'état-major local de la garde nationale croate naissante gères. Ses copains, les membres de la petite bande qui forment son la Serbie. univers, sont croates. En s'engageant à leurs côtés, il reste avec eux; il n'aura pas à tirer contre eux. Car la guerre se profile de plus en plus précisément. Les premiers incidents armés ont éclaté en divers points de Croatie; le baptême du feu, puis une presang a coulé. Avantage non négli- mière blessure aux jambes en dégeable, il coupe à des années de

ONGTEMPS, Sacha.

de sa table de chevet

un pistolet au chargeur garni de deux

balles : l'une était destinée à son père,

l'autre à sa mère.

Sur le lit d'hôpital

où l'avait cloué un éclat d'obus, il

avait tout loisir de remâcher sa co-

lère impuissante, sa vaine révolte.

Il avaît, à l'époque, le chèveux ras,

le teint blafard, l'œil souligné de

cernes épais. Ses parents venaient

de l'abandonner en pleine guerre.

Les médecins tentaient de lui faire

comprendre qu'il ne marcherait

veux longs, qui masquent difficile-

ment des oreilles largément décollées. Il fait preuve d'une placidité

déroutante. Ses joues ont repris

des conleurs. D'un lent mouve-

ment des bras, il pousse sur les roues de son fauteuil roulant. On

lui a pris son pistolet, mais il a de-

mandé un permis de port d'arme.

Au-dessus de son lit, épinglées au

mur, des réclames multicolores

pour des armes de poing

composent son horizon. Sa ré-

volte contre ses parents subsiste,

mais, dit-il, à un degré moindre. Il

préfère quand même ne pas les re-

voir, car il ne sait pas quelle serait sa réaction en face d'eux. Il exclut-

une chose: la réconciliation. Car

l'abandon le fait plus souffrir que

Pour Sacha, tout a commencé au début de 1991. La Yougoslavie

n'était plus que l'ombre d'elle-

même, une carcasse vide et fissu-

Aujourd'hui, Sacha a les che-

phis jamais.

la paralysie.

** . * *****<u>*</u>

.....

TO THE PERSON NAMED IN

3 × 32

差。 — ਦੱਸਤਾਦ

機力 a art is your

原体です。 シャー・・

建新 表面示的人 医二十

AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF

AL AND INC.

Section 1

And the confidence of the contract of

30 30 30

编 医中位 建焦

a lateria de la como d

* Waster

SERVICE ...

(Lange ()

Same Services —

Bridge Control

海水

A STATE OF THE STA

Dusan est né en 1947. Contrairement à Sacha, c'est un enfant de la Yougoslavie militante, celle des « peuples constitutifs » vivant dans un même moule socialiste, aux droits en principe égaux. A Knin, en pleine Krajina, Serbe, il vit dans un univers à 90 % serbe, à la Croatie. Lorsque Zagreb res- misme est déjà bien établie. Le sort fièrement le vieux blason jour même, il passe la Save et se croate à damier rouge et blanc, on retrouve en Bosnie, face aux rejoint les régions tenues par les tetres par-ci par-là. « Les gens, ici, frémit en Krajina. De vieilles réminiscences d'un sombre passé hommes du HOS se revendiquent -« l'Etat croate indépendant » du . ouvertement comme les héritiers fasciste Ante Pavelic et les mas- des Oustachis, les bandes armées sacres de Serbes, de juifs, de de Pavelic qui ont semé, il y a cincommunistes qui ont marqué la quante ans, la terreur dans toute deuxième guerre mondiale - re- la Croatie et la Bosnie. Lui-même montent à la surface. Les extrémistes serbes locaux et Belgrade exploitent la peur qui se développe pour asseoir leur pouvoir sur les minorités serbes de Croatie. Dusan se souvient de la pro« l'action, l'aventure ». Il le dit : il dont on ne sait lequel, de l'aîné inmesse des autorités yougoslaves voulait « tuer ». Et il tuera, sans firme ou du benjamin, soutient le de défendre, coûte que coûte, états d'âme. « Une trentaine de plus l'autre. Ensemble, ils décident l'unité du pays avec l'appui de personnes au moins : celles-là je les qu'ils n'ont « plus besoin » de leurs

et s'engage dans ses rangs. Il n'a promesse. Il reste à Knin et contipas dix-huit ans, il est serbe, se re- nue à travailler, comme ingénieur, se réveillera deux jours plus tard trouve sous l'uniforme croate et dans son usine, tandis que, dit-il, échappe au reste de sa peine. « le peuple, ici, réussit à préserver Croates, Serbes, Sacha se fiche de les territoires à majorité serbe » ces notions qui lui sont étran- - autrement dit à faire sécession et proclamer son rattachement à

> D ENDANT les premiers mois de la guerre, Sacha s'ennoie. On lui fait monter la garde devant les bâtiments publics d'Osijek. En octobre 1991, c'est le cembre : son unité s'est égarée dans un champ de mines. En janvier : cessez-le-feu. De nouveau. Pinaction, l'ennui. En mai 1992, la guerre éclate dans la Bosnie voisine. Sacha le Serbe a dix-huit ans. Un beau matin, il quitte l'armée régulière croate pour s'engager dans la milice la plus nationaliste et la plus fascisante de Croatie, le forces serbes. Il sait que les n'hésite pas à arborer le fameux plaines boueuses de sa Slavome « U » oustachi. Mais, là encore, les natale : il se débrouille, seul, pour questions ethniques et idéologiques lui sont complètement l'école hôtelière de la ville. étrangères. Ce qu'il vent, lui, c'est L'épreuve soude les deux frères,

20 mg

Confiant, Dusan croit en cette de chasseur, il devient gibier. Un reur qui ne jure que par les armes promesse. Il reste à Knin et contiobus serbe explose à côté de lui. Il à feu et rejette l'idée d'être paralydans un hôpital de Croatie, des éclats de métal dans les poumons et la colonne vertébrale. « L'aven-

ture » guerrière est finie pour lui. Un mois plus tard, c'est sur un lit d'hôpital de Zagreb que Sacha fete, le 27 septembre 1992, son dis-neuvième anniversaire. C'est également la dernière fois qu'il voit ses parents, venus d'Osijek hui rendre visite. A partir de ce jour, il n'en a plus de nouvelles. Jusqu'à ce qu'il apprenne qu'ils sont passés « de l'autre côté», qu'ils ont

tions auxquelles procèdent les autorités de la « République serbe de Krajina ». « Réquisitionné » à son poste de travail, il ne tarde pas à abandonner la fabrication de matériel civil pour celle d'armements – guerre oblige. En 1993, le vent commencent à regrignoter le terrain perdu et à récupérer quelques

sé à vie, n'a qu'une pensée en

A Knin, Dusan fait tout pour

échapper à l'uniforme. Il parvient

à éviter les différentes mobilisa-

tête : tuer son père et sa mère.

« Avant, ma patrie s'étirait tout au long de la Yougoslavie. Maintenant, je me sens kurde. Je ne sais pas de quel pays je suis citoyen, même si je dis que la Croatie mais sur un territoire appartenant HOS, dont la réputation d'extrée est mon pays parce que j'y vis »

> sécessionnistes serbes. Outre ieur fils aîné, ils ont abandonné derrière eux un deuxième enfant, de quatorze ans. Ce dernier, Predrag. est réfugié à Split, sur la côte adriatique. Mals la mer et les palmiers ne valent pas, à ses yeux, les rentrer à Osijek et s'inscrire à

se sont mis à penser que des choses troubles se passoient dont ils étaient victimes. Il ont commencé à croire qu'on les avait pris pour des cobayes. » Les conditions de vie ne cessent de se dégrader à Knin. La tension monte au rythme du grignotement croate. Dusan est finalement obligé de revêtir l'uniforme. Mais la grande épreuve est encore à venir. Quand elle survient, début août, elle balaie toute la Krajina. C'est la fuite massive Osijek. Elle sera terminée au prindes Serbes devant l'avance de l'armée croate qui déferle sur les montagnes et récupère la pro-

plus haute tour du château de Knin, les quatre « S » (« Seule la Solidarité Sauve les Serbes »).

Dusan, dont l'épouse est croate.

ione le tout pour le tout et décide de rester sur place en dépit de la panique ambiante et des ordres d'évacuation donnés par les miliciens serbes. Il commence par laisser passer la première vague croate en se réfugiant dans son village natal des environs de Knin. Puis il réapparaît à la mi-août. Il marche le long d'une route lorssemble tourner. Les Croates qu'il se trouve face à face avec un groupe de soldats. Il est arrêté. « comme tous les Serbes en âge de porter les armes ». Inculpé pour « rébellion contre l'Etat croate », il bénéficie d'un non-lieu à la miseptembre. En un mois, il aura tâté des geôles de Krim, Zadar, Sibeník (sur la côte dalmate), « // v avait du bon et du mauvais »: gêne, pudeur, prudence, il affecte d'avoir un souvenir assez vague de cette période. Quand, soudain, il craque, c'est pour fondre en larmes en expliquant que ses dents cassées et les marques qu'il porte encore sur l'arrière du crâne datent de cette époque.

Sacha et son frère Predrag ont juré de toujours rester ensemble. En trois ans passés à migrer d'hôpital en hôpital, la révolte de Sa-cha s'est émoussée. S'il ne rêve que de s'acheter des armes à feu, ce n'est plus, jure-t-il, pour tuer ses parents. Il veut simplement les ignorer. Et puis, toutes ses pensées sont, aujourd'hui, accaparées par la maison en construction à temps, et il pourra, alors, y emménager avec Predrag. Cette maison serbe. » payée par l'Etat croate, de même l'armée et de mater la «rébel» qu'au 25 août, jusqu'au jour ou, A ce moment, Sacha, la petite terllon » nationaliste croate. qu'au 25 août, jusqu'au jour ou, A ce moment, Sacha, la petite terllon » nationaliste croate. qu'au 25 août, jusqu'au jour ou, A ce moment, Sacha, la petite terllon » nationaliste croate. qu'au 25 août, jusqu'au jour ou, A ce moment, Sacha, la petite ter-

mée, c'est le prix du sang versé. Sacha rêve d'un petit café qu'il voudrait monter dans sa ville natale avec Predrag. Il a déjà trouvé le nom: « Hvala-Givio » ou « Merci-Santé », en souvenir de l'expression-fétiche qu'il partageait avec l'un de ses compagnons de chambre, invalide comme Jui. Mais, dans un premier temps, il aspire surtout à sortir de l'univers hospitalier qui est le sien depuis plus de trois ans pour, dit-il, retrouver un monde normal et, surtout, se retrouver avec lui-même. Mon frère m'aidera, j'aiderai mon frère. » La tâche risque de ne pas être aussi aisée qu'il affecte de le croire. Car s'il assure avoir accepté sa situation et ne plus se considérer comme un infirme. mais comme un être normal, Sacha n'en avoue pas moins éprouver un profond sentiment d'iniustice lorsau'il voit les gens quitter l'hôpital sur leurs deux jambes. De plus, il ne cache pas un certain mépris pour « les civils », avec lesquels il ne se sent aucun point commun. En tout cas, il est bien décidé à continuer, comme il dit, à « ne pas faire de politique ». Quant à la guerre dui a ravagé l'ex-Yougoslavie, a fait éclater sa famille et l'a relégué dans un fauteuil roulant, il ne sait vraiment pas si elle a en un sens ou pas. « C'était mon destin. Je n'ai pas eu de chance, mais, si c'était à refaire, je le referais. » Le regard est resté fixe, dé-

francs français) versée par l'ar-

EPUIS sa sortie de prison et son retour dans Knin « lihérée ». Dusan cherche du travail. En vain. « On verra plus tard ». lui-répond-on.-en expliquant qu'étant serbe il ne peut « encore » prétendre obtenir un emploi. Il a bien cherché l'aide du représentant du gouvernement croate à Knin, un Serbe originaire du même village que Dusan, mais le préfet l'évite, prend ses distances, comme avec les autres Serbes de la région, de peur que «l'on ne croie à un nouveau complot serbe ». Certes, les deux hommes se croisent en ville, mais la conversation ne dépasse pas quelques mots. Pour Dusan, le préfet serbe au service des Croates n'est qu'une sorte de « proconsul, un gouverneur ». « Même l'empereur d'Autriche François-Joseph traitait les Serbes de meilleure façon que ceux-ci sont traités aujourd'hui. Tout ce qui intéresse les Croates, c'est le rétablissement des voies de communication à travers la Krajina ; le reste, ils s'en fichent. »

Après quatre années de « République serbe de Krajina » et de « politique de folie dont la population était prisonnière », Dusan se sent à nouveau en prison; il a l'impression de vivre « sous occupation » et d'être traité en inférieur dans sa propre ville, où il ne reconnaît pratiquement plus personne, à commencer par ses voisins, tous de nouveaux venus croates. Les autres, les anciens, sont partis. «Avant, ma patrie s'étirait tout au long de la Yougoslavie. Maintenant, je me sens kurde. Je ne sais pos de quel pays je suis citoyen, même si je dis que la Croatie est mon pays parce que j'y vis. Je n'appartiens plus à un peuple constitutif (d'un Etat), mais à une simple minorité. »

Ballotté entre les haines des uns et des autres, Dusan ne rêve plus que de quitter « ces malheurem Balkans, ces territoires qui seront éternellement troublés », cette terre où il lui est impossible de trouver une vie normale - ici, il est serbe, donc menacé, et, en Serbie, c'est son épouse croate qui le serait. Confiné dans son appartement de 43 m² où Il tue le temps en lisant et relisant les mêmes livres et les mêmes revues Dusan repense souvent à une phrase de l'écrivain croate Miroslav Krleza: « Que Dieu me garde de la culture croate et de l'héroïsme

> Yves Heller Dessin de Pancho

Le choix de Maurice Papon, chef

des bureaux de la préfecture dé-

partementale, qui n'avait donc au-

cun pouvoir de police, domaine

auquel se rattachent les arresta-

tions de juifs et les questions

connexes, fut politique. Lui seul

représentait un intérêt politique,

et lui seul fut inculpé. Les docu-

ments qui se trouvaient dans les

archives de la préfecture, et qui

n'ont pas été découverts à cette

date ont été publiés dans le Ca-

nard Enchaîné en mai 1981 entre

les deux tours de l'élection prési-

dentielle qui opposait François

Mitterrand à Valéry Giscard d'Es-

taing à l'initiative du cabinet de

Maurice Papon était ministre du

budget du gouvernement de Rav-

mond Barre. Inculper Maurice Sa-

batier ne présentait aucun intérêt :

et l'inculper eut été en droit dis-

culper son subordonné. De plus,

Papon avait été dix ans le préfet de

police du général de Gaulle et il

était la bête noire des commu-

campagne de Mitterrand.

L'affaire Papon n'est pas ce que l'on dit

par Jean-Marc Varaut

ont cru pouvoir publier dans Le Monde (10 février), alors qu'ils sont parties civiles, un article pour affirmer comme acquise la culpabilité de Maurice Papon. A quelques jours de l'audience de la chambre d'accusation de Bordeaux qui doit statuer sur son renvoi devant la cour d'assises ou le non-lieu qu'imposeraient l'équité et le droit, il s'agit là d'une nouvelle pression sur la justice. Mais il faut reconnaître que depuis quinze ans les puissants relais d'opinion qui les secondent ont répété avec une telle constance la même contrevérité comme une certitude, à savoir que Maurice Papon aurait été le complice des décisions de mettre les forces de police et de gendarmerie françaises au service de l'occupant lors des rafles de juifs opérées à Bordeaux sous l'Occupation, alors que le réquisitoire définitif du procureur général constate aujourd'hui que l'information n'a rien établi de tel, que leur ingérence apparaît presque modérée.

Ils reconnaissent en effet que le pouvoir décisionnel de Maurice Papon, ses interventions et son comportement sont incommensurables avec ceux de René Bousquet, Jean Leguay et Maurice Sabatier, ses supérieurs hiérarchiques. On ne peut non plus amalgamer le résistant Maurice Papon avec le SS Klaus Barbie et le milicien Paul Touvier. Ils rappellent que le jury d'honneur de cinq résistants réuni en 1981 par le Comité d'action de la résistance avait à l'unanimité exclu une quelconque responsabilité de Maurice Papon, au vu des mêmes pièces qui fondent aujourd'hui l'accusa-

Ils maintiennent néanmoins qu'il serait coupable pour « n'avoir pas contrecarre » ses supérieurs! Ses interventions n'ont été pourtant, comme ils le savent, que des rapports à son préfet ou des comptes rendus en son nom à Paris qui constituent une narration objective de faits totalement étrangers à son auteur, des régularisations administratives, et des démarches humanitaires, souvent positives, pour tenter de sauver ceux qui pouvaient être sauvés.

Son rôle fut analogue à celui des délégués de l'Union générale des israélites de France à Bordeaux qui assuraient l'intendance des convois, et bien moindre que ceux du chef de camp de Drancy et de ses cadres, iuifs français qui assuraient le triage, le fichage et la composition des trains de dépor-

erge et Arno Klarsfeld tés vers l'Est, qui distinguaient eux aussi, pour privilégier les premiers, les juifs français et les juifs étrangers! Quant au souci de carrière qui l'aurait animé, il est en contradiction avec le fait qu'il a refusé toutes les promotions proposées de 1942 à 1944, le plaçant à la Libération parmi les fonctionnaires les plus anciens dans son grade!

Le grand absent de ce dossier est l'occupant qui fit peser sur Bordeaux, placée en zone interdite. une contrainte totale. On traite de l'action des fonctionnaires en termes de temps de paix, comme si n'étaient pas alors en cause et la nécessité de défendre la substance même de la population et la liberté ou l'existence des fonctionnaires impliqués dans l'action quotidienne, qui devaient pour cela donner le change et poursuivre leurs tâches, conformément à la tradition du service public, confortée par les instructions des auto-

rités françaises de Londres. Les SS Luther et Doberschutz,

Son rôle fut analogue à celui des déléqués de l'Union générale des israélites de France à Bordeaux et bien moindre que ceux du chef de camp de Drancy et de ses cadres juifs français

qui ont été condamnés en 1953 à cinq et sept ans de prison, et aussitôt libérés, mais qui n'avaient pas été jugés pour les railes qu'ils ont ordonnées, n'ont fait l'objet d'aucune poursuite. Pourquoi Serge Klarsfeld, dont j'estime le combat obstiné contre l'impunité des criminels nazis, responsables au premier chef de la déportation des juifs de France, ne les a-t-il pas recherchés? Ils sont vivants et pouvaient être extradés.

Pourquoi a-t-on attendu jusqu'en 1987 pour impliquer Maurice Sabatier, préfet régional de Gironde, responsable, et le seul, des décisions importantes, alors que l'expertise historique confiée à trois experts incontestables, et ensuite opportunément annulée. établissait en 1985 que l'administration n'avait eu à Bordeaux qu'un rôle d'exécution au plus bas niveau? Pourquoi avait-on inculpé le seul Papon alors que Sabatier (décédé en 1989) avait déclaré en 1982 devant le jury d'honneur de la Résistance « assumer l'entière responsabilité de la répression antiinive dans le ressort de la préfec-

nistes après les incidents du métro Charonne et la répression sévère de la manifestation FLN place de la Concorde. C'est pourquoi ce dossier poli-

tique fut ensuite paralysé. Mes contradicteurs constatent que l'affaire eût pu venir devant la cour il y a dix ans. Ils n'osent pas imputer ce retard à Maurice Papon qui n'a cessé de réclamer la clôture de l'instruction. Ils l'imputent pour partie à François Mitterrand qui n'est iamais intervenu dans ce sens dans cette procédure. L'instruction était pratiquement terminée en 1987 lorsque la faute inexplicable du juge d'instruction qui avait entendu Maurice Sabatier comme témoin annula toute la

L'instruction était à nouveau sur le point d'être clôturée à la fin de 1989 lorsqu'une partie civile déposa le 16 mai 1990 de nouvelles plaintes. Elles visaient les rafles de 1942 et 1943 mais étaient fondées sur des pièces qui étaient au dossier d'instruction depuis 1981. Ces plaintes étaient datées de 1987, 1988 et 1989 et n'ont été réitérées qu'en juin 1991. Elles avalent donc

été conservées sous le coude pour être utilisées le moment venu pour provoquer de nouveaux développements de l'instruction. La stratégie des parties civiles n'était pas alors cette affaire, qui risquait au surplus de se conclure par un nonlieu. La condamnation de Paul Touvier et l'assassinat de René Bousquet allaient donner à ce dossier une nouvelle actualité. Comme l'écrivait la même partie civile qui avait retardé l'instruction: « Désormais Maurice Papon reste le seul haut fonctionnaire susceptible d'être jugé pour crime contre l'humanité. Déjà nécessaire, son jugement devient indispen-

ه کخزامن (لاِمِل.

Si la procédure n'était pas couverte par le secret de l'instruction et si les audiences de la cour n'étaient pas à huis clos, le public saurait que Maurice Papon n'a apporté aucune aide et assistance effectives et personnelles aux crimes

Mais le public peut savoir que Maurice Papon, dès son arrivée à Bordeaux en juin 1942, a pris contact avec la Résistance. Sa participation à deux réseaux a été homologuée en janvier 1943. Si ses activités clandestines et ses interventions courageuses avaient été décelées par les autorités allemandes, elles auraient entraîné son arrestation et sa déportation. C'est bien parce qu'il a été celui qu'il a été, qu'il a été accompagné depuis le début de la procédure par Gaston Cusin, chef clandestin de la Résistance à Bordeaux et premier commissaire de la République, Jacques Soustelle, Maurice Bourges Maunoury, Marie-Madeleine Fourcade et le Révérend Père Riquet, décédés, par le général de Boissieu, Jean Jaudel, Léon Boutbien, Jean-François Steiner et tant

Le public en conclura qu'il y a incompatibilité entre l'esprit de résistance et les actes de résistance de Maurice Papon et l'esprit de collaboration et la volonté de s'associer au plan concerté d'élimination programmée des juifs sur le fondement d'une idéologie totalitaire qui caractérise le crime contre l'humanité. C'est ce mobile chambre criminelle de la Cour de cassation dans l'affaire Touvier a dit le droit. Une audience publique rendrait évidente que ce droit et l'équité imposent un non-lieu contre la plus monstrueuse accusation qui puisse être portée contre un homme qui a voué sa vie publique au service de son pays, celle d'être complice des crimes contre l'humanité que constituèrent les rafles des juifs de Bordeaux en 1942, 1943 et 1944.

Jean-Marc Varaut est COURRIER

JE NE PLAIDERAI PAS à Bordeaux

Mon ami Serge Klarsfeld m'a sollicité pour que je poursuive, au nom de l'Association des fils et des filles de déportés juits de France, une collaboration déjà ancienne qui nous a permis d'assumer ensemble la défense des victimes dans les procédures intentées contre Leguay, Bousquet, Barbie, Touvier, Brunner et, jusqu'à ce iour, Papon.

l'ai pris connaissance de l'article consacré au dossier Papon par Mª Klarsfeld, père et fils (Le Monde du 10 février), avant l'audience de la chambre d'accusation de Bordeaux le 6 mars 1996. En m'interdisant de faire tout commentaire sur cet article, j'ai néanmoins pris la décision de ne pas me présenter à Bordeaux, persuadé que mes confrères Klarsfeld assureront avec le talent qui leur est reconnu la charge de la défense des victimes, dont je reste profon-

Charles Libman,

Politique et ramadan en Iran

par Fariba Adelkhah

e renouvellement du Parlement iranien, fixé au 8 mars, constitue une échéance politique majeure. La période du ramadan a marqué dans les faits le début de la campagne électorale, même si celle-ci ne sera officiellement ouverte qu'une semaine avant le scrutin. Les candidats ont mis à profit les réunions quotidiennes de rupture du jeune pour les besoins de leur propagande. Car le ramadan est le moment par excellence où se réunissent les families au sens le plus étendu du terme et où s'échangent les visites. Cette sociabilité que partagent tous les milieux sociaux s'entoure d'un climat de religiosité qui interdit de soupçonne les intentions de ceux qui déplient une nappe, la couvrent de mets variés et accueillent qui de droit dans leur entourage. Honni soit qui mai

L'incontournable maire de Téhéran, Gholam-Hossein Karbastchi, a apporté sa propre contribution à cette campagne électorale qui ne disait pas encore son nom. Pidèle à sa volonté de limiter le pouvoir du bazar et le rôle des intermédiaires commerciaux, il a cassé les prix du zulbia bamiyeh - la principale gâterie de ce mois béni, que l'on déguste précisément au moment de la rupture du jeune - sur les marchés municipaux, qu'il ne cesse de multiplier. Mais surtout, il a cosigné, aux côtés de quinze autres personnalités, une déclaration d'allègeance au président de la République, Hachemi Rafsandjani.

Les signataires de ce texte - notamment des ministres, des conseillers, le directeur de la banque centrale - que l'on nomme désormals les « serviteurs de la reconstruction » (ou du « peuple »), en appelaient à une assemblée composée d'« experts » et de « savants ». Ils saluaient le rôle de M. Rafsandjani dans le développement d'une tradition parlementaire depuis la Révolution. Ils affichaient leur intention de soutenir un projet que ce dernier incarne en tant que « erana commandant de la reconstruction » et qui se résume à trois mots d'ordre: « l'honneur de l'islam ». « la persévérance dans la reconstruction » et « la fertilisation de l'Iran ». Les « serviteurs » semblent bien

constituer un tiers courant, aux côtés des deux factions bien connues de l'Occident, à défaut d'être bien définies : la Société du clergé combattant, supposée être de droite ou modérée, et les Clercs combattants, présumés de gauche et radicaux. Ces derniers ont été majoritaires au Parlement de 1988 à 1992, jusqu'à ce que la Société du clergé combattant impose sa prééminence, non sans exercer une assez forte pression sur le gouvernement d'Hachemi Rafsandjani. L'événement catalyseur qui a conduit à la publication de la lettre ouverte des seize semble avoir été le refus de la Société du clergé combattant de faire figurer leurs protégés sur sa liste de candidats à

Mais, aujourd'hui, l'initiative des « serviteurs » dépasse largement cette péripétie. Elle a complètement transforme le paysage électorai et l'équilibre entre les forces en présence. Elle a suscité d'innombrables prises de position plus ou moins réfléchies. Du côté de la droite parlementaire, ce fut un tollé, certains députés allant jusqu'à mettre en cause la responsabilité du président de la République. Les « serviteurs » rétorquèrent que leur démarche n'avait rien d'illégal et qu'ils n'entendaient d'ailleurs point se porter eux-mêmes candidats, ce que leur interdisaient leurs fonctions respectives.

Dans son style volontiers ambigu, à mi-chemin du politique et du religieux, le Guide de la Révolution, Ali Khamenei, leur a donné implicitement raison sur le premier

meurs portant sur son conflit avec Hachemi Rafsandjani. Finalement à trop vouloir prouver, la Société du clergé combattant a accru ses divisions, patentes depuis l'été dernier. Les noms des cent cinquante députés ayant reproché aux « serviteurs » d'avoir attaqué la légitimité du Parlement n'ont jamais été publiés, malgré les demandes pressantes d'une partie de la presse. Pis encore, plusieurs élus se sont indignés d'avoir été considérés comme signataires de cette pétition à leur corps défendant sans avoir pu prendre convaissance du manifeste des seize dans son intégralité.

L'incontournable maire de Téhéran a cassé les prix du « zullia bamiyeh », la principale gâterie de ce mois béni. Mais, surtout, il a cosigné, avec quinze autres personnalités, une déclaration d'allégeance au président Rafsandjani

Ainsi, la droite, qui croyait sa victoire assurée, ne serait-ce que parce que la gauche islamique avait renoncé à présenter ses propres listes tout en encourageant la participation au scrutin, se trouve en porte à pelait elle aussi à la mobilisation des électeurs, par souci de convenance démocratique et. selon sa propre expression, elle s'employait à « réchauffer le fourneau des élections», se voyant déjà l'unique vainqueur dès le premier tour du scrutin présidentiel, fixé au prin-

Le destin

étonnant

d'une

femme

siècle.

dans son

temos 1997. A force d'activer la cuisinière, sans pour autant être en mesure de mettre clairement en avant un présidentiable, elle a pu donner le sentiment qu'elle voulait brûler les étapes aux yeux d'une opinion pour qui Hachemi Rafsandjani n'est pas nécessairement un homme fini. A ce petit jeu, elle semble s'être fait doubler par les seize « serviteurs » de ce dernier, qui ont abattu la carte de leur champion. Il est vrai que selon la Constitution, le président de la République ne peut pas solliciter un nouveau mandat. Reste à savoir s'il s'opposerait à un nombre croissant de partisans qui exigeralent une révision de la Loi fondamentale.

Jusqu'à présent, plusieurs de ses proches se sont abstenus de s'associer au manifeste des « serviteurs ». Il serait très prématuré d'en conclure qu'ils s'en désolidarisent pour rejoindre une droite donnée gagnante, ou qu'ils reviennent aux principes d'une gauche retirée sur son Aventin, ou qu'ils peaufinent leur destin personnei. Déjà on parle d'une nouvelle déclaration que feraient de « francs serviteurs ». Jámais peut-être la scène politique de la reconstruction de l'Iran n'a été aussi ouverte, malgré le poids de la contrainte de la dette et de la pression américaine.

Fariba Adelkhah est chargée de recherches au Centre d'études et de recherches interna-

Des conservateurs pour le cinéma

par Bernard Chardère

es responsables d'établissements ou d'activités œuvrant dans le domaine de la culture cinématographique ont souvent du mal à faire admettre à leurs partenaires officiels les différences entre leurs actions: création, diffusion et conservation.

La partie visible de cet iceberg est tournée vers le public. La partie moins spectaculaire, la plus onéreuse, concerne l'acquisition des œuvres. Un théâtre, un opéra n'ont pas vocation à transmettre pour l'avenir. Les musées, oui. Les cinémathèques aussi. Outre l'organisation de projections pour les cinéphiles, elles sont des conservatoires pour les copies, les livres, les appareils anciens, qui ne sauraient relever de subventions de fonctionnement, mais bien d'acquisitions, et qui aboutissent à des ensembles d'archives sur lesquels devraient avoir autorité non plus des animateurs, mais des conser-

La conservation du cinéma concerne au premier chef, en France, la Cinémathèque française, fondée en 1936 et animée jusqu'en 1977 par Henri Langlois. Ses diverses fonctions, développées sur le terrain au fil du temps, sont aujourd'hui disjointes. Le soin technique des copies est le France. domaine du Service des archives du film de Bois-d'Arcy. Le « nonfilm » (livres, affiches, photographies et plus généralement toute succéder aux amateurs passionnés documentation « papier »), celui des professionnels diplômés (ac-

de la future Bibliothèque de l'image-filmothèque (Bifi). La Cinémathèque française s'occupe... du reste, qui n'est pas rien: projections, expositions, publications, cours et conférences de haut niveau. Elle a encore la responsabilité d'une importante série d'appareils anciens, provenant d'acquisitions (la collection anglaise Will Day) et de multiples dons et dépôts.

Ailleurs, outre quelques cinémathèques à vocation régionale, deux organismes mènent des activités polyvalentes concernant la conservation et la diffusion, à l'instar de la Cinémathèque française: celle de Toulouse et l'Institut Lumière à Lyon. L'un et l'autre sont subventionnés, un peu par le ministère. surtout par la ville, la région et le département. A Paris comme en région, un problème de même nature se pose : maintenant que des appareils anciens ont été sauvés. rassemblés, exposés déjà en partie, oui va les conserver? il semble logique que cette charge soit confiée à des conservateurs. Mais, dans le domaine cinématographique, cette spécialité n'existe pas. Du moins - et c'est bien la où le bât blesse - officiellement, puisque les responsables ne sont pas reconnus par la direction des musées de

Cent ans après la naissance du cinéma, le temps est venu de remédier à cette carence et de faire compagnés, cela va encore mieux en le disant, d'une nouvelle ligne de crédits). Un modèle de pareille démarche a été donné par la municipalité de Chalon-sur-Saône, qui en 1975 créa un Musée de la photographie où fut nommé un conservateur. La ville avait demandé à la direction des musées de France, à partir de premiers dépôts d'appareils et de photographies, de vouloir bien « classer et controlet » ce qui est donc devenu un véritable musée, avec un « véritable » conservateur. A l'inverse, un exemple de fragilité est la suppression de la Fondation nationale de la photographie qui, dépourvue de statut officiel, fut « lâchée » par la municipalité de Lyon, occupée

Encore un effort pour être républicains: remplaçons les nomina-tions à l'estime (sinon de faveur) par des diplomes, mesure qui aura le mérite de ne plus faire dépendre le sort de ces institutions culturelies au ravonnement international de décisions politiques locales. Aux responsables municipaux, et aussi aux animateurs des cinémathèques, de comprendre que l'intérêt général demande de passer enfin de l'éphémère au définitif, de la collection au musée, des francstireurs aux conservateurs.

Bernard Chardère est fondateur de la revue « Positif », ancien delegue general de la Fondation nationale de la photographie.



que madan en Iran

P J'ai rassemblé sous une seule plume mes vies de femme:

traversant la guerre, de l'épouse entrée sans y prendre garde dans la vie mouvementée d'un homme politique, à l'expérience exceptionnelle de première dame de France."

Le destin étonnant d'une femme dans son siècle.



tale (CIG) qui s'ouvre le 29 mars à Turin. Un tel résultat n'allait pas de soi. Les posi-tions de départ, fondées sur des philosophies différentes, étaient très éloignées : chez les Allemands, une conception fédérale de l'Europe, exprimée sans fard dans le document siené en septembre 1994 par deux hauts responsables de la démocratie chrétienne. Wolfgang Schäuble et Karl Lamers ; chez les

en vue de la conférence intergouvernemen-

Le moteur franco-allemand relancé

tion entre Etats souverains sur l'extension des compétences communautaires. Mais il est très vite apparu qu'aux discussions ésoté-riques, il fallait préférer une approche concrète, pennettant d'accroître l'efficacité de l'Union européenne, notamment de la politique extérieure et de sécurité commune (PESC) avec un embryon de défense européenne pour ceux qui le veulent et le peuvent, et de préparer l'élangissement vers le Sud et

Chacun a fait des concessions ; la France a accepté une extension des votes à la majorité: l'Allemagne a admis que cette extension ne s'applique pas systématiquement et elle s'est ralliée à la proposition de M. Chirac, vidire d'une personnalité chargée de donner un visage à la diplomatie européenne. Malgré la médance traditionnelle des gaulifistes envers la Commission, Paris a levé deputs quelques mois son opposition à l'intervention de Bruxelles dans la lutte contre la drogue et le czime organisé.

Des divergences demenrent ; sans parler du trouble que la réforme de l'armée française a provoqué outre Rhin, l'idée - défendue à la fois par le RPR et par le Parti socialiste - d'un gouvernement économique de l'UE, contre-poids politique de la future banque centrale enropéenne, suscite la méfiance outre-Rhin. De même, le statut de « M. PESC », ses ponvoirs et ses rapports avec le comm chargé des relations extérieures, sont-ils encore l'objet de divergences entre les deux capitales, comme les compétences réciproques de l'Assemblée européenne et des parlements nationaux. Mais ni les uns ni les autres n'ont dit leur demier mot, d'autant qu'il fandra négocier avec les partenaires, les Britanniqu en particulier, qui peuvent trouver dans les propositions de Paris et de Bonn à la fois des repoussoirs et des bases de compromis. En tous cas, après les hésitations initiales dues à l'alternance en France, le moteur franco-alle-

Douloureuses relations anglo-irlandaises

Suite de la première page

Et ce, sans voir que l'arrogance protestante révulse les catholiques et constitue la principale cause de la guerre civile qui a ensanglanté le Nord. Le Parti unioniste de David Trimble exige lui aussi une capitulation en rase campagne de l'IRA par le biais d'un désammement anticipé et d'élections qui inquiètent les nationalistes, et il exerce un chantage sur le gouvernement de John Major pour parvenir à ses fins.

Car on ne peut comprendre le conflit nord-irlandais sans faire référence à l'Histoire, même si la vision ultra-nationaliste qu'en a l'IRA, encore pétrie des souvenirs de la guerre d'indépendance anti-anglaise de 1919-1921 et de la guerre civile de 1921-1923, n'est plus guère partagée. On l'a vu dimanche comme on le voit dans le comportement du gouvernement de John Bruton, dont le parti, le Fine Gael, a combattu les armes à la main les républicains entre 1921 et 1923. Il est clair que M. Bruton, qui devait rencontrer John Major mercredi 27 février à Londres, n'éprouve aucune sympatine pour l'IRA, ses hommes et ses méthodes, même s'îl est prêt à un compromis pour sauver la paix.

PRÉJUGÉS ET STÉRÉOTYPES

Mais il sait aussi que le nationalisme irlandais se nournt d'un sentiment anti-anglais exacerbé par l'incapacité de Londres à reconnaître la spécificité irlandaise comme sa responsabilité historique. M. Bruton n'a pas caché à plusieurs reprises sa colère devant l'attitude cavalière de John Major Ce demier, par exemple, n'a pas jugé nécessaire de le consulter sur sa proposition d'élections alors que les deux gouvernements sont censés avancer de concert dans le processus de paix. L'obstination de M. Major à refuser toute négociation avec les républicains avant un désarmement préalable de l'IRA -qu'il souhaite personnellement mais qu'il sait impossible - a longtemps exaspéré le premier ministre irlandais. Dublin estime que Londres a rajouté des obstacles sur le chemin de la paix au lieu de tout faire pour amener les terroristes à une table de négociations qu'ils n'auraient pu quitter sans perdre toute credibilité. Grande puissance régionale, la

Grande-Bretagne semble avoir du mal à traiter son petit voisin, cette ex-colonie qu'elle n'est jamais parvenue a annexer au contraire de l'Ecosse et du pays de Galles, comme véritablement indépendant et comme un partenaire égal. Préjugés et stéréotypes foisonment contre ces Irlandais émotifs et braillards, buveurs et indisciplinés, sur lesqueis courent des blagues désobligeantes comme en France les histoires

beiges. Certes, les sangiants attentats de l'IRA ont à nouveau tendu l'atmosphère, mais ils sont le contrecoup de l'oppression et de la répres-sion qui ont frappé, depuis la divi-sion de l'île en 1921.

Même si trois quarts de siècle d'indépendance ont donné aux Irlandais une nouvelle assurance, le passé pèse toujours très lourd dans l'île. Il faut dire qu'en tentant de coloniser l'Irlande depuis le XIII siècle les Anglais out parfois employé, comme sous Cromwell, des méthodes préfigurant l'apartheid sud-africain, chassant la population de ses terres et la privant de tous ses droits pour mettre à sa place des colons protes-tants. Et que la famine de 1845-1848 a fait plus d'un million de morts et entraîné une émigration massive : de huit millions, la population irlandaise est passée aujourd'hui à cinq.

L'historien anglais Paul Johnson a écrit dans son Histoire du peuple anglais que « les relations anglo-irlandaises sont devenues une succession d'épisodes suivant un cycle terrible et répétitif de mauvais gouvernement, de rébellion, de répression puis de négligence coupable conduisant à d'autres rébellions et répressions ». Et d'ajouter que « toute théorie selon laquelle les Anglais ont un don inné pour gouverner d'autres races ne peut survivre au moindre examen de l'histoire an glo-irlandaise ».

En se montrant incapable d'intégrer la dimension purement irlandaise du problème du Nord et en le traitant essentiellement comme une affaire de politique intérieure, John Major court le risque de voir échapper le seul véritable succès de sa c nère. Certes, la survie de son gouvernement dépend largement des unionistes jusqu'aux elections prévues au printemps de 1997. Mais il sait aussi que le prix à payer pourrait en être la reprise d'un conflit que l'on pouvait espérer en voie de solution. Quant aux travaillistes, ils ne semblent guère avoir une position différente de celle des tories.

L'IRA vit elle aussi les yeux tournés vers le passé, un passé traumatisant pour tous les Irlandais mais sur lequel l'immense majorité semble vouloir tourner la page. Enfermée dans sa logique de violence tout en étant incapable de vaincre, militairement comme par les urnes, elle est aveugle au changement que son propre cessez-le-feu a suscité au Nord alors qu'il lui offrait une chance unique de sortir d'une longue clandestinité. Dans les années 20, le Prix Nobel de littérature William Years écrivait : « Au cours des cent dernières années, la lutte du nationalisme irlandais contre l'Angleterre a renforcé le funatisme. Nous avions besoin de tout ce qui donnait à l'Irlande une énergie émotionnelle plus que d'intelligence car il s'agissait de pousser la masse de la population contre une puissance étrangère. Le fondement du nationalisme irlandais a changé, et beaucoup de ce qui l'a jadís soutenu est devenu inacceptuble. » Combien de temps faudra-til aux républicains pour l'admettre?

Patrice de Beer

Les aventures d'Obscène Butin par Ronald Searle

Ce que Fidel Castro n'acceptera jamais

cubaines ont-elles détruit, samedi 24 février, apparemment sans les sommations requises, deux avions civils avec à bond quatre personnes de l'organisation Hermanos al Rescate (Frères du secours), basée à Miami? Oue l'espace aérien cubain ait ou non été violé par ces appareils ce jour-là n'est pas vraiment la question: depuis mai 1991, les quelque trente pilotes bénévoles de cette orisation sillonnent régulièrement les mêmes cieux, mordant à l'occasion l'espace cubain lorsqu'ils repèrent des réfugiés en détresse à la limite des eaux territoriales. L'explication est plutôt à rechercher dans le fait que ces Frères du secours, dingés par José Basulto (un ancien de l'expédition ratée de la baie des Cochons, en 1961), ont outrepassé le cadre de leurs missions humanitaires: après avoir clairement violé l'espace cubain, ils out lâché, les 9 et 13 janvier près de La Havane, des tracts où figuraient des extraits de la Déclaration universelle des droits de l'homme. Le jour même où les Cessna ont été abattus, la première coalition de l'opposition démocratique et pacifique de l'île, Concilio Cubano, regroupant une centaine de groupuscules illégaux, n'a pu se réunir. Ses organisateurs out tous été arrêtés. Le même sort avait été réservé dans les semaines précédentes à une dizaine de journalistes indépendants, des hommes et des femmes désireux d'informer sans contrainte, qui ont souvent été licenciés pour

phase de raidissement du régime rosifs sur les anciens régimes socia-

insubordination idéologique des or-

ganes de la presse officielle où ils

travaillaient.

cubain remontent à début octobre 1995, juste après l'armonce par le président Bill Clinton de la suppression de certaines restrictions américaines sur les voyages et les échanges culturels avec Cuba. Parallèlement, Washington donnait aux citovens américains la permission d'aider financièrement les mouvements de droits de l'homme et les organisations non gouvernementales de Cuba, y compris les petites agences d'information que certains dissidents avaient osé ouvrir, avec des moyens de fortune. Un petit espace de liberté d'expression, espéraient ces derniers, serait peut-être toléré, à la faveur de l'ouverture économique du régime socialiste, de l'afflux des touristes étrangers et de l'arrivée d'investissements de l'exté-

QUITTER L'ÎLE OU SE TAIRE Commentant ces mesures devant des responsables de grandes compagnies américaines (venus explorer Cuba en prévision du jour où l'embargo commercial des Etats-Unis envers l'île serait levé), Fidel Castro avait en ce cri du coeur : «Ce qu'il nous faut, ce sont des produits, pas des idées. Des idées, nous en avons assez. » L'intention des Etats-Unis, qui financent depuis 1985 la station Radio Marti, émettant vers Cuba, ne lui a évidemment pas échappé : Il s'agit, puisque l'embargo commercial maintenu depuis 1960 n'a pas contribué à déstabiliser Fidel Castro (au contraire), de contribuer en quelque sorte à nourrir le ver démocratique dans le fruit totalitaire. Washington, qui vient de renforcer la puissance de Radio Marti, difficilement captée, Les symptômes de la plus récente avait cherché les mêmes effets cor-

Maximo a commencé par interdire à quelque 300 artistes cubains de sortir de l'île pour participer, ce même mois d'octobre, au Festival des Allumées de Nantes, autour duquel quelques débats politiques étaient prévus. Les rares et timides espaces d'expression hors de la sphère officielle ont, depuis, été asphyxiés à

A l'heure d'Internet, les Cubains restent privés d'une presse libre, écrite ou audiovisuelle. Et le régime censure le débat d'idées, en dehors de celles du Lider Maximo. Il en change souvent en matière économique (jusqu'à accepter la légalisation de la détention du dollar en 1993, puis la loi de l'offre et de la demande dans certains secteurs restreints); mais pas en matière poli-

Concilio Cubano voulait réclamer l'amnistie générale pour les prisonniers politiques et le respect de la Constitution cubaine, qui énonce le droit d'association; cette coalition souhaitait aussi proposer quelques ialons vers une démocratie pluraliste. Il n'a même pas été question d'en débattre publiquement. Les autorités ne tolèrent plus aucun regroupement en debors de ceux organisés par le Parti communiste, pas même ceux destinés à commémorer, début 1995, le héros national José Marti, depuis la crise des balseros de Pété 1994. Le 5 août de cette annéelà, une manifestation spontanée de mécontents avait dégénéré en vioiences, et les forces de l'ordre avaient un moment été complètement débordées.

Le point névraigique de ce type de résime est l'information et le débat d'idées. Dans l'ex-Tchécoslovaquie,

vik Vaculik, contresigné par une centaine de personnalités, qui appelait à la création de « comités pour la libre expression », a été considéré par Brejnev, en 1968, comme le point limite de tous les dangers. Les chars soviétiques avaient tué le printemps de Prague peu après la publication de ce manifeste dans les journaux. A Moscou, la presse a été l'outil de la glasnost de Gorbatchev. On pourrait multiplier les exemples.

Prères du secours, au mépris de la sécurité de ses pilotes, a choisi de se livrer à des lâchers de tracts. Fidel Castro a répondu violemment à cette provocation, au mépris des règles internationales sur l'interception des avions civils. Il confirme une fois de plus son intention de rester au pouvoir jusqu'à ce qu'il y meure. Les Cubains, las de trentesept années d'une dictature conduite par un homme aujourd'hui presque septuagénaire, devront continuer de quitter File ou de se

Martine Jacot

RECTIFICATIF

GEORGES CONDOMINAS Dans nos éditions du 28 février,

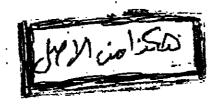
à propos des relations entre l'Europe et l'Asie, nous avons malencontreusement prénommé Gérard l'authropologue Georges Condominas. De plus, la formule que nous lui avons attribuée n'était pas correctement rapportée: L'exotique [et non pas l'exotisme] est quotidien est le titre exact de son ouvrage, paru dans la collection « Terre humaine », chez Pion.

DANS LA PRESSE

LA REPUBBLICA Alberto Cavallari

■ Depuis quelques mois, l'Italie est tourmentée par le « mal français ». Les élections menacent de se transformer en référendum sur le semiprésidentialisme, bien que leur donner cette signification confine à l'illégalité. En effet, nous ne sommes pas appelés à élire une Constituante. (...) La classe politique affecte de croire que le « peuple souverain - demande une nouvelle Constitution, une seconde République. Et. même, nous y sommes. une Cinquième République à la française. La méthode suivie pour choisir un nouveau système polltique est pour le moins bizaire. Les notables sont allés au grand maga-

Constitution toute faite, prête-àporter, ils se sont décidés pour la coupe parisienne avec quelques retouches, sans interroger le pays, notre histoire, nos besoins. Nous risquons de nous retrouver avec un habit de taille gaullienne, peut-être trop large, peut-être trop étroit. Si ça va bien, D'Alema fera une reprise parlementariste. Si ça va mal, Fini changera les boutons pour lui donner un style plus autoritaire. Notre avenir, c'est le prêt-à-porter made in France. (...) Or la Constitution francalse est sans doute la moins adaptéc au prêt-a-porter. Elle est fameuse pour avoir été faite sur mesure, pour de Gauile et pour une certaine France, et pout être à la base d'une « monarchie républicaine » dérivée du présidentialisme bonapartiste plutôt que du présidentialisme de George Washington.



BANQUE Les résultats 1995 de la banque publique pourraient être affectes par des pertes supplémen-taires inattendues dans des filiales

térêt rend plus coûteux le finance-

rendent plus difficile la remotivation ment du plan de sauvetage. Les dys-fonctionnements internes n'ont pas totalement disparu. Ils compliquent du réseau. Des remaniements sont attendus dans l'état-major, qui n'est totalement disparu. Ils compliquent le redressement commercial et CGT et la CFTC ont assigné la direc-

tion du Crédit lyonnais devant le tribunal de grande instance de Paris afin de l'empêcher de dédencher un troisième plan social. • L'AFFAIRE Tapie connaît un nouveau rebondisse-

recteur financier, Serge Boutissou

est fragilisé. Jean Peyrelevade,

qu'il tutoie, lui avait confié les cor-

dons de la bourse. Des collabora-

teurs de la hanque ini renunchent

son indécision. Michel Renault,

âgé de cinquante-neuf ans, direc-

teur général chargé du réseau,

membre du comité exécutif, est

marginalisé. Les rumeurs, ré-

currentes il est vrai, donnent Jean

Peyrelevade partant. L'Elysée et

Matignon ne démentent pas qu'un

tel mouvement soit évoqué. Mais

Jean Peyrelevade nie vouloir par-

Son bilan est pourtant en demi-

UN SEUL HOMME FORT

du tribunal de commerce de Paris par les deux liquidateurs du Groupe Ta-ple. Ils réclament 2,5 milliards de francs à la banque.

Le redressement du Crédit lyonnais s'avère plus difficile que prévu

L'établissement financier ne parvient pas à restaurer sa rentabilité alors que la baisse des taux d'intérêt complique la mise en œuvre du plan de sauvetage. De nouveaux remaniements sont attendus dans l'état-major

RIEN NE VA PLUS au royaume de Jean Peyrelevade. On croyait le feuilleton du Crédit lyonnais terminé, les dossiers encombrants mis hors circuit grâce à la création d'une bad bank, le consortium de réalisation (CDR), dans laquelle ont été transférés 135 milliards de francs d'actifs de tous ordres. Le patron du Crédit lyonnais avait, selon ses termes, « passé la paille de fer ». L'année 1995 devait voir le retour à l'équilibre. L'année 1997 serait celle de la privatisation. Il n'aurait logiquement di rester à Jean Peyrelevade que la lourde tache de remotiver les équipes et.

Marian Comments of the Comment

Seurie

acceptera jamais

Car de la company

Mark Springer

de reconstituer son résultat. Mais, plus de deux ans après son arrivée, en octobre 1993, le patron du Lyonnais est bien obligé d'admettre, en privé, qu' « il continue à ramer ». Et, si la gestion passée a pesé lourd dans les résultats 1993 et 1994 de la banque, il est de plus en plus difficile d'invoquer l'héritage et les frasques de certaines fi-

Les dysfonctionnements n'ont pas disparu au cœur même de l'organisation. L'année qui vient de s'écouler a commu l'épilogue du plan de sauvetage avec le vote du Parlement du 4 octobre 1995. Ainsi débarrassé, M. Peyrelevade pou-

que, après avoir « en trois trimestres évalué les dégâts, nettoyé les comptes et négocié un plan de redressement avec l'Etat... » la crise était dépassée, estimant qu'il avait « tenu- la première partie de son contrat ». Le résultat au premier semestre de 1995 sortait enfin de la zone rouge avec 36 millions de francs de bénéfice. Pour le patron du Lyonnais, « le second semestre ne se présentait pas trop mal ».

C'était compter sans les mauvaises surprises: les filiales espagnole et portugaise où il est encore nécessaire de provisionner plusieurs centaines de millions de francs; le Japon où des pertes auraient été découvertes; le réseau France où quelque 700 millions de francs de provisions doivent être passées pour couvrir les dépréciations de gages. Plus grave, la banque n'a pas su gérer son passif.

« DEUX ÉPREJVES »

«Le Crédit lyonnais a traversé deux épreuves : les Pays-Bas, avec l'affaire Sasea, et l'ensemble Altus-SDBO-Tapie.-En 1995, ce sont les conséquences de la non-gestion de son haut de bilan qui ini sont tombées dessus », résume un hiérarque de la banque. En clair, la banque est parvenue à céder ses actifs au vait déclarer en septembre 1995. CDR. Lui sont restées les dettes

ticipations. Lors des négociations avec l'Etat, Dominique Bazy, grand maître d'œnvre de l'opération, a ferrallié pour que le prêt consenti par le Crédit lyonnais à la structure de cantonnement afin que celle-ci acquière le portefeuille de la banque porte un intérêt de 7 %. Il n'a eu gain de cause que pour la première année. A partir du 1ª janvier 1996, ce taux redescend à 85 % du taux du mar-

ché monétaire (TMM). Or plusieurs dizaines de milliards d'actifs ont été financés à taux fixe. La banque se trouve donc aujourd'hui emprumeuse à

qui ont permis de financer ces par- 9 % et rémunérée à 4 % compte temu de la baisse des taux. La situation ne serait pas trop grave si, anticipant un mouvement de baisse des taux, la banque s'était couverte contre ce risque. En quittant le Crédit lyonnais, Dominique Bazy a laissé une partie du chantier « en suspens », reconnaît un responsable de la banque. Le relais n'a pas été pris. Le coût pèsera entre 1 et 2 milliards de francs sur le produit net bancaire (PNB).

Cette absence de gestion du haut de bilan comme la difficulté que semble éprouver la banque à diagnostiquer ses risques préfigurent des changements dans

Le plan social devant la justice teinte. Aucune des instances annoncées pour que l'entreprise tourne rond ne fonctionne parfai-La CFDT, la CGT et la CFTC ont assigné la direction du Crédit lyonnais devant le tribunal de grande instance de Paris afin de l'empêtement. Le comité exécutif, qu'il cher de déciencher un troisième plan social. Lors de l'audience, marsouhaitait de six à huit membres, di 27 février, leurs avocats ont plaidé qu'en 1994 la direction s'était n'est pas encore stabilisé. Domiengagée sur un plan social triennal portant sur 2 450 suppressions nique Bazy est parti en juin 1995. Il d'emplois. Aucun autre plan ne devrait donc être autorisé avant a été remplacé début juillet 1995 avril 1997. Or, au cours du conseil d'administration du 13 décembre par Thierry Macraud, venu de l'in-1995, un dirigeant avait affirmé la nécessité de supprimer 1 000 emdustrie qui cherche encore ses plois supplémentaires en 1996. Les syndicats ont d'autant plus marques. Michel Repault a de contesté cette analyse que, selon eux, ces suppressions d'emplois ne moins en moins de poids. Pascal sont pas économiquement justifiées. L'avocat de la direction a plai-dé que la transparence de 1994 ne devait pas empêcher celle-ci Lamy, chargé de superviser les marchés et l'informatique, est, d'ajuster les effectifs en fonction d'éléments imprévisibles à avec le président, le seul homme l'époque. Le jugement sera rendu le 7 mai.

comptes, pivot du corporate goverperdu successivement son président, Claude Pierre-Brossolette, démissionnaire après sa mise en examen, Alain Gomez (alors président de Thomson) et Jean-Paul

Le 18 janvier, le conseil d'administration, sur proposition de Jean Peyrelevade, en a fait voter la dissolution. Enfin, le conseil d'administration se réunit au mieux que tous les deux mois, alors que les statuts de la banque prévoient une réunion mensuelle.

Autant de coups de canif au discours. Le rétablissement de la banque pourrait prendre plus de temps que prévu. Le conseil d'administration qui doit arrêter les comptes 1995 se tiendra le 21 mars. L'état-major n'a pas encore fixé sa stratégie en termes de résultats. En revanche, la prochaine privatisation de Thomson sera une épreuve de vérité pour le Crédit lyonnais. Le groupe industriel civil et militaire détient 19 % de la banque publique. L'évaluation de cette participation donnera une indication sur la valeur réelle de la banque.

Babette Stern

L'affaire Tapie empoisonne toujours la banque publique

cats du Crédit lyonnais, il y en e im dont la banque n'est pas près de solf Fissue, ¿ est celui de Bernard Taple, 5 ll est peu vraisemblable que l'homme d'affaires puisse « se refaire » financièrement à la suite d'une décision de justice providentielle effaçant sa faillite personnelle, son pouvoir de nuisance à l'égard de la banque pu- n'interviendra pas avant des années. blique reste considérable. Il dispose dans la partie de bras de fer entamée contre le Lyonnais d'un atout considérable : la connaissance des méandres et des sa disposition. Il vient même d'enfoncer complaisances du passé. Il les connaît d'autant mieux qu'il en a bénéficié. Après avoir profité pendant des années d'un soutien hors normes du Crédit lyonnais et de son ex-filiale, la Société de banque occidentale (SDBO), M. Tapie peut ainsi facilement dénoncer aujourd'hui un « soutien

Sa contre-attaque était promise depuis des mois. Mais la surprise provient de son origine et de l'apparition d'alliés providentiels, les deux liquidateurs judiciaires des sociétés du groupe, Jean-Claude Pierrel et Yannick Pavec. Ils viennent d'attaquer le Crédit lyonnais, sa banque d'affaires Clinvest et la SDBO en dommages et intérêts

et réclament pas moins de 2,5 milliards de - la cour d'appel. francs (Le Monde du 22 février). Une pro--- Les liquidateurs soulignent dans leur astuer. Un éventuel jugement sur le fond

M. Tapie utilise avec habileté les cartes à un coin entre le Lyonnais et le CDR (Consortium de réalisation), la structure de défaisance créée par l'Etat pour récupérer les actifs douteux de la banque. C'est au CDR que sont logées les créances impayées sur le groupe Tapie et au Lyonnais que se trouvent les plus-values réalisées, notamment lors de la vente d'Adidas. Les éventuels dommages et intérêts obtenus par les liquidateurs seraient ainsi payés par la banque... et iraient rembourser le créancier, aujourd'hui distinct, le CDR. Tout aussi cocasse, le président du CDR, Michel Rouger, est l'ancien président du tribunal de commerce de Paris. C'est lui qui a prononcé la liquidation du groupe

cédure révelée par Le Figuroret Le Point Le signation deux comportements contestribunal doit se prononcer le 8 mars, mais tables de la banque : « Un soutien inconsila bataille ne fait que commencer. La déré, exorbitant des relations normales banque devrait demander un sursis à sta- d'une banque avec son client », et des « fautes caractérisées dans l'exécution de mandats confiés. » Le cheval de bataille des plaignants est l'affaire Adidas, rachetée par M. Tapie en 1990 et cédée en 1993 avec le soutien du Lyonnais. Les acquéreurs trouvés pour cette revente « ont acheté leurs participations à crédit, avec des fonds qui leur étaient prêtés par le Crédit Ivonnais à des conditions particulièrement avantugeuses (taux de 0,50 % par an) », écrivent-il. Ils soulignent aussi qu'en contrepartie de la revente d'Adidas le Lyonnais s'était engagé, dans le cadre d'un mémorandum signé le 10 décembre 1992, à réorganiser les affaires de Bernard Tapie autour d'une à rembourser les crédits accordés pour son nouvelle société baptisée Newco. Mais Newco n'a jamais vu le jour.

Bernard Tapie a pourtant mis du temps à contester l'attitude de la banque. C'est la remise, en avril 1995, d'un rapport d'experts auprès du tribunal de commerce soulignant la responsabilité de la banque

PARMI LES NOMBREUX dossiers déli- amprès du tribunal de commerce de Paris, Tapie, une décision confirmée depuis par dans la faillite qui incite M. Tapie à utiliser pourparlers avec le britannique Pentland. ce type d'arguments. Avec toujours pour objectif de contraindre le Lyonnais à une ultime négociation. Même si les dirigeants de l'établissement ne veulent pas en entendre parler, la pression monte puisqu'un autre rapport, sur le même suiet, devrait être remis dans les prochaines semaines au juge d'instruction Eva Joly. Elle a été saisie sur le plan pénal par le parquet, le 6 juillet, d'une information judiciaire pour « banqueroute, complicité et recel ».

Autant le soutien abusif semble difficilement contestable, autant le comportement du Lyonnais lors de la vente du fabricant d'articles de sport apparaît moins critiquable lorsqu'on le remet dans le contexte. A l'époque, la situation d'Adidas était critique, et M. Tapie ne parvenait plus achat. Orchestrée par la banque publique, la vente d'Adidas était dénoncée comme une faveur politique accordée à l'ancien ministre. En s'engageant à céder Adidas à un prix convenu à l'avance de 2.085 milliard de francs, le Lyonnals lui trouvait une porte de sortie inespérée après l'échec des

La banque aurait très bien pu saisir les titres Adidas en nantissement des crédits impavés. Elle a d'ailleurs en le plus grand mal à trouver des acheteurs. Parmi ces derniers, deux fonds mystérieux basés à lersey et aux îles Vierges britanniques, qui avaient acquis 35 % d'Adidas, sont fortement soupçonnés d'être des « faux nez » de la banque. C'est parce qu'il n'arrivait pas à trouver des repreneurs que le Lyonnais les a financés très généreusement et qu'il a pris pour lui seul la totalité des

risques de moins-values. La plus-value de l'ordre de 1,5 milliard finalement récupérée par la banque était inespérée. Pour une fois, le Lyonnais avait réussi à transformer « une opération menée depuis le début dans des conditions invraisemblables en un coup gagnant ». Mais pour y parvenir, elle a tenu à bout de bras le groupe Bernard Tapie. « Nous avons tout fait pour que Bernard Tapie ne saute pas », explique un ancien du Lyonnais. La victime finale de cet achamement n'est d'ailleurs pas Bernard Tapie, mais le contri-

Eric Leser

L'Etat devrait financer plus largement les infrastructures de la SNCF

L'EIAT devrait s'engager plus avant dans le financement des infrastructures ferroviaires de la SNCF conformément aux vœux de la société et aux demandes syndicales formulées lors de la grève de décembre 1995. Bernard Pons, le ministre de l'équipement et des transports, affinne dans un entretrien accordé à l'hebdomadaire La Vie du rail daté du 28 février, que « la réflexion doit porter en priorité sur le processus de décision et le mode de financement des infrastructures qui, au regard des textes euro-péens, relèvent de la responsabilité de l'Etat. J'ai le sentiment que le débat en cours pourrait déboucher sur des conclusions originales et des

idées nouvelles ». Un rapport du Commissariat gé-néral du Plan, publié mardi 27 février, va dans le même sens. Portant sur l'avenir des entreprises publiques du secteur, il dégage que l'endettement qui s'y rapporte trois causes principales à la situation catastrophique de la SNCF: l'érosion de son chiffre d'affaires, le niveau très bas de sa productivité et l'insuffisance de la rentabilité des investissements, entrepris sans ment par emprunt » de ces investisautofinancement. Les deux pre- sements, qui a durablement mières causes relèvent des respon- déséquilibré les comptes de la

sabilités de l'entreprise elle-même. La solution au troisième facteur incombe en revanche à l'Etat. Ce rap-port semble avoir inspiré les réflexions du groupe de Claude Martinand, chargé par le gouvernement de * préparer et animer le débat national », qui devait rendre ses conclusions au ministre jeudi 29 fé-

COMPTES DÉSÉQUILIBRÉS La réflexion menée par le Commissariat général du Plan re-met en cause des idées reçues: Le programme TGV entrepris jusqu'en 1994 ne serait pas à l'origine de l'endettement de l'entreprise. Certes, rappelle le rapport, « la réalisation d'un investissement lourd pèse pendant de longues années sur les comptes de l'entreprise », mais « les simulations financières établies sur l'ensemble des projets montrent date à laquelle apparaîtrait une capacité nette de financement». En revanche, selon le rapport, c'est davantage « le financement intégraleSNCF. L'Etat aurait négligé la structure du financement des projets et n'aurait pas apporté à l'entreprise les fonds propres nécessaires. En tant qu'actionnaire, il serait aussi responsable de la mauvaise gestion de l'entreprise sur le plan commercial et celui de l'exploitation.

«L'apurement de ce passif est hors de portée de l'entreprise », es-time le Commissariat général du Plan, qui a calculé que, dans le meilleur des cas (reconquête commerciale, maîtrise des charges), l'endettement atteindra 400 milliards de francs fin 2005, générant des frais financiers approchant le tiers du chiffre d'affaires. Pour les TGV futurs, le problème de l'insuffisance de la rentabilité se rajoute à la problématique précédente. « Aucun des futurs projets de trains à grande vitesse, y compris les TGV Méditerranée et Est, ne pourra être lancé sans un financement serait intégralement résorbé en 2001. complémentaire des pouvoirs publics ou un mode nouveau de couverture des charges d'infrastructure », explique le rapport. L'Etat ne pourra plus faire l'économie d'un finance-

Christophe Jakubyszyn cembre 1995 ont entraîné une perte

Le plan stratégique d'EDF est reporté à l'issue d'un « débat social » avec les syndicats

* DISCUSSION, concertation, dé- de 400 millions due pour plus de la rencontre entre syndicats et direcbat. » A l'occasion de la présentation des résultats d'EDF, mercredi 28 février, le nouveau président Edmond Alphandéry a rappelé son désir de « relancer le dialogue social » en prolongeant le débat autour du plan stratégique d'entre-prise qui devait être initialement adooté en début d'année. Cette décision intervient au moment où la compagnie d'électricité connaît la plus longue série de bénéfices de son histoire avec six exercices consécutifs (1990-1995), le précédent record remontant à la période 1956-1960.

Avec un chiffre d'affaires de 188,6 milliards de francs (+ 2,8 %), EDF a enregistré en 1995 un bénéfice en baisse de 15 %, à 2,7 milliards de francs, avant une rémunération de l'Etat d'un montant de 1,5 milliard de francs. Selon le directeur financier Jacques Chauvin, la douceur climatique, l'essouffiement de la croissance au second semestre ont pesé sur le résultat, malgré des éléments positifs comme la maîtrise des coûts d'exploitation et l'augmentation des exportations. Les grèves de dé-

moitié à l'arrêt de fourniture d'électricité à la SNCF et à la RATP. « Chez EDF, le mouvement a été beaucoup plus dur qu'il n'est appa-

ru », reconnaît Edmond Alphandéry, justifiant ainsi sa volonté de retarder le plan stratégique d'entreprise. « Quand je suis arrivé, ce document était largement rédigé et devait être approuvé en début d'année par un conseil d'administration. J'ai décidé de le reporter de plusieurs mois pour qu'il y ait un débat dans l'entreprise. Nous prendrons le temps qu'il faut. » Ce projet devrait être achevé d'ici à la fin de l'année, parallèlement au contrat de plan signé avec l'Etat. M. Alphandéry entend y apporter deux inflexions: la première porte sur une poursuite de la baisse des tarifs en francs courants, car la « compétitivité de l'électricité, c'est la légitimité du service public ». La seconde concerne l'emploi. Tout en se concentrant sur le métier d'électricien, EDF devrait développer des services de qualité, de sécurité, s'engager dans la cogénération, « pour créer des emplois qui ne mettent pas en jeu la compétitivité ». Volci une semaine, la première

tion depuis les grèves a tourné court. Les cinq organisations syndiquittaient ensemble la séance, re prochant le manque de propositions concrètes. Ces organisations devaient se réunir le 28 février et tenter d'établir une plate-forme commune de revendications. La CGT, majoritaire dans l'entreprise et FO demandent en préalable le paiement des jours de grève et la levée des sanctions. A ce jour, à la demande du premier ministre, la direction a arrêté la plupart des poursuites engagées pendant le conflit. Les trois autres syndicats entendent négocier plutôt sur le développement de l'emploi et les accords salariaux. La fracture sociale dans l'entreprise à tous les niveaux reste leur souci essentiel. Un sondage effectué sur 322 cadres supérieurs EDF-GDF en novembre 1995 par la Fédération nationale des cadres supérieurs (FNCS) révèle en particulier l'inquiétude née de l'absence de gestion des carnères et du manque de dialogue avec les directions.

18/LE MONDE/JEUDI 29 FÉVRIER 1996

ALORS QUE le groupe Paribas devait annoncer ses résulats pour l'année 1995 mercredi 28 février en fin de journée, la cotation des actions Paribas et Compagnie de Navigation Mixte (CNM) a été suspendue à la Bourse de Paris. Cette décision intervient alors que Prançois Pinault a approché Paribas pour le rachat de la CNM. Opération que la banque de la rue d'Antín envisage de contrer en procédant à une prise de contrôle de la Navigation Mixte dont elle détient déjà 30 % du capital. François Pinault serait allié dans cette affaire à la banque Barings, détenue par le néerlandais ING, qui serait intéréssée par la participation de 9 % de la Mixte dans le capital de Paribas. Par ailleurs, Paribas Affaires Industrielles, filiale du groupe Paribas, va céder la to-talité des 88,7 % qu'elle détenait dans SCOA au groupe Pinault-Prin-temps-Redoute (PPR), ont indiqué les deux parties.

L'Etat ne détient plus que 1 % de Total

L'ÉTAT a cédé sur le marché le 28 février 9,5 millions d'actions Total, soit 4 % du capital, ramenant ainsi sa participation à 1 %. Cette transaction a été réalisée le 28 février au lendemain de l'agrément donné par le conseil d'administration de la compagnie pétrolière. Au cours actuel, cette vente devrait rapporter à l'Etat environ 3,1 milliards de francs. D'autre part, Total et les pouvoirs publics ont revu certains de leurs accords définis pour soixante quinze ans par une convention qui expire le 14 mars 2000. L'Etat ramenera de deux à un le nombre de ses administrateurs et son droit de véto concernant la nomination du

DÉPÊCHES

M NOUVELLES FRONTIÈRES : le groupe de Jacques Maillot consolide, sa place de premier voyagiste français affichant un résultat courant consolidé pour l'exercice achevé le 30 septembre 1995 en repli marginal de 1% à 162,9 millions de francs contre 164,5 millions de francs un an auparavant. En revanche, le chiffre d'affaires (7,2 milliards de francs) est en progression de 12,2 %.

■ ABB : le groupe helvético-suédois, spécialisé dans l'électrotechnique, a réalisé en 1995 un résultat net de 1,3 milliard de dollars (environ 6,2 milliards de francs), en hausse de 73 %. Le chiffre d'affaire s'est élevé à 33,7 milliards de dollars (environ 167 milliards de francs) dont la moitié en Europe, en hausse de 14 %.

LEGRAND : le groupe de matériel électrique Legrand a réalisé un bénéfice net part du groupe de 923 millions de francs en 1995 contre 785 millions en 1994, en hausse de 17,6 %. Le chiffre d'affaires s'est établi en 1995 à 11,028 milliards de francs.

■ SAGEM : la Cogema (combustible nucléaire) vient de prendre une participation dans le groupe SAGEM (électronique professionnelle) représentant plus de 7,5 % des actions ordinaires et lui permettant de franchir le seuil des 5 % des droits de vote.

■ IBM : le groupe informatique a décidé d'augmenter la rémunération de ses salariés américains de 8 % en moyenne cette année. Cette augmentation fait suite à plusieurs années « qui n'avaient pas été bonnes » au plan salarial et une revalorisation était devenue nécessaire pour conserver et attirer du personnel de qualité, a indiqué un porte-parole. En 1995, le bénéfice net d'IBM a progressé de 38 % à 4,18 milliards de dollars (environ 21 milliards de francs).

■ RENAULT : la direction du constructeur automobile a annoncé mardi 27 février qu'elle proposait « pour la première moitié de l'année 1996 » (du 1º mars au 1º septembre), une augmentation des salaires dont 13% de h 1st mars. Les syndicats ont jugé cette proposition insuffisante.

■ CARREFOUR : le groupe de distribution a enregistré en 1995 une progression de 6,1% de son chiffre d'affaires à 144,6 milliards de francs. Le groupe a réalisé 90 milliards de francs de ventes à l'étranger où il compte désormais 128 magasins, soit plus qu'en France (117). Le résultat net courant a pour sa part bondi de 25 % pour atteindre

■ DAIMLER-BENZ : le groupe allemand Daimler-Benz a poursuivi mardi 27 février le démantèlement de sa filiale de construction électrique AEG en vendant à son partenaire français Schneider sa part de 50 % dans leur joint-venture AEG Schneider Automation SAS.

■ CIMENTS FRANCAIS : le numéro deux cimentier français, filiale d'Italcementi, a annoncé, après trois années de pertes, un retour aux bénéfices en 1995 avec un résultat net de 275 millions de francs pour un chiffre d'affaires de 12,6 milliards de francs.

NATIONAL PROPERTIES DE LA SOCIETA DE LA SOC 27 février son intention de déposer plainte contre Yves Rocher. Le patron du groupe de cosmétologie a lancé une campagne d'information contre la BNP et sa banque d'affaire la Banexi, l'accusant de l'avoir escroquée en lui vendant Petit Bateau en 1988 (Le Monde du 25 et

COMIPAR: Gérard Eskénazi, dirigeant de la compagnie industrielle Comipar, et deux de ses cadres, Claude Vercambre et Gilles Oudiz, respectivement directeur général et directeur général délégué, ont été placés en garde à vue mardi 27 février dans le cadre d'une enquête préliminaire sur le dépôt de bilan de la banque Pallas-Stern.

AVIS FENANCIER DES SOCIÉTÉS

SICAV

UNIVERS ACTIONS

Orientation: actions internationales

Durée de placement : plus de 5 ans

Valeur liquidative au 15.02.1996 : 1 759,35 F

Assemblée Générale

25 mars 1996 à 10 h 30, 23 Place de Catalogne - 75014 Paris.

d'arrêter les comptes de l'exercice clos le 29 décembre 1995.

du Crédit Agricole.

Les actionnaires de la Sicay Univers Actions sont convocués à l'Assemblée Genérale Ordinaire qui se tiendra le lundi

Cette Assemblée Générale aura principalement pour objet

Pour tout renseignement complementaire, les

actionnaires peuvent s'adresser à leur agence habituelle

Chaque jour le cours d' UNIVERS ACTIONS sur

= SICAVÉCOUTE Tel.: 36.68.56.55 = Code: 37 () actas par mm)

SEGESPAR la société de gestion du Credia Agricole.

Chargeurs se scinde en deux pôles média et industrie

A la demande de la COB, le groupe publie ses pertes de 575 millions de francs pour 1995

Mardi 27 février, le conglomérat Chargeurs an-nonçait la dissolution de sa holding en deux so-ciétés distinctes Pathé et Chargeurs international.

Cette nouvelle répartition des actifs se veut une rationalisation des activités du groupe afin de ras-surer les investisseurs. La scission en deux pôles

média et industrie suit les exemples britannique et américain. La cotation en Bourse et le manage-surer les investisseurs. La scission en deux pôles

ment des sociétés seront eux aussi séparés.

LE GROUPE Chargeurs a annoncé, mardi 27 février, la disso-lution de la holding Chargeurs et la répartition des actifs de la société en deux pôles distincts, média et industrie, qui seront cotés séparément en Bourse. La première société gardera le nom de Pathé et gérera les actifs dans la télévision, le cinéma - BSkyB, Canalsatellite, Renn productions, AMLF ... - et la presse (Libération). tandis que la seconde, rebaptisée Chargeurs international, regroupera le textile, la protection de surface et le transport.

Parallèlement à cette restructuration, le groupe de Jérôme Sey-doux a cédé à l'exigence de la Commission des opérations de Bourse (COB) de rendre public dès maintenant certaines informations financières. A commencer par une perte de 575 millions de francs. Outre des déficits d'activités, ce résultat comprend « des dépréciations » d'actifs de Libération (140 millions) mais aussi de films de cinéma récents (188 millions) - «L'Ile aux pirates, « Showgirls »... - dont les droits ont été achetés fort cher pour des résultats en salle très médiocres. Enfin, un écart d'acquisition de 334 millions de francs est également inscrit à la ligne Pathé Palace, qui a été achetée pour 1 mililard de francs en 1990. Cette scission - un split, dans le

المحدد من الإمل

jargon financier anglo-saxon ainsi que la remise à zéro des différents compteurs de l'entreprise placent le marché français au diapason des Bourses anglosaxonnes. Chargeurs est le premier en France à rationaliser de cette manière ses activités. En Grande-Bretagne, les divisions des groupe Zeneca ou Thom EMI ont représenté des cas d'école. Aux Etats-Unis, cette redistribution des actifs a été aussi choisie par ITT et ATT. Cette technique est surtout destinée à rassurer les investisseurs et à pallier la décote dont souffrent généralement les conglomérats.

Dans son communiqué, le groupe Chargeurs insiste d'ailleurs sur la nécessité de « clarifler et fortifier les perspectives de développement de ses deux grands secteurs d'activité ». Dans les médias comme dans l'industrie, «le

groupe Chargeurs est confronté à des enjeux et des opportunités qui sont de nature différente ». La scission doit donc permettre « d'offrir aux actionnaires un investissement direct dans des activités homogènes et de leur ouvrir la possibilité de nouer des relations de partenariat dans leur secteur d'activité

Conséquence directe de cette scission, le management sera également divisé en deux : Jérome Seydoux sera PDG de Pathé, tandis que Eduardo Malone, ex-directeur général de Chargeurs, deviendra PDG de Chargeurs International. Les modalités définitives de la scission seront arrêtées fin avril, et une assemblée générale extraordinaire de Chargeurs se prononcera en juin sur le projet de scission.

Pour la plupart des analystes financiers, cette séparation des activités va permettre de mettre fin à une «identité brouillée » du groupe Chargeurs. « Les stratégies respectives vont apparaître plus clairement », affirme l'un deux.

Un autre estime toutefois que le futur groupe Pathé n'est pas à l'abri d'une OPA. Cette conviction est appuyée sur le fait que la part de Chargeurs dans BSkyB, un bouquet de chaînes de télévision diffusées par satellite - 17 %, soit 9 milliards de francs environ -, a une valeur équivalente à l'actuelle capitalisation boursière de Chargeurs. Un agresseur qui prendraît le contrôle de l'ensemble (60 % des titres sont dans le public) tirerait le double d'une cession séparée des actifs.

LE PLACES BOURS!ERES

έπ ː·

3. .

11. 1

€,~

Eilliy

Le pôle communication de Chargeurs semble d'ailleurs à la croisée des chemins. Outre BSkyB, Chargeurs est également actionnaire de Canalsatellite (20%), un bouquet de programmes contrôlé par Canal Plus et valorisé aux environs de 3,8 milliards de francs... en l'absence de toute concurrence. Bien que BSkyB n'ait pas de visées claires sur le marché français de la télévision, nen ne permet de penser que celui-ci restera aussi le sanctuaire qu'il est aujourd'hui.

Yves Mamou

US West se renforce dans la télévision par câble

TÉLÉPHONE US West a annoncé mardi 27 février le rachat, pour 10,8 milliards de dollars (environ 54 milliards de francs), de Continental Cablevision, troisième câblo-opérateur des Etats-Unis. US West ajoute ainsi les 4,2 millions d'abonnés de Continental Cablevision à ses 500 000 foyers câblés et renforce sa place de troisième câblo-opérateur derrière Tele-Communication Inc. et Time-Warner.

US West ne devrait pas débourser plus de 1 à 1,5 milliard de dollars (entre 5 et 7,5 milliards de francs) pour financer cette acquisition. Pour le reste, la compagnie régionale de téléphone procédera par échange de titres (20 milliards de francs) et reprise de dettes (12 000 francs) pour chacun des abonnés au câble de Continental.

DIFFICILE ALLIANCE AVEC TIME-WARNER Ce réseau câblé lui permettra de diffuser des pro-

grammes de divertissements, mais aussi des données et des services de télécommunications. Cette stratégie en trois axes a été rendue possible grâce à la nouvelle ainsi autorisées à fournir directement des services de à l'international et notamment au Royaume-Uni. télévision à des abonnés dans les limites géogra-

LA COMPAGNIE RÉGIONALE AMÉRICAINE DE sont eux aussi autorisés à distribuer des services téléphoniques auprès de leurs souscripteurs.

Pressentant cette future concurrence, US West avait pris les devants en s'alliant avec Time-Warner. Le groupe est devenu actionnaire à 25,5 % de Time Warner Entertaiment (TWE), filiale de Time-Warner qui regroupe les activités câble (11,2 millions d'abonnés), le studio Warner Bros et la chaîne à péage HBO. Mais les relations des deux partenaires se sont dégradées, à l'été 1995, quand Time-Warner a proposé 8 milliards de dollars (environ 40 milliards de francs) pour le rachat. de Turner Broadcasting System. En septembre, la compagnie de téléphone a attaqué Time-Warner en justice pour bloquer cette fusion. Une démarche parta-

Outre son large portefeuille de clients, Continental Cablevision à l'avantage de posséder des réseaux câblés situés sur des Etats ou des villes à forte population: Nouvelle-Angleterre, Californie, Chicago, Michigan-Ohio et Floride. Le câblo-opérateur a investi pour équiper ses réseaux avec un système mixte câble coaxial-fibre optime. Selon US West, cette plateforme technologique « est un bon tremplin » pour une loi sur les télécommunications votée par le Congrès et offre combinée de services téléphoniques et de transle Sénat en février, qui supprime les barrières cloison missions de données. Après le regroupement de ses nant les activités de télévision, de téléphone et de activités avec celles de Continental Cablevision, câble. Les compagnies régionales de téléphone sont US West aura également accès à 13,9 millions de foyers

phiques de leur zone. A l'inverse, les câblos-opérateurs La cession de l'équipementier automobile Valeo permettrait à M. De Benedetti de restructurer son groupe en difficulté

« LE GROUPE [de Carlo De Benedetti] a confié à ses banquiers d'affaires une mission de réflexion stratégique sur l'ensemble de ses actifs. Cette mission est en cours », déclarait, le 27 février dans l'aprèsmidi, Cerus, la holding française de l'homme d'affaires italien, dans un communiqué, confirmant ainsi implicitement l'annonce par Le Monde du 28 février de la mise en vente de sa filiale Valeo, premier équipementier automobile fran-

Le communiqué de Cerus précise que la situation d'Olivetti, société informatique du groupe, ne nécessite pas une nouvelle mise d'argent frais: «Le succès de l'augmentation de capital d'Olivetti, qui a eu lieu à la fin de 1995 pour un montant de 1,5 miliard de dollars (7,5 milliards de francs) [souscrits à 85 % par le marché et à 15 % par la CIR, holding italienne du groupe] assure le financement de son développement ». Cette recapitalisation a dilué à 15 % la part de Carlo De Benedetti dans Olivetti qui devrait annoncer une perte d'environ 5 milliards de francs pour 1995, un chiffre d'affaires de 31,7 milliards et un endettement de 2,7 milliards de francs. L'industriel italien comote sur le secteur des télécommunications pour assurer le redressement d'Olivetti, Omnitel, sa filiale et deuxième réseau de téléphonie celhilaire en Italie, est en pleine expansion. Olivetti est par ailleurs associé à France Télécom dans le domaine des services aux entreprises et pourrait participer à la privatisation future de la STET, l'opérateur public italien. Ces projets exigent des investissements impor-

FLAMBÉE DES COURS DE BOURSE En France, Cerus affiche 2 milliards de francs d'endettement pour 3,8 milliards de capitaux propres consolidés. La bataille contre Suez pour le contrôle de la Société générale de Belgique et les aventures de la banque Duménii Leblé ont été ruineuses pour Carlo De Benedetti. Ses holdings italiennes, Cir et Cofide (holding familiale), sont également fortement endettées. La banque d'affaires Mediobanca n'a, à ce jour, pas réussi à organiser les augm tions de capital prévues (1,5 milliard de francs pour Cir et 531 mil-

llons de francs pour Cofide). La position de Carlo De Benedetti face à la justice est toujours en suspens. Condamné en première instance à une peine de six ans et demi de prison pour avoir participé à la banqueroute du Banco Ambrosiano de Roberto Calvi, le «banquier de Dieu » qui s'est « snicidé » en juin 1982 à Londres, l'ingeniere attend le résultat du procès d'appei actuellement en cours à Milan. Carlo De Benedetti est impliqué dans cette faillite retentissante pour avoir rempli les fonctions de vice-président du Banco Ambrosiano pendant quelques semaines fin 1981. L'industriel italien est également soupçonné d'avoir versé des pots-de-vin au ministère des postes pour obtenir un contrat de fourniture de matériel informatique. La procedure judiciaire est toujours ED COURS.

L'annonce, mardi, de la mise en vente de Valeo a provoqué une flambée des cours de Bourse de Cerus et Valeo à Paris : le premier a terminé la scéance en hausse de 6,6 % à 84,30 francs et le second en progression de 5,1 % à 279 francs.

Virginie Malingre avec Salvatore Aloise à Rome

La Floride opte pour la technologie du TGV

L'ÉTAT DE FLORIDE a retenu la technologie du TGV (train à grande vitesse) pour une ligne de 500 kilomètres reliant Miami, Orconsortium américano-européen FOX (Florida Overland Express) constitué de l'américain Fluor Daniel, du brésilien Odebrecht, du canadien Bombardier et du groupe franco-britannique GEC-Alsthom.

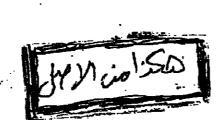
Le consortium a désormais quatre-vingt-dix jours pour obtenir la concession de la ligne nouvelle de Floride. Selon Claude Darmon, directeur général de la division transports de GEC-Alsthom, et futur directeur général du groupe à partir du mois d'avril: «Les constructeurs seront aussi les promoteurs, ce qui signifie que nous croyons au projet. L'Etat de Floride va financer partiellement le coût de la construction, afin de garantir une rentabilité suffisante. »

La négociation portera notam-ment sur la durée de la concession (pour l'instant offerte pour marante ans) et la hauteur de la contribution publique. L'Etat de Floride proposerait 70 millions de dollars par an (350 millions de francs) pendant vingt-cinq ans, soit environ 11 % de la valeur actualisée du projet. Le consortium se donne ensuite deux à trois ans, après l'attribution du contrat de franchise, pour mener à bien les études de faisabilité technique et financière. FOX évalue dejà à 6,5 millions le nombre de passagers potentiels pour relier Orlando à Miami en une heure et vingtcing minutes (320 km/h).

Au sein du consortium, les groupes américain Fluor Daniel et brésilien Odebrecht (33 % de FOX chacun) seraient responsables des infrastructures, le canadien Bombardier et l'entreprise franco-britannique GEC-Alsthom (17 % chacun) du matériel. Le coût de la construction et de l'équipement est estime à 4,8 milliards de dollars (environ 24 milliards de francs).

Christophe fakubyszyn





a atteint en 1995 un niveau record de 1 258 milliards de dollars (6 300 mil-

liards de francs), selon l'OCDE.

en deux poles

■ LE MONTANT des emprunts sur les marchés internationaux des capitaux séance du mercredi 28 février en baisse de 0,4 %. L'Indice Nikkei s'est inscrit en clôture sous la barre des 20 000 points à 19 919,97 points.

7

7

■ LES FONDS de placement américains en actions ont collecté 28,9 milliards de dollars (150 milliards de francs) d'épargne en janvier, contre 16,4 milliards en décembre 1995.

MIDCAC

7

PRINCIPAUX ÉCARTS

■ LE FRANC était orienté à la hausse, mercredi matin, face à la monnaie allemande. Il s'inscrivait à 3,4305 francs pour 1 deutschemark, son cours le plus élevé depuis un mois.

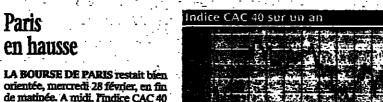
NEW YORK! LONDRES

¥

7

● LE MONDE / JEUDI 29 FEVRIER 1996 / TY

LES PLACES BOURSIÈRES



gagnalt 0,78 % à 1989,91 points. Il avait ouvert en hausse de 0,42 %. Les transactions étaient actives, deux pôles, Chargeurs Internatio-nal et Pathé, Paribas a lancé, mer-part de Paribas dans le capital de la avec un volume de près de deux milliards de francs sur le règiement credi matin, une offre publique La bonne tenue du franc et le redressement des marchés obligacours sur la Navigation mixte au 50,84 %.

part de Paribas dans le capital de la Navigation mixte passe, à la suite d'achat simplifiée avec garantie de de cette opération, de 30,99 % à

analystes un attrait spéculatif car on prête à Indosuez, l'actionnaire principal de la CPR, l'intention de

7

PRINCIPAUX ÉCARTS AU RÉGLEMENT MENSUEL Worms & Cie Ciments Fr.Priv.B

Elf Aquitaine Carrefour

INDICES 5BF120-250, MIDCAC ET SECOND MARCHÉ | 27/IC| 26/IC| Var. % | Ind. gea. S8F 120 | 1382.32 | 1374/36 | +0.60 | Ind. gea. S8F 250 | 1340.31 | 1381.32 | +0.68 | Ind. Second Marché | 276,19 | 276,08 | +0.04 | Indice MidCax | 1712.75 | 1288.37 | +0.36 |



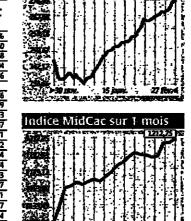
DAX 30

MILAN

*

FRANCFORT

A



pas eu d'impact sur les cours. En revanche, les grandes ma-

mensuel (RM).

plusieurs entreprises de premier par rapport à 1994, mais il a été ré-plan contribuaient à animer la duit par des éléments exceptioncote. Après la décision de Char-geurs de scinder son groupe en de francs. Le ture recèle selon les

taires soutenaient les actions françaises. Le contrat notionnel du Matif gagnait 38 centièmes à 120,80

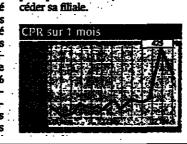
points. Le franc s'échangeait à

3,43 francs pour un deutschemark, son cours le plus élevé depuis un mois face à la monnaie allemande.

L'annonce, conforme aux prévi-

CPR, valeur du jour L'ACTION CPR A RECULÉ de

1,2 % à 425 francs, mardi 27 février, alors que la Bourse affichait un gain de 0,69 %. Le titre a été affecté sions, d'une contraction de 0,3 % par des prises de bénéfices après du produit intérieur brut de la Prance au quatrième trimestre n'a d'un bénéfice net de 283 millions pas eu d'impact sur les cours.
En revanche, les grandes manceuvres financières concernant résultat ne progresse que de 2 %



NEW YORK

Les valeurs du Dow-Jones

Tokyo passe sous les 20 000 points

A TOKYO, mercredi 28 février, Pindice Nikkei a terminé la séance en baisse de 80,43 points (0,40 %), à 19 919,97 points. L'indice est passé sons la barre des 20 000 points pour la première fois depuis le 29 décembre. Les investisseurs se sont montres prudents après la publication d'une statistique favorable à la productible de peser sur les tanz d'inté-

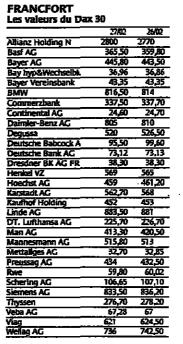
La veille, à Wall Street, la grande Bourse de New York a enregistré un recul à 15,89 points (0,29 %), le Dow Jones revenant à 5 549,21 points dans un marché actif avec 435 millions de titres échangés. IBM, en hausse de 3,63 dollars à 128,63 dollars, a limité la baisse de la cote. Le repli du marché obligataire et la popu-

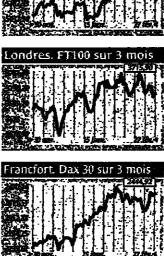
larité croissante de Pat Buchanan
le candidat républicain réputé
hostile aux milieux d'affaires, on
pesé sur la tendance. Les investis
seurs ont été surpris par l'ampleu
des révisions à la hausse des
ventes de détail : de 0,3 à 0,6 % en
décembre et de 0,7 à 0,9 % en no
vembre. Pour janvier, la baisse de
0,3 % est en revanche conforme
aux attentes des économistes.

			: -
INDICES MO	NDIAL	IX · · ·	
	Com2 50	Cours au .	Var.
	27/02	2402	<u>'en %</u> .
	1956,51		-0,68
	5525,72		-0,71
	20000,40		-2,40
Londres/FT100	3715,90		+031
Francfort/Dax 30	2444,92	200	+6,11
Frankfort/Commer.	869,70	新華田	+0,15
Brunelles/Bel 20	1937,18	200	+0,10
Bruxeles/Cénéral .	1669,05	200	+0,10
Milan/MIB 30	1002	No.	-0,20
Amsterdam/Co. Clss	337,70	100000	-0,09
Madrid/Ibex 35	340,68	XXXXXX	+0.27
Stockholm/Affarsal	1485.40		
Londres F130	2745,70		+0,22
Hong Kong/Hang S.			-0,12
Singapour/Strait t		200	-1,04

	Boeing Co	81,12	81,75	
•	Caterpillar Inc.	69,37	69 ,12	
	Citevitori Corp.	55,87	56,25	
	Coca-Cola Co	82	81,75	
	Disney Corp.	64,87	65.	
	Du Pont Nemours&Co	79,12	79,25	
	Eastman Kodak Co	73	73,62	
	Exxes Corp.	79,37	80,37	
	Gen. Motors Corp.H	56,12	56	
	Gén. Electric Co	. 77,62	78,50	
	Goodyear T & Rubbe	48,50	48,25	
	IBM .	128,62	125.	
	Inti Paper	36,87	37	
٠.	J.P. Morgan Co	82,50	83,12	
•	Mc Don Dougl	90,50	90,12	
-	Merck & Co.Inc.	65,25	65,87	
	Minnesota Mng.&Mfg	64,75	64,37	
	Philip Moris	100	100,62	
-	Procter & Gamble C	83	83,50	
	Sears Roebuck & Co	45,87	46,37	
	Teaco	80,25	80,87	
	Union Carb.	. 45,12	45,50	
	Utel Technol	107,62	108,50	
	Westingh, Electric	18,87	19,12	
	Woolworth	. 12,37	· 17,87	
_				
-	NEW YORK PRANC		NCFORT	
ЛK	INEW YORK PRANC	LOK! HK	MCLOKI	

	27/02	26/02
Albed Lyons	5,24	5,19
Barclays Bank	7,65	7,72
B.A.T. industries	5,62	5,69
British Aerospace	8,75	8,64
British Airways	4,99	4,95
British Gas	2,38	2,35
British Petroleum	5,21	5,22
British Telecom	3,70	3,68
B.T.R.	3,22	3,18
Cadbury Schweppes	5,42	5,36
Eurotumes	0,83	0,81
Forte	3,46	3,47
Çlaxo ·	9,14	9,10
Grand Metropolitan	4,33	4,34
Guinness	4,53	4,43
Hanson Pjc	1,86	1,86
Great Ic	6த7	6,70
H.S.B.C.	10,53	10,37
Impérial Chemical	8,88	8,76
Legal	7,15	7,11
Maris and Spencer	4,20	4,20
National Westminst	6,87	6,79
Peninsular Orienta	5,26	5,20
Reuters	7,07	6,91
Saatchi and Saatch	1,09.	1,08
Shell Transport	8,43	8,45





DM/F 3,4365

₹/F

LES TAUX

Stabilité du Matif

LE CONTRAT NOTIONNEL du Matif, qui mesure la performance des emprunts d'Etat français, a ouvert sur une note stable, mercredi 28 février. Après quelques minutes de transactions, l'échéance mars ga-gnait deux centièmes, à 120,44 points. Le taux de rendement de l'obligation assimilable du Trésor (OAT) à dix ans s'inscrivait à 6,73 %, soit un écart de 0,32 % par rapport à celui des titres d'Etat allemands de

Notionnel 10 % première échéance, 1 an

TAUX 22/1/2	Taux jour le jour	Taux 10 ans	Tatux 30 ans	indio des pr
France	4,12		7,54	7.240
Allemagne	3,06	3.00	7,28	
Grande-Bretagne	625	S. Carrie	7,72	44430
Italie	10	3000	11,05	*:333
Japon	0,38	Q1229	4,75	+920
Etats-Unis .	5,13	N. Marie	6,47	
		A THE ST	<u>.</u>	1.4
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1501		44

MARCHÉ OBLIGAT DE PARIS	AIRE.		
TAUX DE RENDEMENT	Taux au <i>27/</i> 02	Taux au <u>26</u> /02	Indice (base 100 fin 9:
Fonds d'État 3 à 5 ans	5,57		100,29
Fonds d'Etat.5 à 7 ans	6,17	S. Marie	100.02
Fonds d'Etat 7 à 10 ans	6,54	神が内心	99,92
Fonds d'Etat 10 à 15 ans	6,71	建	99,99
Fonds of Blat 20 à 30 ans	7,35	**	99,72
Obligations françaises .	6,95	建	99,70
Fonds d'État à TME	-1,66	が事業	100,80
Fonds of Etat à TRE	-1,32		100,86
Obligat, franc, a TME.	-0.97	1	99,66
Obligat franç à TRE	+0,09	2000年	100,42

même échéance. La veille, le marché obligataire américain avait terminé en légère baisse. L'annonce d'une hausse modérée des prix à la production en janvier aux Etats-Unis (+0,3 %) n'a pas permis de redonner confiance aux investisseurs. Le rendement de l'emprunt à trente ans s'était établi en clôture à 6,47 %. La Banque de France a laissé inchangé, mercredi matin, à 4,13 %, le taux de l'argent au jour le jour.

LE MARCHÉ MONÉTAIRE (taux de base bancaire 7,00 %)

•					
<u> </u>			27/32	26/02	26/02
,		.42625	-	A353	
1 mois		EXECUTE:	4,25	-34	425
3 mois		10.0	4,45		. 4,38
6 тов	-	14.5	4,49	ALC:	4,44
1 an ·		***	4.58	+ 4	4,56
PIBOR FRANCS			-		
Pibor Francs 1 mo	ds	· /4;2580.	:	42.00	
Pibor Francs 3 mo		A ASSE		3.27	
Pibor Francs 6 mo		4.5000		3.648	
Pibor Francs 9 mo	ės .	15625		1599	
Pibor Francs 12 m	ois '	A52504		45/40	
PIBOR ECU			-		
Pibor Ecu 3 mois	 	(4.2500)		-674S.	
Place Ecu 6 mois		\$7500		4,7001	
Piber Bou 12 mals		10 Tab		12714	
				·	
MATIF		.:-		٠.	: •
	where	demler	pkus.	plus	premie
Schéances 27/02	volume	demler prix	pkus haut	plus -bas	premie prix
	6		haut	-bas	prix
Schéances 27/02			120,66	-bas	120,40
Échéances 27/02 NOTIONNEL 10 %	6		haut	-bas	120,40
Schäunces 27/02 NOTIONNEL 10 % Mars 96	170059	prix 250,62	120,66	-bas	120,40 120,40 119,30
Échéances 27/02 NOTIONNEL 10 % Mars 96 Juin 96	170059 2264	prix 250,62	120,66 120,66	-bas	120,40 120,40 119,30
Échéances 27/02 NOTTONNEL 10 9 Mars 96 Julin 96 Sept. 96 Dèc. 96	170059 2264	prix	120,66 120,66 119,46	-bas -180(26) -180(36)	120,42 120,42 120,44 119,33 118,11
Schännes 27/02 NOTTONNEL 10 % Mars 96 Juin 96 Sept. 96	170059 2264	prix 250,62	120,66 120,66 119,46	-bas -180(26) -180(36)	120,42 120,42 119,33 118,11
Échéances 27/02 NOTIONNEL 10 9 Mars 96 Julin 96 Sept. 96 Déc. 96 PIBOR 3 MOIS Mars 96	170059 2264 52 7	prix 250,60	120,56 120,66 119,46 118,20	- 505 - 190,50 - 190,50 - 190,50 - 190,50	120,40 120,40 119,30 118,78 95,40
Schlances 27/02 Mars 96 July 96 Sept. 96 Dec. 96 PIBOR 3 MOIS Mars 96 July 96	17/00/59 22/64 52 7	prix	120,66 120,66 119,46 118,20	-bas -189,26) -190,76, -285,30 -1718,20	120,42 120,43 119,33 118,18 95,45 95,50
Schiances 27/02 NOTIONNEL 10 9 Mars 96 Julin 96 Sept. 96 D&c. 96 PIBOR 3 MOIS Mars 96 Julin 96 Sept. 96	17/9059 2264 52 7 24836 14932	prix	120,66 120,66 119,46 118,20 95,52 95,53	- 505 - 190,50 - 190,50 - 190,50 - 190,50	120,42 120,43 119,33 118,18 95,45 95,50
Échéances 27/02 Mars 96 Julin 96 Sept. 96 Dèc. 96 PIBOR 3 MOIS Mars 96 Julin 96 Sept. 96 Dèc. 96	720059 2264 52 7 24836 14932 5293 3634	2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200	120,66 120,66 119,46 118,20 95,52 95,53 95,52	- 505 - 190,50 - 190,50 - 190,50 - 190,50	120,42 120,43 119,33 118,18 95,45 95,50
Échéances 27/02 Mars 96 Julin 96 Sept. 96 Déc. 96 PIBOR 3 MOTS Mars 96 Julin 96 Sept. 96 Dec. 96 Dec. 96 ECU LONG TERM	77:0059 2264 52 7 24836 14932 5299 9634	2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200	120,56 120,66 119,46 118,20 95,52 95,55 95,52 95,36	- 505 - 190,50 - 190,50 - 190,50 - 190,50	20,40 120,40 119,33 118,18 95,49 95,50 95,33
Échéances 27/02 Mars 96 Julin 96 Sept. 96 Déc. 96 PIBOR. 3 MOIS Mars 96 Julin 96 Sept. 96 Julin 96 Sept. 96 Déc. 96	720059 2264 52 7 24836 14932 5293 3634	2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200	120,66 120,66 119,46 118,20 95,52 95,53 95,52	- 505 - 190,50 - 190,50 - 190,50 - 190,50	premie prix 120,60 1720,48 179,33 118,18 95,49 95,33 89,10
Échéances 27/02 Mars 96 Julin 96 Sept. 96 Déc. 96 PIBOR 3 MOTS Mars 96 Julin 96 Sept. 96 Dec. 96 Dec. 96 ECU LONG TERM	77:0059 2264 52 7 24836 14932 5299 9634	2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200	120,56 120,66 119,46 118,20 95,52 95,55 95,52 95,36	- 505 - 190,50 - 190,50 - 190,50 - 190,50	20,40 120,40 119,33 118,18 95,49 95,50 95,33

LES MONNAIES

Légère hausse du dollar

LE BILLET VERT était en légère hausse, mercredi matin 28 février, lors des premières transactions entre banques sur les places financières européennes. Il s'échangeait à 1,4535 mark, 104,21 yens et 4,98 francs. Le dollar était tombé, la veille, jusqu'à un cours de 103,40 yens, son niveau le plus bas depuis début janvier face au yen. Les craintes d'une intervention concertée des banques centrales ont toutefois permis

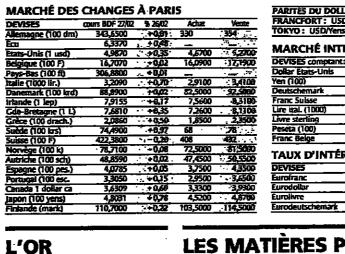
au dollar de se redresser. Le tranc poursuivait sa remontée, mercredi matin, face au deutschemark. Il s'inscrivait à 3,4305 francs pour 1 mark, son cours le plus élevé depuis un mois. La devise française a bien réagi, mardi, à la baisse de un seizième de point du taux de l'argent au jour le jour. Elle profite aussi de la réduction de l'écart de rendement entre les emprunts d'Etat français et allemands.

US/DM

7

7

PARITÉS DU DOLLAR



PARTICS DU DULL		2014	عابات	761- 47
FRANCFORT: US	D/DM	1,4502	- 1,4495	+0,05
TOKYO: USD/Yens	1	104,2300	104,2900	-0.06
MARCHÉ INT		CAIRE D		
DEVISES comptant		offre	demande 1 mois	
Dollar Etats-Unis	4,9820	1 4,9810	5,9710	4,9660
Yen (100)	4,7838	4,7810	4,7469	4,7390
Deutschemark	3,4355	3,4353	3,4348	3,4345
Franc Suisse	4,2252	4,2226	4,2309	4,2266
Lire ital (1000)	3,1989	3,1962	3,1884	3,1642
Livre sterling	7,6790	7,6725	7,6573	7,6447
Peseta (100)	4,0795	4,0760	4,0788	4,0747
Franc Belge	16,711	16,685	16,702	16,676
TAUX D'INTÉI				
DEVISES	1 mois		3 mos	6 mas
Eurofranc	4,18		4,31	4,37
Eurodollar	5,25		5,18	5,06
Eurolivre	6,25		6.12	6,06
Eurodeutschemark	3,31		3,31	3,31

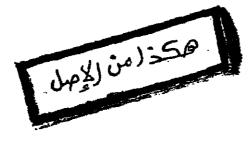
Lastrate (mass)	110,700	U V,05
L'OR		
	cours 27/02	cours 26/02
Or fin (L barre)	63600	64008
Or file (en lingot)	64200	64950
Once d'Or Londres	399	399,50
Piece française(201)	365	366
Pièce suisse (20f)	367	368
Pièce Union lat(20f)	366	367
Pièce 20 dollars us	2580	2520
Pièce 10 dollars us	1382,50	1382,50
Pièce 50 pesos mex.	2360	2385

LE PETROLE

	346,95
249,82	249,07
dt	ollars/tonne
2531	2538,50
	2498
1572	1577 _
1602	1609,50
773	779
767	771.50
6170	6185
6230	6240
1023,50	1033,50
1042	1051 -
7915	8190
8005	. 8290 :
	2531 2493 1572 1602 773 767 6170 6230 1023,50 1042 7915

Dow-Jones comptant 224,07

'n	REMIERES	5	
-	METAUX (New-York)	İ	Stone
-	Argent à terme	5,51	
	Platine à terme		
<u>.</u>	Palladium	140,50	
-	GRAINES, DENREES	(Chicago)	\$/boisseau
	Ble (Chicago)	5,06	444
2	Mais (Chicago)	3,88	446
	Grain, soja (Chicago)	7,42	
-	Tourt soja (Chicago)	234,70	
7.	GRAINES, DENREES	Londres	£/tonne
_	P. de terre (Londres)	200	200
•	Orge (Londres)	109,50	
	SOFTS	-	\$/toran
•	Z (51 1/1-1	10/3	111 4 7
	Cacao (New-York)	1267	
	Care (Londres)	1993	
	Cafe (Londres) Sucre blanc (Paris)	1993	ents/tonn
-	Cafe (Londres) Sucre blanc (Paris) OLEAGINEUX, AGRU Coton (New-York)	1993 — MES (ents/torus
	Café (Londres) Sucre blanc (Paris) OLEAGINEUX, AGRU	1993 — MES (ents/tores



FINANCES ET MARCHÉS

20 / LE MONDE / JEUDI 29 FÉVRIER 1996 • + 1,83 034735 + 3,97 440675 - 0,31 134675 - 0,42 014039 + 0,72 014695 - 1,20 2740895 +1,33 10,055 10, + 1,33 + 2,68 + 0,28 + 0,10 Cred For France ______ Credit Local Fce _____ Credit Lyonnais CI _____ REGLEMENT 411,50 235 398,90 240 3895 797 583 286,90 467 50,16 244,50 900 107,90 1 Credit National **MENSUEL PARIS** + 1,67 + 0,73 + 0,69 + 1,25 **MERCREDI 28 FÉVRIER** 15/16/55 16/16/95 22/86/95 16/16/95 96/06/95 +0,83 % Danone Merck and Co # Missubishi Corp.a. Mobil Corporat# ... Liquidation : 22 mars Taux de report : 4,13 CAC 40 : Dassault Bectro. Cours relevés à 12 h 30 + 5,90 - 0,10 Cours Demiers précéd. cours DMC (Dolfus Mi) 513 955 729 342,80 354,40 893 1221 832 596 15,15 483 1199 6,30 917 7660 949 868 1850 1215 1085 1215 1089 899 445 376,10 364 143,10 324,50 545 869 467 151,80 568 467 1593 548 2870 910 155 222,50 Proces sum
Quilmes
Randforstein 8
Ribone PoulRores 4
Paiement Royal Duach 1
dernier RTZ 8
COUP. (1) Sega Enterprises
Saint-Helena 1
Saint-Helena 1 Cr.Lyonnais(T. Renauk (T.P.)_ Eramer Eridania Beghin VALEURS ETRANGÈRES Cours Demiers précéd. cours Saint-Helena I
Schlamberger I
SCS Thomson Micro.
Signal States I Transport I
Senters I 228,80 318 226 339 523 15,85 + 0,74 + 0,94 + 3,09 - 1,17 + 0,19 Europe 1
Eurotunnei
Filipacchi Medi American Express Anglo American I CF-Ass.Gen.France.... 77,60 469 5000 1484 142,80 497,90 2019 279 396 458 84,80 326 710 1582 376,80 210 731 358 43,80 Sumbono Bank #_____ T.D.K #_____ - 0.00 mm / 1.00 234 247,80 1564 1538 1838 1838 183,10 8,25 249 2780 166,90 251,40 T.D.K.*
Telefonica #...
Toshiba #...
Uniker #...
Uniker #...
Vaid Reefs #...
Valor (act. B) #...
Western Deep #...
Yampanuch #...
Yampanuch #...
Yampanuch #... BASF-#.... Bayer #
Bierheim Group
Buffielduntein #
Condam PLC
CROWN CORK ORD.
CROWN CORK ORD. - 1,16 + 1,76 - 1,64 + 0,50 + 0,05 + 0,67 290 572 305 607 695 342,80 127 284,30 217,10 897 589 183,30 843 1417 CMX(ex.CCMC) Ly.... **ABRÉVIATIONS** Cegic (Ly)__ unication.... - 1,61 - 0,27 + 2,03 - 1,03 + 1,44 - 0,68 - 0,22 + 0,37 + 0,39 + 3,12 + 0,70 - 0,07 + 1,81 Ericsson # .. 396,10 152 48,35 18,70 384 258 401,10 33,50 35,50 1 ou 2 = catégories de cotation -■ coupon détaché; ● droit déta DÉRNIÈRE COLONNE (1): rents Fr. Priv. B..... General Elect. 4...... General Motors 4.... Gle Belgique 2 Grd Metropolitais Lundi daté martil : % variation 31/12 + 1,24 112,47 104,67 108,24 Fonciere Euris.... Foncina e France LARLD.... ACTIONS ÉTRANGÈRES Derniers Floral9,75% 90-994 OAT 8,5% 87-97CA4...... OAT 9,90% 85-97 CA4...... ACTIONS FRANÇAISES Cours précéd. 191,20 522 250,10 169 485 140 741 176,20 126 250,10 67,70 3799 1001 399 1640 282 180 441 126,50 Cours Demiers Rougier# ___ SAFLCAlcan 440 1006 1050 précéd. COURS COURS COMPTANT Une sélection Cours relevés à 12h30 OAT 88-98 TME CA. 2,811 Bains C.Monaco
2,812 Bains C.Monaco
4,849 Bidermann Ind.
6,305 1 8 TP (a cle)
7,9446 Carabodge
3,954 Carabodge
7,765 1 CBC
6,659 Centenaire Blanzy
2,32247 Ceragen Holding
1,924 6 Champex (Ny)
7,522 8 CU su.Euro.CIP
8,785 1 C.11.R.A.M. (8) 180 600 326 110 7,50 905 566 91,50 350 16,20 362 2200 425 725 13 2050 365 122 1480 325 112,60 665 6110 1260 1710 410 185 54 161,10 n shark AG..... MERCREDI 28 FÉVRIER OAT 9.50%88-98 CA#..... OAT 9.50/88-98 CA# ...
QAT TMB 87/97 CA ...
QAT TMB 87/97 CA ...
QAT SID TRA CA ...
OAT 85/00 TRA CA ...
25/55 OAT 85/00 TRA CA ...
25/55 OAT 85/00 TRA CA ...
25/55 OAT 85/00 TRA CA ...
25/55 OAT 85/00 TABE CA ...
25/56 OAT 85/00 89-19 A ... 290,10 157 30 10,05 45,20 179,50 369,80 139 395 2960 Gold Fields Sout **OBLIGATIONS** G.T.J (Transport). Olympus Optical... Ottomane/cle Fin. 104,29 110,50 113 117,55 113,20 106,20 CEPME 8.5% 88-97CA ... CEPME 9% 89-99 CA1.... CEPME 9% 92-06 TSR.... Invest.(Ste Cle.) CFD 8,6% 92-05 CB SNCF 8,8% 87-94CA Lyon.Eaux 6,5%90CV CLT.RAM.(B) CFF 9% 88-97 CA# ... 110,89 106,79 115,50 110,85 108,56 6,83 9,727 7,580 5,831 2,477 8,477 30 390 669 4200 737 1720 811 44,50 360,30 109 **ABRÉVIATIONS** B = Bordeaux; Li = Lille; Ly = Lyon; M 205,40 250 354 205 936 320,60 182 SYMBOLES 31 mbules
1 ou 2 = catégories de cotation - sans indication
catégorie 3; El coupon détactié; el droit détactié;
o = offert; d = demandé; † offre rédulte;
1 demande réduite; el contrat d'animation. EDF 8.6% 88-89 CAI 112,32 100,17 101,64 115,85 111,35 EDF 8,6% 92-04 4...... Em.Etat10,26%86-%.... Finalers FJ.P.P. Porcher _____ Promodes (CI)____ PSB Industries Ly_ Rochefortaise Com ma.Stat 6993-97 4..... IPBM M6-Metropole TV M8-Metropole TV Manitou # Manutan Marie Brizard Maci-Lives/Profit M6-Metropole TV M6-Metr Ducros Serv.Rapide...... Ecco Trav.Tempo Ly...... Enrin-Leydiera (Ly)....... Europ Exinc.Ly....... 69 480 640 766 1150 254 151,70 95,20 215 701 70 60 825 90,50 636 76,50 415 134,80 661 290 110,10 453 214 538 399 100 440 500 121,60 139 420 580 153,90 305 268 1320 166,90 280 316,50 345,30 345,30 345,30 371,50 311,50 218 333,50 475,30 247,30 157,50 300 66,60 505 CEGEP #. 68 387 476 222 424,50 280 589 310,10 85,10 115,50 442 275 85 275 86 224,90 174 419,90 221 143,16 91 141 HORS-COTE SECOND Centrex I (Ly)... Une sélection Cours relevés à 12h30 MARCHE Christ Dalloz . MERCREDI 28 FÉVRIER Ope France Ly #____ Une sélection Cours relevés à 12 h 30 **MERCREDI 28 FÉVRIER** Control Comp. Euro. Tele-CET..... **VALEURS** Michel Thierry#..... Monneret jouet # Naf-Naf # Cours précéd. Demiers cours 0,01 131 45,75 950 116 140 **VALEURS** C.A. de la Brie Thermador Hold(Ly) Trouvey Caueln # 60,55 376 190 60,55 376 192 Cautier France # Norbett Dentres.#_ Cel 2000 _____ 770 900 950 179,90 19 CAJle & Vilan N.S.C Schlum. Ny Albert S.A (Ns) 124,60 CAde lisere Lyt. Grodet # (Ly)... 46.35 254.90 164.90 175 316 1170 920 225 148 68 67.96 80.91 141 Grode # (Ly)

CLAS S.A.

Crandeptic Plento #

Cpe Graitin # Ly

Kindy #

Gentlet

Hermes internacia

LCC Grape #

LCC Grape #

LCC Grape #

LCC Grape # 984 580 570 235 600 580 75,10 527 229,80 288 684 138 225 CALoire AtLNs # CALoire/HLoires CAMorbiban (Ns)... CAdu Nord (Li).... P.C.W. 76,45 1077 217 649 168,90 Baue Sofirec (M) ABRÉVIATIONS CA Ose CO..... CA Pas de Cataris... CA Somme CO.... CA Toulouse (B). Box:e Tarneaud Bis..... B = Bordeaur; Li = Like; Ly = Lyon; M = Marselike; Ny = Nancy; Ns = Nantes. SYMBOLES 1 ou 2 - catégories de cotation - sans indication catégorie 3; • cours précédent; • coupon détaché; • droit détaché; o = offert; d = demandé; † offre réduite; • demande réduite; • contrat d'animation. 956 1209 460 71 197 272 Boiston (Ly) *. Chaine et Trame #... CA Midi CCI#(Ly) idianova irrmob.Hotel (_ instalks: (1-y) ____ CDA-Ciedes Alpes Int. Computer #__ 3446.33 Sicav Associations
1164.23 Sicav 5,000
1276.275 S.I. ES
1005.25 Silvatinace
11026.25 2256,35 Indicas
337,55 Indicas
337,55 Indicas
337,55 Indicas
337,55 Indicas
337,55 Indicas
1137,21 Indicas
1137,21 Indicas
1137,21 Identification
1137,47 Mediagnanie
1137,47 Mediagnanie
1137,47 Mediagnanie Compravator
Converti CIC
Credit Mutuel Capital
Credit Mutuel MiD AF —
Cred Mutuel MiD AF — 230,34 32,61 167,16 114,79 85,97 221,94 1102,32 1102,91 1303,51 1302,91 1303,51 1302,91 1303,5 1177.16 1474,24 1187,62 75765,75 1057,15 1047,98 98,92 105,25 3310,48 1157,19 327,16 5381,36 1772,16 151,39 151,39 151,39 151,39 151,39 164,41 151,39 164,41 151,39 164,41 172,51 1730,43 1730,53 1740,53 1740,53 1740,53 1740,53 1740,53 1740,53 1740,53 1740,53 1740,53 1740,53 1740,53 1740,53 1740,53 1740,53 1740,53 1740,53 242.41 252.77 127.72 127.72 127.72 127.72 127.73 111,87 501,50 501,50 102,89 105,22 165,47 165,47 165,47 165,47 165,47 165,47 165,47 165,47 165,47 165,47 176,36 SICAV Une sélection Cours de clôture le 27 février Créd.Mut.Ep.lad.Cap ...
Créd.Mut.Ep.lad.Os ...
Créd.Mut.Ep.lad.Os ...
Créd.Mut.Ep.lad.Os ...
Créd.Mut.Ep.lad.os ... Rachat net **VALEURS** 36578,72 31732,85 110,60 36578,72 31132,85 114.95,16 Ecocic.
114.95,16 Ecocic.
114.95,16 Ecocic.
114.95,16 Ecocic.
134.35 Ecor. Actions from Ecor. Distrinonistaire.
1343,25 Ecor. Ceovaleurs.
139.35 Ecor. Geovaleurs.
139.35 Ecor. Geovaleurs.
139.35 Emergence Posse D.
139.39 Eparcour Siche.
139.39 Eparcour Siche.
139.39 Eparcour Siche.
139.39 Ecor. Solidarité.
139.39 Fonsicav.
1553,25 France Obligations.
1553,25 France Obligations.
1553,26 France Obligations.
159.31 France Chipations.
159.31 France Chipations.
159.31 France Chipations.
159.31 France Pierre.
159.31 France Pierre.
159.31 Geobilys C.
Agini Ambition (Au)...... 🛊 113,92 114735,16
760,80
\$45822
9343,56
8773,09
1710,1,53
702,63
38061,11
1112,55
131,08
1563,39
154,53
1669,34
1051,59
1620,41
1711,50 mpfiz......mpfiz.de Monde D..... Merssel GC
7065 91 Merssel GC
7065 91 Mersel GC
7065 91 Mersel GC
7065 91 Mersel GC
7066 91 Mersel GC
7076 91 Mersel GC Lithitz Court Territe..... 2003.39 532.86 130.95 130.32 1 Division par 4 de la V.L. le 3 novembre 1995. **SYMBOLES** O cours du jour; é cours précédent TOUTE LA BOURSE EN DIRECT 34806,48 1(E),81 1563,94 1508,16 1097,69 1097,69 3615 LEMONDE Publicité financière Le Monde : (1) 44 43 76 26

CC. de La Latin OF THE PERSON NAMED IN 100% E:T; ^ -4.00 ا يوافق 2917...

فستار

÷. . .

1.=

. نتي ج

h...

EE.

a=: MI. -0. ME ... Toma:

2.

487

b[Section

መቷ: . . .

क्रमाः ः

٠.١.

Z-: :::

Certific

dia :

AUJOURD'HUI

1re DIVISION Après quatre dénoué avec la victoire en battant Lens (1-0) au Parc des Princes, mardi 27 février lors de la 29 journée du cham-

pionnat de France de football de première division. Les deux principaux rivaux du PSG, Auxerre et Metz, ont fait match nul (0-0) sur le terrain des Bourguignons. ■ CETTE VICTOIRE

étriquée permet au PSG d'accroître son avance en tête du championnat et à son entraîneur, Luis Fernandez, d'obtenir un sursis après la crise des derniers jours. Placé sous le contrôle

d'un « comité sportif », Luis Fernan-dez doit maintenant préparer son équipe à l'échéance cruciale d'un match de Coupe d'Europe contre Parme, jeudi 7 mars. ● À SAINT-

ÉTIENNE, les supporteurs des Verts se sont signalés par de nouvelles violences qui devraient valoir à leur équipe une suspension du stade Geoffroy-Guichard.

La victoire du Paris-SG offre une nouvelle chance à Luis Fernandez

En s'imposant face à Lens (1-0), l'équipe de la capitale met fin à une série de défaites qui hypothéquaient l'avenir de son entraîneur et se replace favorablement en championnat

LUIS n'a jamais douté. A aucun moment, il n'a eu peur. De qui, de quoi? De perdre sa place d'entrafneur, en cas de cinquième défaite d'affilée du Paris-SG? De ce



place pour le chaperonner et – qui sait ? – remplaçant (*Le* Monde du 27 février)?

Non, vraiment, il ne comprend pas tout ce bruit pour rien. Non, il n'a

jamais rien redouté. Désolé. Plus matamore et goguenard que jamais, Luis Fernandez, les denx mains sur les hanches, toisait l'assistance de journalistes qui quêtaient un soupir de soulagement. Mais cette forfanterie n'est qu'un masque. Les critiques de ces dernières semaines l'ont profondément blessé. Avec la victoire de sa formation (1-0) au Parc des Princescontre Lens, mardi 27 février, l'homme a sans doute sauvé son emploi. Mais il n'a obtenu qu'un nouveau sursis; une vie d'entraîneur n'est faite que de cela.

Paris-SG a renoué avec la victoire et repris au classement général de . la D1 quelques longueurs d'avance, même si elles ne sont encore que virtuelles, compte tenu des matches en retard des trois poursuivants immédiats. L'équipe a retrouvé son style de jeu et sa motivation. Elle n'a pas encore récupéré l'intégralité de son football. « Le travail continue ». a résomé Lais Férban dez. Dans sa situation, c'est dejà. une grande victoire. Le but de Patrice Loko (35°), qui jouait son deux centième match en D1, a tiré l'entraîneur de la première grave crisede sa jeune carrière. Mais, d'une certaine manière, Luis s'en est sorti tout seul, en redevenant simple-

L'importance de l'enjeu tui a, au bout du compte, rendu service. Elle

son équipe ces demiers matches. Il fallait gagner à tout prix. Dès lors il était indispensable de renouer avec ım schéma tactique offensif qu'il avait renié. Le responsable technique a ressorti, avec un frisson dans l'échine, son quatuor d'attaque (Rai, Patrice Loko, Julio Cesar Dely Valdès et Youri Djorkaeff), le « corré magique » qui avait si bien fonctionné avant la trêve.

SEUL CONTRE TOUS La formule est à haut risque, forcément. Cela fut encore démontré mardi, tout comme le fait que Bernand Lama n'avait pas perdu ses réflexes. Le gardien-capitaine a sauvé, à deux reprises au moins, et ses

a évité les inutiles étucubrations buts et son coach. Il a également que l'entraîneur avait imposées à fallu, pour alimenter en ballon les quatre attaquants, one débanche d'énergie accrue de la part des soutiers chargés de la récupération, notamment de Daniel Bravo, dont il est à espérer, pour le rendement de l'équipe, qu'il soit vraiment inusable. « Nous ne sommes pas revenus à notre meilleur niveau, mais nous avons surtout retrouvé une agressivité et une solidarité qui avaient disparu », analysait ce dernier.

Il aura fallu une courte thérapie dans un hôtel de Saint-Quentin-en-Yvelines pour retrouver un esprit de corps. Deux jours de mise au vert, à visionner des cassettes roboratives et pas si poussiéreuses, qui dataient d'une époque où l'équipe gagnait et de belle manière. Deux

iours avec seulement un entraîneur et des joueurs, exilés en pleine ban-Heue comme au bout du monde. qui se sont parlé du bon temps et du moyen de le faire revenir. Les reclus volontaires n'avaient emmenés avec eux ni intendant au petit soin ni dirigeant paternaliste. « Nous étions pour la première fois livrés à nous-mêmes, obligés de nous prendre en charge, ne serait-ce que pour décider de l'heure des repas, taconte Youri Djorkaeff. C'est difficile à expliquer, mais nous avions besoin de cela. Il fallait casser l'habitude et l'assistanat pour recréer une envie

collective. » Ce tête-à-tête avec ses protégés, Luis Fernandez le prolongera jusque sur le terrain. « J'ai les desti-

tous », avait déclaré l'enfant des Minguettes avant le match. Afin d'en donner une démonstration théatrale, il avait écarté du banc ses adjoints, Pierre Alonzo et Joël Bats (il est d'ailleurs en froid avec ce dernier). La mise en scène dans le Parc des Princes d'un homme isolé, spectateur solitaire au milieu de 44 526 autres, était un rien grandi-

CONVALESCENCE

La convalescence est pourtant loin d'être achevée. « Il nous manque encore un petit dixième de seconde dans les combinaisons pour concrétiser nos attaques », estime Youri Djorkaeff. Le temps est justement compté. Paris-SG affronte nées en mains et je suis seul face à Parme en Coupe d'Europe, jeudi

7 mars. Auparavant, il doit se rendre à Rennes, où il n'est jamais simple de gagnersamedi 2 mars, en championnat.

Le comité sportif réuni autour de Michel Denisot, le président délégué, veille toujours. Il serait risqué de le prendre déjà pour un « comité Théodule ». Luis Fernandez est loin d'être sorti d'affaire. Les dirigeants de Paris-SG souhaitent que, cette saison, le club gagne la Coupe d'Europe et exigent qu'il devienne champion de France. La longévité du responsable technique en dépendra donc. Au final, un entraîneur n'a qu'une certitude dans sa carrière : le poste était et sera occupé avant et après lui.

Benoît Hopquin

Match nul entre Auxerre et Metz, violences à Saint-Etienne

RICHE en affrontements entre voisins de classement et en duels dos au mur, la 29º journée du championnat de France de première division se sera finalement soldée par un statu quo général et un grand nombre de matches nuls. Au passage, elle aura même battu le record infamant du plus petit nombre de buts marqués : douze seniement en neuf matches ~ la rencontre Bastia-Rennes ayant été reportée -, contre quinze lors des 16° et 23° journées.

Auxerre et Metz, les deux poursuivants d'un PSG à nouveau victorieux, se sont neutralisés en faisant match nul (0-0) au stade Abbé-Deschamps. Les Auxerrois, volontaires mais inefficaces, et les Messins, très bons en défense, out prouvé qu'ils possédaient un niveau de jeu quasiment identique. Avec trois matches et six points de retard sur le PSG, Metz conserve toutefois fité théorique de prendre la tête du chambionnat. Derrière ce trio de tête. Monaco est également allé faire match nui (0-0) sur la pelouse de Guingamp.

PROBLEMES BORDELAIS

Avant d'affronter le Milan AC en Coupe de l'UEFA, les Girondins de Bordeaux ont aussi dû se contenter du partage des points sur leur terrain (1-1) face à Strasbourg, la victime précédente du prestigieux club italien. Les problèmes des Bordelais avec leurs gardiens de but ne semblent pas réglés. C'est une erreur de Franck Fontan qui leur a coûté le but de l'égalisation strasbourgeoise, à cinq minutes de la fin du match. Or celui-ci venait de prendre la place de Gaëtan Huard, dont les précédentes prestations avaient été jugées insuffisantes par l'entraîneur Gernot Rohr.

Au stade Geoffroy-Guichard, le derby entre Saint-Etienne et Lyon s'est également achevé sur un score nul (1-1). Sur le banc de touche des « verts ». Maxime Bossis jouait le rôle d'entraîneur d'un soir, avant de céder sa place à Dominique Bathenay, successeur officiel d'Elie Baup, limogé dimanche 25 février.

Mais la principale difficulté que devront régler les Stéphanois tient davantage aux violences de leurs supporteurs qu'à cette crise sportive. Depuis plusieurs matches, quelques-uns d'entre eux marquent leur lassitude devant les mauvais résultats de l'équipe, dix-huitième au classement, par une multiplication d'incidents. Vendredi 23 février, au retour d'un match en retard perdu à Gueugnon, plusieurs individus s'en étaient pris au car des joueurs. Mardi soir, l'arbitre a été obligé d'interrompre deux fois la rencontre et a menacé de l'arrêter définitivement après que des supporteurs des « verts » eurent lancé des fumigènes et des piquets sur la pelouse en direction du gardien lyonnais Pascal Olmeta. Ces incidents graves devraient empêcher les Stéphanois de disputer leur prochain match, contre Le Havre, à domicile. Le club forézien est, en effet, sous le coup d'une suspension de terrain d'un match avec sur-

Les Chicago Bulls reprennent leur place au sommet de la NBA

Avec 50 victoires en 56 matches, l'équipe de Michael Jordan fait mieux que Philadelphie en 1982-1983

ATLANTA

A ce stade de l'année, l'Amérique du basket s'amuse habituellement à griffonner sur un coin de nappe le nom des plus serieux candidats au titre national. Cette



prêter. Il ne fait de doute pour personne que Chicago remportera, en juin prochain, la finale NBA. Mais une question purement mathématique passionne désormais le pays : les Bulls boucleront-ils la saison régulière avec en poche un total de soixante-dix victoires, une performance encore inédite dans l'histoire du basket américain? Mardi 27 février, ils ont effacé sans peine l'obstacle des Minnesota Timberwolves (120-99) et atteint ainsi la barre des cinquante succès pour seulement six défaites mieux que les Philadelphie « 76° » (50-57) au cours de la saison 1982-1983. Les experts estiment que les Bulls pourraient ainsi faire mieux au terme du championnat que les Lakers de Los Angeles, qui ont étabil en 1972 un record de 69 victoires

Brillant retour en grâce. Vainqueur de trois titres consécutifs (1991, 1992 et 1993), Chicago avait laissé par la suite la victoire et Mibaseball, les Bulls ont donné l'imrepris par la passion du jeu, Mi-doute ainsi que doit se pratiquer le

A PARTY OF THE PAR

batte et fait son retour sous les paniers le 19 mars 1995. Depuis, l'équipe ne traîne plus. Eliminée l'an passé en demi-finale de conférence, elle a attaqué l'actuel championnat avec une envie de rachat décuplée par deux momes saisons. ← Tout le monde semble très heureux phitôt inhabituel en NBA, explique Steve Kerr, le plus petit (1,90 m) des geants de Chicago. Et chacun met son ambition personnelle au service du groupe, ce qui n'est pas non plus très fréquent dans le basket améri-

Curieusement, ce sont les adversaires de Chicago qui parlent le mieux de cette écrasante supériorité. « Ils jouent un niveau au-dessus des autres, s'enflamme un dirigeant des San Antonio Spurs. Ils ont le

TRIO FANTASTIQUE.

talent, le cœur et la confiance. » « Je ne vois personne capable de les battre, assure Del Harris, l'entralneur des Los Angeles Lakers. Leur détermination les rend quasi imbattables. » Mais les intéressés semblent à peine entendre cette avalanche de compliments. « Je ne vois pas pourquoi nous passerions notre temps à nous retourner pour admirer le chemin parcouru, soupire Scottie Pippen; nous n'avons encore rien accompli. »

Pour Michael Jordan, Pinterminable succession de victoires des Bulis paraît être la plus chose la chael Jordan lui échapper en même plus naturelle du monde. temps. Lorsque ce dernier est parti «L'équipe est simplement composée tenter l'aventure hasardeuse du d'une bande de gers plutôt petits mais complets et polyvalents, dit-il pression d'avoir perdu leur âme. Ce en mâchouillant son chewing-gum. ne fut, heureusement, qu'une : Chacun d'entre nous est capable de simple passade. Miraculeusement jouer à tous les postes. Et c'est sons

chael Jordan a laissé tomber la basket moderne. » Sa réussite personnelle (30,8 points par match) le désigne comme le mellleur joueur du moment. Mais le compliment l'emuie tellement qu'il ne peut réprimer un geste d'agacement. « Ce n'est pas mon équipe, répète-t-il de-puis plusieurs semaines, mais celle de Scottie Pippen. Il est le meilleur de jouer dans cette équipe, ce qui est d'entre nous cette année. Et sûrement aussi le meilleur en NBA. »

Plus mesuré, l'entraîneur Phil

Les défenses

Jackson insiste sur la parfaite osmose entre anciens et jeunes, la qualité irréprochable de ses remplaçants et, atout majeur, « le plus funtastique trio de joueurs » qu'il ait eu sous le main depuis ses débuts. lordan-Pippen-Rodman, une combinaison secrète derrière laquelle se cachent le meilleur marqueur du championnat, le « meilleur joueur de NBA » seion jordan et le meilleur preneur de rebonds (14,4 par match) de la saison. Un ensemble de talents sans doute iamais rassemblés sous un même maillot depuis l'époque où Kareem Abdul-Jabbar, Wilt Chamberlain et Jerry West avaient déplacé vers Los Angeles le centre de gravité du basket américain. Jordan-Pippen-Rodman, un colosse à trois têtes que l'Amérique a vite fait de surnommer Superman-Batman-Rodman.

Le train d'enfer imposé par Chicago depuis le début de la saison a fini par semer les derniers

doutes quant au nom du prochain champion NBA. Mais l'absence d'incertitude ne semble déranger personne. Au contraire : le pays ne montre pas le moindre signe de lassitude devant ce spectacle. Les Bulls ne se connaissent pas le moindre ennemi. « Le pire avec eux n'est pas de savoir que rien ne роита les perturber, se lamente Stacey Augmon, un joueur des Atlanta Hawks. C'est plutôt de voir son propre public leur réserver le meilleur accueil. » A l'extérieur, Chicago fait invariablement saile comble. En moyenne, ce sont plus de 20 000 personnes qui se pressent aux guichets pour voir Michael, Scottie et Dennis piétiner le parquet. A la télévision, leur audience atteint le double de celle des autres rencontres. Et les produits marqués de leur logo représenteraient près de la moltié des ventes totales de la

Les Bulls version 1996, melleure équipe de l'histoire du basket américain? Aux Etats-Unis, ils sont nombreux à répondre déjà par l'affirmative. Michael Jordan, lui, ne perd pas de vue ce qui reste l'essentiel : le titre de champion NBA. celle-là, nous en sommes encore loin. » Vrai. Mais ils s'en rapprochent à grands pas.

Alain Mercier

■ RUGBY A XIII : la Ligue australienne (ARL) a annoncé, mercredi 28 février, sa décision de reporter le début de son championnat professionnel de deux ou trois semaines, en raison du conflit judiciaire en cours avec la Super-League rivale, montée par le magnat américain de la presse Rupert Murdoch. L'ARL avait pourtant remporté une première victoire en obtenant, devant un tribunal de Sydney, que les joueurs précédemment sous contrat avec elle ne puissent jouer pour des clubs de la Super League (Le Monde du 28 février). Mais, dans l'attente du jugement de l'appel déposé par la Super League, les joueurs concernés ne semblent pas décidés à réintégrer l'ARL, ainsi forcée de

■ ATHLETISME : Donovan Bailey met fin à sa saison en salle afin de mieux préparer les Jeux olympiques d'Atlanta. Le Canadien, champion du monde du 100 mètres, est assuré de remporter le circuit américain en salle. Bailey devrait revenir, en mai, au Brésil, avant de disputer les sélections olympiques canadiennes qui ont lieu en juin. -

différer le début de sa compétition. - (AP)

🖿 Sun Caiynn a amélioré le record du monde du saut à la perche féminin en salle en franchissant 4,28 m, mardi 27 février, à Tianjin (Chine). La Chinoise bat d'un centimètre son propre record, établi le 31 janvier à Erfurt (Allemagne). - (AFP.)

■ FOOTBALL: la Fédération internationale va lever les sanctions contre le Niger, qui était interdit, depuis août 1995, de toute compétition internationale. En mars 1995, le gouvernement civil avait dissous la fédération. La Fifa avait accusé le pouvoir nigérien d'ingérence dans les affaires sportives et avait exclu l'équipe nationale de rencontres internationales. La levée des sanctions fait suite à l'élection de nouvelles instances dirigeantes du football nigérien depuis le coup d'Etat militaire de janvier. - (Reuter.)

RÉSULTATS

FOOTBALL Angers-Le Mans Alès-Lorient Laval-Nancy Mulhouse-Portiers Toulouse-Marseille

Dunkerave-Niort

Classement: 1. Marseille. 53 pts; 2
Caen, 51: 3 Le Mans, 48: 4. Nancy,
Red Star, Châteauroux et Peroignan, 46:
8. Sochaux, 45: 9. Laval, 44: 10. Toutouse, 41: 11. Lorient, 40: 12. LouhansCutseaux, 38: 13 Poitters, 35:
14. Amiens, 34: 15. Mulhouse et Epinal,
33: 17 Niort, 32: 18. Valence, 31: 19
Charleville, 30: 20 Dunkerque, 29: 21.
Angers, 22: 22. Ales, 13.

Coupe d'Aliemagne Demi-finale Kaiserslautern-Bayer Leverkusen

Atalanta Bergame-Bologne 2-0 (match al-

CYCLISME

Tremere Cappe

1. L. Jelabert (Fra.), les 153 km en 3 h 49
min. 48 s; 2. L. Armstrong (FU), à 2 s. 3.

L. Dulaux (Fra.), à 3 s; 4. A. Garmendia
(Esp.), à 6 s; 5. M. Rojas (Esp.), à 9 s



Les biotechnologies remportent une victoire contre une grave maladie du riz

Un gène de résistance à la bactériose a été transféré à trois variétés cultivées sur 22 millions d'hectares

L'Iltab (International Laboratory for Tropical Agri-cultural Biotechnology) vient d'annoncer la créa-tion d'un riz transgénique rendu résistant à la bac-

ALIMENT DE BASE pour nius de deux milliards de personnes dans le monde, le riz de demain ressemblera à celui d'hier. Mais nombre des variétés commercialisées appartiendront sans doute à la famille des plantes « transgéniques », dans lesquelles un gène d'intérêt économique a été « greffé » de manière à s'intégrer dans leur patrimoine héréditaire. Un faire-part de naissance particulièrement prometteur vient en effet de nous parvenir de l'Utab (International Laboratory for Tropical Agricultural Biotechnology), laboratoire commun de l'Orstorn (Institut français de recherche scientifique pour le développement en coopération) et du Scripps Research Institute (Etats-Unis): un faire-part qui annonce la création d'un riz transgénique rendu résistant à la bactériose, l'une des maladies bactériennes les plus néfastes à la culture de cette céréale en Afrique et en Asie.

Issue des progrès de la biologie moléculaire, la « greffe » de gènes est de plus en plus employée par les

début des années 80 pour améliorer toutes sortes d'espèces végétales. Du tabac au concombre, en passant par le tournesol, le colza, la pomme de terre, la tomate ou le pétunia, on ne compte plus les variétés qui, ainsi dotées de gènes plus performants (au pian nutritionnel ou sanitaire), sont en passe d'être commercialisées. Mais, pendant longtemps, cette technique d'amélioration végétale fut réservée aux plantes appartenant à la classe des dicotylédones. Les monocotylédones, famille à laquelle appartiennent la plupart des céréales alimentaires, restent en effet insensibles au charme de l'Agrobacterium tumefaciens, la bactérie utilisée comme vecteur pour pratiquer ces manipulations de gènes.

CANON À PARTICULES

Pour contourner l'obstacle, il a fallu attendre ces toutes dernières années, et l'ingéniosité d'un chercheur à l'âme bricoleuse. A l'université américaine Cornell (New-York), où il travaillait, il mit au point un dispositif d'une désarmante simplicité : un « microcanon

à particules » (Le Monde du 5 septembre 1990). En projetant dans les cellules végétales de microscopiques billes de métal préalablement enduites de matériel génétique, son appareil réussit là où avait échoué la bactérie Agrobacterium. Ainsi s'est ouverte tout récemment la voie des céréales « sur mesure », dans laquelle les géants de l'agrochimie n'ont pas manqué de s'aventurer.

L'été 1995, la firme suisse Ciba Semences annonçait ainsì avoir obtenu le feu vert des autorités américaines pour commercialiser des hybrides de mais génétiquement modifiés pour produire une toxine bactérienne leur permettant de résister aux attaques de la pyrale (Le Monde du 19 août 1995). Les lignées de riz que vient de créer l'Iltab n'en sont pas encore à ce stade de développement. Mais elles sont les premières variétés de cette céréale à devenir génétiquement résistantes à une maladie, et non des moindres : la bactériose. Transmise par la bactérie Xanthomas orizae, elle ravage chaque année entre 5 % et 10 % des cultures de riz, quand

gions d'Afrique et d'Asie, jusqu'à détruire la moitié des récoltes.

Le gène utilisé, nommé Xa21, confère aux variétés qui en sont pourvues une forte résistance à Xanthomas orizae. Les travaux de l'Iltab, menés en collaboration avec l'université de Davis (Californie), ont tout d'abord permis de transférer ce gène d'une variété de riz sauvage (Oryza longistaminata) à une variété cultivée (Oryza sativa). Plusieurs lignées résistantes à la bactériose ont ensuite été obtenues chez trois variétés de riz, cultivées à elles seules sur près de 22 millions d'hectares dans le monde. Ces premiers résultats, précise-t-on à l'Orstom, seront complétés par « des essais de culture sous serre en 1996, en champs en 1997 ». Les chercheurs de l'Iltab doivent également transférer « prochainement » le gène Xa21 aux variétés de riz les plus cultivées en Afrique de l'Ouest, en collaboration avec la Warda (West Africa Rice Development As-

Catherine Vincent

L'industrie informatique prépare la troisième génération de PC

Un prototype spécialisé dans l'accès à Internet

APRÈS LES ORDINATEURS de bureau et les ordinateurs familiaux ou multimédias, voici les ordinateurs de réseau (NC en anglais pour network computers). Le spécialiste des logiciels de gestion de bases de données Oracle a dévoilé, le 26 février, son prototype spécialisé dans l'accès à Internet. Le président d'Oracle, Larry Ellison, a résumé les objectifs de ce futur produit en déclarant que « les fournisseurs de services [télématiques] en ligne donneront gratuitement les ordinateurs de réseau lors de la sienature de l'abonnement ». Le prix du NC présenté par Oracle devrait en effet se situer entre 350 et 1000 dollars (1750 et 5000 francs). Il s'agira de versions simplifiées des ordinateurs personnels actuels.

Le modèle présenté par Oracle apparaît plus sophistiqué que prévu. Il disposera d'une mémoire vive de 8 mégaoctets (Mo), selon Larry Ellison. D'autres représentants d'Oracle estiment qu'il peut fonctionner avec 4 Mo. L'entreprise n'a pas précisé si l'appareil disposera d'un disque dur. Aux prix annoncés, il est probable que ce ne sera pas le cas. Le système d'exploitation n'occupera que 300 kilooctets, ce qui laissera une place suffisante dans la mémoire vive pour faire fonctionner quelques applications simples. « Les NC auront assez de mémoire pour fonctionner sans être reliés au réseau », a précisé Oracle. Néanmoins, il se-

ra exclu d'enregistrer des données. Il s'agit là d'une véritable rupture avec l'évolution actuelle des ordinateurs personnels, qui utilisent couramment des disques durs contenant 1 gigaoctets (1 milliard d'octets). C'est là que réside le principe même des NC, qui tirent l'essentiel de leurs capacités du réscau télématique. D'où la ruptiare avec les ordinateurs personnels. qui se contentent de puiser l'information sur Internet et qui la traitent ensuite de facon autonome. Les NC utiliseront des microprogrammes (applets, en anglais) qui seront téléchargés en même temps que les documents disponibles sur Internet. L'ordinateur d'Oracle sera, bien entendu, compatible avec ce type de programmes développés par l'américain Sun, qui a mis au point le langage de programmation Java.

Oracle se charge de la conception, mais prévoit, selon Larry Ellison, de sous-traiter la fabrication des NC à « au moins la moitié » des dix plus grands producteurs au Japon, en Corée, en Amérique du Nord et en Europe. Les sociétés qui détiendront la licence de fabrication seront connues en avril. Dès cette année, Oracle prévoit de tester son produit auprès d'écoles et de compagnies de télévision par câble. Selon le quotidien Financial Times, l'entreprise n'envisagerait pas le développement d'un marché de masse avant la fin de la décennie. Ensuite, les ventes annuelles sont estimées entre 30 et 79 millions d'unités. En 1995, il s'est vendu environ 60 millions de PC dans le monde, selon la société d'études de marché Dataquest, contre 48 millions en 1994.

BOULEVERSEMENT INDUSTRIEL Très attendue par les spécialistes, cette annonce donne le signal d'une profonde remise en question de l'industrie informatique. Le bouleversement industriel et technologique qui se profile anticipe l'impact d'internet sur l'utilisation des ordinateurs. Oracle et d'autres acteurs comme le japonais Sony ou l'italien Olivetti sont sur les rangs et espèrent se tailler une part confortable de ce nouveau gâteau. Jusqu'à présent, l'industrie informatique vivait repliée sur ellemême. Elle subit une domination très pesante de la part d'Intel, qui fournit 80 % des microprocesseurs utilisés dans le monde, et de Microsoft, dont la position est identique en matière de systèmes d'expionarion (Windows 95, Windows NT...). D'où le sumom de «Win-

jourd'hui. Dans l'évolution proposée par Oracle, les prestaires de services télématiques se retrouvent aux pre-

tel » souvent donné aux PC d'au-

mières loges. Ils n'obtiennent de nouveaux abonnés que parmi ceux qui possèdent un système d'accès à Internet. Or Oracle redécouvre l'idée lumineuse qu'avait eue France Télécom en 1981 lorsque, pour lancer le Minitel, l'opérateur avait fait cadeau des terminaux. Larry Ellison ne cache pas ses contacts avec les compagnies de téléphone. « Nous sommes en discussion avec des entreprises disposant de vastes réseaux pour fournir un service Internet à l'échelle mandiale », indiquait-il lundi 26 février.

Le même jour, l'anglais British Telecommunication (BT) et l'américain ATT annonçaient le lancement de services d'accès à Internet destinés au grand public. Au printemps, France Télécom suivra la

à la « prise de poids »

L'action combinée et savamment orchestrée des deux maîtres du jeu de l'informatique que sont Intel et Microsoft conduit à une « prise de poids » constante des ordinateurs. Aux processeurs de plus en plus puissants d'Intel, avec sa gamme Pentium, répondent des systèmes d'exploitation de plus en plus lourds et des logiciels (traitement de texte, tableurs, gestionnaires de bases de données) de plus en plus gourmands, à la fois en puissance de calcul et en mémoire. Les applications multimédias (CD-ROM, vidéo plein écran) n'arrangent tien. Aussi la tentation est-elle forte de ne pas acheter le mo-

m.

Desc.

PR.

TINZ T

11217 - ·

8th

25

Degrada : ...

阿里

Constanting -

deligante de la companya de la comp

Opposition .

Page 1

المناجعة والمعالم

I. BELLEVIEW

Sample:

Belidi...

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Contract of the contract of th

Company of the second

Real Property of the Control of the

dèle bas de gamme. Ce phénomène se traduit par une stabilisation du prix de vente moven des ordinateurs grand public entre 10 000 et 11 000 francs. Un cout qui met l'informatique hors de portée d'une partie très importante du public. Or Internet et. surtout. ses applications commerciales visent une audience de masse. D'où l'idée de débarrasser l'ordinateur de tout ce qui n'est pas indispensable pour se connecter sur le réseau télématique mon-

même voie. ATT pratiquera des tarifs compétitifs face à ceux qui sont en vigueur aux Etats-Unis (entre 70 et 175 francs). « Notre aggressivité commerciale vise à amener tout le monde à utiliser Internet », a déclaré un porte-parole d'ATT. L'opérateur compte 80 millions de particuliers abonnés à son service teléphonique.

De son côté, BT se dit préoccupé par la procédure d'accès à Internet. «Si la croissance [de celui-ci] se poursuit au rythme actuel de 10 % par mois, il faudra rendre le réseau moins complexe », a déclaré Rupert Gavin, directeur de la division Multimédia de BT. « Nous avons l'inten-tion de réécrire le vieux mode d'emploi d'Internet et de créer un service plus accessible et plus simple », a-t-il

Ces propos font parfaitement écho à ceux du PDG d'Oracle, qui déclare vouloir rendre l'informatique beaucoup plus simple. Avec le nouvel ordinateur, les utilisateurs n'auront plus à régler leur appareil ni à acheter des logiciels. Du coup, Oracle prévoit de limiter le manuel d'instruction à huit pages.

Michel Alberganti





Entre 1654 et 1675, Vermeer a peint 35 tableaux. Voici en 1996 son livre et son film.



A l'occasion de l'exposition Vermeer à La Haye, TÉLÉRAMA publie un hors-série qui imagine la vie cachée du célèbre artiste et rassemble toute son œuvre. Le hors-série TÉLÉRAMA et le remarquable film de la collection Palettes sur "L'Astronome", réalisé par Alain Jaubert, vous feront découvrir un génie à la fois connu et inconnu. Le hors-série + la vidéo Palettes. 58 francs, chez votre marchand de journaux,



Dans le sillage des flibustiers

Entre la Dominique et les Saintes, un catamaran offre la possibilité de découvrir par petites touches les charmes des Antilles

GUADELOUPE de notre envoyé spéciale Salué par les palmiers qui s'agitent au gré d'un alizé paresseux, le catamaran oscille avec indolence dans la marina du Bas-du-Fort. Nimbé de l'or du solell déchnant, il accueille ses hôtes, pressés de reléguer au fond des cabines pulls et bottines. Les orteils s'écrasent avec délice sur le pont trais et mouillé. Les langues se réjouissent du premier planteur de la croisière, mais c'est le roulis qui imprime aux corps ce doux mourement de balancier euphorisant. La nuit à bord, dans l'une des huit cabines doubles aménagées dans les flotteurs du multicoque, promet d'être berçante. Demain, dès potron-minet, on hissera les voiles

a mail

vers la Dominique. A 6 h 30, le skipper lance les moteurs sur une mer d'huile, à peine effleurée par un maigre souffle. Cinq heures de navigation sont nécessaires pour rallier Portsmouth. Cinq heures pour prendre un petit déjeuner dans le cockpit-terrasse, choisir le meilleur matelas et apprécier le spectacle antillais. Cinq heures à regarder s'éloigner la Soufrière, exceptionnellement dégagée de nuages, se laisser hypnotiser par une écume cristalline et compter les poissons-volants.

A peine l'île est-elle en vue qu'une escouade de barques bariolées converge vers le voilier. Des Dominiquais viennent souhaiter la bienvenue aux croisiéristes, mais surtout proposer leurs services. L'île, indépendante depuis 1978, manque de ressources; alors, ici, « tout est business ». Les jeunes gens céderaient volontiers leurs tee-shirts contré quelques pièces si ceux-ci n'étaient déjà portés à l'en-vers pour une seconde vie L'un suggere de débariasser le bâtiment

de ses ordures, un autre s'improvise guide. Un troisième montre avec fierté une nasse pleine de langoustes fraichement piégées.

Mais l'appétit ne viendra qu'après quelques plongeons dans l'eau tiède du lagon. Masques, tubas et palmes entrent d'abord en service, puis vient l'heure de la planche à voile et, pour les plus sportifs, celle du ski nautique, si le clapot le permet. De temps à autre, un Dominiquais pointe le bout de son canot, tente à nouveau sa chance. Alors que le soleil se fait moins piquant, Steven em-mène les croisiéristes sur le petit Lawrence-d'Arable rouge et jaune.

VAISSEAUX FANTÔMES L'embarcation longe d'abord la plage à faible allure, et le barreur pointe les petites constructions de tôle ondulée qui osent des confrontations de couleurs. Parfois, juste en face d'une minuscule propriété délimitée par une chèvre, une barque et un fil à linge, un paquebot échoué impose son ombre. A chaque épave, Steven dénonce : « cyclone Luis », « cyclone David », « cyclone Marylin ». Enfin, entre deux vaisseaux fantômes, il coupe les gaz et empoigne les rames. La remontée de la rivière Indienne, ainsi baptisée en mémoire des premiers habitants de l'île, les Indiens Caraïbes,

commence. L'esquif se faufile dans l'ombre émerande des palétuviers et des hibiscus, dérange quelques crabes endormis. Steven dépose ses voyageurs au café de Rajah, buvette de feuilles de banamers ouverte à



tous vents, qui diffuse en pleine forêt un reggae concurrent direct de la biguine. A Portsmouth, les notes endiablées de ces rythmes antillais donnent aux rues une atmosphère d'insouciance infernale et voluptueuse à la fois. Les cris des enfants, les abolements des chiens et les cocoricos des volailles en liberté ne démentent pas cette apparente joie de vivre. Larges toitures à quatre pans, vastes terrasses couvertes qui débordent la surface habitable... Loin d'être toutes achevées, les habitations respectent le style créole et ses couleurs, qui parent le pays d'un costrime de fête.

Vers 18 heures, l'obscurité impose le retour à bord. Après une petite douche (le débit du boutonpoussoir et l'exignité du cabinet de tollette ne permettent pas d'ablutions prolongées), les passagers se réunissent autour de la table en teck du cockpit, ou dans le carré, devant une part de quiche au vivanneau ou un colombo de cabri. Si l'ambiance s'y prête, le skipper, l'hôtesse de bord et le marin raconteront leurs périples, à moins qu'ils ne préférent quelques épisodes de flibuste caribéenne.

maran gonfle ses voiles vers une autre lle. Les matelas du roof, installés devant la barre, constituent le poste idéal pour observer le paysage, deviner Marie-Galante et apercevoir l'archipel des Saintes. Dans le sillage du catamaran, alors que l'océan hésite entre un bleu insondable et l'opacité du mercure, des lignes flottent, pour le cas où un barracuda ou un espadon daigneraient se laisser abuser. Près du Pain de Sucre, aux Saintes, la faune maritime paraît sortie d'un dessin animé. Poissons-bagnards, poissons-perroquets, poissons-écurenils et murènes s'en

donnent à cœur joie pour offrir un ballet désordonné entre les coraux jaunes et les éponges noires. Demain et pendant le reste de la

semaine, les passagers glisseront vers un autre port, une autre marina. Une à une, les îles vont dévoiler leurs charmes aux croisiéristes appâtés par les promesses de l'équipage, qui en connaît tous les secrets. Petite touche par petite touche, la mosaïque des Antilles se forme au fond des rétines, avec, omniprésente, l'immensité de la

Aude Dassonville

CARNET DE ROUTE

• Partir. Quatre compagnies rallient Pointe-à-Pitre: Air France (2 280 francs l'afler-retour), AOM (à partir de 3 480 francs l'aller-retour), Air Liberté (départs de Bordeaux. Lille, Lyon, Mulhouse, Nantes et Toulouse, à partir de 3 460 francs l'aller-retour) et Corsair Nouvelles Frontières (départs de Nantes, Lyon, Toulouse ou Paris, à partir de 2 960 francs).

filiale nautisme de Nouvelles Frontières, pour un coût d'environ 6 000 francs par personne en pension complète, sans le vol, sur un catamaran qui peut accueillir 16 passagers. VPM propose aussi des croisières sur monocoque, avec ou sans équipage. Il est possible de louer à la cabine ou d'affréter un voilier. • Formalités. Les passeports sont exigés si l'on veut visiter la Dominique. Après avoir longtemps été l'objet de conflits entre Français et • Croisières. Elles durent une se- Britanniques, le territoire est indé-

Le jour se lève à peine, le cata- maine chez VPM (tel: 41-41-58-58), pendant depuis 1978. techniques » sont dévoilés dans le cahier des paix (Minitel 3614 code E. Leclerc). Le benjamin, Vacances Carrefour, a lancé la vente par correspondance en novembre 1990 (tél. : (1) 69-47-42-42, envoi gratuit du catalogue et paiement par carte de crédit), trols mois avant l'ouverture du premier point de veute (fiste sur le 3615 Carrefour). Il auxonce 135 000 clients en 1995. Dans les boutiques, pas de catalogue, mais, en libre-service, des fiches descriptives par destination. Exemples : safari an Kenya en minibus (8 mits, 6 695 francs, avec Etapes Nouvelles), croisière sur le Nil (7 mits,

4 290 francs avec Knorri), séjour au Tyrol

(7 muits en demi-pension, 1 570 francs). Les

noms des organisateurs gagneraient à être

Florence Evin 65-51.

PARTIR

■ LA RUSSIE EN MOTONEIGE. Au cœur de la Russie médiévale, Souzdal. On loge dans de confortables isbas situées dans l'enceinte du monastère Pokrovsky, érigé au 14° siècle. Petits déjeuners et diners sont servis dans le réfectoire. Deux jours durant, des expéditions en motoneige (l'une de 120 km à travers les forêts environnantes, l'autre de 150 km vers Vladimir et Bogolioubovo) permettent de découvrir paysages et villages de l'ancienne Russie. Départs tous les vendredis, jusqu'au 22 mars. Prix : 8 090 francs, quatre jours en pension complète et chambre double, avec le voi Air France de Paris, les transferts pour Souzdal (220 km) et l'équipement spécial pour la motoneige.

* Agences de voyages. Renseiements au (1) 48-01-87-77.

HISTOIRE ET ÉLÉGANCE. Culture, musique et danse à l'honneur du premier Festival . Histoire et élégance de La Valette » qui, du 25 au 30 mars, célébrera avec faste le 430° anniversaire de la fondation de la capitale de Malte. Au programme, une parade de figurants en costume d'époque (le 28 mars), de nombreux concerts et des reconstitutions historiques avec accompagnement musical destinées à faire revivre le passé et découvrir l'élégance de la ville. Avec, pendant une semaine, une exposition sur le thème « la musique des XVII° et XVIII° siècles à Malte » au Théâtre Manoel.

★ Office national du tourisme de Malte, 9, cité Trévise, 75009 Paris, tél. : (1) 48-00-03-79.

TULIPES ET ANTIQUITÉS. Rendez-vous des amateurs de peinture (les maîtres de l'art hollandais et flamand du XVIII siècle y sont particulièrement à l'honneur), la Foire aux antiquités de Maastricht, aux Pays-Bas, se tient du 9 au 17 mars. On peut également voir (et acheter) de l'art contemporain, du mobilier, des livres, des céramiques et de la porcelaine. Les amoureux des fleurs, eux, ne manqueraient pour rien au monde une escapade au parc de Keukenhof qui, le 21 mars, ouvre ses portes (jusqu'au 22 juin) pour laisser admirer ses six millions de tulipes, narcisses et autres jacinthes.

★ Renseignements au 19/31-73-614-51-65 (Maastricht) et 19/31-25-246-55-55 (Keukenhof). A Paris au (1) 42-25-41-25 et Minitel 3615 Hol-

m ÉCRINS SUISSES. Après Paris, Saint-Petersbourg et Tokyo, la Fondation de l'Hermitage accueille, du 22 mars au 16 juin, à Lausanne, une sélection de créations de la Collection Cartier. Un ensemble exceptionnel (quelque trois cents pièces de joaillerie, d'objets précieux, de dessins et de croquis) qui permet de suivre l'évolution du style Cartier à travers plus d'un siècle. ★ Suisse Tourisme, 11 bis, rue

Scribe, 75009 Paris, tél. : (1) 44-51-

Rayon voyages

4.15

Deux mis de la grande surface, Carrefour et Leclerc, commercial avec succès, des voyages et diffusent nent des publicités avec des poix choes.

● Du 1= au 6 mars, la brochure « Avec Carrefour, je positive », tirée à 15 millions aires, sainera l'Asie avec force vanueries, céramiques, soieries et bonsals. Panni cette bimbeloterie orientale figurent « Un périple an pays du sourire, en Thailande » (13 jours de 6 990 à 7 395 francs) et « Un circuit impérial en Chine » (15 jours de 12 690 à 14 995 francs). Ces deux itinéraires en groupe (40 personnes, départs garantis à dates fixes, d'avril à novembre) sont organisés par le sérieux Knoni. A titre



excursions, spectacles on rej exceptionnels) est facturé 19 990 francs (minimum) par le voyagiste dans sa propre brochure. Opération semblable chez Leclerc avec les Olympa's du printemps. ● A ces promotions ponetnelles s'aioute l'offre permanente. Elle émane d'une agence de voyages traditionnelle, commercialisant les forfalts des tours-opérateurs comme leurs « soldes ». Vacances Carrefour et Leclerc Voyages, installés dans les galeries commerciales attenantes à leurs magasins, s'en tiennent à leur vocation première, la

distribution. Avec, en prime, une sélection de propositions de voyagistes, à des prix ● Le précurseur, Leclerc Voyages, dont le premier point de vente ouvrait en 1988 et qui

dispose de 59 agences, implantées dans certains de ses 330 hypermarchés, a fait voyager 127 000 clients en 1995. Deux brochures saisonnières annoncent des séjours et circuits de « 5 à 7 % moins chars pour des produits équivalents », affirme Michel-Edouard Leclerc, pour qui l'objectif est Poffrir une sélection rigoureuse de spécialistes sérieux. D'où le choix de rtenaires privilégiés, Jet Tours (7 milts en Martinique : avion et bungalow à louer, 4 510 francs, en mars et avril), Donatello (week-ends à Rome, 3 mits, 1 795 francs), Jet Set (7 muits en Floride, avion, voiture, hôtels : 5 235 francs). Les noms de ces « organisateurs

mis en valeur.

SPECIAL PÂQUES DÉGRIFTOUR ROME (du 05/04 au 08/04) Hôtel 3*** à partir do 2.430 Frs Priz est personné : Val charter Alli, transfert All, legt 3 mits chambre duable nallt défenser THAILANDE Séjour Bangkok + Chaam 7 Nuits an Hôtais 3* sup. Vols Réguliers A/R Départ de Paris 4.550F 6.560F VENISE (du 05/04 au 08/04) REMISE EN FORME ALL LES BAINS Hôtel 3*** à partir de 2.895 Fra Prir par pérsonne : Vel charter AM, transfert AM, logt 3 mais chambre double pair départe 9 Jours / 7 muits 6 Noirs on Hotel 3* rs 2.315F, 4.000 PARIS /PEKIN. * Taxes oériennes en sus : 70 Frs Vols Réguliers A/R Départ de Paris 3.950F 5.650F Base 2P + 600F Të: 44 51 39 27 3615 DT - (1,29 F/mm.) MINITEL 3615 8 Jours/6 mits Cit Evasion

> SKI DE FOND / 3H PARIS TGV Ancienne ferme contoise du XVII eme. Grand confort, ambiance conviviale, Table d'hôte, produits maison et régionant Table d'hôte, produit masun et régionant Turif : sem/pers 2600 f à 3150 f scion période, mus compris (pens. complèn + vin an repas, monteur, mat. ski neuf Tel. (16) 81.38.12.61 - LE CRÉT L'AGNEAI 25650 LA LONGEVILLE



Réouverture le 1er Mars 1996 Hôtel 4 étoiles " Les Prés du Lac "

Marie Treat Green Lin. 875 95 8167

74290 TALLOIRES

Lac d'Annec Parc au bord du lac



Directours. **CALIFORNIE 3.790F** FLORIDE 3.250F **LOUISIANE 3.490F**

Base 4 Personnes Vol + auto km illimite Ass . incluse Base 3P + 200F **NEW YORK 2.490F**

Vol + Hôtel **/*** Centre Ma

Base 4 - Base 3 + 250F Base 2 + 500F ANTIGUA 7.285F 9 Jours / 7 maits Tent compris - Club *** Vol + pension compl. + boissons + sports nautiques

TOZEUR SAHARA TUNISIEN 2.550F

dans les îles, les montagnes Tell: (1) 46 33 71 71 Minitell: 3615 NOMADAV et les déserts du monde...

Le voyage culturel a un nom...

Plus de 15 000 voyageurs ont fait confiance à notre agence en 1995.

Profitez de l'exceptionnelle exposition Vermeer à La Haye pour rejoindre, vous aussi, l'univers de Clio : des circuits en petits groupes guidés par nos conférenciers pour découvrir l'histoire, les cultures, les arts et la réalité humaine des pays visités.

Plus de 300 circuits différents vous sont proposés dans le monde.

Choisissez de visiter les villes-musées européennes aux trésors inépuisables, telles que Prague, Saint-Pétersbourg, Florence, Rome, Venise, ou d'aller aux sources de notre culture au Proche-Orient, notamment en Israël, Syrie, Jordanie, Liban, Iran, Irak, Yémen. ou encore, préférez le dépaysement en sélectionnant un voyage longcourrier vers l'Inde, la Chine, le Vietnam, le Cambodge, l'Indonésic, le Mexique, le Pérou, l'île de Pâques, l'afrique...

Demandez notre catalogue général 1996

34, rue du Hameau - 75015 PARIS Tél: (1) 53 68 82 82 - Fax: (1) 53 68 82 60 128 rue Bossnet - 69006 Lyon - Tél : 78 52 61 42 45 rue de la Paix - 13001 Marseille - Tél: 91 54 02 13 Horizon Culturel Licence A 175 203

> PROFESSIONNELS DU TOURISME, RETROUVEZ CHAQUE SEMAINE NOTRE RUBRIQUE " EVASION " RENSEIGNEMENTS PUBLICITE TEL: 44.43.77:36 FAX: 44.43.77:30



THUTES ALPES SEL

Hôtel BEAUREGARD ** Logis de France 05350 St Véran en Ouevras 2040 m. - Site classé du XVIIIè

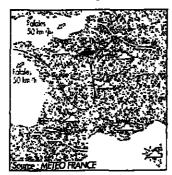
Eté/Hiver - Piscine et tennis Ski et randonnées 1/2 pens. et pens. à partir de 1 650 l Tél : 92.45.82.62 - Fax : 92.45.80.10

CALLER SUSSEED AND ACCOUNTS

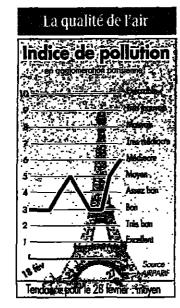
Skiez en Suisse à des prix imbattables !! Pour de plus amples informations Tél. 19,41/27/28 55 50 Fax 19,41/27/28 55 00 ou composez sur votre Minitel 3615 code SUISSTEL, choix 1.

24/LE MONDE/JEUDI 29 FÉVRIER 1996

condition anticyclonique, avec un centre de hautes pressions sur la Russie et un autre sur les îles Britanniques, qui nous influence plus directement dans un flux de secteur nord à nord-est, plutôt frais et sec dans un premier temps. Les perturbations atlantiques contournent l'anticyclone britannique et redescendent par la mer du Nord avec des apports tempo-raires d'humidité par le nord du



visions pour le 29 février vers 12500



pays, sensibles pour la journée de vendredi.

Jeudi, près de la Méditerranée, le soleil reviendra en force après la dissipation des bancs de brouillard matinaux dans l'arrière-pays. Les vents y seront faibles, de direction variable. Dans le Sud-Ouest, les brouillards seront répandus et parfois denses en matinée. Ils persisteront parfois jusqu'à la mi-journée mais laisseront place à une aprèsmidi souvent ensoleiliée.

Sur les massifs pyrénéen et alpin, le soleil matinal sera temporairement caché l'après-midi par quelques nuages bourgeonnants sans

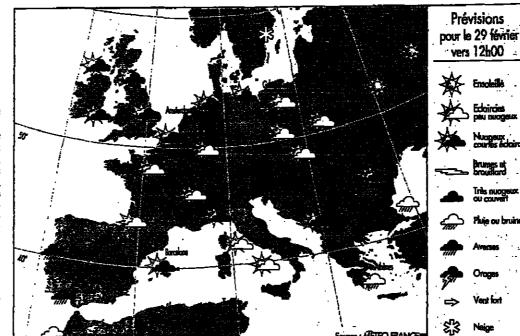
De la vallée du Rhône à la Franche-Comté, à l'Alsace et à la Lorraine, ainsi que du sud de la Bretagne aux Charentes, les brumes ou brouillards seront peu nombreux et se dissiperont rapidement, suivis d'un ensoleillement très généreux.

De la région Champagne-Ardenne à la Bourgogne, le soleil s'imposera l'après-midi après une matinée souvent nuageuse et bru-

Du Bassin parisien au Centre et au Massif Central, les nuages bas occuperont le ciel en matinée. L'après-midi, la couche nuageuse se disloquera, autorisant des éclaircies de plus en plus belles. Sur les côtes de la Manche et le Nord-Pas-de-Calais, toute la journée sera partagée entre des passages nuageux fréquents et des éclaircies assez timides. Le vent de nord-est atteindra 40 km/h en bord de mer, apportant une certaine sensation de fraîcheur.

Les températures minimales seront fraîches: de 2 à 6 degrés sur les côtes, elles seront comprises entre 0 et 4 dans l'intérieur avec de petites gelées de - 1 à - 2 degrés par endroits. L'après-midi, il fera 8 à 11 degrés sur les deux tiers nord, mais localement 6 sur l'extrême nord, et 10 à 14 sur les régions méri-

(Document établi avec le support technique spécial de Météo-France.)



محدد من (لإمل

TEMPÉRATURES da 27 février





Vent fort





Situation le 28 février, à 0 heure, temps universel

Prévisions pour le 1ª mars, à 0 heure, temps universel

IL Y A 50 ANS DANS Le Monde Les cabarets

S'IL SUFFIT, pour faire figure d'homme d'esprit, de débiter d'un

air entendu les noms propres que l'actualité, cet entonnoir de majuscules, digère chaque trimestre, le nouveau spectacle du Théâtre des Deux-Anes, Marianne & gauche, doit être extrêmement divertissant. Il est vrai que, si je n'ai pas ri à la fine association d'idées alimentaires

que suggère tour à tour dans l'esprit de trois chansonniers le nom de tel ministre, c'est, qu'avant eux le fils de ma concierge s'était livré au même rapprochement et l'avait illustré de graffitis le long des murs de l'immeuble maternel.

On doit, cependant, reconnaître que le public ne boude aucunement le plaisir qu'il s'est promis de trouver : on en reste gêné pour lui ; il fait un sort à la moindre allusion politique ; vont-ils brûter des autobus à la sortie, ces militants... ou prendre un fiacre à 700 francs? L'enthousiasme touche à son comble lorsque apparaissent sur la scène, au cours d'une revue que, malgré Maurice Ba-quet, l'on pardonnerait difficilement à des amateurs, MM. Blum, Schumann et Cachin assez malhabilement imités. Et tout cela est d'autant plus dommage que Robert Rocca et Pierre Gilbert nous avaient habitnés à beaucoup mieux.

C'est encore un spectacle de chansonniers qu'*Ultime... atome* à L'Œil-de-Paris. Il doit deux bons moments à Francis Blanche et à Edmond Meunier. Francis Blanche a beaucoup d'esprit et du meilleur: nous sommes aussi contents de lui qu'il l'est de soi et ce n'est pas un mince compliment. Pourvu qu'une trop rapide ascension ne le gâte pas !

Mais, enfin, si l'on interrogeait la table: « Esprit, es-tu là ? Un coup pour oui, deux coups pour non... » Eh! qu'importe donc l'atrabilaire! Frappez trois coups et levez le nideau.

Henry Magnan (28 février 1946.)

- ...

بالملكة الكافا

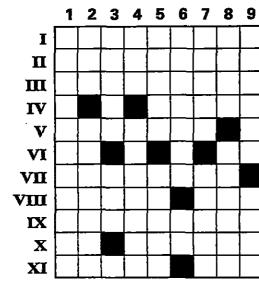
祖祖生

0---

9376

Marine.

MOTS CROISÉS PROBLÈME Nº 6767



HORIZONTALEMENT

1. If en faut plusieurs pour former une chaîne. - II. Quand il est petit, n'a pas beaucoup d'obligations. - III. Dessaler des cornichons. -IV. Sorte de pression. - V. Traverse le département du même nom. -

annoncer un complément d'information. - VII. Qui aurait besoin d'être dérouillé. - VIII. Donne de grandes fleurs. D'un auxiliaire. -IX. Une femme très attirante. – X. Une partie du ciel. Soumise à un traitement chimique. - XI. Très sage. Instrument du hasard.

VERTICALEMENT

1. Peuvent faire subir de mauvais traitements. - 2. Trou pour le boulin. Etait un peu ronde, mais vraiment capitale. - 3. Peut être un navet, ou une sorte de rossignol. Supérieur, en Amérique. - 4. Se fait souvent au centre. Aurons une réaction violente. - 5. Un repas en commun. Bien couvert. - 6. Fut capitale en Pologne. Conjonction. - 7. Panier percé. Frappe fort. - 8. Héros antique. Fait l'être, selon Pascal. – 9. Peut être amené par des cafards. Sont utiles près

SOLUTION DU Nº 6766

HORIZONTALEMENT

I. Insulaire. - II. Cauchemar. - III. Oò. Codés. - IV. Altérés. -V. Orbes. – VI. Cie. Ennui. – VII. Laic. Aare. – VIII. Aliure. – IX. Liévin. – X. Thermidor. – XI. Sao. Ami.

VERTICALEMENT

1. Iconoclaste. - 2. Nac. Rial. - 3. St. Abeilles. - 4. Uccle. Cuira. -5. Lhotse. Rémo. - 6. Aède. Naevi. - 7. Imérina. Ida. - 8. Rase. Ur. Nom. - 9. Er. Soies, Ri.

LE CARNET DU VOYAGEUR

FRANCE. A partir du 2 juin, trois TGV assurement quotidiennement la liaison directe, aller-retour, de la Bretagne à Lille via Roissy, sans changement et sans passer par Paris. Les trains partiront de Rennes, Brest et Quimper. Selon la SNCF, Rennes sera ainsi à 4 heures de Lille, à 3 heures de Roissy et à 2 h 50 de Manne-la-Vallée, la gare d'Euro Disney. - (AFP.)

■ VANUATU. La France et le Vamuatu ont signé un accord pour le financement d'un aéroport sur l'île de Tanna, au sud de Vanuatu. L'aéroport, qui ne dessert actuellement que les lignes intérieures, comprenune aérogare de 150 mètres carrés, ce qui lui donnerait une vocation en 1995, a fortement augmenté, nternationale. – *(AFP.)**

POLOGNE. L'Allemagne et la Pologne prévoient de construire, cette année, un pont sur leur frontière commune, délimitée par le fleuve Oder et la rivière Neisse. -(AFP)

M ACCIDENTS DE LA ROUTE. Les accidents de la route ont fait davantage de morts dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur en 1995 qu'en 1994. Cette auementation (+5,8%) est en opposition avec les chiffres nationaire qui font état d'une baisse des décès de 1.5 %. Le nombre des accidents a également enregistré une hausse (+1%). - (AFP)

drait une piste de 1200 mètres et . EGYPTE. Le nombre des touant de 2.583 millions, en 1994. à 3,205 millions. - (Reuter.)

■ NIGERIA. Neuf appareils de Nigeria Airways sont actuellement cloués au sol en raison d'un manque de pièces détachées. Seuls quatre avions de la compagnie sont opérationnels. - (AFP)

■ GUIDES. Après Logis de Grande-Bretagne (1991), Logis d'Irlande et Logis d'Italie (1994), Logis de Belgique va bientôt paraître. Il proposera un choix de 110 hôtels-restaurants. Le guide 1996 de Logis de France, qui regroupe 3 800 établissements indépendants essentiellement en milieu rural, sortira le

PARIS EN VISITE

Vendredi 1e mars

MUSÉE DU LOUVRE (33 F + prix d'entrée) : les objets d'art de la Renaissance, 11 h 30 ; les bronzes de la place des Vic-toires, 12 h 30 (Musées natio-

naux).

L'OPÉRA-BASTILLE (55 F + prix d'entrée), 11 h 30, hall d'entrée (Mathilde Hager). MUSÉE D'ART MODERNE: exposition Passions privées (25 F + prix d'entrée), 12 h 30 (Musées de la Ville de Paris). ■ PALAIS GALLIERA: exposition Costumes à la cour de Vienne, 1815-1918, 12 h 30 (50 F + prix d'entrée) (Tourisme culturel); 16 heures (55 F + prix d'entrée), 10, avenue Pierre-le-

toire). ■ DES TUILERIES à la place Vendôme (60 F), 14 h 30, sortie du métro Tuileries (Vincent-de-Langlade).

de-Serbie (Paris et son his-

DU CLOSTRE DES BIL-LETTES à Notre-Dame-des-

Blancs-Manteaux (40 F), 14 h 30, 22, rue des Archives (Sauvegarde du Paris historique). L'ÉGLISE SAINT-JOSEPH-DES-CARMES (37 F + prix d'entrée), 14 h 30, 70, rue de

riques). ■ L'HÔTEL DE SOUBISE (50 F + prix d'entrée), 14 h 30, 60, rue des Francs-Bourgeois (Connaissance de Paris).

Vaugirard (Monuments histo-

■ HOTELS DU MARAIS (50 F), 14 h 30, place des Vosges devant la statue de Louis XIII (M= Cazes). MONTMARTRE (50 F),

14 h 30, sommet du funiculaire (Paris autrefois). MUSÉE NISSIM DE CAMON-DO (50 F + prix d'entrée), 14 h 30, 63, rue de Monceau (Institut culturel de Paris). ■ PASSAGES COUVERTS au-

tour de la Grange-Batelière

(50 F), 14 h 30, sortie du métro

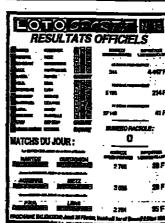
Le Peletier (Paris pittoresque et insolite). LES RUES DAUPHINE, MA-

ZARINE ET DE SEINE (37 F), 14 h 30, angle de la rue Guénégaud et du quai de Conti (Monuments historiques).

mois prochain. - (AFP) ■ MUSÉE RODIN: exposition Rodin et la Hollande (50 F + prix d'entrée), 15 heures, 77, rue de Varenne (Pierre-Yves

■ MARAIS: le quartier Saint-Paul (50 F), 15 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville face à La Poste (Claude-Marti).

JEUX





ABONNEMENTS 3615 LE MONDE CODE ABO

Builetin à renvoyer accompagné de votre règlement à : Le Monde Service abonnement 24, avenue du G ^{et} Leclere - 60646 Chantilly Cedex - Tél. : 16 (1) 49-60-32-99.				
24, avenue du . Je choisis	G- Leclerc - 600-10			
le coorse	Prance	Suisse, Belgique, Luxemboury, Pays-Bas	Aures pays de l'Union curopéctane	
□ 1 an	1 890 F	2 086 F	2 960 F	

☐ 6 mois	1 038 F	1 123 F	1 560 F
🗀 3 mois	536 F	572 F	790 F
Fig. 14052 May-may-Schoe, i Fig. POSTMASTE	rance, second class postage R : Send address changes to oxyculs anz USA : UNTERSA	or \$ 872 per year « LE MOROFE ; paid at Champiato N.Y. US, and lints of N.Y Box 1515, Champia lints at N.Y Box 1515, Champia lints at N.Y. Box 1515, Champia lints at N.Y. Box 1515, 1516,	d edektiograf mælling offices. Sp. N.Y. 7249-1523 3390 Pacific Avenue Seite 49
Nom:Adresse:		rénom :	
-		Ie:	
Pays :	***********************	Paraga s & & & a d 1944 1944 1947 1947 1947 1947	601 MQ 001
Ci-joint mon règ	dement de :	FF par chèq	ue bancaire ou
-		<u> </u>	
Signature et date of Changement d'adr	oligatoires		

par écrit 10 jours avant votre départ.

par téléphone 4 jours. (Merci d'indiquer votre numero d'abonné.) ments: Portage à dornicile

Suspension vacances. Tarif autres pays étrangers ■ Paiement par prélèvements automatiques mensueis. 33 (1) 49-60-32-90 de 8 h 30 \(\times\) 17 heures du hundi au vendredi.

● Par Minitel 3615 code LE MONDE, accès ABO.

LES SERVICES Monde DU

Le Monde	40-65-25-25
Télématique	3615 code LE MONDE
CampuServe : Adresse Internet :	36 63 81 22 http://www.lemonde.fr
Documentation	3617 code LMDOC ou 36-29-04-56
CD-ROM:	(1) 43-37-66-11
index et microfile	
Films a Paris et e 36-68-03-73 au 3615	n province : LE MONDE (2,23 f/mm)

Se Plionde et étie se la SA Le Monde, so cer arayre des declare et correi de sanellanz. La reproduction de tout article est intentité sans

paritzire des journaux et publications ISSN: 0395-2037

Imprimerie du Monde 2, rue M. Gursbourg, 94852 hry-Ceder. PRINTED IN FRANCE

Le Blenke Président-directeu Jean-Marie Color Directeur général Gérard Morax Montres ing ing 1995 Ulang Calley Ulang Calley

133, avenue des Champs-Elysées 75409 Paris Cedex 08 Tel.: (1) 44-43-76-00; fax: (1) 44-43-77-30

FNAIM

FÉDÉRATION NATIONALE

PARIS - ILE-DE-FRANCE

il doit être consideré comme libre.

donc la valeur marchande du bien ».

Jacques LAPORTE,

Appartements

I S F ET PROPRIÉTAIRE OCCUPANT

importante sur le mode d'évaluation d'un bien immobilier.

propriétaire l'habitait à titre de résidence principale.

son propriétaire notamment en cas de succession.

Président de la chambre FNAIM Paris-Ile-de-France

La Cour de cassation vient de rendre un arrêt extrêmement

L'administration fiscale avait procédé à un redressement fondé

Le raisonnement du fisc était simple : si l'appartement est

La Cour suprême casse et renvoie le jugement du TGI de Créteil

Le problème ayant été posé dans le cadre d'une déclaration d'ISF, cet arrêt s'avère d'une brûlante actualité et d'un intérêt

sur la valeur de l'immeuble libre d'occupation alors que le

occupé à titre de résidence principale par son propriétaire et sa famille, mais non par un tiers titulaire d'un engagement de location.

qui avait retenu cette interprétation et considère que « l'occupation

par le propriétaire ne modifie pas l'étendue des droits de propriété et

immédiat, et peut s'appliquer à toute évaluation d'un bien occupé par

Trop gourmand, le fisc doit maîtriser ses appétits.

DE L'IMMOBILIER

Lelllonde **IMMOBILIER**

Libre Gre de l'Est, 54 m², balc. Hme 71,8 ans, 330,000 l +3088 Funois. - 42-30-57-57 VIAGER THOMASSIAN

pavillon

CHAMPS sur MARNE A vendre povilion de 1991 5 poss, 3 chores, 2 solles de bs, 2 wc. cuts. caréen, cheminée. 1 150 000 f. fruis de not. réduil Tel.: 64-68-06-31, soir.

propriété

DEMEURE D'ARCHTECTE
Magnifique, protégée por
les bittiments de france, stude
en bord de Monne. 200 et hols,
séjour + yeate terrasse.
4 grandes chambres et leurs
selles de botins. Grand infontibitothéque. Pièces et locaux toch.

bindensen. Ur jerdin et son salon d'été. Etot perfeit. Consigns, viraux, disantques d'époque. Pris: 3 650 000 f. M.: 42-24-53-97. Rép.

LE MONDE

DES CARRIÈRES

les Centres de gestion de Doebs - Jura - Hoole-Sañ Territoire-de-Bellant ORGANISENT UN CONCOURS DE

REDACTEUR

floreme ou homme)
Nordere de postes :
spécialié
colaminatoire de montes et 26 internes
Spécialié
secternes et 26 internes
Spécialié
secter somitaire et sociol,
1 auteme et 1 interne.
Datus éprouves :
5 et 6 juin 1996 (ácrai)
septembre 1996
(ord et 6p. facciliatives)
FEUN EVAMEN
PROFESSIONNEL DE

RÉDACTEUR CHEF

(Insume ou homme)
Date épreuves :
5 juin 1996
Insertptions
(concours et exomen) :
du 1 = us 30 ovril 1996.
Date limite de dépôt
des cestidatures
(concours et exomen) :
30 ouril 1996 minuit
sochet de la Poste laisant foil
andicidantes à retirer por écrit
est. format 21 × 29,7
fimbrée à 6,70 f cu :

LOCATION

5 lignes

2 parutions

603,00 FTTC

REPRODUCTION INTERDITE appartements ventes 78 13° arrondt **1** arrondt Yvelines As bolis, 13° opport de standing his coline, 120 as² + bolcoas. Gr. bolise vitréss. Belle estrés loteg, coin report, outs éspais. 3 obters, sonan, 2 bas, 2 WC. 6° étags authens de imm. Auxover picione et solantes. Béble. Asbioses contrivide, gardiene 24 b/24 b, parting. Care. Pris 2 200 000 F. Bit. 45-86-79-21 Paris-IV. Rue Bouloi, 1. 40 m², IV, ch., séjour, B., wc. cuis. 660 000 F 47-45-55-53 Montesicsloile: vends appt. 4 pièces (70 m²) dans résidence récente centre ville, cotaine auséaglée, terrasse ser jardie privé, accurance, gordiens, digi-code, interphane, cave al box deux votares en susseri. Près: 950 000 F. Hi. soir et W.E.: 30.9264-47 3º arrondt BEAUBOURG 5 P. + ten PLACE RUNGIS, 2 F. ovec lerrosse, confort, asc., bel immeuble. 650 000 F, park, passible. 40.47-67-82 6" étg., park., imm, récent. 2 500 000 F - 43-20-32-71 Hauts-de-Seine, 4° arrondt MÉTRO CHEVALERET, 2 P. de charme, tr. bel lann. cancien, 2º ét., asc. 650 000 F Syndic 40-47-67-82 Neathy an Seine, Bd Victor Hago, 3 p. 100 m², 2° ious, grand standing, fairte, stiour, solle à manger, ch., cais. Sells, WC, placards, covs. 2 180 000 F - 47-45-55-53 **ILE SAINT-LOUIS** cove, faibles charges. A saisir 1 150 000 - 69 06-82-98 14º arrondt Neutily lie de la joine. 2 P. 50 m², 5°, cosc., estrée, séjour, cois., SdB, WC, de. Corre et parling. 1 150 000 F - 47-45-55-53 5º arrondt Mª DENFERT Imm. cmcien, Duplex 230 m² 5 ch. 5 500 000 F 2 pkg poss. – 45-46-26-25 PLACE CONTRESCARPE Columbra. Perellon de 155 m², sor te-raio de 190 m², r.d.c.: dide sisjon; cuta, we, garago. 1°: 3 chosa, son solle de boirs, we. 1 650 000 F – 47-45-55-53 Penfert p. de t., asc., rue et jare 3/4 p., 79 m², à rofraiche, soleil, urgent - 43-35-18-36 Arènes de iusèco, bel anc. asc., beau 3 p., parl. état, cuis. équip., 80 m², calme, urgt, 43-35-18-36 Gare de la Gareane-Colombes, ser jardin, 2 p. 45 př., séjour, ceis., SdB., wa séparts, bakase, parting. 430 000 F - 47-45-55-53 15° arrondt FOSSÉS ST-BERNARIO Studio 16 m² s. jar. charme UTTRE 45-44-44-45 Paris XV^a. Manipassasso. Studio 22 m², 5°, cuis. équip., Sdi WC, 400 000 F – 47-45-55-53 Boologne, Métro Jean-Jourès, et 3° chipier 50 sr², chosanes, améric, akjeur, ch., SdB., wc. 720 000 F - 47-45-55-53 STANEDARD - 2 P 46 M2 15° Commerce - STUDIO Pour Investisseurs, loué 2 500 F, vendu 335 000 F. PPI : 40-43-08-17 Charme vue dégagée UTTRE 45-44-44-45 LEVALLOIS, prox Neulby 4P. + chbre serv. Imm. p. de t Sur PLACE MONGE Bel upon, Pet 2/3 °, 50 m² exx., 3° il Escol. Stat. Clair, colne I 350 000 F. Tel. 39-89-31-60 (coir) 15° Studio 25 m², 6° étage, balcon, vue sons vis-èvis, 640 000 F, frais minorès, PPI : 40-43-08-17 parquet, cheminées, moultres. 1 760 000 F - 47-27-55-55 *6*° arrondt SÈVRES LECOURBE, 2 P. 43 m², 5°, asc., pierre de t. 720 000 F – 45-31-51-10 **OFFRE AUX PARTICULIERS "2 FORFAITS"** MMR. BOURGEOIS ASC. Cherche-Midi, 4 p. 2 400 000 f Luseambourg 3 p. 2 050 000 f Vavin 3 p. 1 730 000 f Assas 4 p., pork. 2 800 000 f CFCI 4439-02-82 Mª Dupleix, std dem. ét., 2 p., 39 m² + 25 m² tertas., vue pan., pl. salail - 43-35-18-36 <u>VENTE</u> 5 lignes *16º arrondt* Rue Saint-Romain beau 4 P, 107 m², 2° ét. asc. 2 357 000 42 66 09-22 3 parutions Mº EXELMANS studio, 3º 61., osc., 20 m², ñ ch. 340 000 F - 45-31-51-10 904,00 F TTC 7º arrondt EGLISE D'AUTEUR. DUPLEX. 7º/8º ét., Sud sur jordin 7 P., 266 m² + 91 m² terrosses. Gde récept + S. à m. Culsine 18 m², 5 ch. avec a. de b., 2 pig. 2 caves, frois minorés. L beau produit PPI. – 40-43-08-17 Un contact: 44.43.77.40 R. DES SAINTS PERES 130 m² 5 P., 3° étg, 2 600 000 F + pkg. Tél. : 43-59-14-05 Proche Ecole-Militaire Ravissant 2 P, 45 m². Très bon état – 995 000 F. Tèl.: 45-51-79-73 Val-de-Mame M° POMPE 200 M², 94 VITRY 3 MM GARE, 2 P. 37, RUE DE LILLE Imra. Pd., 217 m². Estiér, rénoré, gd solan, cheminée, s. à m., 4 chbres, 2 boins, gde cutains. A VOSE ABSOLUMEENT 45-51-79-73 ou 45-51-59-48. s commerces, coline, 3° étg., 41 m², chout, individuel. Prix à débattre. Tél. : 49-60-32-77 (burs). bel ancien, vue dégagée. 4 500 000 F = 45-31-51-10 BD LANNES. Port. STUDIO Impeccoble, 20 m², sur jordin oin et lächenete. Porte et l aëres blindés. 380 000 F. Tel.: 42-64-51-30 VERNEUM 95 sous les toits, vue, loit à commage entre Champs de Mars et Invalides, 2 pièces, entrée, cutains, WC, douche (fenétres) 40 m2 plus cave, 2ème étage sur rus, digisode et interphone, bon standing, calme, proche 3 750 000 F - 46-34-13-18 Villars la Bel F 3, sij., 2 chlores, z. da b., gels ranges eerk, cais. équipée avec séchoir, cave, passing. Prix : 370 000 F. Tel. : 3988-86-15 AN MOZART CHAMBRE 13 MPRIJE csc., 325 000 F négociable si client sérieux - 42-30-57-57 A VENDRIE Villiers-in-Beil F 4. Salle à monger, solon, 2 chambres, Soll, wr., chambres, inclusées ou gaz, come, parlierg. Pris: 550 000 Pri. Tel.: 399452-71 En cos d'absense la message sur la lapondeur. 17° arrondt transports et comm habitable immédiate 17°. Ds imposse charme, maison 400 m², R + 2, gds volumes, ter-rasse 40 m². Produit d'exception 7 850 MF. PPL 40-43-08-17 sans traveux. Tel. 60.36.02.76 (après 20H)



7°, Potoire loue 68 m² Rue du Bac, refait neuf Sab et cuisine éguipée Tel. : 42-61-07-82

8" EUROPE, 3-4 P, 90 m² BALCON, Pier, de Taille 8 550 F net. - 42-66-36-53

Mº PICPUS studio 34 m²

récent, stonding, pkg 3 370 F + ch. - 43-61-88-36

16° MUETTE, 2 P., 58 m² vue superbe, bois Boulogne 5 500 H. ch. - 42-66-36-53

16" VUE SUPERBE SEINE 3-4 P. 100 m², balcons 9 000 h.ch. - 42-66-36-53

Mº MARAICHERS, 2 P., 40 m² soleil, VUE, bns, 6° štg 3 340 F + ch. - 43-61-88-36

IMMOBILIER:

Locations

demandes

EMBASSY SERVICE

43, overue Morcecu, 75008
Bech, poer CLENTS
ETRANCESS APPTS
HALIT DE GAMME
HOTEL PARTICULER
8 VILLAS CUEST Parts
VIDES of MEI Staffs

GESTION POSSIBLE

(1) 47-20-30-05

AVIS DE CONCOURS

Les centres de gestion de la lonction publique territoriale du Gers, des Houtes-Pyrénées et des Pyrénées Allantiques coganisent en commen un concours de rèdocteur territorial, spécialité e administration générale » (semme ou homme), pour pouvoir quotorze posies (sept ou concours externe, sept au concours interne).

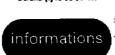
Date limite de dépôt des candi-dotores : landi 29 ovril 1996 è mismit file cachet de la Poste fai-sant foil, au centre de gestion de la fonction poblique territoriale des Pyrénées-Allontiques, moi-son des communes, 8° 609, 64 006 Pau Ceden).



FRANCONVILLE 15 km Paris - Zon resid. maison type KALIPHARM S/6 p. 145 ml. Proximité tes commodités. URGENT : 1,695,000 F. Particuller 53,89,3429 (bur) 43,72,0416 (ap. 21 le)



VOTRE SEGE SOCIAL DOMICHATIONS at lous services. - 43-55-17-60 La Garenne-Colombes Imm. réceré p. de l. Rez de d 565 m² de bereux libres s/même nivecus + park Prix 4 200 000 f Durand (1)43-33-59-41.



38.15 RENOV (2 F 23 is sm. RÉNOVER, AGRANDIR • Estinez vos troveou. • 150 parhitectes

immobilier

étranger Pert. ou entriep. discresse d'acq., louer un appl., villa, but., lmen., à MELAN
Les studio DE MAGISTRIS
est à votre disposition en contactent Nodine Thomas au
19:39-287-27-47 (sort lu: mer.)
ou fax 19:39-287-77-904. BUENOS AIRES ARGENTINE A VENDRE APPARTHOTEL 17 appis/boreaux/16 pkg

rentoblité. Proc. comme Quartier résidentiel informations à Paris Rd. : 42-78-43-95.

AVIS DE CONCOURS La centra interdéportemental de gasilor de la petile couronne de la région ille de-France (arrêté nº 96-48 du 13 février 1996)

ventes Mª ALESIA, 465 P., 120 Mª Imm. neuf, 3º ét., 3 ch., grand cuis, équicie, garage, core. Frais minorie, beau produit. PPI 40-43-08-17. 17º arrondt 5º arrondt Rue de Bièvre triplex de chorme, demier ét. csc. miniterrosse 3 250 000 F SERGE KAYSER 43-26-43-43 **ETOILE 175 MP** sperbs appt d'angle, séaspt 70 m² + 2 serv. 4 800 000.1. PANTHEON vue exception neile, 2/3 p. do caractire. 2 1.50 000 F MEI. 43-25-32-56 Executions -2 p. 60 m², gd lard, privatif, 1 950 000 F MEL 43-25-32-56 16" M.ETTE, 2 pièces, 58 m², vue superbe, bois Boulogne, 5 580 h. ch. 42 66 36 63 15° arrondt 2 p., tt ch, parf. Nat, postre: hares 54 m², calms, 43-35-18-36 CONVENTION this gd studio specieux et moderne, 2 mg du métro, parking, 3° ét., asc. 800 000 F. 40-47-67-82 CENSIER 6 p. 8º, EUROPE, 3-4 pièces, 90 m², bolcon, pierre de talle, 8 550 F duplex 2 p., rez-de-chaussi + 4 p., 1° stage, prof. lib. po sible, qualité, 43-36-17-36 COLMERCE Imm. cocien, 4º, coceneau, 61 sr². Otisine équi-pée, double exposition. 1 270 000 F. PPI 40-43-08-07 7º arrondt Appartements : achats ÉMILE DESCHANEL pièces, 2 servici 500 000 F. FEAU LA BC 16° arrondt 🗀 11 arrondt. EGLISE O'ALTHEAL DUPLEZ:
7/98 & ... and ar jerdis, 7 p.,
260 m² + 9 m² percesce, gde rè
cept. + a 6 m., casina 18 m²,
5 ch. ovec edb., 2 pleg. 2 coves.
frois minories, 1 beau produit.
PN 40-4308-07
WAGET THOMASSAM 42303737 ét., pierre de 1., gd bold 890 000 F. 42-66-36-53 14º arrondt DUFFRENOY-FARSANDERSE:

Substitution of the control of the station control of data between 590 000 F + 8 000 F per most medible, please dis statio, we control of the contr MONTSOURS, 82 pas, rác., 61 él., c de jard., liv., 3 ch., 2 bm, 100 m², bolcons, (bos poes.) 4335-1836

LA MEILLEURE VUE SUR L'IMMOBILIER 3615 FNAIM (2,23 F/mn.)



8º arrondt

TEL: 40-23-93-33

10º arrondt

PROCHE RÉPUBLIQUE

Le Monde

PUBLICITE

133 Av. des Champs-Elysée 75409 PARIS CEDEX OS

£

ETOILE 175 m²

Province

A SAISIR

Superbe appr d'angle, récept 70 m² + 2 serv. 4 800 000 F. PARTENA : 4266-36-53

Punt Punt Santificación de Dans résidence de standing en Bárement rénovée, ó duplex oc cupés, terrasses, balcons. Très come sur cour privée. Bon rende ment locatif. Frois de notains réduits. CAUSE CESSATION ACTIVITÉ MARCHAND Bon 18" RUE CUSTINE
this apparaments 50 m², occupia, 1"
a² 3° ég.
Evnaeignements 50 m², occupia, 1"
A. SCHMIT.
ExpertMandalaire. 20° arrondt GRAND JARDSN
phots, 350 m² consincible
+ mulant notine, 104 m² ser 2 mk;
Printi čet, lastike, hene velana,
CALME: ARSOLU
Print: 2000 000 F.
Tel.: 40-30-02-62 NUE CITE NVERB 120 m² erv. Entièrement morf. 2 vrotes chbres, nbreut rangts. Situation géo idéole, clair, colone. 2 600 000 f. Tid.: 07-56-20-44

Passez vos annonces par téléphone au :

44.43.76.03 et 44.43.77.34 / Fax : 44.43.77.32

la ligne comprend 25 caractères, signes ou espaces.

Demandes d'emploi 55F

Propositions commerciales 400F Agenda 130F

Immobilier 130F

Date des épreuves écrites d'admissibilité : les 5 et 6 juin 1996. Rensaignements:

- ou centre de gession de la fouclion publique territoriale de
Gers, moison des consumes,
41, res Jeanned Albret, BP 2,
32001 Auch Cedex;

- ou centre de gestion de la fonction publique territoriale des
Houtes-Pyrénées, 2, res l'hécphile Couler, 65600 Semeo;

- ou centre de gestion de la fonction publique territoriale des
philes-Autoritories des Pyrénées-Autoritories des Pyrénées-Autoritories, moison des
comments. BF 609, 64006 Pou-PARIS-8°
Cession de boil sté,
cos 120 m², 2 200 f/m²/on,
redde bo + écpie, bureou.
ETAT NELIT*
Tel.: 44-90-80-10. lantiques, maisan de s, BP 609, 64006 Par (Joindre une enveloppe grand format limbrée à 6,40 F et libel lée à vos note et adresse pour la réponse).

PROFESSIONNELS ORGANISME DE PORMATION RECHERCHE DE L'IMMOBILIER UN CONTACT, **FORMATEURS** POUR REPONDRE en droit public et européen. Envoyez 70 m : : Mande Publicité » , sous P 8969, 133, or des Champe-Bysées, 75409 Paris Cedes 08 A VOS QUESTIONS 44.43.77.40 Les annonces classées du MONDE SOCIÉTÉ DE TRADUCTION Tarif de la ligne HT (TVA 20,60 %) RECHERCHE

TRADUCTEURS TECHNOLES Ag. trod. irf. rech. tradectour, niviseur ANGLAR., lechn., 6cc 8.gin. Exp. requise, freelance, agence. Tel.: M.L. Pricux • 353 1 doi 19868 TRADUISANT DE L'ANGLAIS
VESE E FRANCAIS,
L'ITALIEN, L'ALLEMAND
ET L'ESPAGNOL
(de longue motemelle)
Envoyer C.V. et condidates à
tabbéle PAIN, DRT,
1, olles Goroys, 91120 Polossos

Centre de gestion du Doubs 21, nos de l'Eurre BP 416 25208 MONTRÉLIARD CEDEX AUCUNE INSCRIPTION NE SERA PRISE PAR TELEPHION RÉJSSISSEZ SUR
VOTRIE RÉGION
Nois recherchons
des spécialistes de la
VENTE DERECTE
SECTEUR EDITION
Soms risques,
ni investisatement
gérez votre propre
CENTRE DE PROPIT.
Possibilités sur l'ensamble
du territoire.
Contoctet rous ou
05-40-19-30 **ARCHITECTE** D'INTERIEUR ESAM Paris, expir. cab. orchivela d'initiriaur (construction de moquettes, exécution plans et pempeci, en cusbiance colorbe) CHERCHE traveal po COMPT, ou PARTIEL 40:33-11-07 (répondeur) Recherchons
pour notre client (multinationale)
das spécialistes
lonctionnels SAP RZ ou/et R3.
Anglais nécessaire.

des concours externe et interne sur épreuves pour l'accès ou cadre d'emplois des rédacteurs fornitations (femme Date limite de dépôt des dos-alers d'inscription : le 29 ovril 1996. AGENDA Dates des épreuves :
- épreuves d'odmissibilité : 5 et 6 juin 1996 ;
- épreuves d'odmission : courant octobre 1996. Automobile Nombre de postes ouveris : Spécialité administration gén rale : — concours externe 125 ; — concours externe 125 ; — concours interne 125 ; Spécialité socieur sonitaire et ac col : — concours externe 10 · HONDA Concerto - 7CV - mod.93 30.000 km Etat neuf Blev métallisé roues alu. Direc. assitée Vérouil. Central T. O. Auto radio code

Adresse à loquelle les dossiers de condidature doivent être de-mandés : Centre de gestion Centre de gestion priz 58.000F Tel 49.30.97.01 entre 12h et 14h 3, rue de Romatoville 75940 Paris Cedex 19 Bijoux BLIOUX BRILLANTS DEMANDES Adultura.
Le plus formidoble councille plus formidoble councille.

« Que des afficires exceptionnelles I » Tous bifoste or, toute meternes préciseuses, californes mentione. **D'EMPLOI** Homme 52 ons, recherce emploi assembleor, micro-informatique, Til.: 43-52-50-87 ACHATÉCHANGE BIJOUX PERRONO OPERA
Angle boulevord des Reiters
4, rue Chouseby d'Antin
Magasir à Pibotle
37, overse Victo-Hugo
Astre grand choix

<u>Bois</u>

de chauffage -

ands 80IS DE CHARFFAGE livre 1 maters on 0,50. 260 F le sabre + 1 grobeit (16) 25-29-90-44 Traduction J.F. 35 cms
cherche emploi
RECOUVEMENT!
COMPTABITE
16 cms d'expérience,
hemps portiel,
bontieue sud «1892.
Ecrire « Le Monde Pab » «892.
133, Chomps-Dysées
75409 Paris Cadex 08 **4. TRADUCTION** fanglais et d'espagnol vers l rançais (général nionnatique, économie and & REDACTION courrier, crédes, discours, d'interprétariet de licison, de révision/relecture et de trappe de docume n'1s à pin e professionnelle dinfession JOURNALISTE SR MAQUE PAO esp. 10 a., cherche poste milemps ou piges. Rd.: 42 01-68 98

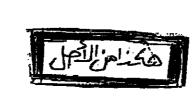
Rénovation Vacances Construction Tourisme Loisirs Skil DE FOND
HALT JURA 3 h Paris TGV
Yves et Uliane vous occueillest
de ancienne farme contoise
du XVIII-, gd cit, containne
convivaie. Teble of Iribia,
produbit meison et régioneux.
chastive over s. de bas, ve.
font reem pers 2 600 F 43 150 F
selon période, loui contris
jeans. compilée + vis ou repos,
montieux, met sét neult
Tel. 1(4) 81-83-12.51
IE CRET L'AGNEAU.
25650 LA LONGEVILIE Particulier cette annonce vons concerno CÔTE FACE EXPERTS EN RENOVATION DE FACADES IMPERMEABILISATION DECORATION

ISOLATION PAR EXTERIEUR CONSEILET ETUDE Parts Club Hötel (Eden Parc) à Soint Tropiez, GRATUITS THE EPHONEZ ET DEMANDEZ MY GAULT MAIO face piscine (4 pers.) du 15 coût au 31 août SOGEP CONSTRUCTION Ports Clab hittel floor port d Sondol (6 pers.) ds 1 "sept. or 30 sept. Elisphone après 20 heores or (16) 40-70-36-21 II, rue Mare-Seguin ZI Muy Compais 77290 MITRY MORY Tel : (1) 64,27,98.74 Villégiature Stages AVORIAZ, A LOUER. .81UDIO 4 PERS. Tel.: 39-82-33-30 (op. 19 h.) DEVENEZ SCENARISTE I DEVENEZ SCHMARSTEI | STUDIO 4 PERS. | 161: 39-82-33-30 (pp. 19 h.) | 161: 39-82-33-30 (pp. 19

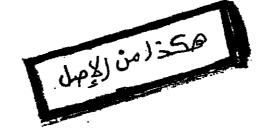
formations L'IMMOBILIER STAGES ET COURS CPOD ACCESSIBLES A TOUS programmes et calendaiers Tel. (1) 42.93.29.12 53, rue du Rocher 75008 PARIS Pax (1) 42.93.31.19 Tel.; 30-40-15-66

The same of the same

IYCE FRANÇAIS
PONENCHERY
Rech. 90 - 97
sidents: instil., cert. lettres,
th., conjicts, économie.
Em. C.V. lox on:
[19] 91-413 34265



Priete d'asvoyer votre dossier à BISINFORMATIQUE (Suisse), 14-16, place Corravin, 12-11 Genère 1.



26/LE MONDE/JEUDI 29 FÉVRIER 1996

REPRODUCTION INTERDITE

<u>Le Monde</u> IMMOBILIER

POUR ACHETER, VENDRE, LOUER

LE RENDEZ-VOUS DU NEUF

Les opportunités pour acheter, investir...

LE MARCHÉ, LES CONSEILS DE LA FNPC



FEMALE NAME OF PROPERTY (DATE CELL)

CE QU'IL FAUT SAVOIR SUR LE PRÊT A TAUX ZÉRO

Le prêt à taux zéro.

1. Peut être obtenu auprès de tous les établissements de crédit ayant passé une convention avec l'Etat

pour la distribution dudit prêt, c'est-à-dire avec la quasi-totalité des établissements bancaires et des établissements spécialisés dans la distribution des crédits à l'immobilier.

2. A la différence du PAP, qui ne pouvait être obtenu que pour l'acquisition de logements ayant fait

2. A la différence du PAP, qui ne pouvait être obtenu que pour l'acquisition de logements ayant fait l'objet d'une décision administrative particulière, le prêt à taux zéro peut être octroyé pour tous les logements neufs, quel que soit le mode de financement de leur construction. Il n'y a pas de programme spécifique « prêt à taux zéro » comme il y avait des programmes spécifiques PAP.

3. Les ressources du ménage prises en compte pour l'attribution du prét à taux zéro sont les revenus imposables (après abattement de 10 et 20%) au titre de l'année n - 2. Ce sont donc les revenus imposables de l'année 1994 qui sont pris en compte pour tous les préts qui seront attribués jusqu'au 31 décembre 1996.

Par ailleurs, la mairie de Paris, peut accorder aux personnes qui habitent Paris depuis au moins trois ans, un prêt complémentaire au prêt à taux zéro. Ce prêt, de même montant que le prêt à taux zéro, est consenti par les mêmes établissements de crédit, et dans les mêmes conditions.

PARIS RIVE DROITE

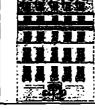
58, rue Greneta.

Réalisation:
FONCTÈRE SATIS
Groupe SUEZ.
216, bd Saint-Germain
75007 PARIS
Tél.: 45.49.52.52.

Vivienne Opéra

FONCTÈRE SATIS Groupe SUEZ 216, bd Saint-Germain 75007 PARIS Tél.: 45.49.52.52

Réalisation



Du stratio au 4 pièces duplex.

25.000 F le m' moyen.

A 50 mètres de la rue Montongueil. Au cœur du quartier pièton à proximité des hallés et de la place des Victoires, petit immeuble neuf qui conserve, quartier oblige, tout le caractere de la plus haute tradition parisieme. Tous les appartements bénéficient de la technologie d'anjourd'inu : isolation, sécurité, et de tout le caráort.
Livraison l' trimestre 1996.

Visite sur rendez-vous. Tél.: 45.49.52.52

Du studio au 5 pièces.

Prix : nous consulter.

An cœur du quarrier de la Bourse et de l'Opéra, à quelques pas de Drocot, là où le prestige des arts s'associe au dynamisme des affaires, se dresse l'élégaute façade de Vivienne Opéra.

31 appartements, confortables et lumineux, du studio pied de terre a l'appartement familial de 5 pièces. Ils sont accessibles par un hall particulièrement raffiné.

Tél.: 45,49,52,52

100 mètres
Place Saint-Georges
21, rue Heuri Monnict.
Commercialisation:
A.B.K.
Tél.: 40.23.93.33.



5 appartements de 3 juéces dord 3 duplez, à partir de 16.500 F le m'.

An occur du 9 historique, dans une manufacture du début du siècle entièrement rénovée. Volumes uniressants, belles haureurs sous plafond. Cadre de vie moderne et original. Ascriscur. Interphone. Livralson immédiate.

Visite sur rendez-vous. Tél. 46.23.93.33.

Villa Gambetta
Appartement témoin
Réalisation:
FONCIÈRE SATIS
Groupe SUEZ
216, bd Saint-Germain
75007 PARIS
TEL: 45.49.52.52.



Du studio an 4 pièces dupler.

20,000 F le m moyen.

Située à 200 m de la piace Gamberta et de sen robro et à quelques pas sculeinem de la rue des Pyrénees, la Villa Gamberta sous propose une grande diversalé d'appartements de caractère, souvent prolongés de terrasse, balcon ou jardin.

Bureau de vente et appartement térreun ouvert uous les après-muls de 14 h à 19 h staf le march et le mercredi.

Tét.: 45,49,52,52.

PARIS RIVE GAUCHE

Closerie-Montparnasse
Rue Froidevaux

Réalisation:
FONCIÈRE SATIS
Groupe SUEZ
216. bd Saint-Germain
75007 PARIS
TEL: 45.49.52.52.

Du sindio au S pièces, quelques duplex.

27.800 F le m' moyen.

Entre Montparagese et Denfart-Rocherem dans l'une des rous les plus cones de Montparasse.

Quelques appartements out une vue dégagée sur tout Paris.

Livraison : l' trimestre 1997.

Renseignements et vente : til. 45.49.52.52.

PARIS RIVE GAUCHE (suite)

14 arrondissement

Proche Alesia
Avenue da
Général Leclerc

Réalisation:
FÓNCIÈRE SATIS
Groupe SUEZ
216, bd Saint-Germain
75007 PARIS
TEL: 45.49.52.52.

Du 2 pièces au 4 pièces duples.

24.200 F le m' moyen.

Dans le quartier animé et agréable d'Alésia, 4 apparteme en étages élevés bénéficiant d'une vue dégagée.

Livraison : 1º trissestre 1997.

Reuseignements et vente : till. 45.49.52.52.

14 arrondissement

Villa Marmontel
107/109, næ de l'Abbé Grudt.
Un programme superbe
à découvrir absolument.



Profile; des Prix à partistock dispos A deux pas programme 47 apparten parkings en Le calme se

reflier, ées neuvelles mesures gouvernementales: rix à partir de 23.000 F le m' hors parking et dans la livaite tock disponible.

deux pas du métro Convention et des commerces, un rogramme de très grand standing sur jardins intérieurs : 7 appartements du studio an 5 piùces daplex avec caves et utings en sous-sol et 6 maisons individuelles de 5 et 6 pièces. e calme su come d'un véritable quartier parisien. urean de vente sur place : inmdi, joudi et vendredi de 14 h à 0 h, samedi, dimanche et jours fériés de 10 h 30 à 12 h 30 et : 14 h à 17 h.

PROMOTEURS, CONSTRUCTEURS DÉCOUVREZ "IMMO +"

500.000 EXEMPLAIRES
DE DIFFUSION
UNE PROXIMITÉ
RÉDACTIONNELLE

L'ALLIANCE DE TROIS TITRES

LU CONTACT AU MONDE PUBLICITÉ:

LEMMANUEL PIERSON

AU 44.43.77.40

RÉGION PARISIENNE

がない。 ・ Maisons-Laffite

Les Villas Longueil
Avenue de Longueil
Réalisation:
FONCIÈRE SATIS
Gruppe SUEZ
216, bd Saint-German
75007 PARIS
Tél.: 45,49,52,52.

Du studio au 5 pièces.
19.100 F le m' moyen.
Une diversité d'apparier
allères bordées d'arbres
Une des plus belles ab
RER, du Pare et à quel
Bureta, de venté sur pi
Maisons-Laffice, oversurf le mardi et meyer-

Une diversité d'appartements de qualité sur avenue sur contrealiées bordées d'arbres on sur jardin.
Une des plus belles adresses de Mahiona-Laffitte à 150 m. du RER, du Pare et à quelques pas de la foret de Saint-Gertmain. Burstas de veute sur place : 29, avenue de Longuell, 78600 Maistons-Laffitte, ouvert tous les après-midi de 14 h à 19 h sant le mardi et mercredi.
TEL: 45.49.52.57.

In. du FONCESOM BATTS

205 Eaghien-les-Bains

Villa Nymphéa Pare sur le Lac d'Enghien. Réalisation :

Réalisation : FONCTÈRE SATIS Groupe SUEZ 216, bd Saya-Germain 75007 PARIS TÉL: 45,49,52,52 4

Du studio au 5 pièces. Prix : pous consulter.

Résidence exceptionnelle. Donz petits immeubles en pierre sur un perc privé en bord de lac. Les appartements sont prolongés de grands balcons, jurdier ou terrasses et profuent d'une vue calme et dégagle. L'orrison hemaldian. Verto sur rendez-vous, Tél.: 45.49.52.52.

TONCOUNT SATIS

25 January Louis Contraction of the second o

Quelo

Dante Dante

trices and the serimental and the residual and the serimental and the

Pris le l'acceptant de l'acceptant d

pine service and s

Whee Talwarian and a

CULTURE

signe du sourire, du côté du conte fantastique « d'auteur » avec Le Journal du séducteur ou à grand spectacle avec L'Armée des douze

CINEMA Une semaine sous le singes, littéraire avec Raison et sentiments ou en forme de chronique à dans Week-end en famille. ● DE- 👸 BUT d'une très vaste rétrospective 5 du cinéma japonais, avec Barbe-







du jeu qu'elle a elle-même édic-

tées, de ne jamais chercher à

jouer au plus fin avec son his-

Dans ce labyrinthe de bizarre-

ries, Chiara Mastroianni impose

avec élégance le contrepoint de

phique et existentiel.

désir amoureux.

L'affrontement entre éthique et esthétique

Le journal du séducteur n'est pas, comme de nombreuses éditions

françaises pourraient le laisser penser, une œuvre autonome de Sø-

ren Klerkegaard. Il constitue le dernier chapitre de la première par-

tie de Ou bien... ou bien (également traduit sons le titre L'Alternative). Publié en 1843 par l'un des nombreux hétéronymes du philosophe

danois, Victor Heremitas, ce livre très rigourensement agencé traite des deux premiers « stades » de la vie : esthétique et éthique – le

troisième étant le religieux, placé au sommet de l'édifice philoso-

Le Journal proprement dit relève de l'esthétique dans son expres-

sion érotique, ou plus précisément de l'affrontement entre éthique et esthétique. Reflet indirect des fiançailles avec Régine Olsen, de

l'attitude hautement équivoque qui fut celle de Kierkegaard et de la réflexion qu'il en tira, ce texte expose les tourments d'un séducteur,

Johannes, qui cherche, dans l'ordre spirituel, une alternative à son

rousse, chef-d'œuvre à redécouvrir de Kurosawa. • LE FESTIVAL DE BERLIN s'est déroulé sous le signe d'un académisme sanctifié par son

nu graphomane. Le charme et

l'humour du film tiennent pour

beaucoup à un solide système de

références cinéphiles : si Dreyer

est cité explicitement (Ordet) et

implicitement (Pages arrachées

au livre de Satan, Les Fiancés de

Glomdale), si Hitchcock, de la

Quelques pages arrachées au livre de l'amour

Le Journal du séducteur. Avec une belle énergie, la réalisatrice de « Borderline » propose un divertissement noir pour cinéphiles servi par d'impeccables comédiens

Film français de Danièle Dubroux, avec Chiara Mastroianni Melvil Poupaud, Mathien Amairic, Danièle Dubroux, Hubert Saint Macary, Serge Merlin, Jean-Pierre Léaud, Micheline Presie, Karin Viard, Jacques Nolot, Didier Podalydès (1 h 35).

Le quatrième film de la réalisatrice de Borderline n'est pas une adaptation de l'œuvre homonyme de Søren Kierkegaard, bien que ce livre y joue un rôle impor-

Ce traité des ruses de l'amour apparaît d'abord comme le modèle du scénario, tandis que l'immature Sébastien (Mathieu Amalric) s'installe chez Claire (Chiara Mastroianni) et sa mère (Danièle Dubroux). En voix off, le ieune homme détaille ses plans, qu'il croit machiavéliques, pour faire tomber la demoiselle dans

Danièle Dubroux tricote à toute vitesse les fils d'une intrigue sentimentale et d'un mystère criminel

Puis le bouquin apparaît matériellement à l'écran, dans une fonction d'objet-prétexte : c'est reuse. Mais le livre finira par se diva briseuse de cœur moins fo- sont plutôt sérieux, parfois tra- néaste est de respecter les règles tique et Mathieu Amalric en ingé-

révéler bien plus important, et chacun lui attribuera les significations – magiques, religieuses ou cinématographiques - qui lui conviendront.

Dans la pure tradition hitchcockienne, cet apparent objetprétexte a encienché une mécanique à la fois farfelue et rigoureuse, qui entraîne autour du couple Claire-Grégoire une spirale de protagonistes que la force seule de la mise en scène relie. Outre Sébastien et la mère, le très bizarre voisin de Grégoire (Serge Merlin, dont les mimiques connaissance, et tombe amou- Le Vigan), et sa grand-mète, ex- son film, dont les ingrédients conteuse, le grand métite de la ci- de quelque brouillard roman-

folle qu'elle ne paraît (Micheline Presle), l'improbable professeur campé en une réjouissante autoparodie par Jean-Pierre Léaud, le psychanalyste guetté par le contre-transfert fatal (Hubert Saint Macary), la mystique allumée (Karin Viard) composent un ballet qui soutient ou perturbe le mouvement l'un vers l'autre des amoureux.

C'est un divertisement que propose Danièle Dubroux, tricotant à toute vitesse les fils d'une intrigue sentimentale et d'un ère criminel. Le divertisse-

giques. Style inspiré directement de l'expressionnisme de l'époque du muet, avec ses incursions dans la fantasmagorie, ses mimiques souvent outrées, ses éclairages contrastés où l'ombre domine, ses protagonistes aux attitudes étranges ou inquiétantes comme les feuilletonistes aimalent en peupler leurs récits. Et comme en ce temps-là, c'est le pur élan d'une mise en scène qui ne triche pas avec ses composants qui permet de faire tenir ensemble les éléments les plus disparates.

calme, terrienne. Elle est pour beaucoup dans la distance souriante, quoique jamais parodique, qui s'instaure vis-à-vis des

comportements improbables et des péripéties loufoques. Et Danièle Dubroux elle-même, témoin amusé et maternel, mais pas insensible, prouve à nouveau son très sûr talent de comédienne dans ses propres réalisations. Dans des registres plus ex-

trêmes, tous les autres inter- la limite du film. Mais c'est ainsi prètes tiennent parfaitement leur partie, avec mention particulière vil Poupaud) que Claire fait sa lorgnent du côté d'Artaud ou de ment tient tout entier au style de plus encore que son adresse de Poupaud en beau ténébreux sorti min vers le conte fantastique.

psychanalyse au cadavre dans le placard, est une figure tutélaire de cette comédie noire, le choix des comédiens, les citations et les allusions trament eux aussi la complicité amusée d'un spectateur, que la cinéaste traite en habituée des mêmes territoires.

Maigré la virtuosité de la construction et l'énergie jamais prise en défaut de la réalisation et de l'interprétation, c'est aussi que Le Journal du séducteur, de chapitre en chapitre, de carton en

Jean-Michel Frodon

Le feu des passions sous l'éteignoir des convenances

Raison et sentiments. Emma Thompson interprète virtuose et habile adaptatrice du roman de Jane Austen

Film américain d'Ang Lee, avec Emma Thompson, Alan Rickman, Kate Winslet, Hugh Grant, Greg Wise, Emilie François, Imogen Stubbs, Gemma Jones

« Tea! » Lancé sur le ton le plus pincé que l'on puisse imaginer, le mot permet de mettre un terme à un échange qui risquait de se révéler embarrassant. Il définit également à la perfection l'esprit de cette production américaine. adaptée d'une romancière origi-

naire du Hampshire par une actrice londonienne et réalisée en Angleterre par un cinéaste né à Taiwan mais installé aux Etats-Unis depuis plusieurs années. Esprit qui a tant séduit les jurés du Festival de Berlin qu'ils ont décerné leur récompense suprême à Raison et sentiments (lire page 29), déclenchant ainsi une vague d'intérêt de la part des autorités chinoises, qui revendiquent d'être associées à ce prix, attribué à un réalisateur qu'elles avaient ignoré lorsqu'il avait reçu un premier Ours d'or, en 1993, pour Le Garçon

d'honneur. La cérémonie du thé, donc. Mais aussi les promenades en calèche, les pique-nique, les mondanités et les conventions. les promesses non tenues répondant à la ferveur des engouements, les situations vaudevillesques en regard des grands principes du mélodrame, trahisons masculines et enfants naturels confondus.

Raison et sentiments décline les thèmes mis en place par Jane Austen il y a deux siècles (commencé en 1795, le roman a été publié en 1813) au fil de dialogues ciselés et brées. Le feu des passions couve sous l'éteignoir des convenances, tout au long de cette histoire qui épouse les contours de la quête amoureuse de deux jeunes femmes. Amour et mariage, amour et argent, car, raison et sentiments mêlés, tout est d'abord affaire de survie.

MISE EN SCÈNE APPLIQUÉE

Interprète virtuose des sentiments contraints, Emma Thompson se révèle également adaptatrice experte et habile, qui sait

d'images soigneusement cali- faire naître les sourires nécesplus tendues, au hasard notamment des saillies d'une vieille dame espiègle et des élans d'une fillette malicieuse. Le choix de confier la réalisation à Ang Lee, metteur en scène qui se plait à dérouler les liens familiaux pour tisser la trame de son cinéma, semblait *a priori* av<u>i</u>sé, d'autant qu'il existe entre l'esprit britannique et la sensibilité asiatique des rapports qui se sont souvent révélés féconds (voir récemment le livre de Kazuo Ishiguro Les Vestiges du

homosexualité mise à part, c'est

dans des circonstances analogues

qu'Ang Lee s'est hij même marié...

Dans Salé sucré, un veuf était res-

pectueusement poussé par ses

Si Raison et sentiments a recueilli

sept nominations aux Oscars, dont

celle du meilleur film, Ang Lee 11'a

pas été cité parmi les cinq réalisa-

teurs finalistes. Il n'a guère le

temps de s'appesantir sur cette si-

tuation que l'acteur-réalisateur

Tim Robbins (nominé) qualifie de

jour, porté à l'écran par James Ivosaires au cœur des situations les ry, avec justement Emma Thompson). Mais, à force de neutralité, la mise en scène élégante d'Ang Lee apparaît vite plus appliquée qu'inspirée, et l'absence d'un vrai point de vue de cinéaste se révèle

dommageable pour le film. La splendeur des décors, l'éclat des toilettes, le jeu des lumières et des ombres deviennent la raison d'être de Raison et sentiments, film d'actrice et de producteur (Sydney Pollack) plus que de metteur en scène. De même que les personnages s'appliquent à maquiller des sentiments dont ils viennent ainsi à douter euxmêmes, la réalisation policée d'Ang Lee fige la représentation de leurs passions et la description de leurs tourments.

Si Emma Thompson vibre à l'unisson des sentiments de la belle et sage Elinor Dashwood, attirant à elle une lumière et des regards qu'elle offre pourtant en partage à ses partenaires féminines, les hommes sont moins blen lotis. La logique de l'histoire en a décidé ainsi, sans doute, mais l'air emprunté que promène Hugh Grant d'une scène à l'autre est à l'image d'un spectacle qui, en souffrance d'une vraie vision cinématographique, demeure prisonnier de sa conception toute littéraire, respectueuse de la lettre et de l'esprit d'un auteur révéré, dont on aurait aimé que le cinéma

le bonscule un peu.

Pascal Mérigeau

Ang Lee, Taïwanais vivant en Amérique, peintre de l'Angleterre prévictorienne Nouveau Continent, il a poursuivi té, Good Machine: « Vous ne me anglais, avant de trouver une rélorsque ses parents débarquaient ponse : « Jane Austen, déclarera-t-il de Taiwan pour his rendre visite -

JANVIER 1996. Malgré le blizzard qui paralyse Manhattan, l'Association new-yorkaise des critiques de cinéma procède imperturbablement à sa remise de prix. Les aéroports

étant fermés,

Emma Thomo-

son, interprète et scénariste

de Raison et

sentiments.

reste bloquée



au fond de l'Ecosse. « Sans eau et sans électricité depuis une semaine, je vous garantis que vous n'auriez pas envie de me voir », écrit-elle dans un message adressé au président de l'association. Dans le Rainbow Room du Rockefeller Center battu par la tempête, un jeune homme fluet en costume sombre reçolt la ré-

compense à sa place. Les apparences sont tromneuses: Ang Lee a quarante et un ans. Né à Taïwan, après des études au Conservatoire d'art dramatique, [] décide d'émigrer aux Etats-Unis. Marié à une microbiologiste et père de deux garçons, il vit auourd'hui à la campagne, non loin de New York. En débarquant sur le

ses études de théâtre à l'université de l'Illinois puis bifurqué vers le département cinéma de l'université de New York, où il devra, dit-il, « tout désapprendre ».

COURTISE PAR TOUS LES STUDIOS Les débuts professionnels d'Ang Lee sont entrés dans le folklore du cinéma indépendant. Film d'étudiant - sa thèse de fin d'études à NYU-, Fine Line, un moyen métrage de quarante-cinq minutes, hi vaut d'être pris en charge par la grande agence artistique William Mouris.

Il attire également l'attention des producteurs Ted Hope et James Schamus. L'agent d'Ang Lee leur dt au nez: courtisé par tous les studios (« Sept millions de dollars! -Non, vingt et un ! ») et par les plus grandes stars (Julia Roberts !), son « poulain » n'a guère de temps à consacter à de leunes – et pauvres - indépendants. « l'essayais patiemment de me frayer un chemin dans le système », dira plus tard le cinéaste, philosophe devant cette série de faux départs. Jusqu'au jour où Hope et Schamus le voient débar-

quer dans les locaux de leur socié-

connaissez probablement pas, dit-il. Je m'appelle Ang Lee et, si je ne fais pas un film très vite, je vais crever. »

Ce film, ce sera Pushing Hands,

une « petite histoire de famille, rien de fracassant », sur un professeur de tai-chi à la retraite. Ecrit à l'occasion d'un concours de scénarios lancé par le gouvernement taïwanais – et remporté par Ang Lee –, Pushing Hands (1991) fera un tei score au box-office local que le réalisateur se voit réclamer une « suite ». Ours d'or au Festival de Berlin en 1993, Le Garçon d'honneur rapportera la plus grosse recette de l'histoire du cinéma à Taiwan et obtiendra un excellent accueil aux Etats-Unis et en Europe. Ang Lee est alors en train de tourner Salé sucré, promis lui aussi

au succès international. C'est un associé de Sydney Pollack dans sa Mirage Productions qui suggéra de confier à Ang Lee l'adaptation tirée par Emma Thompson de Raison et sentiments, de Jane Austen. Tout le monde le crut fou, y compris l'Intéressé, qui ne voyait pas pourquoi on ferait au cinéma ce roman émin

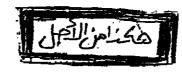
à plusieurs reprises, est un admi-rable peintre des rituels familiaux et des moeurs du temps. »

Lisant le scénario, Lee se découvre des points communs avec cette romancière dont deux siècles le séparent : des personnages solidement ancrés dans la bourgeoisie, l'importance de la famille et du mariage, la recherche d'une harmonie entre des contraires qu'on s'efforce de maintenir en équilibre (instable, donc source de comédie) ; la complexité des relations amoureuses et des rapports entre

Dans Le Garçon d'honneur, un homosexuel chinois en ménage avec un jeune Américain se mettait en quête d'une « épouse de paille »

« bizarre »: dans les locaux newyorkais de Good Machine, il prépare déjà son prochain film. Encore une histoire de famille. Henri Béhar

filles à se remarier.



L'année où les hommes disparurent sous terre

L'Armée des douze singes. Terry Gilliam, qui revendique pour son film une filiation avec « La Jetée » de Chris Marker, lance Bruce Willis à l'aventure dans le passé

Film américain de Terry Gilliam, avec Bruce Willis, Madeleine Stowe, Brad Pitt, Christopher Plummer, Jon Seda, Franck Gorshin. (2 h 05).

Terriens, prenez garde! Si on en croit Terry Gilliam, vous vivez votre dernière année de (très relative) tranquillité. Pas plus tard qu'en 1997 une épidémie fou-droyante détruira la quasi-totalité de l'humanité, les quelques survi-vants en seront réduits à végéter sous terre et sous un régime techno-dictatorial. Les savants despotes d'alors enverront dans le passé un desperado - nul autre que Bruce Willis, rasé, tatoué et en caleçon - qui leur permettra sinon de prévenir la catastrophe, au moins d'expliquer ce qui l'a causée. Schéma classique de sciencefiction, propre à alimenter les avertissements sur l'humanité qui court à sa perte à force de veulerie et de gabegie intéressée, et à nourrir les paradoxes temporels.

L'Armée des douze singes narre donc, aujourd'hui et demain, les tribulations mouvementées de l'enquêteur Willis, qui passe pour un casse-cou mal embouché dans l'avenir et pour un dingue dans le présent. Vu de très loin, le film res-semble à un téléphérique qui fait des allers-retours entre les

D'un peu plus près, il ressemble à un film de Terry Gilliam, plus exactement « au » film de Terry Gilliam, Brazil, qui a fait sa gloire nonobstant ses réalisations antérieures au sein de Monty Python, l'excellent Bandits, bandits et les plus récents Munchausen et Fisher King. C'est-a-dire qu'il règne, auiourd'hui comme demain, un invraisembiable capharnaum partout où la caméra porte son œil, qu'on ne peut pas ouvrir une porte sans avoir l'impression de se trouver dans les poubelles de Chaffoteaux et Maury ou d'être entré inconsidérément dans le hangar à rebus du BHV. Cette surenchère de bidules déglingués, cette dupli-



cation infinie de tout et n'importe quoi, filmées aux amphétamines, passèrent pour une stylisation appropriée du temps de Brazil. Elles sont ici au mieux une convention.

au pis un tic. Au milieu de ce bric-à-brac, le vigoureux et peu vêtu Bruce Willis se démène donc, d'asile de fous en quartiers en ruines, en une série de péripéties toujours tirées vers l'outrance, qui ont l'utilité discutable d'occuper la durée - elle, parfaitement linéaire - du film, sans lui apporter beaucoup d'épaisseur. Le héros a la chance enviable de croiser le chemin de

Madeleine Stowe en psychiatre qui le soutiendra dans ses épreuves tandis qu'il s'évertue à prévenir l'humanité incrédule du danger qui la menace (comme David Vincent dans Les Envahisseurs.

Il y a aussi Brad Pitt, fils complètement givré d'un Prix Nobel de chimie, qui trame des exploits maléfiques, et un assortiment de protagonistes de moindre envergure, passés par le film à la moulinette de sa mécanique à fabriquer de la poudre aux veux.

Longtemps il semble que Terry Gilliam s'amuse: tout est à

double-fond, réversible et vain, du scénario aux effets spéciaux. Malgré les discours pseudo-scientifiques et les prophéties de Cassandre écologiste, le film prend vite des airs d'exercice gratuitement virtuose au sein duquel, par pur effet d'accumulation, l'esprit malin du réalisateur finit quand même par réussir quelques bonnes blagues, quelques effi-caces scènes d'action ou quelques iolis moments de répit.

Cette surenchère de bidules déglingués, filmée aux amphétamines, est ici au mieux une convention, au pire un tic

Mais L'Armée des douze singes devient franchement agaçant lorsqu'il s'avère que le réalisateur se prend au contraire fort au sérieux, convoquant politique, analyse cinéphilique et psychanalyse pour une platrée méditative sur le temps et l'esprit, aussi indigente que prétentieuse.

L'Armée des douze singes est inspiré de La Jetée », avertit le générique. Ceux qui tiennent le film de Chris Marker pour l'une des plus belles choses jamais projetées sur un écran, tout en reconnaissant dans les gros câbles rouillés et suintants de Gilliam la toile d'araignée tissée jadis en plans fixes noir et blanc, ne pourront que sourire du dévoiement boursoufié d'un poème d'amour beau comme un anneau de Mœbins. Puisque sous l'égide du ci-néaste du Fond de l'air est rouge, il ne saurait être question de fouet-

Jean-Michel Frodon

LES AUTRES NOUVEAUX FILMS

LE LOUP GRIS ET LE PETIT CHAPERON ROUGE

Cinq films d'animation russes de Garri Bardine (1 h 05). Avec louri Norstein et Edouard Nazarov, côtoyés au Soyouzmoultfilm (studio central d'animation de Moscou), Garri Bardine est considéré comme un des principaus promoteurs du renouveau de l'animation russe. Arkeion Films (qui a repris le catalogue russe de Cosmos Films) inaugure son activité de distributeur en présentant cinq de ses films, réalisés entre 1983 et 1991. Ce choix laisse de côté un début de carrière consacré au dessin animé, pour mieux rendre compte de la conversion du cinéaste à d'autres techniques d'animation. Cela permet d'évaluer sa maîtrise, mettant en adéquation thèmes et matériaux avec subtilité. Deux armées d'allumettes pour la bêtise guerrière qui ne sait que casser du bois, livrant en sept minutes le monde à l'embrasement et à la calcination (Conflit, 1983). De la pâte à modeler pour un sketch pugilistique d'une plastique et d'un punch désopilants (Boxe, 1985). Deux bouts de ficelle pour illustrer les liens précaires du mariage, ou comment un couple s'use jusqu'à la corde (Le Mariage, 1987). Du fil de fer pour ce personnage issu d'une bobine de même texture, dont la matière lui sert construire un monde, avant de l'anéantir en l'encerclant (Fioritures, 1987, Grand Prix du court métrage de Cannes). Retour à la pâte à modeler enfin, avec Le Loup gris et Le Petit Chaperon rouge (1990), qui propose une adaptation féroce et musicale du conte de Perrault à l'heure de la perestroîka. Le loup y est édenté et hurle à la Lune des standards américains, la babouchka habite Paris, et le petit chaperon rouge chantonne, optimiste, le retour du temps du muguet.

MUSSULMAN

Film russe de Vladhnir Khotienko, avec Evgueni Mironov, Nina Usatova, Evdokia Germanova, Alexandre Baluev (1 h 50).

Jeune paysan russe envoyé combattre en Afghanistan et fait prisonnier par les moudjahidins, Kolia rentre au village après dix ans de captivité. Sa mère, son frère et ses voisins ravalent bientôt leur joie, et une rasade de vodka supplémentaire, en découvrant que le garçon est devenu musulman pratiquant au contact de ses gardiens. Sa présence servira de révélateur des turpitudes de la société russe, qui semblent s'être déposées comme autant de sédiments fangeux : au plus profond, l'archaique soumission du moujik et sa saleté congénitale, la bigoterie, la violence brute et l'alcoolisme militant; au-dessus, les tares du régime soviétique, conformisme et paresse, bureaucratie et combine ; enfin, la récente et déjà malodorante couche de miasmes capitalistes, appât du gain effréné, fascination pour le dollar, etc. L'ensemble constitue un portrait particulièrement noir et vigoureux de l'« âme russe ». Maniant tour à tour le réalisme le plus âpre, le burlesque et la fantasmagorie, Khotienko mène sa charge sabre au clair, estoquant péquenots et apparatchiks, prostituées et affairistes. Kolia, incamé par Evgueni Mironov, au visage d'ange serein au milieu des braillards bourbeux et des viragos, grandit en beauté et en dignité au fur et à mesure que les autres s'enfonceut. Le film ne manque ni de fougue ni de rage, le discours est pourtant tellement systématique qu'il en devient assez déplaisant, tandis que le récit finit par tourner en rond. Et, tout à sa dénonciation, le cinéaste est amené à faire de son héros, « vrai croyant » à l'islamisme rigoureux, un parangon de vertus humanistes, ce qui est pour le moins

Film canadien de Guy Maddin, avec Kyle McCulloch, Gosia Dobrowolska, Sarah Neville, Brent Neale (1 h 40).

Issu d'un underground tardif incubé dans la ville canadienne de Winnipeg, le cinéma de Guy Maddin perpétue quelques traits constitutifs du genre : esthétique artisanale, goût de la provocation, inclination au détournement. Mais la fraîcheur iconoclaste des débuts sent vaguement le rance dans ce film de 1992. De la pellicule alternativement teintée en jaune, rouge ou violet, un décor de carton-pâte, quelques modestes trucages et un cadrage serré en constituent les oripeaux formels. Quant à l'histoire, elle se situe dans un bourg alpestre nommé Tolzbad, et décline sur le mode d'un conte fantastique les amours croisées, ince tueuses et sanglantes de deux familles du cru. Du Bergman de foire greffé sur un film de montagne de Leni von Riefenstahl. L'exercice est phitôt farfelu, mais non moins pathétique dans sa recherche très confinée du bizarre pour le bizarre.

CANADIAN BACON

Film américain de Michael Moore, avec Alan Alda, John Candy, Rhea Perlman, Kevin Pollak (1 h 32).

La guerre froide est terminée, la situation économique et sociale n'est

pas brillante. Pour retrouver sa popularité, le président des Etats-Unis et ses conseillers décident de désigner de toute pièce un nouvel ennemi de l'Amérique dans l'espoir de ressouder la nation et de remporter la prochaine élection présidentielle. Les Canadiens joueront ce rôle. Echauffés par la propagande, trois Américains moyens (deux shérifs et un chômeur) habitant une petite ville près de la frontière partent vers Toronto pour une expédition punitive qui va virer à l'équipée burlesque et manquer provoquer une guerre nucléaire. Canadian Bacon est le premier film de fiction de Michael Moore, qui s'est fait connaître par Roger et moi, documentaire acide sur le chômage et la politique sociale de General Motors. Il réalise ici une pochade dont l'argument absurde évoque à la fois La Souris qui rugissait de Jack Arnold et Docteur Folgmour de Stanley Kubrick. La charge contre le militarisme et le chauvinisme est certes sympathique, mais la mollesse de la réalisation et l'absence de rythme empêchent le film d'atteindre sa cible et de dépasser la blague de chansonnier.

LE MONDE EST UN GRAND CHELM

Film d'animation d'Albert Hanan Kaminski, d'après les coutes d'Isaac Bashevis Singer (1 h 16).

Adapté de quatre contes pour enfants de l'écrivain yiddish Isaac Bashevis Singer, ce dessin animé conduit droit à Chelm, la ville des sots du folklore ashkénaze. Celle-là même sur laquelle l'ange chargé de distribuer équitablement la bêtise lors de la création du monde a déversé tout entier le contenu de son sac. Aaron, un orphelin de dix ans, son oncle Schlemiel, bedeau de la synagogue, ses trois filles concues comme des remèdes au mariage, Zlateh la chèvre, un petit lutin gaffeur nommé Lantuch et bien d'autres personnages y composent une société sottement paisible. Mais un affreux sorcier, dérobant le Livre des mer-veilles de Chelm, fabrique grâce à lui un Golern qui détruira le village avant d'être mis hors d'état de nuire par Aaron. La naïveté du trait, la vive palette des couleurs, l'innocence du propos évoquent davantage un pastiche de Disney qu'une adaptation attentive, sinon à la modernité de Singer, du moins à la spécificité d'un monde aujourd'hui anéanti. Une partition musicale au style pompier et des chorégraphies à la Rabbi Jacob accentuent, si besoin était, ce rapport appauvri à la culture juive d'Europe orientale.

LES PUBLICATIONS DU Monde Un ancien numéro vous manque? (Commande et envoi à domicile) 3615 LEMONDE FAURÉ - SIBELLUS - SCHUBERT



Le regard pessimiste de Jodie Foster sur la petite-bourgeoisie américaine Week-end en famille. L'impossible réconciliation des générations vue par une vraie cinéaste

Film américain de Jodie Foster, avec Holly Hunter, Robert Downey Jr., Anne Bancroft, Geraldine Chaplin (1 h 45).

Comme tous les ans, selon la tradition américaine, Claudia Larson va passer les fêtes de Thanksgiving en familie à Baitimore. Visiblement à contrecœur, elle sacrifie ainsi à une corvée rituelle, retrouve les membres d'une famille dont elle s'est éloignée, subit les conseils mal avisés et l'indiscrétion de sa mère, constate à nouveau l'excessif effacement de son père, réentend les élucubrations d'une tante écervelée, s'afflige silencieusement du conformisme résigné de sa sœur mariée à un employé de son frère va lui présenter un homme qui pourrait changer sa Le deuxième film réalisé par Jo-

die Foster n'a pas l'air de ce qu'il est. Un tel résumé pourrait en effet facilement faire craindre une chronique naturaliste de plus, ou une comédie familialiste comme on en fait tant à Hollywood. Mais dans Week-end en famille, les divers conflits qui divisent les personnages ne se résolvent pas dans une unanimité retrouvée. Les préventions de l'héroïne, rebelle aux retrouvailles annuelles. ne seront pas effacées par un scénario réconfortant. Le spectateur quitte le film avec le sentiment. malgré les différentes étapes d'un récit parfois gai, d'une im-

possible réconciliation des générations et des classes sociales, d'un inéluctable devenir médiocre des enfants de la petitebourgeoisie américaine, d'une malédiction.

Le regard de la cinéaste est si pessimiste, que même l'ébauche d'histoire d'amour entre Claudia Larson et l'invîté de son frère paraît immédiatement fragile et éphémère. Jodie Foster termine son film, juste après l'évocation d'un souvenir d'enfance partagé entre le personnage principal et son pere, par la projection de films de famille réalisés en superbuit. Ils montrent, furtivement et maladroitement comme tous les home movies, des moments de l'enfance et de la ieunesse des protagonistes. Une telle manière

de conclure pourrait être interprétée comme la possibilité d'une union des contraires grâce à la mémoire d'un âge d'or, celui de l'enfance. Il s'agit de l'inverse. Les pauvres images granuleuses et floues du passé ne signifient

Succédant à la précision et à la définition du 35 mm, elles prennent le statut d'images mentales, créent littéralement la perception d'une barrière entre le passé et le présent, entre la réalité et ses significations imaginaires. Week-end en famille confirme ainsi ce que l'on savait depuis son premier film, Le Petit Homme, Jodie Foster est une ci-

Jean-François Rauger

CONCERTS

MERCREDI 28 FÉVRIER - 12 h 45

THÉÁTRE DU CHÂTELET

MIDIS MUSICAUX

Dagmar Peckova,



mezzo-soprano Roger Vignoles, piano WAGNER - SLAVICKY VENDREDI I= MARS - 12 h 45 THÉÂTRE DU CHÂTELET MIDIS MUSICAUX Kandinsky Trio DIMANCHE 3 MARS 17 hours THÉÂTRE DU CHÂTELET CONCERT Anne-Sofie von Otter, mezzo Malcoim Martineau, piano

« Barberousse », le chef d'œuvre « maudit » de Kurosawa

Une rétrospective consacrée au cinéma japonais permet la redécouverte d'une des plus pures réussites du maître japonais

FESTIVAL DE CINEMA JAPO-NAIS: 1935-1965. Cinéma L'Arlequin. 76, rue de Rennes, 75006 Paris. Lire le programme détaille dans la page « guide ».

ವರ್ಷ**ಿ** ೬ .

Annados :

4.80ET

44.

Lagrange of the Control

11.5-5-4. Same and the second

Service of the

المعافد وجوراته الم

To the second

in myanjery

Take to the second of the second

Andrew Comment

 $((a_{\mathbf{z}}, a_{\mathbf{z}}, b_{\mathbf{z}}) = (a_{\mathbf{z}}, a_{\mathbf{z}}) = (a_{\mathbf{z}}, a_{\mathbf{z}})$

En même temps qu'une des réalisations les plus ambitieuses du cinéaste, et une de celles qui lui sont le plus chères, Barberousse est un des films « maudits » de Kurosawa. Profitant des moyens très importants mis à sa disposition, il a fait recréer avec une minute extrême un village de la fin de l'ère Tokugawa (XIX siècle), s'est octroyé plus de deux années de tournage et a utilisé jusqu'à cinq caméras 70 mm pour la réalisation de certaines scènes. Ces conditions de production exceptionnelles ont rendu illusoire l'amortissement sur le seul marché japonais d'un film de surcroît handicapé par sa durée (3 heures) et qui ne connut à Pétranger qu'une distribution limitée et différée (sorti au Japon en avril 1965, Barberousse ne fut distribué en France qu'en 1978). A la suite de cet échec financier, Kurosawa accepta les propositions des producteurs américains, dont aucune ne devait se concrétiser : un projet consacré au général Custer avorta, de même que celui de Runaway Train (repris en 1985 par Andrei Konchalovski), avant que Kurosawa ne soit contraint

Toru! Toru! Ce ne fut donc qu'en de Shuguro Yamamoto) dont la comprend qu'il ne se réalisera 1970 qu'il put réaliser un nouveau film (le génial Dodes caden), dont l'échec le conduisit à commettre une tentative de suicide, le 22 dé-

cembre 1971. Dès les premières images, filmées en CinémaScope par Asakazu Nakai et Takao Saito, deux des chefs opérateurs attitrés de Kurosawa, la maîtrise du cinéaste, qui était alors âgé de 53 ans, s'impose. L'exposition de Barberousse appa-rait, en effet, comme un modèle : suivant pas à pas un jeune médecin (Yasumoto), Kurosawa filme la visite de l'hôpital que dirige Barbe-rousse, personnalité décrite d'emcomme extremement impressionnante et que Yasumoto et le spectateur ne découvrirons qu'au bout d'une dizaine de mimites. Le temps notamment pour Yasumoto d'apprendre que « l'odeur de fruit pourri » qui flotte sur l'établissement est en fait celle de la misère. Le temps également pour Kurosawa de faire preuve d'une incroyable fluidité de réalisation, assurée par une succession de travellings d'accompagnement qui saisissent les évolutions des urotagonistes pour permettre la visite de Phopital, mais surtout assurent la transition d'un personnage à l'autre, le passage d'un motif à un autre. Ces motifs, le film s'applique ensuite à les reprendre et à les développer, au cœur des entrelacs d'un scénario (adapté d'un roman

vertigineuse complexité architectu-rale se révèle d'une limpidité bou-

Se trouve ainsi définie dès l'ouverture la mise en relation, qui sera en permanence assumée par le i, entre la maladie et la misère, matérielle ou morale. Un des thèmes dominants de l'œuvre de Kurosawa, qui l'avait déjà développé à plusieurs reprises et qui en sonde la richesse et en creuse les

qu'en acceptant de se sacrifier pour sauver les autres. Sauver ne signifiant pas forcement guérir, puis-qu'aussi bien « aucune maladie ne peut être guérie de façon certaine ». mais assumer la condition humaine dans sa plénitude.

Ce foisonnement d'intrigues et de destinées, qui donne au film sa matière et à l'œuvre sa signification profonde, produit une infinité de moments qui paraissent uniques

Une succession de travellings d'accompagnement saisissent les évolutions des protagonistes, mais surtout assurent la transition d'un personnage à l'autre, le passage d'un motif à un autre

une succession de récits croisés ou à effets de miroir, qui associent passé et présent, et confondent la destinée des médecins et celle de leurs malades. Chacun de ces récits, du plus simple au plus complexe, s'organise à partir ou autour de la mort, de ces derniers instants que Barberousse qualifie de «sublimes» et qu'il appartient au jeune docteur d'apprendre à apprivoiser, en même temps qu'il découvre le sens du pardon et et dont la simplicité fait la grandeur. Un homme confesse avant de montir que sa femme s'est suicidée en lui demandant de la serrer très fort, de sorte que s'enfonce en elle le poignard dont elle s'est année. Une orpheline de douze ans, contrainte par sa tante à se prostituer, frotte mécaniquement et inlassablement quelques centimètres carrés de sol. Un enfant est obligé de voler pour nourrir ses parents. dont il affirme que « la pauvreté leur a ôté le bon sens » ; lorsqu'il est

arrêté, sa famille décide d'un suicide collectif... Le désespoir n'a pourtant pas sa place dans le monde que peint Kurosawa, ci-néaste qui affirme sa confiance en l'être humain avec d'autant plus de force qu'il progresse dans l'exploration de la misère et en parfait le tableau. Cheminement singulier, par lequel l'artiste trouve dans l'absolue perfection à laquelle il tend sa sérénité d'homme, et qui permet au cinéaste de faire naître des instants de pur comique (la leçon de jiu-jitsu administrée par Barberousse) sans pour autant rompre l'harmonie de son film.

Selon Kurosawa lui-même, sa recherche de la perfection a pourtant été contrariée par Toshiro Mifune, qui refusa de le suivre dans sa définition du personnage de Barberousse. L'acteur insista pour faire du médecin une sorte de héros bâti d'une pièce, fait de certitudes et d'assurance, quand le metteur en scène voulait ménager des zones d'ombre, laisser entrevoir des faiblesses. Barberousse mit ainsi fin à la collaboration entre Kurosawa et celui qui avait été, pendant dix-sept ans, son acteur fétiche. En cela également, Barberousse est pour le metteur en scène un film maudit. Dont il faut souhaiter que le retour en pleine lumière permette de lui redonner enfin la place qui est la

DÉPÊCHES

Les indépendants créent l'UDIC, Union des indépendants du cinéma qui regroupe les organisations professionnelles des différents secteurs (production, distribution, exploitation) ainsi que les réalisateurs, et « tous ceux qui se reconnaissent dans le combat des indépendants », indique son bulle tin de naissance. Né des Assises du cinéma indépendant du 25 janvier, l'UDIC appelle notamment à une refonte du système d'aide sélective et à un meilleur soutien par les chaînes du service public des films qu'ils défendent.

La BIFI va ouvrir ses portes au public à la rentrée 1996. Prévue pour s'installer dans le futur Palais de l'image (au Palais de Tokvo) en compagnie de la Cinématheque française et de la Femis, la Bibliothèque de l'image-filmothèque a décidé de ne pas attendre l'ouverture toujours repoussée de ce lieu, et de s'installer temporairement dans des locaux indépendants, près de la Bastille. Elle mettra à la disposition des chercheurs l'ensemble des archives consacrées au cinéma qu'elle a réuni à partir des principales collections jusqu'à présent dispersées.

■ 52 % des Français vont au cinéma au moins une fois par an. selon un sondage du magazine de la SNCF Grandes Lignes/TGV, à l'occasion des Césars. Les plus cinéphiles sont les 15/24 ans (48 % une fois par mois), et les moins cinéphiles les 65 ans et plus (6%). Les plus fidèles sont les Franciliens avec un score de fréquentation de 84 %. L'enquête a établi que les Français habitent en moyenne à seize minutes du cinéma le plus

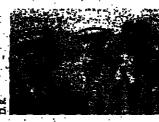
P. M. proche.

Lettre de Grande-Bretagne

d'abandonner le tournage de Tora!

Warner a annoncé la construction à Londres d'un complexe de studios et de parc de loisir à thème cinématographique, en partenatiat avec la société britannique MAL D'un montant d'environ 1.7 milliard de francs, cet sement dok encore recevoir l'accord de la municipalité, le projet se simant sur la « celuinte verte » de Londres, à Hillington, dans Yonest de la capitale. Ce Warner Brothers Movie World contiendra 5 000 mètres carrés d'installations de production, le reste des

60 hectares étant vonés au parc à thème où semnt délétrés les ersonnages célèbres de la firme, du Humphrey Bogart de Casabianoa à « The Mask » en sant par Tom et Jeny, Bugs Bunny ou Superman. Tout en confortant la place de la Grande-Bretagne comme tête de



post européenne pour Hollywood. cette alliance devrait permettre la poursuite du développement de MAL société à l'origine spécialisée dans le courtage des devises. Son patron, le militardaire travailliste Lord Hollick, a entrepris d'en faire un géant de l'audiovisuel en devenant propriétaire de stations de telévision régionales, puis copropulétaire de la chaîne Channel 5 et du circuit de salles Après son alliance avec le groupe de presse britannique United

Lettre d'Amérique

Les anniversaires se sulvent mais ne se ressemblent pas. Hier, Taxi Driver célébrait ses vinat ans : auioprd'hui. c'est au tour du *Rock*v Horror Picture Show (même âge). film de Scorsese, celui de lim Sharman fut tenu pour un échec. Mais on ne the bas si facilement « le doux

transsexuelle Transylvanie », comme se présente le Dr Frank-N-Furter incarné par Tim Curry. Devenu film culte, The Rocky Horror Picture Show a fait l'obiet de plusieurs livres, d'une douzaine de thèses de doctorat, d'une série d'une autre de cent cinquante salles

nord-américaines où

il continue de se jouer

porte-jarretelles et talons alguilles (les hommes), on glapit de terreur aux moments qu'il convient ; on chante en chœur avec « Brad » et « Janet », et lorsque celle-ci se e de l'averse avec un journal, on lui lance : « Achète-toi un parapluie, idiote ! > C'est autant pour Dead Man Walking one pour Rocky

samedis à minuit). Horror... que Susan c'est le happening Sarandon fut récemment l'invitée permanent: on y vient en cape, d'honneur du carnaval annuel des étudiants de Harvard. Denx des trois salles new-yorkaises où « vécut » le film ont disparu ; il vient de refaire surface au Village East où l'on pour avril, un « hapov birthday » qu'on nous promet « à tout

Henri Béhar

LES ENTRÉES

■ Nonvelle domination américaine écra-O

semaine. Les deux principales nouveautés anglo-saxonnes se taillent un joli succès, Heat à 155 000 dans 36 salles (performance remarquable, compte tenu de la durée du film, qui en limite le nombre de séances) et Babe à 75 000, dans 40 salles. Leurs deux concurrents français, il est viai avec beaucoup moins d'écrans à leur disposition, sont loin der-rière: Les Grands Ducs attirent 57 000 spectateurs dans 22 salles, et Golden Boy 15 000, dans

13 salles. ■ L'approche des vacances scolaires est, comme souvent, propice aux productions d'outre- Bruce Willis, les films présentés se Atlantique, comme en témoigne aussi le reste du classement. Seven reste très en verve, avec encore 118 000 entrées, soit l'impressionnant total de 868 000 en quatre semaines. Jumanil est à 84 000 en deuxième semaine (total: 206,000), Esprits rebelles attire 37 000 amateurs en troisième semaine, bien que son audience décroisse rapidement (total:

Et Woody Alien, qui est tout de même américain quoique résolument non hollywoodien, confirmé son succès avec 90 000 adorateurs de Maudite Aphrodite en deuxième semaine, soit un total de 230 000. Alors que le meilleur score obtenu à ce jour par un film français sorti depuis le 1ª janvier est celui de Mon homme, avec 137 000 entrées au total, dont seulement 10 000 au cours de sa quatrième semaine d'exploitation. Dans l'attente de nouveautés plus performantes, il reste à espérer que l'attribution des Césars, le 2 mars, redonnera de des avant que le film ne commence. l'élan à un ou deux titres de l'an- Le choc entre cette ignorance et

*Source des chiffres : Le Film : soi, suffisamment exploité par le destinée d'une paysanne panvie et

News, son accord avec Wanner

Le 46^e Festival de Berlin a confirmé la fracture entre films de prestige et cinéma novateur

de notre envoyé spécial L'attribution de l'Ours d'or du 46 Festival de Berlin an film de Ang Lee Raison et sentiments (lire la critique page 27) a sanctionné le manque de densité et de personnalite d'une selection qui sacrifiait l'intérêt réel des cenvres sur l'autel du prestige. Prestigienz, les noms des réalisateurs et des acteurs appelés à concourir l'étaient assurément. Mais, derrière cette vitrine étincelante, où se sont promenés notamment Emma Thompson, Jodie Poster, John Travolta, Danny DeVito et sont révélés d'un classicisme frisant souvent l'académisme. Aussi bien le jury présidé par Nikita Mikhalkov n'avait-il pas vraiment le choix, et il ne pourra guère lui être reproché que d'avoir « oublié» d'inscrire à son palmarès le Mahjong d'Edward

cielle à témoigner d'un peu d'au-dace et d'originalité. Est également absente à l'heure des comptes, la nouvelle réalisation de Stephen Frears, Mary Reilly, on des films les plus attendus de la compétition, qui relève d'abord du jeu littéraire : Mary Reilly, interprétée par Julia Roberts, est servante chez le docteur Jekyll (John Malkovich), dont l'histoire est ainsi racontée de son point de vue. Principe de départ intrigant, qui révèle cependant assez vite ses limites. En effet, si Mary ignore, en toute logique l'histoire de Jekyll et Hyde, le spectateur a sur elle un roman et quelques films d'avance. La malheureuse en vient donc à découvrir progressivement ce que chacun sait cette connaissance d'un des mythes les plus forts de la littérature et du cinéma fantastiques n'est pas, en

Yang, seul film de la sélection offi-

ton, pour que le film s'en nourrisse par un redoutable officier. Pour dédurablement. En revanche, Steohen Frears s'applique à développer le nées 20, à travers cette histoire de thème du désir et de l'inconscient confrontés à l'ordre social. C'est ce qui fait le prix du film, qui offre de surcroît une intéressante représentation de la société anglaise et une vision souvent saisissante des basfonds de Londres, recréés surtout grace au remarquable travail du directeur de la photographie Philippe

ESTHÉTIQUE CONVENTIONNELLE

. A cette approche pas entièrement convaincante mais marquée par une vraie personnalité de cinéaste, les jurés de la Berlinale ont donc préféré l'exécution assez anonyme, par Ang Lee, de l'adaptation du roman de Jane Austen par Emma Thompson (dont la personnalité a beaucoup compté à l'évidence dans l'attribution de l'Ours d'or), ou encore le travail sans surprise de Bo Widerberg évoquant un épisode de sa propre adolescence (La Beauté des sens). De manière plus étonnante, ils ont également choisi de distinguer le film japonais Le Village de mes rêves, de Yoichi Higashi, évocation sans saveur de l'enfance rurale de deux frères jumeaux. On savait que Nikita Mikbalkov appréciait les belles images ensoleillées, mais pas au point d'en faire un critière déterminant dans l'établissement d'un palmarès en tête doquel apparaissent effectivement quatre films caractérisés essentiellement par un style narratif et une esthétique très conventionnels.

Prix du meilleur réalisateur, exaequo avec Richard Loncraine pour Richard III, adaptation décapante de l'œuvre de Shakespeare, le Chinois Yim Ho s'inscrit, en effet, dans une même veine. Toi Yong You Er (Le Soleil a des oreilles) décrit la scénario, dû à Christopher Hamp- belle, séduite et arrachée à son mari

crire la campagne chinoise des anpassion amoureuse, de pouvoir et de mort, le film multiplie les raffinements esthétiques, au fil d'images soigneusement composées, dont les rouges et les gris se conjuguent harmonieusement. La force et la cruauté de l'histoire et, surtout, la définition du personnage féminin, qui traverse une série d'épreuves épouvantables, permettent par moments à Yim Ho d'évacuer le caractère trop souvent décoratif de sa réalisation. Le film aurait pu valoir à

l'actrice Zhang Yu un prix d'interprétation. Le jury a préféré récompenser la composition d'Anouk Grinberg dans le film de Bertrand Blier Mon homme. Prix de la meilleure actrice, donc, pour la comédienne, au côté de Sean Penn, à juste titre récompensé pour le rôle du tueur condamné à mort, dans le film de Tim Robbins Dead Man Walking. Quant au prix honorifique décerné à Andrzej Wajda, il vient un peu tard pour un cinéaste dont le film présenté à Berlin, Semaine sainte, est loin de compter parmi les réus-

Ce ne fut pas le seul hommage rendu par la Berlinale, qui célébra également la mémoire de William Wyler et honora, en leur présence, Elia Kazan et Jack Lemmon, avant de présenter une magnifique copie restaurée du Faust de Murnau (1926). Pour ce qui est du cinéma

d'anjourd'hui, et plus encore de cehi de demain, l'un et l'autre étrangement absents de la sélection officielle, il fallait assister aux projections organisées dans le

cadre du « Forum ». A l'exception de celle du cinéaste américain Todd Solontz, réalisateur de l'étomante comédie grinçante qu'est Welcome in the Dollhouse (Le Monde du 22 février), pas de révélation majeure là non plus. Mais quelques confirmations, comme celle du retour sur la scène internationale du cinéma japonais, et surtout le sentiment global d'une véritable vitalité, qui s'épanouit en marge de la production conven-

Mais, entre la sélection officielle, qui garantit au Festival la couverture médiatique nécessaire à son existence, et les sections parallèles, le passage semble désormais se faire difficilement. Ce problème d'étanchéfté, commun à tous les festivals internationaux. Cannes excepté, constitue sans doute le signe le plus inquiétant pour l'avenir du

Entre les productions qui entretiennent, face à la télévision notamment, l'illusion du caractère prestigieux du cinéma, et les films qui témoignent d'une véritable ambition, d'un réel désir d'appréhender le monde et d'en questionner les modes de représentation, la fracture ne cesse de s'élargir.

Pascal Mérigeau

■Le pape est cinéphile, si on en croit la liste publiée par le Vatican dans laquelle le Saint-Père énumère les quarante-cinq titres qui, à ses yeux, représentent le mieux le cinéma dans le respect de la morale catholique. A côté d'Ordet de Drever et de La vie est belle de Capra, on trouve des films moins prévisibles. tels que Nazarin, de l'anticlérical Bunuel, L'Évangile selon saint Matthieu du marxiste homosexuel Pasolini, La Strada et Huit et demi de Fellini, jadis mis à l'index par l'Eglise. Et, curieusement, Francesco de Liliana Cavanni, avec Mickey Routke. Zeffirelli a fait savoir officiellement qu'il était jaloux.

I Une pétition pour sauver les studios de la Victorine a été mise en circulation par une association de cinéphiles afin de faire inscrire les installations nicoises à l'inventaire des Monuments historiques. Parmi les personnalités soutenant cette initiative figurent Catherine Deneuve et Marcel Carné, qui y avait tourné Les Enfants du paradis et Les Visiteurs du soir. Les studios, fondés en 1921, avaient été placés en redressement judiciaire début 1995. ■ Le prix Pierre-Bellan, attribué à l'initiative de l'hebdomadaire professionnel Ecran total par les exploitants de salles, a été décerné à Le bonheur est dans le pré (meilleur film), Claude Sautet (meilleur réalisateur). Michel Serrault (meilleur acteur), Sabine Azéma (meilleure actrice). Gazon maudit (meilleur scénatio). Les Trois Frères (meilleur premier film), Land and Freedom (meilleur film étranger). La récompense la plus originale de cette célébration, baptisée du nom du doyen des assureurs de l'audiovisuel, est d'avoir donné le prix de la meilleure musíque à Puccini (et James Conton) pour Madame Butterfly.



LA SÉLECTION DU « MONDE »

A L'ABRI DE LEURS AILES (indien, 1 h 23), de Buddhadeb Dasgupta, avec Raiit Kapoor, Laboni Sarkar, Sadhu Meher, Shankar Charkraborty, Indrani Halder.

A LA VIE, A LA MORT! (français, 1 h 40), de Robert Guédiguian. avec Ariane Ascaride, Jacques Boudet, Jean-Pierre Darroussin, Jacques Gamblin, Gérard Meylan, Jacques Pieiller

LE BALLON BLANC (iranien, 1 h 25), de lafar Panahi, avec Aida Mohammadkhani, Mohsen Kafili, Fereshteh Sadr Orfani, Anna Bourkowska, Mohammad Shahani, Mohammad Bahktiari.

LA COMEDIE DE DIEU (portugais, 2 h 43), de loao Cesar Monteiro, avec Claudia Teixeira, Max Monteiro, Raquel A.

COÛTE QUE COÛTE (français, 1 h 35), de Claire Simon. DEAD MAN (américain, 2 h 14), de Jim Jarmusch, avec Johnny Depp, Gary Farmer, Lance Henriksen,

Robert Mitchum, Gabriel Byrne, Iohn Hu∺ ERMO (chinois, 1 h 30), de Zhou

Xiaowen, avec Alia, Ge Zhijun, Liu

HEAT (américain, 2 h 50, de Michael Mann, avec Al Pacino, Robert De Niro, Val Kilmer, Jon Voight, Diane Venora, Tom Size-

LI (franco-belgo-britannique, 1 h 32), de Marion Hansel, avec Stephen Rea, Ling Chu, Adrian

Brine.
MAUDITE APHRODITE (américain, 1 h 34), de Woody Allen, avec Woody Allen, F. Murray Abraham, Helena Bonham Carter, David Ogden Stiers, Mira Sorvino, Michael

MÉMOIRES D'UN JEUNE CON (français, 1 h 30), de Patrick Aurignac, avec Christophe Hémon, Patrick Aurignac, Daniel Russo, Alexandra London, François Péri-

LA ROUE (bangladais, 1 h 05), de Morshedul Islam, avec Amirul Huq Chowdhury, Ashish Khondoker, Ruhul Amin Rubel. Ataur Rahman, Dilara Zaman, Golam Rasul

FESTIVALS

CINÉMA JAPONAIS: 1935-1965. Sept mois, c'est la durée que s'octroie le Cinéma l'Arlequin pour - rendre hommage, au travers d'une très grande rétrospective, au cinéma japonais des années 1935 à 1965. Cette manifestation présente de grands classiques, en copie neuve. Barberousse (1965), invisible en France depuis une quinzaine d'années, ouvrira ce festival. L'Idiot (1951, Scandale (1950), et Rashamon (1950) compléteront la partie consacrée à Akira Kurosawa.

Dès le printemps venu, deux inédits : la première version de la Ballade de Narayama de Keisuke Kinoshita (1958) et Le Dit du Genji (1951) de Kimisaburo Yoshmimura. Enfin, Kenji Mizoguchi fera l'été de l'Arlequin, avec dix-huit de ses films réalisés entre 1934 et 1956, à raison d'une œuvre par jour, à compter du 3 juillet.

Du 28 février au 24 septembre au Cinéma l'Arlequin, 76, rue de Rennes, Paris-& . MP Saint-Sulpice. RÉTROSPECTIVE BENOÎT JAC-

QUOT: Né en 1947, Benoît Jacquot est entré en cinéma en devenant l'assistant de Marguerite Duras, dont il a d'ailleurs réalisé en 1993 un diptyque resté inédit à ce jour et qui est présenté dans le cadre de ce festival. Pour la télévision et l'INA, il a réalisé bon nombres de films et documentaires, dont l'enregistrement d'un célèbre séminaire tenu par Jacques Lacan en 1974. Sous l'œil de sa caméra, la musique, la danse, le théâtre et la littérature constituent de puissants moyens d'inspiration sur la base desquels il réaliste différents portraits ou adapte des œuvres aussi diverses que celles Kafka, Louis-René Des Forêts, Céline, Henry James, Bernard-Marie Koltès, jusqu'à la dif-

Avec L'Assassin musicien (1975). d'après Dostoïevski et Les Enfants du placard (1977), il signe ses premiers longs métrages, films jugés bressoniens. En 1981, il tourne Les Ailes de la colombe, adapté de Henry James. Suivent Corps et biens (1986). Les Mendiants (1987). La Désenchantée (1990) et La Fille seule, sorti récemment, Du 5 mars au 28 avril à la Galerie

fusion récente sur Arte de la Vie

de Marianne d'après Marivaux.

nationale du Jeu de paume, accès par le jardin des Tuileries, place de la Concorde, côté rue de Rivoli-Mº Concorde. De 12 heures à 21 h 30, le mardi ; de 12 heures à 19 heures, du mercredi au vendredi: de 10 heures à 19 heures, samedi et dimanche. Tél.: 47-03-12-50 et 42-

PARIS: L'Armée des 12 singes, du Britannique et ex-Monthy Python Terry Gilliam, sort sur les écrans aujourd'hui. Il s'inspire de La Jetée (1962) de Chris Marker, un des cinéastes français les plus singuliers. Film hallucinant et vertigineux de vingt neuf minutes, réalisé presque uniquement à partir de photos fixes, la Jetée ressort au 14 Juillet Beaubourg à raison de deux séances par jour, à 12 h 15 et 20 heures.

14 Juillet Beaubourg, 50, rue Rambuteau. Paris-3°. Tél.: 36-68-69-

SUISSE: 10[±] FESTIVAL DE FILMS DE FRIBOURG. Une centaine de films en et hors compétition, fictions, documentaires et animations, longs et courts métrages confondus, ainsi qu'un Panorama du cinéma d'Azerbaidian et une Rétrospective de l'œuvre de lorge Sanjinés, cinéaste bolivien, constituent la programmation de cette 10- édition. Du 3 au 10 mars, Tél.: 19 (41) 37/

22-22-32.

Sarah Neville, Brent Neale, Paul Cox, Victor Cowie (1 h 40). VO: Studio des Ursulines. 5º (43-26-19-

LE JOURNAL DU SÉDUCTEUR

Saint-Germain-des-Prés, Salle G.-de-Beauregard, 6^e (42-22-87-23); Le Bal-zac, 8^e (45-61-10-60); Gaumont Opéra Français, 9º (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Sept Parmassiens, 14º (43-20-32-20; réservation : 40-30-20-10). LE MONDE EST UN GRAND CHELM Dessin animé franco-hongrois-allemand d'Albert Hanan Kaminski

avec Evgeni Mironov, Nina Usatova, ko-(1 h 50).

Rex, dolby, 2 (36-68-70-23); 14-Juillet Hautefeuille, dolby, 6 (46-33-79-38; 36-68-68-12); UGC Danton, dolby, 6 (36-68-34-21); La Pagode, 7 (36-68-75-07; reservation: 40-30-20-10); UGC Champs-Elysées, 8º (36-68-66-54) : Gau-mont Opéra Français, dolby, 9º (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12• (36-68-62-33); Gau-

mont Grand Ecran Italie, dolby, 13 (36-68-75-13; reservation: 40-30-20-10); Mistral, 14° (36-68-04-73; reservation: 40-30-20-10); Sept Parnassiens, dolby, 14 (43-20-32-20; reservation: 40-30-20-10): 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15" (45-75-79-79; 36-68-69-24); UGC Maillot, 17" (36-68-31-34); Pathé We-pler, dolby, 18" (36-68-20-22; réserva-tion: 40-30-20-10).

tion: 49-50-20-10), VF: UGC Montparnasse, dolby, 6* (36-65-70-14; 36-68-70-14); UGC Opéra, dolby, 9* (36-68-21-24); Les Nation, dolby, 12* (43-43-04-67; 36-65-71-33; réservation: 40-30-20-10); UGC Gobe-lins, dolby, 13* (36-68-22-27); UGC Companyion delby, 15* (36-68-22-27) Convention, dolby, 15' (36-68-29-31). WEEK-END EN FAMILLE

Film américain de Jodie Foster, avec Holly Hurster, Robert Downey Jr., Anne Bancroft, Dylan McDermott, Charles Durning, Geraldine Chaplin (1 h 45). VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1°

83; 36-68-612); UGL Rotonde, dol-by, 6° (36-65-70-73; 36-68-41-45); Gau-mont Marignan, dolby, 8° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); George-V, dolby, 8° (36-68-43-47); 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81; 36-68-69-27); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15" (45-75-79-79; 36-68-69-24); Pathé Wepler, dolby, 18" (36-68-20-22; réser-vation : 40-30-20-10). VF: Saint-Lazare-Pasquier, dolby, 8 (43-87-35-43; 36-65-71-88; réserva-

(43-8/-55-93; 30-03-71-90; 1eserva-tion: 40-30-20-10); Paramount Opéra, dolby, 9* (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation: 40-30-20-10); Les Nation, dolby, 12* (43-43-04-67; 36-65-71-33; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Rastille, 12* (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Fauvette, dolby, 13* (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); Mis-tral, 14* (36-68-04-73; reservation: 40-30-20-10); Miramar, dolby, 14* (36-68-04-73; réservation : 40-30-20-10); Gaumont Convention, dolby, 15* (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10).

SÉLECTION À L'ABRI DE LEURS AILES de Buddhadeb Dasgupta, avec Rajit Kapoor, Laboni Sarkar, Sadhu Meher, Shankar Charkraborty, In-

Indien (1 h 23).

VO: Reflet Médicis I, 5º (36-68-48-24). À LA VIE, À LA MORT I de Robert Guédiguian, avec Ariane Ascaride, Jacques Boudet,

Jean-Pierre Darroussin, Jacques Gam-blin, Gérard Meylan, Jacques Pieiller. Français (1 h 40).

Images d'ailleurs, 5° (45-87-18-09; 36-

madkhani, Mohsen Kafili, Fereshteh Sadr Orfani, Anna Bourkowska, Mohammad Shahani, Mohammad Bahk-

مكذر من (لإمل

Iranien (1 h 25). VO: 14-Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00; 36-68-59-02). CHOMSKY, LES MÉDIAS ET LES ILLUSIONS NÉCESSAIRES

de Mark Achbar, Peter Wintonick, Canadien (1 h 30). VO : L'Entrepôt, 14º (45-43-41-63). CLOCKERS (**) de Spike Lee,

avec Harvey Keltel, John Turturro, Del-roy Lindo, Mekhi Phifer. Américain (2 h 09). VO: Images d'ailleurs, 5° (45-87-18-09; 36-68-03-77). LA COMÉDIE DE DIEU

avec Claudia Teixeira. Max Monteiro Raquel Ascen Portugais (2 h 43). VO: Latina 4º (42-78-47-86): Racine Odéon, 6º (43-26-19-68; réservation : 40-30-20-10); Le Balzac, 8º (45-61-10-

COÛTE QUE COÛTE Français (1 h 35). Saint-André-dec-Arts | Re (43-26-48-

DEAD MAN de Jim Jarmusch, avec Johnny Depp, Gary Farmer, Lance Henriksen, Robert Mitchum, Gabriel Byrne, John Hurt.

syme, John Hurt. Américain, noir et blanc (2 h 14). VO: Gaumont les Halles, dolby, 1 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Le Quartier latin, 5* (43-26-84-65); Les Montparnos, 14* (36-68-04-73; réser-DENISE AU TÉLÉPHONE

de Hal Salw de Hai Salwen, avec Tim Daly, Caroleen Feeney, Dan Gunther, Dana Wheeler Nicholson. Américain (1 h 20).

VO: UGC Ciné-cité les Halles, doiby, 1° (36-68-68-58); Les Trois Luxembourg, 6° (46-33-97-77; 36-65-70-43; réservation: 40-30-20-10); UGC Rotonde, 6* (36-65-70-73; 36-68-41-45); Le Balzac, 8° (45-61-10-60); 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81; 36-68-69-27); Escurial, 13º (36-68-48-24; réservation: 40-30

EN AVOIR OU PAS avec Sandrine Kiberlain. Arnaud Gioraninetti, Roschdy Zem, Claire Denis. Français (1 h 30). UGC Forum Orient Express, dolby, 1= (36-68-32-24); Saint-André-des-Arts I,

6º (43-26-48-18). LES ENFANTS DU SOLEIL de Bernard Dartigues, avec Philippe Caubère. Français (3 h). 14-Juillet Odéon, dolby, 6° (43-25-59-83 ; 36-68-68-12).

ERMO de Zhou Xiaower avec Alia, Ge Zhijun, Liu Peiqi.

Chinois (1 h 30). VO : Reflet Médicis II, 5' (36-68-48-24).

ENFIN Δ LΔ VENTE EN VIDEOCASSETTE

ET DISQUE LASER

UM FILM DE STANLEY KUBRICK

VF: Rex, dolby, 2* (36-68-70-23); Paramount Opera, dolby, 9 (47-42-56-31; 36-68-81-09; reservation: 40-30-20-10); UGC Lyon-Bastille, dolby, 12° (36-68-62-33); Gaumont Gobelins-Fauvette, dolby, 13° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Par-nasse, 14 (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Alésia, dolby, 14: (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Gaumont Convention, dolby, 15 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Le Gambetta, dolby, 20 (46-36-10-96; 36-65-71-44; reservation: 40-30-20-10).

de loe lobuston avec Robin Williams, Kirsten Dunst, David Alan Grier, Adam Hann-Byrd, Bonnie Hunt, Jonathan Hyde. Americain (1 h 40).

VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1° (36-68-68-58) ; Gaumont Marignan, 8* (36-68-75-55 ; réservation : 40-30-20-10); UGC Normandie, dolby, 8: (36-68-

49-56).
VF: Rex. dolby, 2* (36-68-70-23); UGC
Momparnasse, 6* (36-65-70-14; 36-6870-14); George-V, dolby, 8* (36-68-4347); Paramount Opera, dolby, 9* (47-42-56-31; 36-68-81-09; reservation: 40-30-20-10); UGC Lyon-Bastille, 12-(36-68-62-33); UGC Gobelins, 13- (36-8-22-27) ; Gaumont Parnass 68-75-55 : réservation : 40-30-20-10) ; Gaumont Alésia, dolby, 14 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); UGC 55; reservation: 44-30-20-10); UGC Convention, 15^a (36-68-29-31); Pathé Wepler, dolby, 18^a (36-68-20-22; réservation: 40-30-20-10); Le Gambetta, dolby, 20^a (46-36-10-96; 36-55-71-44; réservation : 40-30-20-10). JUSTINO,

L'ASSASSIN DU TROISIÈME ÂGE de La Cuadrilla (Luís Guridi, Santiago Aguilar), avec Saturnino Garcia, Carlos Lucas, Carmen Segarra, Francisco Maestre, Concha Salinas, Carlos de Gabriel. Espagnol, noir et blanc (1 h 34). VO : Latina, 4º (42-78-47-86). LAND AND FREEDOM

de Ken Loach, avec lan Hart, Rosana Pastor, Iciar Bollain, Tom Gilroy, Marc Martinez, Frederic Pierrot Britannique (1 h 49).

VO: Europa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), 5º (43-54-15-04). de Marion Hänsel. avec Stephen Rea, Ling Chu, Adrian

Brine. Franco-belge-britannique (1 h 32). VO : Espace Saint-Michel, dolby, 5° (44-07-20-49) : L'Entrepôt, 14° (45-43-41-LISBONNE STORY

de Wim Wenders. avec Rüdiger Vogler, Patrick Bauchau, Vasco Sequeira, Canto E Castro, Viriato José da Silva, Joao Canijo. Allemand-portugais (1 h 40). VO : 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3° (36-68-69-23).

MAUDITE APHRODITE de Woody Allen, avec Woody Allen, F. Murray Abraham: Helena Borham Carter, David Ogden Stiers, Mira Sorvino, Michael Rapaport. Américain (1 h 34).

VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1º (36-68-68-58): Rex. 2* (36-68-70-23): 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3° (36-68-69-23); Les Trois Luxembourg, 6° (46-33-97-77; 36-65-70-43; réservation: 40-30-20-10); UGC Danton, dolby, 6° (36-68-34-21); La Pagode, dolby, 7º (36-68-75-07; réservation: 40-30-20-(0); Gaumont Champs-Elysées, dolby, 8 (43-59-04-67; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Opéra-Français, dolby, 9 (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Majestic Bastille, dolby, 11° (36-68-48-56; réservation : 40-30-20-10); Les Nation, dolby, 12* (43-43-04-67; 36-65-71-33 : réservation : 40-30-20-10) ; Escurial, dolby, 13° (36-68-48-24; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Gobe-lins-Rodin, dolby, 13* (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14º (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugre-nelle, dolby, 15' (45-75-79-79; 36-68-69-24); Bienvenüe Montparnasse, dolby, 15 (36-68-04-73; réservation: 40-30-20-10); Majestic Passy, dolby, 16° (36-68-48-56; réservation: 40-30-20-10); UGC Maillot, 17° (36-68-31-34);

Pathé Wepler, dolby, 18* (36-68-20-22; réservation : 40-30-20-10). VF: UGC Montparmasse, 6 (36-65-70-14; 36-68-70-14); Saint-Lazare-Pasquier, dolby, 8° (43-87-35-43; 36-65-71-88; réservation: 40-30-20-10); UGC Opéra, 9° (36-68-21-24); UGC Gobelins, 13° (36-68-22-27) ; Gaumont Alésia, dolby, 14° (36-68-75-55 ; réservation : 40-30-20-10); Gaumont Convention, dolby, 15' (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-101

MEMOIRES D'UN JEUNE CON de Patrick Aurignac, avec Christophe Hémon, Patrick Auri-gnac, Daniel Russo, Alexandra London, François Périer. Français († h 30).

Espace Saint-Michel, 5' (44-07-20-49). EK N'EST PAS PARTI de Bojena Horackova, avec Bohumil Klepl, Eva Hodinova, Zu-zana Bydzovska, Tomas Hanak, Bojena Horackova, Jan Vlasak. Français (1 h 17). VO: Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-

NO SEX LAST NIGHT de Sophie Calle, Greg Shepard, avec Sophie Calle, Greg Shephard. Français (1 h 15). VO: Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-

PAR-DELÀ LES NUAGES de Michelangelo Antonioni, avec Inès Sastre, Kim Rossi-Stuart, Sophie Marceau, John Malkovich, Fanny Ardant, Chiara Caselli. Italien (1 ft 44).

VO: 14-Juillet Odéon, dolby, 6: (43-25-59-83; 36-68-68-12); Elysées Lincoln, dolby, 8: (43-59-36-14; réservation: 40-30-20-10); Grand Pavols, dolby, 15: (45-54-46-85; réservation: 40-30-20-

de Théo Angelopoulos, avec Harvey Keitel, Maïa Morgenstern,

Erland Josephson, Thanassis Vengos, Yorgos Michalakopoulos, Dora Volana

Grec (2 h 56). VO : Lucernaire, 6" (45-44-57-34) ; Denfert, dolby, 14* (43-21-41-01); L'Entre-pot, 14* (45-43-41-63).

LA ROUE de Morshedul Islam, avec Amirul Hug Chowdhury, Ashish Chondoker, Ruhul Amin Rubel, Ataur Rahman, Dilara Zaman, Golam Rasul

Bangladais (1 h 05). VO: 14-Juillet Beaubourg, 3" (36-68-

SEVEN (*) de David Fincher avec Brad Pitt, Morgan Freeman, Gwy-neth Pattrow, John C. McGinley, Endre Hules, Andy Walker. méricain (2 h 10).

VO : UGC Ciné-cité les Halles, doiby, 1" 75-55; réservation : 40-30-20-10); UGC 046-08-37-62); Gaumont Marignan, 8° (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); UGC Normandie, dolby, 8 (36-68-49-56): Gaumont Opéra-Français, dolby, 9-(36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10) ; 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81 ; 36-68-69-27); Gaumont Gobelins-Fau vette, dolby, 13" (36-68-75-55; réserva-tion: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14* (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); 14-Juillett Beaugrenelle, dolby, 15* (45-75-79-79; 36-68-69-24); Bienvenüe Montparnasse, dolby, 15° (36-68-04-73; réservation; 40-30-20-10); UGC Maillot, dolby, 17° (36-68-31-34); Pathé Wepler, 18° (36-68-20-22; tion : 40-30-20-10).

SHARAKU de Masahiro Shinoda, avec Hiroyuki Sanada, Shina Iwashita, Tsurutaro Kataoka, Shiro Sano, Riona Hazuki.

Japonais (1 h 55). VO : Reflet Médicis II, 5° (36-68-48-24). SMOKE

SMOKE
de Wayne Wang,
avec William Hurt, Harvey Keitel, Stockard Channing, Harold Perrineau Jr.,
Ashley Judd, Forest Whitaker.
Américain (1 h 50).
V0: Gaumont les Halles, dolby, 1* (3668-75-55; réservation: 40-30-20-10);
Les Trols Lutembourg, 6* (46-33-97-77;
36-65-70-43; réservation: 40-30-2010): Saint-André-des-Arts-III. dolby, 6*

...

15 ..

2.

ge 7-3

327.40

٠....

ta. . .

o Bure

. .

Le soirées

diet sate

3.47

15000

٠. نـ ـ تــ

20.00

10); Saint-André-des-Arts-II, dolby, 6° (43-26-80-25); Publicis Champs-Elysées, 8" (47-20-76-23; 36-68-75-55; ré-servation: 40-30-20-10); La Bastille, 11" (43-07-48-60); Gaumont Parnasse, 14* (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); Grand Pavois, dolby, 15* (45-54-46-85; réservation : 40-30-20-10). STRANGE DAYS (**)

de Kathryn Bigelow avec Ralph Fiennes, Angela Bassett, Ju-liette Lewis, Tom Sizemore, Michael Wincott, Vincent D'Onofrie. Américain (2 h 25) VO : UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1

(36-68-68-58); George-V, 8* (36-68-43-47); Miramar, 14* (36-68-04-73; réservation: 40-30-20-10). SUR LA ROUTE DE MADISON. de Clint Eastwood, avec Clint Eastwood, Meny Streep, An-nie Corley, Victor Slezak, Jim Haynie,

Sara Kathryn Schmitt. Américain (2 h 15). VO: 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3° (36-68-69-23); Cinoches, 6° (46-33-10-

82); Derriert, dolby, 14 (43-21-41-01); Grand Pavois, dolby, 15 (45-54-46-85; réservation : 40-30-20-10); Saint-Lambert, dolby, 15° (45-32-91-68). TAXANDRIA de Raoul Servais, aver Armin Mueller-Stahl, Richard Kattan, Elliott Spiers, Katja Studt, Chris

Campion, Daniel Emilfork. Belgo-allemand-français (1 h 20). VO: Epèe de Bois, 5 (43-37-57-47); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20; ré-servation: 40-30-20-10). VF: Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). THERTY-TWO SHORT FILMS

ABOUT GLENN GOULD de François Girard. avec Colm Feore, Bruno Monsaingeon, Yehudi Menuhin, Margaret Pacsu, Jes sie Greig. Canadien (1 h 30).

VO : Reflet Médicis-II, 5º (36-68-48-24). UNDERGROUND d'Emir Kusturica, avec Miki Manojlovic, Lazar Ristovski, Mirjana Jokovic, Slavko Stimac, Ernst

Stötzner. Stötzner. Européen (2 h 47). VO : Images d'ailleurs, 5° (45-87-18-09; 36-68-03-77); Denfert, dolby, 14° (43-21-41-01); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20; réservation : 40-30-20-10).

de Derek Jarman, avec Karl Johnson, Michael Gough, Til-Swinton, John Quentin, Kevin Collins, Clancy Chassay. Britannique (1 h 15). VO : Epée de Bois, 5 (43-37-57-47).

WITTGENSTEIN

REPRISES ANNUE HA! I

de Woody Allen, avec Woody Allen, Diane Keaton, Tony Roberts, Carol Kane. Américain, 1977 (1 h 33). VO: Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5 (43-54-51-60). BARBEROUSSE avec Toshiro Mifune, Yuzo Kayama,

Kamatari Fujiwara, Kyoko Kagawa. Japonals, 1965, noir et blanc, copie neuve (3 h). VO : L'Ariequin, 6° (36-68-48-24 ; réservation : 40-30-20-10). L'ENFER EST À LUI de Raoul Walsh,

de Raoul Waish, avec James Cagney, Virginia Mayo, Ed-mond O'Brien, Margaret Wycherly, Steve Cochran, John Archer. Américain, 1949, noir et blanc (1 h 52). VO: Reflet Médics, salle Louis-Jouvet, sa (36.68.48.24) 5* (36-68-48-24).

(*) Films interdits aux moins de 12 ans. Films interdits aux moins de 16

TOUS LES FILMS PARIS/PROVINCE 3615 LEMONDE

ou tél. : 36-68-03-78 (2,23 F/mn)

NOUVEAUX FILMS

L'ARMÉE DES 12 SINGES Film américain de Terry Gilliam, avec Bruce Willis, Madeleine Stowe, Brad Pitt, Christopher Plummer, Franck

~·VO : UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1* (36-68-68-58); Rex (le Grand Rex), 2-(36-68-70-23); 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3° (36-68-69-23); 14-Juillet Hau-tefeuille, dolby, 6° (46-33-79-38; 36-68-68-12); UGC Odéon, dolby, 6° (36-68-37-62); Biarritz-Majestic, dolby, 8° (36-68-48-56; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Ambassade, 8' (43-59-19-08; 36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); George-V, THX, dolby, 8-(36-68-43-47); 14-Juillet Bastille, dolby, 11* (43-57-90-81: 36-68-69-27): Gaumont Gobelins Rodin, dolby, 13* (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14* (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Mistral, dolby, 14 (36-68-04-73 : reservation 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15- (45-75-79-79; 36-68-69-24); Gaumont Kinopanorama, dolby, 15-(36-68-75-15; réservation: 40-30-20-10); Majestic Passy, dolby, 16^a (36-68-48-56; reservation: 40-30-20-10); Pathé Wepler, dolby. 18* (36-68-20-22 :

reservation: 40-30-20-10). VF: UGC Montparnasse, dolby, 6* (36-65-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, dolby, 9º (47-42-56-31; 36-68-81-09 : réservation : 40-30-20-10) ; UGC Lyon Bastille, dolby, 12 (36-68-62-33); UGC Gobelins, dolby, 13° (36-68-22-27); UGC Convention, dolby, 15° (36-68-29-31); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44; réservation: 40-30-

CANADIAN BACON Film américain de Michael Moore, avec Alan Alda, Jhon Candy, Rhea Perlman, Kevin Pollak, Rip Torn, Kevin J.

O'Connor (1 h 35). VO: Action Christine, dolby, 6º (43-29-11-30 ; 36-65-70-62) ; Elysées Lincoln, dolby, 8 (43-59-36-14 ; réservation ; 40-30-20-10); Sept Parnassiens, dolby. 14 (43-20-32-20; reservation: 40-30-

CAREFUL Film canadien de Guy Maddin, avec Kyle McCulloch, Gosia Dobrowolska,

Film français de Danièle Dubroux, avec Chiara Mastroianni, Melvil Poupaud, Hubert Saint Macary, Serge Merlin, Mathieu Amalric, Danièle Dubroux

(1 h 35). Gaumont les Halles, dolby, 1 (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Le

(1 h 16). 26-58-00 ; 36-68-59-02).

Film russe de Vladimir Khotinenko,

VO: Gaumont les Halles, dolby, 1º (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); La Bastille, 11° (43-07-48-60).

let, Hugh Grant, Greg Wise, Emilie VO : Gaumont les Halles, dolby, 1º (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10);

L'AMÉRIQUE DES AUTRES

VF: 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3* (36-68-69-23); 14-Juillet Parnasse, 6* (43-MUSSULMAN

Evdokia Germanova, Alexandre Baluev, Alexandre Peskov, Petr Saitchen-Espace Saint-Michel, 5* (44-07-20-49);

RAISON ET SENTIMENTS Film américain d'Ang Lee, avec Emma Thompson, Alan Rickman, Kate Wins-François (2 h 15).

68-03-77); Denfert, 14* (43-21-41-01).

de Goran Paskaljevic, avec Tom Conti, Miki Manoilovic, Maria Casarès, Zorka Manojlovic, Sergej Trifunovic. Franco-britannique-allemand (1 h 35). VO: Lucernaire, 6' (45-44-57-34). L'ANGLAIS QUI GRAVIT UNE COL-

de Christopher Monger, avec Hugh Grant, Tara Fitzgerald, Colm Meaney, Ian McNeice, Ian Hart, Kenneth Griffith.

Britannique (1 h 35). VO: UGC Forum Orient Express, dolby, 1* (36-68-32-24); UGC Triomphe, 8*

(36-68-45-47); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20; réservation: 40-30-20-BABE, LE COCHON DEVENU BERGER de Chris Noonan, avec James Cromwell, Magda Szubans-

Américain (1 h 31). 70: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1° (36-68-68-58); 14-Juillet Odéon, dolby, 6° (43-25-59-83; 36-68-68-12); Gaumont Ambassade, dolby, 8° (43-59-19-08; 36-68-75-55; réservation; 40-30-20-10); George-V, dolby, 8º (36-68-43-

77: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1º (36-68-68-58); Rex, dolby, 2º (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6º (36-65-70-14); Gaumont Ambas-14; 36-68-70-14]; Gaumont Ambas-sade, dolby, 8° (43-59-19-08; 36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); George-V. dolby, 8° (36-58-43-47); Pa-ramount Opéra, dolby, 9° (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon-Bastille, 12° (36-68-52-33); UGC Gobelins, 13° (36-68-22-27); Gaumont Parnasse, 14° (36-68-75-55-réservation: 40-30-20 10); Méranal 55; réservation: 40-30-20-10); Mistral, dolby, 14" (36-68-04-73; reservation : 40-30-20-10); UGC Convention, 15" (36-58-29-31); Pathé Wepler, dolby, 18* (36-68-20-22; réservation : 40-30-20-10); Le Gambetta, THX, dolby, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44; réservation: LE BALLON BLANC

de Jafar Panahi, avec Aīda Moham-

68-68-58); UGC Odéon, 6 (36-68-37-62); UGC Montparnasse, 6 (36-65-70-14; 36-68-70-14); Gaumont Marignan, 8" (36-68-73-55; réservation : 40-30-20-10); George-V, 8" (36-68-43-47); UGC Opéra, 9" (36-68-21-24). HEAT de Michael Mann,

LA FILLE SEULE

de Benoît Jacquot, avec Virginie Ledoyen, Benoît Magi-mel, Dominique Valadie, Aladin Rei-bel, Vera Brioke, Virginie Emane. Français (1 h 30). Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). PUNNY BONES

avec Oliver Platt, Lee Evans, Richard Griffiths, Oliver Reed, George Carl, Ticky Holgado, néricain (2 h 08).

54-46-85; reservation: 40-30-20-10). **GOLDEN BOY** de Jean-Pierre Vergne,

Français (1 h 30). UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1º (36-

avec Al Pacino, Robert De Niro, Val Kil-mer, Jon Voight, Diane Venora, Tom Si-Américain (2 h 50).

dolby, 6* (46-33-79-38; 36-68-68-12); Bretagne, dolby, 6* (36-68-04-73; ré-servation: 40-30-20-10); UGC Odéon, dolby, 6º (36-68-37-62) : Gaumont Marignan, dolby, 8 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10): UGC Normandie. dolby, 8 (36-68-49-56); Max-Linder Panorama, dolby, 9° (48-24-88-88; re-servation: 40-30-20-10); La Bastille, dolby, 11° (43-07-48-60); Gaumon Grand Ecran Italie, dolby, 13* (36-68-75-13; reservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15 (45-75-79-79; 36-68-69-24); Pathé Wepler, dolby, 18" (36-68-20-22; réservation : 40-30-20-10).

VO : Images d'ailleurs, 5° (45-87-18-09; 36-68-03-77); Derriert, dolby, 14° (43-21-41-01); Grand Pavois, dolby, 15° (45-

avec Jacques Villeret, Martin Lamotte, Anne Roumanoff, Virginie Lemoine, Isabelle Petit-Jacques, Julien Cafaro.

VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1° (36-68-68-58); 14-Juillet Hautefeuille,

LE REGARD D'ULYSSE

The second

... -5.3

ع⊸ چن_{ا د}یان

والمعتقون والمالية

~~_*

74.4

4 4

. 🛊

7

Ť.

Τ.

- ---

AUDIOVISUEL: le résultat net d'UGC-DA, filiale du groupe UGC spécialisée dans la vente des films de cinéma aux télévisions, a atteint 45 millions de francs (part du groupe) en 1995, contre 21 millions en 1994. Le chiffre d'affaires 1995 a progressé de 19,3%, pour atteindre 415,8 millions (348,5 millions en 1994). Le résultat net consolidé s'établit à 51,8 millions (28,2 millions en 1994). Ces données n'intègrant pas le groupe Lumière, dont UGC-DA a pris le contrôle au début

■ Le groupe Viacom (MTV, Nickelodeon...), qui avait lancé et rénssi une OPA sur Paramount en 1994, a annoncé qu'il souhaitait se défaire de sa filiale Blockbuster, acquise la même année. Ce réseau de boutiques de disques et de vidéo installées dans les grandes villes des Etats-Unis aurait des perspectives financières décevantes du fait de la concurrence des grandes surfaces. Blockbuster ne représente plus que 2 % des bénéfices du groupe. « Nous réfléchissons à la vente de nos activités musicules », a déclaré le vice-président de Viacom. En 1994, Blockbuster Music dégageait un cash-flow de 160 millions de francs, pour un chiffre d'affaires de 2,8 mil-

🖪 PRESSE : le nouveau bureau de l'Association des journalistes économiques et financiers (AJEF) a été élu vendredi 16 février. Le président est Alain Vernholes (Le Monde), Michel Garibai (France Inter) est vice-président, Olivier Samain (Europe 1) secrétaire général et Christine Kerdellant (L'Entreprise) trésonière. A la suite des plaintes de l'AJEF concernant la dégradation des relations entre le gouvernement et les journalistes, le ministre de l'économie et des finances, Jean Arthuis, a décidé de reprendre les rendez-vous hebdomadaires de Bercy avec la presse, abandonnés après le départ de Pierre Bérégevoy en 1992.

M. Bassi quitte la présidence de la SFP

A la suite d'une grève du personnel, le président de l'entreprise publique de production audiovisuelle présente sa démission

puis, emin, de l'Agence France-Presse (AFP) tout en gardant la confiance des personnels de la Société française de production (SFP), entreprise à la tête de laquelle il a été nomme en octobre 1993? Visiblement, Jean Arthuis et Philippe Douste-Blazy, les deux ministres de tutelle de la société publique, ont estime qu'il était plus sain pour le gis-cardien Michel Bassi de prendre le

La « démission » du président a donc été acceptée mardi 27 février au soir. Un conseil d'administration devait entériner la décision mercredi 28. Michel Bassi sera remplacé par un inspecteur général des finances, Jacques Bayle, chargé de « préparer la SFP à la privatisation », indique le ministère de la culture dans un

Pour mieux préserver les apparences, le gouvernement a tenu à saluer « le travail accompli avec effica-cité » sous la présidence de Michel Bassi, relevant ainsi son « souci constant d'entretenir un dialogue constructif avec le personnel de l'en-treprise ». « Sous sa conduite, la SFP a maintenu ses compétences et développé son savoir-faire. Elle a également poursuivi ses efforts de redressement. »

Le dernier acte de Michel Bassi aura été de faire cesser une grève desti-née à étayer l'idée que le projet de loi fixant les conditions de privatisation de la Société française de production et les dispositions sociales d'accompagnement (dites « volet social ») figurent dans un seul et même

MICHEL BASSI pouvait-il tout à texte, comme cela avait été le cas la fois poser sa candidature à la tête pour TF1 en 1986. Faute d'une ré-de la Sofirad, puis de Radio-France ponse claire, les salariés de la SFP avaient brutalement cessé le travail.

> Au terme de négociations éclairs, les salariés ont obtenu gain de cause sur tous les points

Au cours de négociations éclairs, ils ont obtenu gain de cause sur tous les points, y compds sur la question des indemnités de licenciement et de départ à la retraite.

Au terme de cette action de trente six beures, les organisations syndicales CGT, CFDT, CGC, FO,

mandatées par les personnels, ont signé lundi 26 février avec la direction de la Société française de production un avenant. Il sera annexé aux contrats de travail des salariés et doit préciser le régime des indemnités de licenciement, le maintien des avantages liés à la maladie, aux accidents du travail et à la matemité. Cet avenant forme un volet social, qui sera ajouté au projet de loi fixant les conditions de la privatisation de la société publique. Quel bilan laisse Michel Bassi?

Ceiui d'un chef d'entreptise qui réduit éternellement son déficit sans jamais atteindre à l'équilibre. La SFP, dont le chiffre d'affaires avoisine le miliard de francs, affichait 253 millions de pertes en 1993, puis 100 millions en 1994 et prévoyait un trou de 60 millions en 1995. La privatisation ne permettra sans donte pas de savoir si 1996 aura été l'année du mi-

Yves Mamou

La CFDT dénonce la gestion « incohérente » du dossier

Selon les responsables du syndicat CFDT radio-télé, la démission de Michel Bassi de la SFP marque « un nouveau coup de barre incompréhensible » du pouvoir politique alors que « les négociations [avec le personnel] commençaient à porter leurs fruits ». Les syndica-listes n'hésitent pas à dénoncer la gestion « désastreuse, incohérente et illogique » du dossier de la SFP par les pouvoirs publics. Pour le syndicat, majoritaire dans l'audiovisuel public, le gouvernement a choisi le moment des négociations - sur le volet social de la privatisation – « pour débarquer Michel Bassi ». La CFDT, qui s'inquiète de la nomination d'un inspecteur des fi-

nances pour remplacer Michel Bassi, affirme d'ores et délà qu'« elle n'acceptera aucune remise en cause des garanties initialement acceptées pour les salariés de la SFP ».

Les 27 chaînes thématiques proposées par AB Productions sont conventionnées par le CSA

LE CONSEIL supérieur de l'audiovisuel (CSA) a accordé, mardi 27 février, son conventionnement aux vingt-sept programmes thématiques préparé par AB Sat, filiale du groupe AB Productions (Le Monde du 27 décembre 1995), qui pourront ainsi être disponibles sur le câble en France à l'automne. Deux autres chaînes, destinées aux communautés juive et maghrébine, seront prochainement exa-minées par le CSA. L'intégralité du bouquet d'AB Sat sera retransmise, par satellite, au début de

Auparavant, onze programmes, diffusés via le satellite Eutelsat Hot Bird 1, devraient être repris sur les réseaux câblés suisses à partir du 2 avril. Ce premier bouquet devrait proposer un cocktail de programmes axés sur l'histoire, les séries, les dessins animés, les documentaires, l'humour, les films et téléfilms policiers, l'aventure, les westerns, le rêve américain et les séries roses. Selon Yves Azeroual, directeur de la communication d'AB Sat, ces onze chaînes seront commercialisés « entre 3 et 7 francs suisses (de 12 à 28 francs) ».

Principal producteur privé européen, AB Productions est le premier à tirer la leçon de la télévision numérique. Cette technologie, qui utilise la compression numérique, permet à un opérateur de diffuser, par satellite, jusqu'à dix programmes là où aujourd'hui il ne passe qu'une chaîne. Le prix de la diffusion - de 25 à 30 millions de francs par an pour un canal satellite - est donc divisé par le nombre de programmes retransit AB Sat a acquis 15 000 heures de programmes et « signé des contrats avec les plus grandes télévisions eu-

ropéennes ». Selon Claude Berda, PDG d'AB Productions, interrogé par Le Figaro, « demain les chaines thématiques seront à la télévision ce que les magazines sont à la presse généraliste ». Selon lui, l'offre de programmes nouveaux sur le câble « ne concerne qu'une dizaine de chaînes souvent proposée à un prix dépassant les 200 francs. Notre proposition porte sur trente chaînes et sera faite à un prix très bas ». D'après Yves Azeroual, le tarif de l'abonnement au bouquet complet « devrait s'établir autour de 200 francs ».

DIFFÉRENCE AVEC CANAL PLUS A la différence de Canal Plus, qui cherche à acquérir des produits frais et exclusifs pour séduire et conserver ses abonnés, le bouquet d'AB Sat sera principalement

alimenté par des rediffusions. Du côtế d'AB Sat, on reconnaît à demi-mot que ce bouquet ne devrait pas constituer un produit d'appel pour inciter les téléspectateurs à acquérir un équipement de réception par satellite et un décodeur numérique. Selon Yves Azeroual. AB Sat n'a pas encore choisi son décodeur numérique ni son système de contrôle d'accès. Mais, selon lui. AB Sat « ne devrait pas faire cavalier seul ».

Radio

France-Culture

Beige. 22.40 Nuits magnétiques. L'Ecole des Chartes.

21.32 Correspondances, 22.00

L'Ecole des Chartes.

0.05 Do jour au lendemain. Sylvie Gracia (L'Eté du chien). 0.50 Coda. Drake Mabry (3). 1.00 Les Nuits de France-Culture (Rediff.). Entretien avec Ephraim Grenadou (1) 2.04, Conversations philosophiques: le mensonge ; 3.08 Delire et désir, Gilles Deleuze ; 4.56, En train pour 1979 (4); 6.19, La ligne déformante: petite histoire de la mode (4); 6.47, Nuits bleues : Son House.

France-Musique

20.00 Contert.
Donné le 14 novembre 1995, à l'Institut polytechnique
Saint-Louis de Gergy, par Valov
Kasman, Vadim Roudenko, pianos : Soine pour deux pianos nº 1 Fantalises-ablesays op. 5, de Rachmaninov ; Concertino no. 94. de Chostalanitch:

de Rachmaninov ; Conce op. 94, de Orostakovitch ;

22.00 Soliste. Pierre Fournier.

23.07 Ainsi la nuit. Cuares de Boccherini, Grieg, Saint-Saëns.

Sami-Saens.

0.00 Jazz virvant. Le Quarteme Est avec. David El Mafels, saxophones, Bruno Angelin, piano, judes Bálolo, Bi Njami, contrebaste, Daniel-Bruno Garcia, batterie (Orchestre Isanést du concours de La Défense 95); Le Sonjai d'Henri Teider, avec Sébastien Teuder, François Corneloup, julien Lourau, Bojam Zulfikarpasic, NoBi Akchone, Jacques Mahleus (concert enregistré le 29 octoire 1955, salle Obliver Messiken de Radio-France). 1.00 Les Nuits de Prance-Musique.

Radio-Classique

22.30 Musique pluriel.
General de Schwarz.

Sonate pour deux planos, de Poulenc : Suite pour deux

20.30 Tire ta langue.

G. D.

TF 1

. . .

....

: ₹.

1. - 1

- .

Company of the second

AND AND AND

المتعلقة والمتعلقة

to learn

13.00 tournal, Météo.

13.40 Les Feux de l'amour. 14.25 Sydney Police, série. 15.20 Force de frappe. Trabison. Série. 16.15 Une famille en or. jeu. 16.45 Super Club Docothée.

Résistance, Série. 18.05 Les Années fac. Série. 18.30 Le Mirarle de l'amout. 19.00 Agence tous risques.

Pour le meilleur et pour le pire. Série. 20.00 Journal. brvité : Peter Falk,

La Minute hippique Météo, Météo des

France 2 12.50 et 13.40 Météo. 12.59 Journal. 13.45 Denick. Sene.

14.50 Le Renard, Série. 15.45 Harriey, coeurs à vif.

14.30 Seconde B. Balaise la môme. Série 17.05 Quoi de neuf, docteur ? Voyage en Europe [2/3]. 17.30 La Pête à la maison. Acheté d'est donné Série. 18.05 et 3.05 Les Bons

Génies. Jeu. 18.45 Qui est qui ? Jea. 19.15 Bonne muit, les petits. Oh! Les beaux pâtés. 19.20 et 1.35 Studio Gabriel.

invité : Frédéric François. 19.55 et 20.45 Tirage du Loto.

19.59 Journal, Meteo.

L'INSTIT La mère d'une élève tarde à révêler à sa fille de dix ans. convoincre...

BAS

LES MASQUES

23.45 Journal, Meteo.

0.05 Le Cercle de minuit.

à suspecter un cinéaste spécialisé dans les effets spécialo: **52 SUR LA UNE**

Un homme est retrouvé

assassiné sur une plage. L'enquête conduit le lieutenai

COLUMBO

Magazine présenté par Jean Bertolino. Les allumés du loci Que cherchent les punks avec leurs cheveux bleus ou roses ? Déjà des conturiers puisent leur 23.40 Ushnaïa.

Les hommes-fleurs ; Jeu indonésien ; Le mythe de Penfant varan ; Ujung Kulon (60 mln). 6241480 0.40 journal, Météo.

0.50 et 3.35, 5.10 Fistobret naturelles. 1.45 et 2.50, 3.25 TF 1 mmb. 1.55 Les Défis de l'octan, Les musilleurs de la mer. 3.60 Mésayemmures. 4.36 In-

1.20 Histoires course. Lée et les bas. Court métrage de Pierre Einhart. 2.55 A heures d'Infos. 4.45 Voltigeur du Mout-Blane. 5.60 Custement (rediff.). 3.55 S.55 Design mulmé.

TV 5: --- 19.25 (et 21.55) Métric des cinq continents. 19.30 Journal (TSR). 20.00 Faut pas réver, Impté : Régis Waryster (France 3 du 22/296). Zhio (Felboto, 22.00 Journal (France 2). 22.30 Dr. cofté de chez Boas. De Daniel Kurlin, et Rémi Lainé (200) fevriter. 23.35 Savoy plus myéz : le professeur Daniel - Loisance. chirurden cardiance (France 2 de Chirurden Cardiance (

Planète

\$

20.35 Lève ta garde, mon homme 1. 21.45 Himalaya, [4/13] La mousson-22.15 Vol an-dessis des mers. [11/11] Dauphin, les alles de la dernière chance. 23.05 Traversée des jardins © Line ci-contre, 23.55 Pêche au gros. [1/7] reche pacifique et sportive. 0.50 Fernines d'islam. [3/3] Mail, Indonésie. Yémen (55 mln).

France 3

13.10 Tout en musique. Jeu. 13.40 La croisière s'amuse. Er vogue le patron (1/2 et 2/2). Série.

de Reminaton Steele. La raison du plus fort. 16.15 Les Oraquantes, Série. 16.40 Les Minikeums. 17.45 je passe à la télé. 18.20 Questions pour un champion, jeu

18.50 Un livre, un jour. Thomas Algle Blev, de Gay Matthaei et Jewel Grutman. 18.55 Le 19-20 de

Pinformation, 19.08, journal régional. 20.05 Fa si la chanter. Jeu. 20.35 Tout le sport. 20.45 Consomag.

LA MARCHE DU SIÈCLE Magazine présenté par Jean-Marie Cavada en collaboration avec

Etats d'argence. Banlieues : associations de bienfaiteurs (95 min) 22.25 Journal, Ménéo.

► UN SIÈCLE . **D'ÉCRIVAINS** Jean Tardieu, de Pierre Demayet et Robert Bober (45 min). 80383 Dumayet: « Presque tous les enfonts connaissent par cœur

Magazine Arec Bernard-Henri Levy, 23.45 Les Quatre Dromadaires, Les boneurs du désert (rediff.). 0.46 Dynastie. Un grand Jour, 1.25 Munique Gaziffit, jeunes interprétes: imprompu op. 36, Sonate op. 58, 1º mouvement, de Chopin, par Jean-François Dichamp, piano (11 min). Catherine Clément, lacques Julliard, Paul Garde Hanifa Kalidzic (75 min). 4389022

Comme le fait remarquer Pierre un poème de Jean Tardieu : les grandes personnes pourraient bien les imiter, non ? »

MERCREDI 28 FÉVRIER La Cinquième

13.00 Fête des bébés. 13.30Attention santé. 13.35 Demain le monde. 14.05 L'Esprit du sport. 15.00 Omnisciences. Les M57. 15.30 Vaisseau Terre. L'eau vive. 16.00 Avoir 16 ans. 16.30 Le Réseau des métiers. 16.35 Rintintin. Série. 17.30 Les e jodil 17.55 Planete dianche, 18.30 le Monde des animaux.

19.00 et 2.10 Collection Hollywood 1950.

Série. [19/28] Le Témols, de Robert Aldrich, avec Charles Bronson (1953, 30 min). 7883 1930 7 1/2. Magazine présenté par Dominique Bromberger (30 min). La Russie. Invités : Leni Fisher, Evgueni Primakov. 695 20.00 Le Natal, paradis

des derniers rhinocéros. Documentaire de Rudolf Lammers 2030 \$ 1/2 Journal.

20.45 ► LES MERCREDIS

DE L'HISTOIRE Documentaire. L'assassinat d'Olof Palme, la piste interdite, de Klaus-Dieter Knapp et Burkhard Nagel (45 min). 528577

Le 28 février 1986, le premier ministre suédois Olof Palme était victime d'un atternat en plein centre de Stockhalm. Dix ans après, l'enquête piétine.

SOIRÉE MUSICA: RUDOLF NOUREEV

21.39

21.31 Mémoires d'une bayadère. Documentaire de Catherine Dupuis (24 min). Ballet en trois acres de Rudolf Noureey, d'après

Marius Petipa et Serguel Khoudekov, musique de Ludwig Minkus. Avec Isabelle Guérin, Elisabeth Platel, le corps de ballet de l'Opéra de Paris et l'Orchestre Colonne, dir. Michel Quéval. Enregistré en TVHD au Palais Garnier en mai 1994 (135 min). 8608312 0.10 L'Esclave de l'amour **E E**Film soviétique de Nikita Miktairov 1456312 (1976, v. o., 89 min).

1.45 Count-chronit. L'Enfance égarée. Court métrage de Christophe Ruggia (1994, rediff., 35 min).

M 6

12.25 La Petite Maison dans la prairie. [2/2]. 13-25 M 6 Rid.

La magie. Kidin 13.30, Crypte Show; 14.00, Crawlers ; 15.00, Gadget Boy ; 15.30, Draculito ; 16.00, La petite boutique

16.20 Hit Machine (rediff.). 17.00 Dance Machine Club. 17.35 L'Etalon noir. Série. de Tintin.

19.00 Code Quantum. Série. Futur boy. 19.54 Six minutes d'information.

20.00 Notre belle famille. 20.35 Ecolo 6.

20.45 **SOUS LE SIGNE** DU POISSON

Téléfilm de Serge Pénard, avec Jean Lefebrie, (87 min). 914461 Un soir de beuverie, un ancien loup de mer fait la connaissance dans un cirque ambulant d'une jeune et

22.25 SALE JOURNÉE

POUR UN FLIC Telefilm d'Alan Metzger, avec Tom Skerritt, Michael Parks (84 min). Un shérif enquête sur le cas d'une femme disparue sur one route en plein désert. Un

suspect, en état d'ébriété, est arrêté à la sortie d'un bar. C'est 23.55 Fantasmes. Accidents. 0.25 Hongkong Connection.
 Bras de fer. Série.

1.20 Best of pop-rock. Musique. 2.55 Culture pub (rediff.). Magazine. 3.20 Jazz 6 (rediff.). Magazine. 4.15 Hot forme. Magazine. 4.45 F = M 6. Magazine (30 min).

Canal +

11.20 Les Quatre Dinosaures Film d'animation (1*99*3, 68 min). 45 > En clair jusqu'à 13.45

> 13.45 Décode pas Bunny. 14.40 Il était une fois. Série 14,45 Le Journal du cinéma. 14.50 Petite Sceur Téléfilm de Zeifinger

(94 min). 392946 16.25 Surf d'enfer à Waïmea Bay. Documentaire

(20 min). 4 16.45 Basket américain. 4532935

Los Angeles Lakers-New York Knicks. 18.00 Le Dessin animé.

18.40 Nulle part ailleurs. 20.30 Le Journal du cinéma.

21.00 L'AFFAIRE KAREN MCCOY E Film de Russell Mulcahy (1993, 101 min).

Rien de nouveau dans l'univers du film noir. Mais on peut se distraire grâce à l'efficacité du scénario et de la réalisation. 22.40 Flash d'information. 22.45

DEUX DRÔLES D'OISEAUX Robert Duvall (1993, v.o., 118 min).

Deux hommes âgés, un capitaine de marine à la retraite et un Cubain expatrié, vivent dans une pette ville de Floride. Un jour, ils se rencontrent et se lient d'amitié. Cette comédie sur le troisième dan pe tient nue nur les artiseurs. âge ne tient que par les acteurs. 0.45 Before the Rain 🗷 Film de Milcho Manchevski (1994, v.o., 110 mln). 3070732

2.30 Surprises (30 min).

de Radio-Classique.

Concert enrejistré
le 16 septembre 1995
à Cons-le Grandville,
par l'Ensiemble A Ser Voci, les
Sacquebouriers
de Toulouse: Meste festive à
Sainze-Cecile, de Cléreau. 22.30 Les Soizées... (Suite). La Descente d'Ornhée aux Enfers, de William Christie, Patricia Petibon (DaphnéEnone), Montique Zanetti (Proserpine, Katalin Karda (Arethuse).

20.40 Les Soirées

de radio, de télévision et une sélection du câble sont publiés chaque semaine notre supplément daté dimanche-lundi. diminuterion.
Signification
des symboles:

▶ Signalé dans « Le Monde
Télévision-Radio-Multimédia ». On peut voir. ■ ■ Ne pas manquer. ■ E Chef-d'œuvre ou ♦ Sous-titrage spécial

pour les sourds et les

Les soirées câble et satellite

Paris Première 26.00 20 h Paris Prientère. 21.00 Paris modes. 21.35 Aux arts et cartera. 22.35 Christian Reland. 28.30 Char-Illie Conture. D'Emriamuel Paraput et fablen Raymond. Potrait. Lis Concert: Charifelle Couture. Ensegistré aux Séquentielles de Lyon en 1936 (75 min). chirurgien cardiaque (France 2 du 24/296). 0.30 Sois 3 (France 3). 1.00 Journal (KTBF, 30 min). Ciné Cinéfil

20.30 Sing, Baby, Sing M Film de Sydney Landeld (1256, N., vo., 85 min), avec Alice Faye. 1535;4374 Alice Faye. 15354374

21.55 Captain Boycott
Find de Frank Launder (1947, N., v.o., 95 min), avec r., v.o. 95 min), avec Stewart Granger. 4178/6/7 23.30 Les Orgueilleux II Film d'Ives Alégret (1955, N., 100 min), avec Gérad. Philippe. 99434133

1.10 Zorba le Grec III Film de Michael Cacovannis (1964, N., v.o., 140 min), avec. Alan Bates. 42889078 Ciné Cinémas 20.30 La Dernière Folie

de Mel Brooks II II Film de Mel Brooks (1976, 85 min), avec Marty Feldman. 15356732 21.55 Lacombe Lucien 💵 Film de Louis Malle (1974, 185 min), avec Aurore Clément. 28434515. 0.10 Les Plans américains de 1995. Les grands personnages, 1.00 Les Pa-tientes du doctour Lipo. Téléfilm classé X (80 min).

ĵ.

2.20 Le Canchemar de Freddy Film de Renny Harlin (1988, 90 min), avec Robert 91130962

20.20 Ma mere è moteur. Pas de panisus. 20.45 Burk Rogers. La Légion noire. 27.40 (et 0.30 Jan Bergérac. La dernière interview. 22.30 Alfred Hitzhicock présente. Le prisme. 23.45 Buck Rogers. La 16gion Noire. 1.15 ▶ L'Homme du Picardie (45 mith. Canal Jimmy Callial Jilling

20.00 Le Preion vert. Trois hommes
et un tank. 20.30 Route 66. Le cauchemar. 21.20 Maz Headroom. Le
querte des Indices. 22.10 Chronique
de mon canapé. 22.15 Semielé. Le
porder. 22.45 Cop Rock. A Turee
Corpee Meal. 23.50 Liquid Telévision. 0.00 Nomante. 1.00 Dream On.
A-je le blues 71.30 New York Police
Blues. Episode nº 37 (50 min).

Série Club

RTL9 20,30 Eternity, 22,35 Leades, 22,40 Ciné express, 22,53 Le Toubib, Film de Pierre Granier-Deferre (1979, 100 min), avec Alain Delon. *Drame*, 0,35 Telé-achat. 0,50 La Poudre d'escampette. Film de Philippe de Brocs (1971, 115 min), avec Merière ichert. Avenures.

TMC

20.00 Marc et Sophie. Cyrano de Martignac. 20.25 Drûles d'histoires. 20.35 Le Chimois. Les somnambules. 22.10 Piston. Inviré: le chef Christian Morisset. 22.35 Le Caid. Film de Bernard Borderie (1960, N., 95 min), avec Fernandel. Comédie policière. 0.10 Le Chib. Invité: Terence Stamp (75 min).

Eurosport 14.00 Termis. En direct. Tournoi messieurs indoor de Milan (traile) : Selzièmes de finale 68997515 (240 min).

19.55 Basket-ball. En direct. Euro 97. Qualifications: France-Pologne, à Grenol (95 min) 21.30 Termis. 23.30 Football. 0.30 Equization Coupe du mande de saut. d'obstacles à Bologne (60 min).

18.00 Motors, 19.00 Formule 1 Ma-



« Traversée des jardins », images d'un vert paradis

Avec cette promenade dans six jardins historiques de Picardie, Jean-Jacques Dubois analyse les rapports entre l'homme, l'espace et les plantes

LA FRANCE fut longtemps une terre d'élection pour les jardinlers et les horticulteurs, avant que l'art du bien-cultiver n'y connaisse une éclipse liée aux deux guerres mondiales. Les batailles sur son sol et les années d'occupation acculèrent à la faillite certains de nos plus glorieux pépiniéristes et obtenteurs, et ceux qui subsistèrent le durent à la haute spécialisation de leur production et à leur domination incontestable dans un domaine (ainsi les rosiéristes).

La reconstruction d'après-guerre et la généralisation de l'habitat collectif, jusque dans les petites villes de campagne, ne facilitérent pas l'émergence de doigts verts dans la population. Il fallut le retour à l'habitat individuel, à la fin des années 60, pour pousser les Français à s'intéresser au lopin de terre qui entourait leur maison.

Une autre raison, plus diffuse, que nous livrons tout à trac sans en être bien certain, pourrait venir aussi de ce que le jardinage – comme la musique ! – ont périclité dans la conscience des intellectuels et des édiles français après la Révolution. Malgré quelques glorieuses exceptions, on ne trouve pas en France l'amour des Britanniques pour le jardin, amour qui ne cesse de forcer l'admiration tout au long des XIXº et XXº siècles. Ainsi. de l'autre côté du timnel, il n'est pas de quotidien digne de ce nom qui n'ait sa rubrique hebdomadaire consacrée au jardin ni d'« intello » qui ne consacre une part de son temps à son jardin. Ces vingt dernières années, pourtant, l'essor du



jardinage en France a été notable. Les petits grainetiers des villes ont fait place à des « jardineries », copiées sur le « garden center » des

Anglo-Saxons. Les villages ont fait des efforts remarqués pour se fleurir. Des revues se sont créées, des émissions de radio atteignent de beaux scores d'audience. Des jardins restaurés ou replantés d'après les plans originels, des journées portes ouvertes attirent des foules considérables... La France se réconcilie avec un art que les curés et les rois avaient porté, chacun à sa façon, à des sommets. A preuve: il y avait longtemps que l'on n'avait publié tant

d'ouvrages sur le jardin, et la télévision n'hésite plus à diffuser des émissions spécialisées, même si la chasse et la pêche à la ligne sont mieux loties.

PAVOT D'HIMALAYA

La chaîne câblée Planète diffuse cette semaine Traversée des jardins, de Jean-Jacques Dubois. Ce documentaire ambitieux souffre parfois d'une certaine indécision entre évocation poétique et reportage. C'est néanmoins une réussite qui permet de découvrir queiques beaux exemples de jardins, dont celui de la Madeleine à Amiens, un cimetière romantique envahi par la

végétation, et celui de l'abbaye cistercienne de Valloires, redessiné par Gilles Clément. l'un des plus talentueux créateurs de jardin aujourd'hui. Le tout accompagné des propos de Jean-Marie Pelt et de Raymond Godefroy. L'histoire, la littérature et la parole des acteurs du jardin s'associent à de belles images et à la musique pour une évocation sensible. De quoi inciter les télévisions à produire d'autres émissions, où les jardins pourraient être regroupés en fonction de critères esthétiques et historiques.

محدد من الإمل

Il y a, en effet, des jardins extraordinaires un peu partout en France. Quelques-uns sont entre les mains de particuliers dont l'histoire personnelle est en soi un sujet de reportage. Citons le cas de Martine Lemonier, que rien ne prédisposait à devenir pépiniériste et qui, pour l'amour du bleu le plus pur, celui du pavot bleu de l'Himalaya, est devenue « la » spécialiste mondiale de la multiplication d'une plante sur laquelle les hommes de l'art butaient depuis des décennies. Grâce à elle, et à quantité d'autres jardiniers, la culture de certaines plantes autrefois réservées aux iardins botaniques est devenue, sinon un jeu d'enfant, une sacrée partie de plaisir pour les jardiniers du dimanche.

Alain Lompech

* Traversée des jardins, Planète, mercredi 28 février à 23 h 05, jeudi 29 à 0 h 50, vendredi 1 mars 10 h 25, samedi 2 à 12 h 25, di-

des bêtises, des petites, des grosses. Alors c'est là qu'ils vont, quand tout le reste a échoué, l'école, les parents, les copains, la vie. On les met au com, à l'écart, derrière des murs où s'enroulent des barbelés. Vue de haut, la prison ressemble à un ovni qui se serait posé dans la campagne. Les êtres qui la peuplent sont des espèces mutantes, des otpèdes qui se divisent en deux catégories, les gardants et les gardés. Les uns ont toujours une clef à la main. Les autres marchent d'un pas trainant, la mine brouilée et l'air pas très frais de ceux qui prennent la nuit pour le jour. Leur seul rêve est d'échapper aux premiers, gardiens de leurs cau-

chemars, et de leurs iours vides. On est toujours curieux de voir comment ça marche, une prison. Il y a un petit côté voyeur à venir y faire un tour, qui se renforce encore lorsque les détenus sont des mineurs, des jeunes âgés de treize à dix-huit ans. On guette les mines enfantines. On se dit: ça va être terrible. Comment peut-on enfermer des presque enfants ? Ont-ils de la révolte, le cafard? Comprennent-ils ce qu'ils font là? Les murs ne paraissent-ils pas plus hauts quand on est encore un peu petit? Il y a là une évidente fascination pour ce qui est reclus, bouclé, retranché du monde normal.

Depuis longtemps déià la télévision entre en prison. Les postes sont installés dans les cellules, garants de la paix sociale de la maison. On les laisse allumés la nuit. Pour être tranquille et tenir tranquille: depuis les somni-

ILS SONT PUNIS. Ils out fait feres, on n'a pas trouvé mieux. Et es bêtises, des petites, des puis la télévision y vient aussi pour filmer, avec plus ou moins de finesse. En prison, l'œil de l'autre n'est plus un ennemi depuis longtemps. L'administration pénitentiaire s'est rodée à l'exercice qui consiste à organiser ainsi des visites guidées, où le visiteur, tenu au bout d'une longue laisse, peut avoir l'illusion de se promener librement et de voir ce qu'il

Vilosee et la Bai quelques sign

C'est l'exercice auquei s'est àvré « Le Droit de savoir », le magazine de la rédaction de TF L II a ses limites. Car la prison est un animal qui ne s'apprivoise pas facilement. Il prend la pose, montre ses couleurs vives, faussement gales. Il fait volontiers jouer ses richesses electroniques, comme les gros bras leurs muscles. Mais les voyages organisés sont des balades sans risques. Les esprits, comme les portes, y sont verrouillés, eux issi. On parle parce qu'on vous le demande, et que ça fait touiours une distraction. Les jeunes détenus se prétent au jeu. Certains sont même un peu cabotins. Ils ont l'air de réciter une lecon bien apprise, ou alors se taisent. D'autres équipes, restées plus longtemps sans doute, out rapporté de leur voyage au pays des prisons une plus riche moisson, après avoir réussi à se fondre dans les murs. Une prison n'est pas un zoo, où l'on iette des cacalmètes derdète les barreaux. Où il suffit de tendre son micro, de faire tourner sa caméra, pour que sorte une vérité. La prison, alors, ne donne que l'illusion d'elle-même.

TF 1

13.00 Journal, Météo. 13.35 Femmes. Magazine. 13.40 Les Feux de l'amour.

14.25 Dallas. 15.20 Rick Hunter, inspecteur choc.

16.15 Une famille en or. Jeu. 16.45 Club Dorothée 17.35 La Philo selon Philippe

18.05 Les Années fac. Serie. 18.30 Le Miracle

19.00 Agence tous risques. sière de diamants, Série.

20.00 Journal, Tiercé. La Minute hippique, Météo.

20.50

12.55 Journal, Loto. 13.45 Derrick. Via Bangkok. 14.50 Le Renard. Trio en or. 15.45 Tiercé, à Vincennes. 16.00 et 5.25 La Chance

et des lettres, jeu

invité : Guy Bedos. 19.59 Journal. 20.15 Invité spécial.

JULIE LESCAUT Julie enquète sur la mort d'un comptable disparu depuis trois jours. Il portait sur lui une lettre

ris. Il portuit sur tur are k riont de suicide, mais sa nme réfute cette thèse et 22.35

EST POSSIBLE (85 mm). 0.00 Marion.

Marion, une jeune veuve, est chargée de mener des enquêtes pour le compte 0.55 Journal, Météo. 1.10 et 2.25 latrigues. 1.35 et 2.15, 2.50, 4.00 TF 1 mm. 1.45 et 3.00, 5.10 His-tores naturelles. 4.10 Kandinsky. 5.05

France 2

12.50 et 13.35 Météo.

16.35 Des chiffres 17.05 Quoi de neuf, docteur ? Voyage en Europe [3/3]. 17.35 La Rête à la maison. 05 Les Bons Génies. jeu

18.45 Qui est qui ? Jeu. 19.15 Bonne nuit, les petits

Charles Pasqua. 20.45 Météo, Point route.

ENVOYÉ SPÉCIAL Magazine présenté par Bernard Benyamin. Mélatonine : enquête su une pitule miracle : La Croix-burge

23.00 Expression directe. RPR.

BLADE

RUNNER II II I Admirable adoptation d'un roman de Philip K. Dick. Science-fiction à dimension décors, qualités plastiques de la mise en scene.

1.05 journal, Météo. 1.20 Le Cercle de minuit Invités : Jean-Michel Boissier, Sylvain Cypel,

3.05 Bas les masques (redhi.), 4.15 24 heures d'infos. 6.00 Dessin mimé.

France 3

12.35 Journal. 13.05 Keno. 13.10 Tout en musique. Jeu 13.40 La croisière s'amuse. Tiens, une revenante.

14.30 La croisière s'armuse.

Copie confuse. Série. 15.20 Les Enquêtes de Remington Steele. Tout sucre, tout miel. 16.10 Les Craquantes. Série. 16.40 Les Minikeums.

17.45 je passe à la telé 18.20 Ouestions pour un

18.50 Un livre, un jour. Les Détails, d^aAnne Lagardère. 18.55 Le 19-20 de Pinformation 19.08, Journal régional

20.05 Fa si la chanter. Jeu. 20.35 Tout le sport.

LA VIE ET RIEN D'AUTRE Film français de Bestrand Tavernier avec Philippe Noiret (1989, 130 min).

Une très belle, très forte le scénario est semé *d'invraisemblances.* 23,10 Journal, Météo.

AH! QUELS TITRES!

par recognic recognic Parlez-vous offran? Invités: Boris Seguin et Prédérie Trelland (Les déficis parient sur Françan); Vincent Ravalec (Westly) (60 min).

0.40 Espace francophene. Femmes d'Orient : Marie Seurat, 1,10 Dynastie Le dernier recours. 1.55 Mysik Graffiti. Quatuor et 2, de Tetaniew

SOIRÉE THÉMATIQUE : L'OR NOIR

rament le pétrole change la face du monde. Irée proposée par jörg Armbruster et Roberto Sanchez 20,46 Géants à genous (29 min).

JEUDI 29 FÉVRIER

Ma souris bien-aimée. 18.15 Cinq sur cinq. 18.30

19.00 et 2.35 Collection Hollywood 1950.

19.30 7 1/2. Magazine présenté par Dominique

Georges Seurat, l'utopie orange, vert et

Bromberger, La Russie (30 min).

atte, d'Alain Jaubert (30 min).

(1957, 30 mln).

La Cinquième

21-15 Emir SARL Documentaire, d'Andreas Cichowicz 21.45 Puissance pétrole.

(30 min). 22.15 La Malédiction de l'or noit. Documentaire, de Roberto Sanchez (30 min). 22.45 Débat. 23.10 Nigeria: Oil on their Hands.

Reportage anglais de Sue-Lloyd Roberts. 23.20 Azerbaidian : guerre froide pour le pétrole. Documentaire de jorg Armbruster 23.40 ➤ Torch Song Trilogy ■ ■
Film américain de Paul Bogart (1989, v. o.,

rediff., 115 min). 1.35 Aubervillens, Documentaire d'El Lotar (rediff.). 2.00 Le Petit Sokiat. Dessin aniné (rediff.). 2.10 Paris la belle. Court métrage de Pierre Prévert et Marcel Duhamel (1928 et 1959) avec Capsile Bessières, Marcel Dohamel (rediff.,

M 6 Canal +

13.00 Les Lumières du music-hall. Jean Sabion. 13.30Attention santé. 13.35 ▶ Défi. 14.05 A tous 13.25 Collège, flirt et rock'n'roll. vents. 15.00 Qui vive. 16.00 Planète blanche. Do-camentaire. 16.30 Le Réseau des métiers. 16.35 (88 min). Le fils unique d'une famille juve texane tombe amoureux de Rintintin. Série. 17.30 Les Enfants de John. 18.00

> prapauants au dam de ceux-ci. 15.05 Deux flics à Miami 16.30 Hit Machine. Varieté 17.05 Une famille pour deux

17.35 L'Etalon noir. Série. 18.05 Les Aventures de Tintin.

Oue la danse commence d'information 20.00 Notre belle famille. 20.35 Passé simple. 1945-1975 :

les trente glorieuses. LES DIPLÔMÉS DU

DERNIER RANG Film français de Christian Gion (1982, 86 min). 182804 Des étudiants se sont réservé, av-dessous de l'amphithéâtre, une chambre secrète où ils

DANGER: TOUR PIÉGÉE

L'ordinateur qui assure la protection d'une tour ultra-moderne ne reconnaît pa: la carte magnétique d'un employé qui a travaillér plus tard qu'à l'habitude. Le cerveau électronique terae alors d'éliminer celui qui est considéré comme un intrus.

0.00 ➤ Fréquenstar (rediff.) 0.55 Best of Trash. 2.25E = M 6. 2.55 Broadway mega-zine. Documentaire. 3.45 Jean-Jacques Militeau. Concert. 4.15Turbo. (30 min).

➤ En dair jusqu'à 13.45 12.30 La Grande Famille. 13.45 La Poudre aux yeux N

Film de Maurice Dugowson nace 95 min). 861498 15.20 Dans la nature avec Stéphane Peyron. Pascal Sutra (52 min).

16.15 Le Colonel Chabert # 1 Film d'Yves/ (1994, 107 min). 8282962 18.00 Le Dessin animé. Les

Exploits d'Argène Lupin.

En dair jusqu'à 20.35
18.40 Nulle part ailleurs. 20.30 Le Journal du cinéma.

QUAND HARRIET

DÉCOUPE CHARLIE (1994, 90 min). 41446 22.05 Flash of information. 22.10 Les Alhumés... Documentaire, Bartabas, le

cheval et le chamane

22.35 **UN MONDE** PARFAIT II II

1993, v. c., 133 min). L'apprentissage de la vie donne à un enfant par un bandit qui connut le manque d'amour paternel. Bien plus qu'un polar.

0.50 Voyage au bout de Phorreur Film de Terençe H. Winkles avec Robert Lansing, Lisa Langiois (1988, 80 min).

2.10 Birmanie, pays des pagodes dorées. entaire d'Yves

Eurosport

18.00 Olympic Magazine, 19.00 20.00 Tennis.

France-Culture 21.32 Piction.

Radio

22.40 Muits magnétiques.
Un portrait de Science Po.
4.45 Du jour au lendemain, Ludovic Jarvier (én mémoire du 00, 0.30 Co-da, Draise Mabry (d. 140 Les Nuits de France-Culture (Rediff.).

(2); 2.08, Le Bon Plaisir d'Eric Orsenva; 5.04, En train pour 1979 (5); 6.27, La ligne déformante : petite histoire de la mode (6).

51 ...

2....

31

* *

وحواج أأح

pridres a traction qu

France-Musique

20.00 Concert de jazz. Festivals de Vienne, restrats de Vienne (juan-les-fire et Marclac 1995, Donné par le Lincoln Center Jazz Orchesora, dir. Wynton Marsalis: La Légende de Buddy Bolden, de Marsalis; just a Little Walk to Stay, traditionnel; Snake-Rag, d'Olher: Ebures de Marjon: d'Oliver ; Cenvres de Morton : Smoke House Blues ; Black Smoke House Blues; Black Bottom Stomp; Dead Man Blues; Petite Fleur, de Bechet; The Indimency of the Blues, de Marsalls: Ceuvres de Duke Ellington: Paris Blues Suite; Afro-Bossa; Ceuvres de Cillespie: Oop Bop Shee Bam; Tulings to Come; Ceuvres de Marsalls: Root Groove; intro : Formas Cresties; Prin

22.00 Soliste. Pierre Fournier. Musique piuriei. Le Château des Carpathes (estraits), de Hersant. 23.07 Ainsi la mrit.

0.00 Tapage nociume. Présences 96. Concert donné le 18 février, par l'Ensemble Musiklabrik: Pièces de La Rose des vents pour orchestre de salon, de Ragel. 1.00 Les Nuits de Pramoc-Mosique.

Radio-Classique 20.40 ▶ Les Soirées

de Radio-Classique.

Prouet et la musique. Quatuoi
pour plano et ourdes, op. 15,
de Ramé, par les membres du
Quatuor Bernède ; Prélude à
l'après-midi d'un faune,
de Debusy, par l'Orchestre
symphonique de Londres;
Sonate nº 1 op. 75, de

22.40 Les Soirées... (Suite). Œuvres de Hahn, Fauré, R. Schumann: de Beethoven, 0.00 Les Nuits de Radio-Classique,

Les programmes complets de radio, de télévision et une sélection du câble sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche kundi. Signification des symboles : ▶ Signalé dans « Le Monde Télévision-Radio-Aultimédia ». ■ On peut voir. R R Ne pas manquer.

dassique. ♦ Sous-titrage spécial

pour les sounds et les

Les soirées câble et satellite

19.30 Journal (TSR).
20.00 La Garce **E E**Film de Christine Pascal (1984,
37899542 21.30 30 millions d'amis. 22.00 journal (France 2). 22.20 Correspondances. 22.35 Ca se discure (France 2 to 27/279). 0.05 Tell quel. 0.30 Solr 3 (France 3). 1.00 journal

Planète

20.35 Mary Lou Williams. 21.30 Camonflage pour survivre. 22.20 b Lève ta garde, mon homme 1 23.30 Himaiaya. [473] La mousson. 0,00 Vol au-dessus des mers. [1741] Dauphin, ies alles de la demière chance. 0,56 Traversée des jurdins ● Lire ci-destus.



Paris Première 19.30 Stars en stock. 20.00 20h Paris 21.00 Les Tueurs Film de Robert Sigdmak (1946, N., v.o., 100 min)

22.40 Totalement Guérna. 23.10 Concert: le Philharmonique de Berlin au Japon. Enregistré au Summy Hal à Tokyo en 1954. 6.50 Concert: John Lee Hooker. Enregistré à Montréal en 1961 (60 mm).

Ciné Cinéfil

20.30 Monsieur Personne
Fâm de Christian-jaque (1936, N., 65 min) 15258146 N., 65 minj
21.55 Les Orgueilleux B
Fâm d'Ives Allégrei (1953, N.,
100 min) 41679068 23.35 Le Club. 0.55 La Citadelle 🗷 🗷

Ciné Cinémas

18.55 Histoires d'outre-tombe # Film de freddie Franci 20.30 Butch Cassidy Film de George Roy Hill (1969,

22-20 L'Entrainement du champion avant la course Film de Bernard Favre (1990, 75 min) 23.35 From the Hip Film de Bob Clark (1987, 12877320

1.30 Le Bazar de Ché Cinémas, 2.20 Avec Infrantion de nuire. Télético de suspense américain de John Patherson (1993, 90 min), avec Tint Matheson et Ermas Samme

Série Club

23.55 Numéro un lant Birkin, 0.55 Father Ted. And God Created Wo-man. 1.25 Destination séries (35 min).

23.45) Anthèime Collet, 21.40 (et 0.40) für Bergeritt, Une grenoulle difficile à noye. 22.30 Altred Hitch-Cock présente. Vengeance, 1.30 ➤ L'Homme du Picardie (40 min)

20.00 La Collectionneuse # # Film d'Eric Rohmer (1967), avec Patrick Battchau (95 min)

Canal Jimmy

du front. 22.10 Performance W Film de Donald Cammel Nicolas Roeg (1970, v.o., 222

L'Insee et la Banque de France enregistrent quelques signes de reprise économique

L'activité à cependant reculé de 0,3 % au dernier trimestre de 1995

L'ÉCONOMIE française est-elle entrée dans une phase de reprise? A première vue, la question a de quoi surprendre, car l'Insee a pu-blié mercredi 28 février la première estimation de ses comptes nationaux pour le quatrième trimestre de 1995 et ceux-ci sont préoccupants. Pourtant, le début de 1996 s'annonce sous de meilleurs auspices. Le frémissement est à peine perceptible, mais il semble incontestable. Comme si la conjucture était en train de se retoumer...

Pour le passé récent, le bilan est, de fait, médiocre. Comme on s'y attendait, le quatrième trimestre de l'année 1995 a été marqué par une grande panne de l'économie. accentuée par le long conflit social des mois de novembre et décembre. Selon l'Insee, le produit intérieur brut (PIB) a baissé de 0.3 %, après une hausse modique de 0,2 % au cours du trimestre précédent. En particulier, la consommation des ménages a baissé de 0,3 % (après un recul de 0,2 % au trimestre précédent). Les exportations, elles-mêmes, ont fléchi (-1,4%). Et l'investissement des entreprises n'a progressé que de manière modeste (0,4 %).

Au total, l'année 1995 s'est donc terminée beaucoup plus mal qu'elle n'avait commencé, ce qui pèse sur le bilan d'ensemble. Alors qu'en septembre dernier le gouvernement escomptait encore une croissance de 2,9 % au cours de cette année 1995, la hansse atteint en fait tout juste 2,4 %. Les chiffres de l'Insee confirment donc ce que l'on pressentait : manifeste au cours de l'année 1994, la reprise

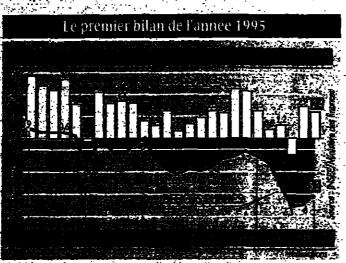
1.11

a cattle

11.5

- 1

économique s'est ensuite emzyée. En fin d'année dernière, tous les contouchuristes se sont donc país à se poser des questions, toutes plus pessimistes les unes que les autres. La chute d'activité pourrait-elle se prolonger au premier trimestre de 1996 ? La France retomberait elle en récession? Avec les nouveaux impôts qui entrent en vigueur en début d'année, et notamment le remboursement de la dette sociale (RDS), qui est prélevé pour la première fois à la fin de ce mois de févner, n'est-il pas improbable que cette tendance préoccupante puisse s'inverser?



début de l'amée, les indicateurs économiques qui ont été publiés ont, les uns après les autres, laissé entendre que la conjoncture profitait d'une embellie inattendue. Dans un premier temps, la majorité des experts n'ont guère voulu y croire et ont pensé à un simple phénomène de rattrapage de l'activité, après la paralysie du mois de décembre suscitée par le conflit social. Mais, avec le recul, cette expli-

Les déficits publics proches de 5,2 % du PIB

Avec une croissance de 2,4 %

en 1995, le produit intérieur brut (PIB) devrait approcher 7 700 milliards de francs. Il est déficit de l'Etat atteignant 323 milliards de francs, celui de la Sécurité sociale près de 70 milliards de francs et le besoin de financement des collectivités locales près de 10 miliards, ces déficits devraient approcher 5,25 % du PIB. Mais les organismes d'administration centrale dégagent traditionnellement des excédents. Au total, les déficits publics devralent donc être compris entre 5,15 % et 5,20 %. Soit un niveau proche des 5 % Et pourtant, c'est bel et bien ce annoncés par le gouvernement.

qui semble se produire : depuis le cation n'apparaît plus tout à fait pertinente.

D'abord, l'insee a annoncé (Le Monde du 15 février) que l'investissement industriel pourrait progresser de 4 à 5 % en volume en 1996. Revue à la baisse de près de 3 points par rapport aux prévisions de l'automne, la tendance dénote, malgré tout, un changement de climat. Ensuite, l'Insee a révélé (Le Monde du 27 février) que la consommation des ménages (en produits manufacturés) avait progressé de 5,1 % en janvier. Or, de l'avis des experts, cette forte hausse dépasse de très loin une simple reprise des achats qui n'avaient pu être effectués en décembre. Enfin, la Banque de France vient de relever, pour le mois de janvier, que la production industrielle a vraisemblablement progressé dans presque tous les secteurs, tandis que l'activité

Cette dernière indication est, certes, à apprécier avec prudence, car une autre enquête dans l'industrie, celle réalisée par l'insee (Le Monde du 28 février), reste pessimiste. Elle note que « l'activité industrielle a continué à diminuer au cours des derniers mois », même si « les perspectives personnelles [des chefs d'entreprise] sont mieux orientées que lors de l'enquête précédente ».

Auprès des conjoncturistes, les enquêtes de la Banque de France

ont cependant la réputation d'être parfois moins fiables que celles de l'Insee, mais plus sensibles dans les périodes de changements conjoncturels. Ajouté à la hausse inattendue de la consommation et à la bonne tenue de l'investissement industriel, l'optimisme récent de la

Banque de France tend donc à changer le diagnostic sur l'état de la conjoncture. « Visiblement, il se passe quelque chose », relève Patrick Artus, le chef des études économiques de la Caisse des dé-

Quelque chose... mais quoi? Ce possible retournement de tendance est, pour l'heure, difficile à interpréter, car l'environnement macro-économique, lui, a peu évolué d'un trimestre sur l'autre. Le grand partenaire de la France, l'Allemagne, connaît toujours de fortes difficultés conjoncturelles. De plus, la demande intérieure hexagonale n'est guère soutenue par l'évolution des revenus, le pouvoir d'achat des ménages devant baisser de l'ordre de 0,6 point au cours du premier semestre de 1996,

pôts et consignations.

Alors, si le moteur de l'économie redémarre lentement, quelle peut bien en être la courroie d'entraînement? Avec d'autres économistes, M. Artus avance une hypothèse qui mérite attention : après avoir atteint un sommet à près de 14 % en fin d'année, le taux d'épargne des ménages est sans doute en passe de refluer sensiblement. En

clair, les Français recommence-

raient à puiser dans leurs écono-

Dans ses prévisions économidues, le gouvernement n'en res tera pas moins prudent. Même si l'activité redémarre, ce que les experts appellent l'« acquis » de croissance devrait être très proche de zéro en ce début d'année 1996. Dans tous les cas de figure, la hausse de la production nationale ne devrait donc guère excéder 1,5 % en 1996. Autrement dit, si l'économie française enregistre quelques signes de frémissement, son rythme de croissance reste encore faible.

Laurent Mauduit

L'opéra de la Barbade

IL Y A le ténor, la femme du ténor et la maîtresse du ténor. jusque-là, du pur clacissisme, le triangle du Boulevard. Entre tragédie antique et Feydeau, selon les jours.

solide au poste. Il chante, chante, chante. L'opéra ou la canzonetta, la pub pour café ou le gala de bienfaisance. Luciano Pavarotti est un volcan chantant quolque sexagénaire. Il en a la stature énorme et la productivi-

La femme du ténor, Adua, 'aime, le soutlent et, sans doute, le supporte depuis trente-cinq ans. Elle est, de plein gré, dans la condition enviable et redoutable d'épouse d'un divin, version pour rire de Pempire. Il lui fut parfois infidèle, allant jusqu'à s'affirmer « monogame à la maison ». Elle lui fut aimante et dévouée, à l'occasion magnanime. Et elle lui donna trois filles, les filles du ténor, qu'on tiendra pour figurantes en cette histoire afin de ne pas en altérer la beauté dra-

La maîtresse du ténor est jeune et belle, circonstances nettement aggravantes. Pour ainsi dire déjà dans la place, elle fut et reste la secrétaire du maître. Et elle en est devenue, fort logiquement, la maîtresse, Classicisme absolu là encore. Luciano est tombé comme qui dirait complètement « innamorato » des vingt-sept et accorts printemps de Nicoletta.

La chose se murmurait. La voici prouvée depuis que la presse italienne a surpris les amants aux bains de mer. Pour être précis, à la Barbade. haut lieu des amours pirates. Et les nhotographies ne laissent guère de place au doute qui ont im- nile ».

mortalisé la scène grandiose : Vénus secrétaire et l'éléphant de

Mais cela ne nous regarde pas! Du moins, cela ne nous regardait pas jusqu'à ce que l'épouse, en son juste courroux. ne prenne la presse à témoin de son infortune.

Adua, en effet, vient d'adres ser une lettre ouverte à l'<u>infi</u>dèle. Procédé original, voire impitoyable.

La femme du ténor, en effet ne l'a pas « jouée » geignarde ou pleurnicharde, sur le mode « Luciano, reviens à la maison ». C'eût été vulgaire, presque de la publicité pour raviolis. Au contraire. Elle a usé de toute l'expérience et de toute la virrience pour plaindre et assassicrépuscule, la sensation de solitude, qui frappe surtout les hommes à succès, doit être combattue grâce à des sentiments anciens, enracinés, confirmés. »

Et d'en rajouter une dose sévère, au chapitre Barbade qui déchante : « Cette fois-ci, peutêtre à cause de l'âge et du type d'agression subie, il est incité à des comportements qui peuvent atteinare un point de non-retour et à des choix que je lui souhaiterais heureux, mais qui, d'après un jugement réaliste, risquent de le conduire, après une euphorie initiale, à une situation dangereuse et douloureuse. »

Quand vient le crépuscule ! L'euphorie initiale! Ah! perfidie suprême, vieillesse ennemie! Luciano Pavarotti, qui subit, sans déplaisir extrême. l'« agression » juvénile, vient de se voir délivrer la traduction à l'italienne de notre démon de midi. Là-bas, cela porte un nom fort opportun: «la passione se

Indifférente administration

L'ADMINISTRATION est encore trop | la loi : la victime d'un viol essaie d'obtenir souvent indifférente au sort du citoyen : tel | l'exécution d'un jugement qui lui donne droit, est le sentiment que donne la lecture du rapport annuel du médiateur de la République, Jacques Pelletier. Ce document, remis au président de la République le 21 février et présenté à la presse mercredi 28 février, confortera sans doute le gouvernement dans son intention de préparer une réforme de l'Etat et de prévoir, notamment, une meilleure lisibilité des textes de loi. Il montre aussi que nombre de difficultés seraient évitées si les fonctionnaires faisaient tout simplement preuve de bon sens ou d'humanité lorsqu'ils appliquent les textes. Il laisse entendre que l'administration aurait interet à faire exception aux règle ments lorsque l'application de ces derniers entraîne une iniquité. Un exemple montre, de façon choquante,

l'injustice qu'entraîne l'application stricte de 1 clamer l'indemnisation au coupable plutôt

notamment, à 50 000 francs de dommages et intérêts. Plusieurs huissiers, aux honoraires coûteux, engagent une procédure de saisie à l'encontre du coupable, mais leur démarche dure deux ans, pour aboutir à un constat d'in-

« MOTIF LÉGITIME » La jeune femme saisit alors la commission d'indemnisation des victimes d'infractions, pour obtenir réparation du fonds de garantie, tout en sachant que les délais impartis sont dépasses depuis deux mois. Elle demande l'application d'un texte du code de procédure pénale qui permet de ne pas tenir compte de ces délais en cas de « motif légitime ». Elle tente de faire valoir qu'elle était fondée à ré-

qu'à la collectivité publique. Pourtant, la commission rejette sa requête. Le médiateur constate que sa décision est l'application stricte de la loi, mais qu'elle lèse la jeune femme dans l'exécution d'une décision de justice dont la finalité était de réparer moralement et financièrement les conséquences

Mieux apprécier le contexte n'autorise évidemment pas à transgresser largement les textes, phénomène beaucoup trop courant dans l'administration. Ce sont principalement les agents publics qui dénoncent les difficultés d'exécution des jugements rendus en leur faveur: ils ne parviennent pas à obtenir leur réintégration à la suite de l'annulation d'un licenciement, ou à percevoir les indemnités ac-

Rafaële Rivais

La défaite de Bob Dole dans l'Arizona divise davantage le Parti républicain

Forbes a remporté, mardi 27 fé- l'investiture républicaine, ne peut vrier, une victoire surprise dans les élections primaires républicaines de l'Arizona, devançant d'une très faible marge l'ultra- au Sénat dans le Dakota du Nord conservateur Patrick Buchanan. d'après les estimations des chaînes de télévision. Le sénateur Robert Dole, en principe chef de file du camp républicain, n'arrive qu'en troisième position, une défaite retentissante qui risque de prolonger la lutte fratricide chez les républicains.

Steve Forbes, qui a fait de son projet de flat tax (impôt à taux unique) l'un de ses principaux thèmes de campagne, avait rem-porté son premier succès samedi en supplantant M. Dole dans le Delaware. Il a investi beaucoup de temps et d'argent en Arizona, où il aurait dépensé 4 millions de dollars en publicités télévisées et radiodiffusées pour emporter la totalité des 39 délégués de cet Etat qui siégeront à la convention républicaine de San Diego, en août. Il prend même la tête de la course aux délégués avec un total de 60, devant MM. Buchanan (37) et Dole (35). « Il y a une semaine, on a écrit ma nécrologie. Ce soir, nous rédigeons l'acte de décès des caciques traditionnels de la politique américaine», a commenté M. Forbes. Ce revers de taille pour M. Dole, longtemps considéré

LE MILLIONNAIRE Steve comme le favori de la course à compenser les deux succès remportés, également mardi, par le chef de la majorité républicaine et celui du Sud, où 39 délégués

seulement étaient en jeu au total. Dans le Dakota du Sud, Robert Dole a obtenu 46 % des voix devant Patrick Buchanan (20%) et Steve Forbes (19%). Dans le Dakota du Nord, le sénateur Dole a remporté 42 % des voix contre 20 % à Steve Forbes et 19 % à Buchanan. L'autre grand perdant de ces primaires est l'ex-gouverneur du Tennessee, Lamar Alexander, qui arrive en quatrième position dans les trois élections.

Le fait que Steve Forbes devance Robert Dole montre que le millionnaire est considéré par les électeurs républicains de l'Arizona comme étant plus à même de représenter les modérés du parti que le chef de la majorité républicaine au Sénat. M. Dole avait pourtant joué de cette carte ces derniers jours face au danger que représente, selon lui, l'« extrémisme » de Patrick Buchanan. Ce dernier continue d'imposer, avec une réussite certaine, sa marque populiste sur la campagne, Prochaine étape : la Caroline du

Sud, samedi, autre épreuve cruciale sur la longue route de l'investiture présidentielle.

Polémiques à propos des futures « trithérapies » du sida

LES RÉCENTES déclarations officielles concernant les conditions de la prochaine mise à disposition des « trithérapies » aux personnes infectées par le virus du sida alimentent une vive polemique (le Monde du 28 février). Hervé Gaymard, secrétaire d'état à la santé et à la sécurité sociale, s'est engagé, le mardi 27 février, à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles financiers à l'achat des nouvelles molécules. Ce sont les recommandations du Conseil national du sida concernant la possibilité d'un « tirage au sort » des malades pouvant bénéficier de ces traitements qui suscitent les plus vives réactions. Pour l'association Arcat-Sida, cette méthode de recherche sur le sida. Les preest «inacceptable». Selon Arcat-Sida, Il aurait été « préférable, fectivement conclu à une réduction après répartition des traitements importante de l'infection de l'orgadisponibles entre les structures hos-

pitalières, de laisser aux médecins traitants le choix de la prescrip-

Pour sa part. Aides se déclare « scandalisée et choauée » Dar le principe du tirage au sort. Elle dénonce l'attitude des laboratoires Abbott « dans la mesure où les stocks de ritonavir permettraient, dès aujourd'hui, une mise à disposition qui irait bien au-delà des cent places actuelles et des mille places prévues pour avril ».

« En ce qui concerne les trithérapies, nous ne disposons que de données préliminaires, a expliqué au Monde le professeur Jean-Paul Lévy, directeur de l'Agence nationale miers travaux sur ce thème ont efnisme (mesurée par la « charge vi-

rale ») et à une possible augmentation de la durée de vie des personnes ainsi traitées. Ces résultats ne peuvent bien évidemment pas être négligés. Ils ne sauraient pour autant être surévalués, les données initiales concernant l'AZT étaient, il y a quelques années, équivalentes avant qu'elles ne soient réévaluées. »

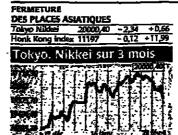
Pour le professeur Lévy, il importe de faire la part entre deux types de situations. La première concerne en France plusieurs milliers de personnes infectées par le VIH et malades du sida dont on sait qu'elles sont actuellement en «impasse thérapeutique» et pour lesquelles les trithérapies doivent être largement proposées à titre compassionnel. La seconde situation est celle des personnes infectéés, mais asymptomatiques, dont les caractéristiques biologiques

correspondent aux indications actuelles connues de la trithérapie. Pour ces personnes, des essais thérapeutiques devront être mis en place. Fort heureusement, le développement de nouveaux outils de mesure de l'infection permettra de réduire à quelques dizaines ou à quelques centaines le nombre des volontaires devant participer à de tels essais

« Ces thérapeutiques ne sont encore nullement codifiées, explique le professeur Lévy. Il nous faut définir les associations médicamenteuses les plus efficaces. Quels que soient les intérêts des uns ou les inquiétudes des autres, il serait très grave de laisser croire que ces trithérapies constituent des maintenant une quelconque panacée.»

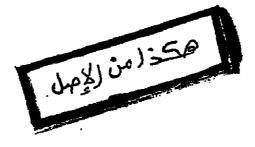
Jean-Yves Nau

TOUTE LA BOURSE EN DIRECT 3615 LEMONDE BOURSE Cours relevés le mercredi 28 février, à 10 h 15 (Paris)



	DES PLACES EU	DES PLACES EUROPEENNES			
		Cours au 27/02	Var. en % 26/02	Var.en fin 95	
	Paris CAC 40	1974,52	+ 0,69	+5,48	
	Londres FT 100	3716,90	+0,34	+0,74	
	Zurich	1572,09	+0,25	+2,70	
8	Milan MtB 30	1004	-0,19	+7,84	
i	Franciort Dax 30	2445	+0,11	+8,47	
Ļ	Bruxelles	1662,25	-0,30	+6,5	
<u>Ç</u>	Suisse SBS	1368,48	-1,05	-6,11	
	Madrid Ibex 35	340,17	+0.12	+6,27	
2	Ansterdam CB\$	337,90	-0,02	+5.10	

Tirage du Monde daté mercredi 28 février 1996 : 481 398 exemplaires





c'est en alu c'est recyclable c'est pour les hommes c'est pour les femmes c'est pour vous c'est pour moi c'est pour tous ceux qui vivent sur la terre et ça sent bon.*

Paco rabanne

* C'est normal, c'est une fragnance

- 2 January Bouton &